

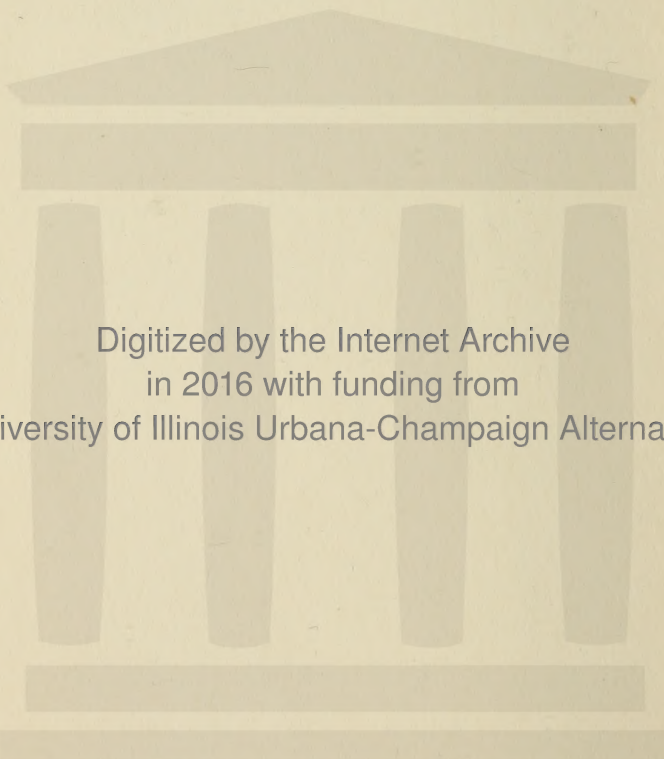
488.2  
Os 7g  
V.1

THE UNIVERSITY  
OF ILLINOIS  
LIBRARY

488.2  
Os 7g  
V.1







Digitized by the Internet Archive  
in 2016 with funding from  
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates







4859

CLASSICS  
DEPARTMENT

# Griechisches Übungsbuch

im Anschluß

an ein

grammatikalisch geordnetes Vokabularium

nebst

einem Abriss der griechischen Formenlehre

für Anfänger (Tertia)

von

Professor Dr. Christian Oßermann,

Gymnasial-Oberlehrer a. D., Ritter des R. A. D. 4. Kl.

Abteilung I. Übungsbuch.

~~~~~  
Fünfte verbesserte und vermehrte Auflage.

Mit Berücksichtigung der amtlich festgestellten deutschen Rechtschreibung.  
~~~~~

Raffel, 1884.

Verlag von Theodor Kay.

Königl. Hof-, Kunst- und Buchhandlung.

2

LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS





488.2

Ds7g

v.1

## Vorwort zur ersten Auflage.

In dem Vocabularium, welches für den ersten griechischen Unterricht bestimmt und daher grammatisch geordnet ist, sind die Vokabeln Xenophons Anabasis entlehnt, also derjenigen Schrift, welche an allen Gymnasien in der Tertia gelesen zu werden pflegt. Hieraus erhellt der Zweck, welcher den Verfasser bei der Auswahl der Vokabeln geleitet hat, daß nämlich der Schüler durch Auswendiglernen der am häufigsten dort vorkommenden Wörter für die Lektüre dieser Xenophontischen Schrift vorbereitet und dadurch eine größere Freude an der Lektüre derselben in ihm erweckt werde. Bei dem Umfange des Stoffs der einzelnen Disziplinen, welche den Kreis des Gymnasialunterrichts ausmachen, ist es meines Erachtens nötig, sowohl den grammatischen Stoff in den beiden alten Sprachen als auch den Kreis der zu lesenden Schriftsteller noch mehr zu beschränken, damit wir die Thätigkeit unserer Schüler nicht allzu sehr zersplittern und am Ende gar das eigentliche Ziel der Gymnasien, die formale Bildung des Geistes, aus dem Auge verlieren, bei der es doch überall nicht auf das Wissen, sondern auf das Können, nicht auf die Masse des Stoffes, den man mitbringt, sondern auf die geistige Kraft ankommt, mit der man sich in den Besitz desselben gesetzt hat. In der Lektüre der griechischen Autoren können sich daher die Gymnasien beschränken auf Xenophon und Herodot (für Tertia und Secunda), auf Demosthenes und Platon (für Prima), und unter den Dichtern auf Homer und Sophokles. Soll aber der Schüler Freude an der Lektüre gewinnen, so muß ihm die mühsame Arbeit des Aufschlagens der Wörter im Lexikon erleichtert werden, d. h. er

muß schon gleich beim ersten Unterrichte einen Schatz von Vokabeln erhalten, welcher ihn befähigt, auf der nächstfolgenden Stufe seinen Autor mit Lust und Liebe zu lesen. In dieser Weise aber soll das Vokabularium für die Lektüre von Xenophons Anabasis vorbereiten.

An das Vokabularium schließt sich ein Abriss der griechischen Formenlehre, welcher nur das enthält, was nach meinem Dafürhalten der Quartaner lernen muß. Eine derartige Auscheidung des grammatischen Stoffes kann einestheils den jüngeren Lehrern, in deren Hände dieser Unterricht in der Regel gelegt ist, nur erwünscht sein, andernteils ist es aber auch für den Elementarschüler nicht nur angenehm, sondern auch nützlich, wenn er zum Zweck der Wiederholung seines grammatischen Pensums ein Buch in Händen hat, welches in bestimmter Kürze eben nur dasjenige enthält, was er lernen muß, und nichts weiter. Je mehr aber der Umfang des grammatischen Stoffes auf der untersten Stufe beschränkt wird, um so eher kann auch eine wirkliche Einübung und Befestigung dieses Theils der Formenlehre erzielt werden. Über die Auswahl und Beschränkung des Stoffes kann man verschiedener Ansicht sein; die Behandlung desselben macht keinen anderen Anspruch, als praktisch sein und dem Schüler die Erlernung der Formen erleichtern zu wollen.

Mit dem Vokabularium ist nun aber weiter noch ein entsprechendes Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Griechischen ins Deutsche und aus dem Deutschen ins Griechische verbunden, damit die gelernten Vokabeln bei der Lektüre alsbald verwendet werden, in derselben Weise, wie ich dieses in meinen lateinischen Übungsbüchern, die zu meiner Freude schon so viele Freunde gewonnen haben, ausgeführt habe.

So übergebe ich denn dieses Büchlein der freundlichen Prüfung meiner Fachgenossen, mit dem Wunsche, daß demselben eine gleiche Aufnahme zu teil werden möge, welche meinen lateinischen Schulbüchern zu teil geworden ist.

Cassel, den 29. October 1865.

Dr. Chr. Ostermann.



## Vorwort zur zweiten Auflage.

Die hier erscheinende zweite Auflage meines griechischen Übungsbuches ist nach Anlage und Methode im allgemeinen unverändert geblieben; im einzelnen aber sind vielfache Änderungen und Verbesserungen eingetreten, von denen fast keine Seite des Buches unberührt geblieben ist. Den ersten Teil des Buches bildet, wie bisher, das Vokabular. Gleich beim ersten Abschnitt (erste Declination) ist hier mit Rücksicht auf die Accentuation in der Flexion überall da, wo es nötig ist, die Quantität der vorletzten Silbe angegeben, ebenso mit Rücksicht auf die Comparation bei den Adiectivis auf *os*, *η* (*α*), *ov* und endlich bei den Verbis puris, mutis und liquidis. In Abschnitt VII sind die Adverbia nicht mehr alphabetisch geordnet, sondern in verschiedene Klassen (Adverbia modi, loci, temporis und negationis) eingeteilt. Im übrigen erstrecken sich die Änderungen im Vokabular nur auf wenige Einzelheiten. Den zweiten Teil bildete bisher der Abriß der Formenlehre; statt dessen folgt in der neuen Auflage das Übungsbuch, welches vielfache Berichtigungen und Verbesserungen erfahren hat. Gerade hier durfte sich der Verfasser der Pflicht nicht entziehen, nachzubessern oder zu berichtigen, was in der ersten Auflage verfehlt war. Außerdem aber ist den Übungsbeispielen noch ein neuer Abschnitt beigelegt, welcher Beispiele zur Einübung der Verba auf *μ* enthält, wenn auch dieser Teil der Grammatik schon über das Pensum der Quarta hinausreicht. Es empfiehlt sich nämlich aus mehr als einem Grunde, daß das Buch auch noch für Unter-Tertia Stoffe biete zu mündlichen und schriftlichen Übersetzungen. Dieser letzte Abschnitt konnte sich aber auf Beispiele zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische beschränken, da in der Unter-Tertia bereits die Lektüre eines Schriftstellers (gewöhnlich der Anabasis des Xenophon) beginnen muß. Dann folgt als dritter Teil das alphabetisch geordnete Wörterverzeichnis, dem noch eine große Reihe von Vokabeln, welche teils aus Versehen ausgefallen, teils, weil sie in dem Abriß der Formenlehre standen, hier nicht noch einmal aufgeführt waren, beigegeben ist; auch eine große Anzahl der nom. propr. ist teils in dem griechischen, teils

in dem deutschen Wörterverzeichnis aufgeführt. Den Schluß des Ganzen bildet dann der Abriß der Formenlehre, welcher ebenfalls mehrfach beachtigt und ergänzt worden ist. Derselbe wird den einen aus den in der Vorrede zur ersten Auflage angeführten Gründen eine erwünschte Zugabe sein, während er andern, welche von vornherein dem Schüler die auch später zu gebrauchende Grammatik in die Hände geben wollen, als überflüssig erscheinen mag. Im Interesse der letzteren schien es mir zweckmäßig, daß die Einrichtung des Buches so getroffen werde, daß dasselbe auch ohne die grammatische Zugabe geliefert werden könne. Eine Erweiterung des grammatischen Pensums auf die Verba auf  $\mu$  hielt ich schon um deswillen nicht für nötig, weil in der Tertia der Gebrauch einer griechischen Grammatik beginnen muß.

Indem ich für die im ganzen günstige Beurteilung meines Buches in der „Zeitschrift für das Gymnasialwesen“ (1866, S. 569—572) hiermit meinen Dank ausspreche, füge ich den Wunsch hinzu, daß das Übungsbuch in seiner verbesserten Gestalt immer mehr Freunde gewinnen möge.

Fulda, den 25. Juli 1870.

Dr. Chr. Ostermann.

## Vorwort zur dritten Auflage.

Die dritte Auflage des Übungsbuches hat außer vielfachen Verbesserungen im einzelnen in Abschnitt 13 (Verba auf  $\mu$ ) einen Zuwachs erhalten, indem die gemischten Aufgaben um acht zusammenhängende Übungsstücke vermehrt worden sind. Im Vocabularium sowie in dem alphabetisch geordneten Wörterbuch ist die Änderung eingetreten, daß nicht mehr die in dem angehängten Abriß der Formenlehre gewählten Paradigmen in den Übungsbeispielen als bekannte Vokabeln vorausgesetzt werden, dann aber auch noch einige andere häufig vorkommende Wörter in das Vocabularium aufgenommen worden sind. Außerdem aber sind die am häufigsten vorkommenden Eigennamen, namentlich die Götter=

namen, auch im Vocabular zum Auswendiglernen aufgeführt; endlich sind alle in den Übungsstücken vorkommenden nomina propria in einem besondern Anhang dem alphabetisch geordneten Wörterverzeichnis beigelegt. Mit diesen und andern Änderungen haben die in den „Neuen Jahrb. für Phil. und Pädagogik“ (1873, Heft 10 u. 11, S. 514—518) enthaltenen Bemerkungen, für die ich dem Rezensenten, Herrn Kollegen G. Meyer in Landsberg a. d. W., meinen aufrichtigen Dank sage, die gebührende Berücksichtigung gefunden.

Fulda, den 15. August 1875.

Dr. Chr. Ostermann.

## Vorwort zur fünften Auflage.

Die mir mitgetheilten Wünsche und Vorschläge zu Änderungen sind, soweit dieses ohne Störung der Anlage und der eingeschlagenen Methode geschehen konnte, in dieser neuen Auflage berücksichtigt worden. So sind neben vielen einzelnen Verbesserungen zur leichteren Erlernung die gleichartigen Vokabeln in Gruppen zusammengefaßt; die Adiectiva auf *os*, *ov* sind von denen auf *os*, *η* (*α*), *ov* geschieden, die Verba contracta auf *έω*, *άω* und *όω* in drei Klassen zusammengestellt und ebenso die Verba muta nach P-Stämmen, K-Stämmen und T-Stämmen gruppiert. Sodann ist auch dem veränderten Lehrplan, nach welchem der griechische Unterricht erst in der Tertia beginnt, mehrfach Rechnung getragen, weshalb manches von der regelmäßigen Flexion Abweichende, was bisher für den Elementarunterricht in der Quarta entbehrlich schien, jetzt im Vocabular und Übungsbuch Aufnahme finden mußte. Jedoch glaubte der Verfasser sich auch jetzt noch auf das Notwendigste beschränken zu müssen, da ja gerade jetzt, wo die Erlernung der gesamten Formenlehre auf zwei Jahre zusammengedrängt ist, eine Beschränkung des grammatischen Stoffs besonders not thut. Das Übungsbuch reicht meines Erachtens durch Hinzunahme der Particulae und Verba auf *ui* auch noch für die Ober-Tertia aus, wenn auch die Verba anomala,



die jedenfalls in der Ober-Tertia gelernt werden müssen, in dem Buche nicht berücksichtigt worden sind. Allein für die Einübung dieser Verba durch schriftliche und mündliche Übersetzungen möchte sich wohl jetzt auf dieser Stufe bei der nun mehr in den Vordergrund tretenden Lektüre des Xenophon schwerlich noch die nötige Zeit finden, und dürften daher hier ausschließlich Formenextemporalien am Platze sein, so daß erst in der Sekunda neben der Einübung der Syntax auch die Befestigung der anomalen Formen durch schriftliche und mündliche Übersetzungen erfolgen würde.

Fulda, den 26. Januar 1884.

Dr. Chr. Ostermann.

I.  
**V o k a b u l a r i u m.**

---





## I. Erste oder A-Deklination.

- |  |   |
|--|---|
| <p>Ἀγορά, ἡ, die Versammlung,<br/>der Markt</p> <p>ἀδικία, ἡ, die Ungerechtigkeit</p> <p>αἰσχύνῃ, ἡ, die Schande</p> <p>αἰτία, ἡ, die Ursache, Beschul-<br/>digung</p> <p>5 ἀκτὴ, ἡ, das Ufer</p> <p>ἀλήθεια, ἡ, die Wahrheit,<br/>Wahrhaftigkeit</p> <p>ἄμαξα, ἡ, der Wagen (Pack-<br/>wagen)</p> <p>ἀνάγκη, ἡ, die Notwendigkeit</p> <p>ἀπιστία, ἡ, das Mißtrauen,<br/>die Treulosigkeit</p> <p>10 ἀποικία, ἡ, die Kolonie</p> <p>ἀπορία, ἡ, die Verlegenheit,<br/>der Mangel</p> <p>ἀρετή, ἡ, die Tugend, Tapferkeit</p> <p>ἀρπαγή, ἡ, die Räuberei</p> <p>ἀρχή, ἡ, der Anfang, die Herr-<br/>schaft</p> <p>15 ἀσέβεια, ἡ, die Gottlosigkeit</p> <p>βακτηρία, ἡ, der Stoch</p> <p>βασιλεία, ἡ, das Königtum</p> <p>βασιλεια, ἡ, die Königin</p> <p>βία, ἡ, die Gewalt</p> | <p>20 βλάβη, ἡ, der Schaden</p> <p>βοή, ἡ, das Geschrei</p> <p>βοήθεια, ἡ, die Hilfe</p> <p>βροντή, ἡ, der Donner</p> <p>γέφυρα, ἡ, die Brücke</p> <p>25 γῆ, ἡ, die Erde</p> <p>γλῶσσα, ἡ, die Zunge, Sprache</p> <p>γνώμη, ἡ, die Gesinnung</p> <p>γυμνήτης, ὁ, der Leichtbewaffnete</p> <p>δεσπότης, ὁ, der unbeschränkte<br/>Herrscher (Voc. δέσποτα mit<br/>zurückgezogenem Accent)</p> <p>30 διαβολή, ἡ, die Verleumdung</p> <p>δικαιοσύνη, ἡ, die Gerechtigkeit</p> <p>δικαστής, ὁ, der Richter</p> <p>δίκη, ἡ, das Gericht, die Strafe</p> <p>δόξα, ἡ, die Meinung, der Ruhm</p> <p>35 δουλεία, ἡ, die Knechtschaft</p> <p>δυνάστης, ὁ, der Gewalthaber</p> <p>εἰρήνη, ἡ, der Friede</p> <p>ἐκκλησία, ἡ, die Versammlung</p> <p>ἐλευθερία, ἡ, die Freiheit</p> <p>40 ἑορτή, ἡ, das Fest</p> <p>ἐπιβολή, ἡ, die Nachstellung</p> <p>ἐπιθυμία, ἡ, die Begierde</p> <p>ἐπιμέλεια, ἡ, die Sorgfalt</p> |
|--|---|

- ἐπιστήμη, ἡ, die Kenntniss  
 45 ἐπιστολή (ἐπιστολαί), ἡ, der Brief  
 ἑσπέρα, ἡ, der Abend  
 εὐδαιμονία, ἡ, das Glück, die Glückseligkeit  
 εὐεργεσία, ἡ, die Wohlthat  
 εὐεργέτης, ὁ, der Wohlthäter  
 50 εὐχή, ἡ, der Wunsch  
 ἔχθρα, ἡ, die Feindschaft  
 ζώνη, ἡ, der Gürtel  
 ἡδονή, ἡ, das Vergnügen, die Freude  
 ἡμέρα, ἡ, der Tag  
 55 θάλασσα, ἡ, das Meer  
 θεά, ἡ, der Anblick  
 θεά, ἡ, die Göttin  
 θεοσέβεια (εὐσεβεία), ἡ, die Gottesfurcht, Frömmigkeit  
 θήρα, ἡ, die Jagd  
 60 θύρα, ἡ, die Thür  
 θυσία, ἡ, das Opfer  
 ἰκέτης, ὁ, der Schutzlehende  
 καρδία, ἡ, das Herz, der Mut  
 κεφαλή, ἡ, der Kopf  
 65 κλοπή, ἡ, der Diebstahl  
 κορυφή, ἡ, der Gipfel  
 κρήνη, ἡ, die Quelle  
 κριθή, ἡ, die Gerste  
 κριτής, ὁ, der Richter  
 70 κυβερνήτης, ὁ, der Steuer-  
 mann  
 κώμη, ἡ, das Dorf  
 κώπη, ἡ, das Ruder  
 λεία, ἡ, die Beute  
 ληστεία, ἡ, die Räuberei  
 75 ληστής, ὁ, der Räuber  
 λόγχη, ἡ, der Speer (Speer-  
 spitze)  
 λύπη, ἡ, die Traurigkeit  
 μαντεία, ἡ, der Orakelspruch  
 μάχαιρα, ἡ, das Schwert  
 (Schlachtmesser)  
 80 μάχη, ἡ, die Schlacht  
 μνήμη, ἡ, das Gedächtnis,  
 die Erinnerung  
 ναυμαχία, ἡ, die Seeschlacht  
 νεανίας, ὁ, der Jüngling  
 νεφέλη, ἡ, die Wolke  
 85 νίκη, ἡ, der Sieg  
 νομή, ἡ, die Weide  
 οἰκέτης, ὁ, der Hausgenosse,  
 Sklave  
 οἰκία, ἡ, das Haus  
 ὀπλίτης, ὁ, der Schwere-  
 waffnete  
 90 ὀργή, ἡ, der Zorn  
 παιδεία, ἡ, die Bildung  
 πενία, ἡ, die Armut  
 περιστερά, ἡ, die Taube  
 πέτρα, ἡ, der Fels  
 95 πληγή, ἡ, der Schlag  
 πολίτης, ὁ, der Bürger  
 πρεσβεία, ἡ, die Gesandtschaft  
 πρεσβευτής, ὁ, der Gesandte  
 (nur im Sing.)  
 πρεσβύτης, ὁ, der Greis  
 100 προδοτής, ὁ, der Verräter  
 προθυμία, ἡ, der Eifer  
 προστάτης, ὁ, der Vorsteher  
 πρύμνα, ἡ, das Hinterteil des  
 Schiffes  
 πρόωρα, ἡ, das Vorderteil des  
 Schiffes

- 105 πύκτης, ὁ, der Faustkämpfer  
 πύλη, ἡ, der Thorflügel  
 πυρά, ἡ, der Scheiterhaufen  
 ῥώμη, ἡ, die Stärke  
 σαλπικτής, ὁ, der Trompeter
- 110 σατράπης, ὁ, der Satrap  
 (ein persischer Statthalter)  
 σιγή, ἡ, das Schweigen  
 σκηνή, ἡ, das Zelt  
 σοφία, ἡ, die Weisheit  
 σπονδή, ἡ, das Trankopfer,  
 plur. der Vertrag
- 115 σπουδή, ἡ, die Eile, der  
 Eifer  
 στήλη, ἡ, die Säule  
 στρατεία, ἡ, der Feldzug  
 στρατιά, ἡ, das Heer  
 στρατιώτης, ὁ, der Soldat
- 120 συμμαχία, ἡ, die Bundesge-  
 nossenschaft  
 σχολή, ἡ, die Muße  
 σωτηρία, ἡ, die Rettung  
 σωφοσύνη, ἡ, der Anstand  
 ταμίας, ὁ, der Schatzmeister
- 125 τελευτή, ἡ, das Ende  
 τέχνη, ἡ, die Kunst  
 τιμή, ἡ, die Ehre  
 τιμωρία, ἡ, die Strafe  
 τοξότης, ὁ, der Bogenschütze
- 130 τράπεζα, ἡ, der Tisch  
 τροπή, ἡ, die Flucht  
 τροφή, ἡ, die Nahrung  
 τύχη, ἡ, das Glück  
 ἕλη (ῥ), ἡ, der Wald
- 135 ὑπηρέτης, ὁ, der Diener  
 φιλία, ἡ, die Freundschaft  
 φυγή, ἡ, die Flucht

- φυλακή, ἡ, die Bewachung,  
 Besatzung  
 φωνή, ἡ, die Stimme
- 140 χώρα, ἡ, das Land  
 ψυχή, ἡ, die Seele  
 ὥρα, ἡ, die Jahreszeit, Tageszeit  
 ᾠδή, ἡ, der Gesang

Nomina propria (Eigennamen).

- Ἀγχίσης, ὁ, Anchises, der  
 Vater des Aeneas
- 145 Ἄιδης, ὁ, Hades, der Gott  
 der Unterwelt (Pluto)  
 ἔδης, ὁ, die Unterwelt  
 Ἀθηνᾶ, ἄς, ἡ, die Göttin  
 Athene (Minerva)  
 Ἀθῆναι, αἱ, Athen  
 Αἰνείας, ὁ, Aeneas
- 150 Ἀρταξέρξης, ὁ, Artaxerxes  
 Ἀτρείδης, ὁ, der Atride,  
 Sohn des Atreus  
 Ἀφροδίτη, ἡ, die Göttin  
 Aphrodite (Venus)  
 Ἑρμῆς, ὁ, der Gott Hermes  
 (Mercurius)  
 Ἑστία, ἡ, die Göttin Hestia  
 (Vesta)
- 155 Εὐφράτης, ὁ, der Strom  
 Euphrat  
 Ἥρα, ἡ, die Göttin Hera  
 (Iuno)  
 Θερμοπύλαι, αἱ, Thermo-  
 pylä  
 Ἡρακλείδης, ὁ, der Heraklide,  
 Nachkomme des Herakles  
 (Hercules)  
 Μοῦσα, ἡ, die Muse



- 160 Μυκῆναι, αἱ, Mycenä  
 Περσεφόνη, ἡ, die Göttin Per-  
 sephōne (Proserpina)  
 Πέρσης, ὁ, der Perser  
 Πηλεΐδης, ὁ, der Pelide, Sohn  
 des Peleus

- Πυθαγόρας, ὁ, Pythagoras,  
 ein berühmter Philosoph  
 165 Σικελία, ἡ, Sicilien  
 Σκύθης, ὁ, der Scythe  
 Σπαρτιάτης, ὁ, der Spar-  
 taner.

## II. Zweite oder O-Declination.

- Ἄγγελος, ὁ, der Bote, Gesandte  
 ἄγρος, ὁ, das Land (Acker),  
 Landgut  
 ἀδελφός, ὁ, der Bruder (Voc.  
 ἄδελφε mit zurückgezogenem  
 Accent)  
 ἀετός, ὁ, der Adler  
 5 ἄθλον, τό, der Kampfspreis  
 ἀλόντιον, τό, der Wurfspeer  
 ἄνεμος, ὁ, der Wind  
 ἄνθρωπος, ὁ, der Mensch  
 ἄντρον, τό, die Höhle  
 10 ἀργύριον, τό, das (Silber)  
 Geld  
 ἄργυρος, ὁ, das Silber  
 ἀριθμός, ὁ, die Zahl  
 ἄριστον, τό, das Frühstück  
 ἄρκτος, ἡ\*), der Bär, der Nor-  
 den  
 15 ἄρτος, ὁ, das Brot  
 βιβλος, ἡ, das Papier, Buch  
 βίος, ὁ, das Leben, der Unter-  
 halt

- βωμός, ὁ, der Altar  
 γάμος, ὁ, die Hochzeit  
 20 γεωργός, ὁ, der Landmann  
 δάκτυλος, ὁ, der Finger  
 δεῖπνον, τό, die Hauptmahlzeit  
 (gegen Abend)  
 δένδρον, τό, der Baum  
 δεσμός, ὁ, die Fessel  
 25 δῆμος, ὁ, das Volk  
 διάλεκτος, ἡ, die Unterredung,  
 Sprechweise (eines Volkes)  
 δόλος, ὁ, die List  
 δοῦλος, ὁ, der Sklave, Knecht  
 δρόμος, ὁ, der Lauf  
 30 δῶρον, τό, das Geschenk  
 ἔλαιον, τό, das Öl  
 ἔλαφος, ὁ, der Hirsch  
 ἔπαινος, ὁ, das Lob  
 ἔργον, τό, das Werk, die  
 That  
 35 ἑταῖρος, ὁ, der Gefährte  
 ἥλιος, ὁ, die Sonne  
 θάνατος, ὁ, der Tod

\*) Feminina sind auf os

ἄρκτος, νῆσος, παρθένος,  
 νόσος, ψῆφος, βίβλος, ῥάβδος,  
 ὁδός, τάφος, διάλεκτος.

- θεός, ό, Gott, ή, Göttin  
 θηρίον, τό, das Wild, das  
 Tier  
 40 θρόνος, ό, der Sitz, der Thron  
 θυμός, ό, das Herz  
 ιατρός, ό, der Arzt  
 ιερεΐον, τό, das Opfertier  
 ἱμάτιον, τό, das Gewand  
 45 ἵππος, ό, das Pferd  
 ἱστίον, τό, das Segel  
 καιρός, ό, die gelegene Zeit  
 καπνός, ό, der Rauch  
 καρπός, ό, die Frucht  
 50 κίνδυνος, ό, die Gefahr  
 κόσμος, ό, der Schmuck, die Welt  
 κύκλος, ό, der Kreis  
 λίθος, ό, der Stein  
 λιμός, ό, der Hunger  
 55 λόγος, ό, das Wort, die Rede  
 λόφος, ό, die Anhöhe  
 λύκος, ό, der Wolf  
 μειράκιον, τό, der Jüngling  
 μέτρον, τό, das Maß  
 60 μηρός, ό, der Schenkel  
 μισθός, ό, der Sold, Lohn  
 ναός, ό, der Tempel  
 νεκρός, ό, der Tote  
 νῆσος, ή, die Insel  
 65 νόμος, ό, das Gesetz  
 νόος (νοῦς), ό, der Geist, der  
 Verstand  
 νόσος, ή, die Krankheit  
 ξένος, ό, der Gastfreund, Söld-  
 ner  
 ξύλον, τό, das Holz  
 70 ὁδός, ή, der Weg  
 οἶκος, ό, das Haus, die Heimat

- οἶνος, ό, der Wein  
 οἷστος, ό, der Pfeil  
 ὄλεθρος, ό, die Vernichtung  
 75 ὀμηρος, ό, der Geißel, Bürge  
 ὄνειρος, ό, der Traum  
 ὄνος, ό, der Esel  
 ὄπλον, τό, die Waffe  
 ὄρκος, ό, der Eid  
 80 ὀστέον(δοστούν), τό, der Knochen  
 οὐρανός, ό, der Himmel  
 ὀφθαλμός, ό, das Auge  
 παιδίον, τό, das Kindlein  
 παράδεισος, ό, der Tier-  
 garten  
 85 παρθένος, ή, die Jungfrau  
 πεδίον, τό, die Ebene  
 περίπατος, ό, der Spaziergang  
 πλοῖον, τό, das Fahrzeug  
 πλόος (πλοῦς), ό, die Schiff-  
 fahrt  
 90 πλοῦτος, ό, der Reichtum  
 πόθος, ό, die Sehnsucht  
 πόλεμος, ό, der Krieg  
 πόνος, ό, die Arbeit, An-  
 strengung  
 πόντος, ό, das Meer, die  
 hohe See  
 95 ποταμός, ό, der Fluß  
 πρόβατα, τά, die Schafe  
 πρόσωπον, τό, das Gesicht  
 πύργος, ό, der Turm  
 πυρός, ό, der Weizen  
 100 ῥάβδος, ή, der Stab, Stock  
 ῥόος (ροῦς), ό, die Strömung  
 σημεῖον, τό, das Zeichen  
 σιτίον, τό, die Speise  
 σῖτος, ό, das Getreide

- 105 σκοπός, ὁ, der Späher  
 σκότος, ὁ, die Dunkelheit  
 σταθμός, ὁ, die Tagereise  
 στέφανος, ὁ, der Kranz  
 στόλος, ὁ, der Kriegszug
- 110 στρατηγός, ὁ, der Befehlshaber, Heerführer  
 στρατόπεδον, τό, das Lager  
 στρατός, ὁ, das (gelagerte) Heer  
 σῦκον, τό, die Feige  
 σύμβουλος, ὁ, der Ratgeber
- 115 σύμμαχος, ὁ, der Verbündete  
 ταῦρος, ὁ, der Stier  
 τάφος, ὁ, das Grabmal  
 τάφρος, ἡ, der Graben  
 τέκνον, τό, das Kind
- 120 τόξον, τό, der Bogen  
 τόπος, ὁ, der Ort  
 τρόπαιον, τό, das Siegesdenkmal  
 τρόπος, ὁ, die Art (Weise) der Charakter.  
 τύραννος, ὁ, der Alleinherrscher, Tyrann
- 125 τυρός, ὁ, der Käse  
 υἱός, ὁ, der Sohn  
 ὕπνος, ὁ, der Schlaf  
 φάρμακον, τό, das Heilmittel, die Arznei  
 φίλος, ὁ, der Freund
- 130 φιλόσοφος, ὁ, der Philosoph  
 φόβος, ὁ, die Furcht  
 φόρος, ὁ, der Tribut  
 χαλκός, ὁ, das Erz  
 χρόνος, ὁ, die Zeit

- 135 χρυσίον, τό, die Goldmünze  
 χρυσός, ὁ, das Gold  
 χωρίον, τό, der feste Platz  
 χώρος, ὁ, der Ort  
 ψῆφος, ἡ, der Stimmstein, die Stimme
- 140 ὤμος, ὁ, die Schulter  
 ὠόν, τό, das Ei.

## Nomina propria.

- Ἀθηναῖος, ὁ, der Athener  
 Αἰγύπτιος, ὁ, der Ägypter  
 Αἴγυπτος, ἡ, Ägypten
- 145 Ἀλέξανδρος, ὁ, Alexander  
 Ἀργεῖος, ὁ, der Argiver  
 Ἀχαιοί, ὁ, der Achäer  
 Δαρεῖος, ὁ, Darius, König der Perser  
 Διόνυσος, ὁ, Dionysus, der Gott des Weins (Bacchus)
- 150 Ἑλλήσποντος, ὁ, der Hellespont (das Meer der Dardanellen)  
 Εὐξείνιος πόντος, ὁ, der Pontus Euxinus (das Schwarze Meer)  
 Ἡφαίστος, ὁ, der Gott Hephästus (Vulcanus)  
 Ἴσθμος, ὁ, der Isthmus (die korinthische Landenge)  
 Λακεδαιμόνιος, ὁ, deracedämonier
- 155 Μῆδος, ὁ, der Meder  
 Νεῖλος, ὁ, der Nil  
 Πελοπόννησος, ἡ, der Peloponnes

Ῥωμαῖος, ὁ, der Römer  
Σούσα, τὰ, Susa, eine von den

Residenzen des persischen  
Königs.

### III. Adjektiva auf ος, η (α), ον und ος (masc. und fem.), ον.

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| a. Adiectiva auf ος, η (α), ον. | 25 διπλοῦς (διπλός), ἡ, οὖν         |
| Ἀγαθός, ἀγαθή, ἀγαθόν gut       | zweifach                            |
| ἄγριος, ἀγρία, ἄγριον wild,     | δόλιος listig                       |
| ροή                             | δυνατός mächtig                     |
| αἰσχυρός, αἰσχυρά, αἰσχυρόν     | ἐλαστος jeder                       |
| schimpflich                     | ἐλεύθερος frei                      |
| ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο ein anderer   | 30 ἐναντίος entgegenstehend, feind- |
| 5 ἀλλότριος fremd               | selig, ὁ der Gegner                 |
| ἀμφοτέρως beide zusammen        | ἐρημος menschenleer                 |
| ἀναγκαῖος notwendig             | ἔτοιμος (ἐτοῖμος) bereit            |
| ἀνδρείος mannhaft, tapfer       | ἐχθρός feindlich, ὁ der Feind       |
| ἀνθρώπινος menschlich           | ζώος, ἡ, ὄν lebend                  |
| 10 ἄξιος wert                   | 35 θαυμάσιος bewundernswert         |
| ἅπλοῦς (ἁπλός), ἡ, οὖν ein-     | θεῖος göttlich                      |
| fach                            | θνητός sterblich                    |
| ἀργυροῦς (ἀργύρεος), ἄ, οὖν     | ἱερός heilig                        |
| silbern                         | ἱκανός hinreichend                  |
| ἀριστερός links                 | 40 ἵππικός zur Reiterei gehörig     |
| ἀρχαῖος alt                     | ἴσος gleich                         |
| 15 βέβαιος fest, zuverlässig    | ἰσχυρός stark                       |
| βίαιος gewaltthätig             | καινός neu                          |
| γεραιός alt                     | κακός schlecht                      |
| γυμνός nackt                    | 45 καλός schön                      |
| δειλός feige                    | κενός leer                          |
| 20 δεινός schrecklich           | κοῖλος hohl                         |
| δεξιός rechts                   | κοινός gemeinsam                    |
| δηλός offenbar                  | κοῦφος leicht                       |
| δημόσιος öffentlich             | 50 λαμπρός glanzvoll                |
| δίκαιος gerecht                 | λευκός weiß                         |



- λίθινος steinern.  
 λοιπός übrig  
 λυπηρός beschwerlich  
 55 μακρός lang  
 μάταιος eitel, nichtig  
 μεστός voll  
 μικρός klein  
 μόνος allein  
 60 μωρός thöricht  
 νέος jung  
 ξένιος gastlich  
 ξηρός trocken  
 ξύλινος hölzern  
 65 οἰκεῖος befreundet, verwandt  
 ὀλίγος wenig  
 ὅλος ganz  
 ὁμοίος ähnlich  
 ὄρεινός gebirgig  
 70 ὀρθός gerade  
 ὅσιος gewissenhaft  
 παλαιός alt  
 παντοῖος mannigfach  
 πεζός zu Fuß, ὁ der Fußsoldat  
 75 πικρός bitter  
 πιστός treu  
 πλούσιος reich  
 πολεμικός kriegertisch  
 πολέμιος feindlich, ὁ der  
 Feind  
 80 πονηρός böse  
 ῥάδιος leicht

- σιδηροῦς (σιδήρεος), ἄ, οὖν  
 eisern  
 σοφός weise  
 σπουδαῖος eifrig  
 85 στενός eng  
 τίμιος geehrt  
 ὑστεραῖος folgend  
 ὑψηλός hoch  
 φανερός offenbar  
 90 φίλιος befreundet, lieb  
 φίλος befreundet, lieb  
 φοβερός furchtbar  
 χαλεπός schwierig  
 χαλκοῦς (χάλκεος), ἦ, οὖν ehern  
 95 χρῆσιμος brauchbar  
 χρυσοῦς (χρύσεος), ἦ, οὖν  
 golden.

- 
- Ἑλληνικός griechisch  
 Ἰωνικός ionisch  
 Μαραθώνιος marathonisch  
 100 Πελοποννήσιος peloponnesisch  
 Περσικός persisch  
 Ῥωμαῖος } römisch  
 Ῥωμαϊκός }  
 Τρωϊκός trojanisch
- b. Adiectiva auf ος (masc. und  
 fem.), ον\*).
- 105 Ἄδικος, ον ungerecht  
 ἀδύνατος, ον unmöglich

\*) Zweier Endung sind auf ος  
 Die Adiectiva: ἄδικος,  
 ἀδύνατος und ἀπειρος,  
 ὀφέλιμος und ἀπιστος,  
 εὐώνυμος und ἡσυχος,  
 ἀθάνατος und ὁρφανός.

ἀθάνατος, *ον* unsterblich  
 ἀπειρος, *ον* unerfahren, un-  
 fundig  
 ἀπιστος, *ον* untreu, unzuver-  
 lässig

110 εὐώνυμος, *ον* links (eigentlich:  
 von gutem Namen)  
 ἡσυχος, *ον* ruhig  
 ὀρφανός, *ον* verwaist  
 ὠφέλιμος, *ον* nützlich

## IV. Dritte oder konsonantische Declination \*)

### A. Substantiva, deren Charakter ein Konsonant ist.

#### 1. Masculina.

Ἀγών (*ωνος*), *ὁ*, der Wettkampf  
 ἀήρ (*αέρος*), *ὁ*, die Luft (der  
 Dunstkreis)  
 αἰθήρ (*αἰθέρος*), *ὁ*, der Äther  
 (die reine obere Luft)  
 αἰών (*ωνος*), *ὁ*, die Lebenszeit,  
 das Zeitalter  
 5 ἄλων (*οντος*), *ὁ*, der Wurf-  
 spieß (klein und leicht)  
 \*ἀνήρ (*άνδρος*), *ὁ*, der Mann  
 ἄξων (*ονος*), *ὁ*, die Achse (Wa-  
 genachse)  
 αὐχὴν (*ένος*), *ὁ*, der Nacken  
 γέλως (*ωτος*), *ὁ*, das Gelächter  
 10 γέρον (*οντος*), *ὁ*, der Greis,  
 γίγας (*αντος*), *ὁ*, der Riese  
 δαίμων (*ονος*), *ὁ*, die Gottheit  
 δελφίς (*ίνος*), *ὁ*, der Delfphin  
 ἐλέφας (*αντος*), *ὁ*, der Elefant  
 15 ἔρως (*ωτος*), *ὁ*, die Begierde,  
 Liebe  
 ἡγεμὼν (*όνος*), *ὁ*, der Führer  
 θεράπων (*οντος*), *ὁ*, der Diener

θήρ (*θηρός*), *ὁ*, das Tier  
 θώραξ (*ακος*), *ὁ*, der Harnisch  
 20 ἵμάς (*άντος*), *ὁ*, der Riemen  
 κήρυξ (*υκος*), *ὁ*, der Herold  
 κόλαξ (*ακος*), *ὁ*, der Schmeichler  
 κόραξ (*ακος*), *ὁ*, der Rabe  
 κρατήρ (*ηρος*), *ὁ*, der Mischkrug  
 25 \*κύων (*κύνος*), *ὁ*, der Hund  
 λειμὼν (*ωνος*), *ὁ*, die Aue,  
 Wiese  
 λέων (*οντος*), *ὁ*, der Löwe  
 λιμὴν (*ένος*), *ὁ*, der Hafen  
 30 \*μάρτυς (*υρος*), *ὁ*, der Zeuge  
 μῆν (*μηνός*), *ὁ*, der Monat  
 ὀδούς (*όντος*), *ὁ*, der Zahn  
 \*ὄρνις (*ιθος*), *ὁ*, der Vogel  
 παῖς (*παιδός*), *ὁ*, das Kind,  
 der Sohn (Voc. παῖ, παί-  
 δοιν und παίδων mit ab-  
 weichendem Accent)  
 35 πατήρ (*πατρός*), *ὁ*, der Vater  
 πέριδιξ (*ικος*), *ὁ*, das Rebhuhn  
 ποιμήν (*ένος*), *ὁ*, der Hirt  
 πούς (*ποδός*), *ὁ*, der Fuß

\*) Die mit \* bezeichneten Substantiva haben eine unregelmäßige Flexion.

- ὄρτωρ (ορος), ὁ, der Redner  
 40 σωτήρ (ἥρος), ὁ, der Retter  
 (Voc. σῶτερ)  
 τρίπους (οδος), ὁ, der Dreifuß  
 φύλαξ (ακος), ὁ, der Wächter  
 χειμῶν (ῶνος), ὁ, der Winter  
 χήν (χηρός), ὁ, die Gans  
 45 χιτῶν (ῶνος), ὁ, das Unter-  
 kleid (ohne Ärmel)

## 2. Feminina.

- Ἀηδών (όνος), ἡ, die Nacht-  
 tigall  
 αἶξ (αἰγός), ἡ, die Ziege  
 ἀνδρείότης (ότητος), ἡ, die  
 Mannhaftigkeit, Tapferkeit  
 ἀσπίς (ίδος), ἡ, der Schild  
 50 γαστήρ (γαστρός), ἡ, der Un-  
 terleib, Magen  
 \*γυνή (γυναικός), ἡ, das Weib,  
 die Frau  
 ἐλπίς (ίδος), ἡ, die Hoffnung  
 ἐσθής (ἥτος), ἡ, die Kleidung  
 θρίξ (τριχός), ἡ, das Haar  
 55 θυγάτηρ (θυγατρός), ἡ, die  
 Tochter  
 κήρ (κηρός), ἡ, das Todesgeschick  
 κλίμαξ (ακος), ἡ, die Treppe,  
 Leiter  
 κνημίς (ίδος), ἡ, die Beinschiene  
 λαμπάς (άδος), ἡ, die Fackel  
 60 λαμπρότης (ότητος), ἡ, der  
 Glanz  
 μάστιξ (ιγος), ἡ, die Peitsche  
 μήτηρ (μητρός), ἡ, die Mutter  
 νύξ (νυκτός), ἡ, die Nacht

- πατρίς (ίδος), ἡ, das Vaterland  
 65 πτέρυξ (υγος), ἡ, der Flügel  
 πυραμίς (ίδος), ἡ, die Pyra-  
 mide  
 ῥίς (ῥινός), ἡ, die Nase  
 σάλπιγξ (ιγγος), ἡ, die Trom-  
 pete  
 φρὴν (φρενός), ἡ, das Herz,  
 Gemüt  
 70 χάρις (ιτος), ἡ, der Dank  
 \*χείρ (χειρός), ἡ, die Hand  
 χιών (όνος), ἡ, der Schnee  
 χλαμύς (ύδος), ἡ, das Kriegskleid

## 3. Neutra.

- Αἷμα (ατος), τό, das Blut  
 75 ἀνάθημα, τό, das Weihgeschenk  
 ἄρμα, τό, der Wagen  
 \*γάλα (γάλακτος), τό, die Milch  
 \*γόνυ (γόνατος), τό, das Knie  
 γράμμα, τό, der Buchstabe  
 80 δέρμα, τό, das Fell  
 δόγμα, τό, der Beschluß  
 \*δόνυ (δόρατος), τό, der Speer  
 εὑρημα, τό, die Erfindung, der  
 gute Fund  
 καῦμα, τό, die Hitze  
 85 κέρας (κέρατος u. κέρως), τό,  
 das Horn, der Flügel  
 κῆρ (κῆρος), τό, das Herz  
 κτήμα, τό, der Besitz  
 ὄνομα, τό, der Name  
 \*οὔς (ώτός), τό, das Ohr  
 (ῶτοι und ῶτων mit ab-  
 weichendem Accent)  
 90 πνεῦμα, τό, der Hauch, Atem  
 πράγμα, τό, die Sache, plur.

die Angelegenheiten (Sage)  
des Staates  
πῦρ (πῦρός), τό, das Feuer  
(plur. τὰ πύρα mit verän-  
dertem Accent nach der 2.  
Dekl.)  
στόμα, τό, der Mund  
στράτευμα, τό, das Heer  
95 σχῆμα, τό, die Gestalt  
σῶμα, τό, der Körper

τόξενμα, τό, der Pfeil  
τραῦμα, τό, die Wunde  
\*ὕδωρ (ὕδατος), τό, das  
Wasser  
100 φῶς (φωτός), τό, das Licht  
(φῶτοιν und φῶτων mit  
abweichendem Accent)  
χρῆμα, τό, die Sache, plur.  
Geld, Vermögen.

B. Substantiva, deren Charakter ein Vokal (Diphthong) ist, oder deren Stämme in gewissen Formen den Endkonsonanten abstoßen und dadurch einen vokalischen Ausgang erhalten (so die Neutra auf *os* und *as*).

## 1. Masculina,

105 Ἀμφορεύς (έως), ό, das Ge-  
fäß, der Cimer  
βασιλεύς (έως), ό, der König  
βοῦς (βοός), ό, der Ochs  
γονεύς, ό, der Erzeuger, οἱ  
γονεῖς die Eltern  
ἐρμηνεύς, ό, der Dolmetscher  
110 ἱερεύς, ό, der Priester  
ἱππεύς, ό, der Reiter  
ἰχθύς (ύος), ό, der Fisch  
μάντις (εως), ό, der Wahr-  
sager  
μῦς (μύος), ό, die Maus  
115 ὄφις (εως), ό, die Schlange  
πῆχυς (εως), ό, der Unterarm  
πρέσβυς (εως), ό, der Alte,  
οἱ πρέσβεις die Gesandten  
σῦς (ῦς) (σύος), ό, das Schwein

## 2. Feminina.

αἰδώς (οῦς), ἡ, die Scham,  
das Ehrgefühl  
120 ἀκρόπολις (εως), ἡ, die Burg  
ἀνάβασις (εως), ἡ, der Marsch  
hinauf (nach Hochasien)  
γραις (γραιός), ἡ, die alte Frau  
διάβασις (εως), ἡ, der Über-  
gang (über einen Fluß)  
δρεῖς (δρεῦός), ἡ, die Eiche,  
Fichte  
125 δύναμις, ἡ, die Kraft, Streit-  
macht  
ἐξέτασις, ἡ, die Musterung  
ἦχώ (ἦχοῦς), ἡ, der Schall,  
Wiederhall  
ἰσχύς (ύος), ἡ, die Stärke  
κατάβασις, ἡ, der Marsch  
hinab



- 130 κόλασις, ἡ, die Züchtigung  
 κρίσις, ἡ, die Entscheidung,  
 das Gericht  
 μητρόπολις, ἡ, die Mutter-  
 stadt, Hauptstadt  
 \*ναῦς (νεώς), ἡ, das Schiff  
 οἶς, οἶός, ἡ, das Schaf
- 135 ὄψις, ἡ, der Anblick  
 πίστις, ἡ, die Treue  
 πίνυς (υος), ἡ, die Fichte  
 πόλις (εως), ἡ, die Stadt,  
 der Staat  
 στάσις, ἡ, die Zwietracht
- 140 τάξις, ἡ, die Ordnung, Stel-  
 lung  
 τριήρης (τριήρους), ἡ, die  
 Triere (ein Kriegsschiff)  
 (Gen. Plur. τριήρων mit  
 unregelm. Accent)  
 τύρις, ἡ, der Turm  
 ὑβρις, ἡ, der Übermut

## 3. Neutra.

- ἄλσος (ους), τό, der Hain
- 145 βάθος, τό, die Höhe, Tiefe  
 βέλος, τό, das Geschosß  
 γένος, τό, das Geschlecht  
 γέρας (γέρως), τό, das Ehren-  
 geschenk  
 γῆρας (γῆρως), τό, das Grei-  
 senalter
- 150 ἔθνος, τό, das Volk  
 ἔθος, τό, die Sitte  
 εἶδος, τό, die Gestalt, das  
 Aussehen  
 ἔτος, τό, das Jahr  
 εὖρος, τό, die Breite

- 155 ζεύγος, τό, das Gespann  
 ἦθος, τό, die Sinnesart, der  
 Charakter  
 θάροςος (θάρόρος), τό, der  
 Mut  
 θέρος, τό, der Sommer  
 κάλλος, τό, die Schönheit
- 160 κέρδος, τό, der Gewinn  
 κλέος, τό, der Ruhm  
 κράτος, τό, die Gewalt  
 κρέας (κρέως), τό, das Fleisch  
 μέγεθος, τό, die Größe
- 165 μέλος, τό, das Lied  
 μένος, τό, die Kraft, der Mut  
 μέρος, τό, der Teil  
 μήκος, τό, die Länge  
 ξίφος, τό, das Schwert
- 170 ὄρος, τό, der Berg  
 ὄφελος, τό, der Nutzen  
 πάθος, τό, das Leiden  
 πλῆθος, τό, die Menge  
 σκέλος, τό, der Schenkel
- 175 σκεῦος, τό, das Gerät  
 σθένος, τό, die Stärke, Kraft  
 τεῖχος, τό, die Mauer  
 τέλος, τό, das Ende  
 τεῦχος, τό, das Gefäß
- 180 ὕψος, τό, die Höhe  
 ψυχος, τό, die Kälte

## Nomina propria.

- Ἀμαζών (όνος), ἡ, die Amazone  
 Ἀπόλλων (ωνος), ό, der Gott  
 Apollo (Voc. Ἀπολλων)  
 Ἀραβ (αβος), ό, der Araber  
 185 Ἄρης (Ἀρεως), ό, der Kriegsg-  
 gott Ares (Mars)

Ἄρτεμις (ιδος), ἡ, Artemis, die Göttin der Jagd (Diana)	Ξενοφῶν (ῶντος), ὁ, Xenophon, ein berühmter griechischer Philosoph und Schriftsteller
Βαβυλών (ῶνος), ἡ, Babylon, eine berühmte Stadt am Euphrat	Ὀδυσσεύς (έως), ὁ, Odysseus (Ulixes)
Δημήτηρ (Δήμητρος), ἡ, die Göttin Demeter (Ceres)	200 Πειραιεύς (έως in ῶς), ὁ, der athenische Hafen Piräus
Ἑλλάς (άδος), ἡ, Griechenland	Πλούτων (ωνος), ὁ, Pluto, der Gott der Unterwelt
190 Ἕλλην (ηρος), ὁ, der Grieche	Ποσειδών (ῶνος), ὁ, Poseidon, der Gott des Meeres (Neptunus) (Voc. Πόσειδον)
*Ζεὺς (Διός), ὁ, Zeus, der höchste der Götter (Iuppiter)	Σάρδεϊς (εων), αἱ, Sardes, Hauptstadt in Lydien
Ἡρακλῆς (έους), ὁ, Herakles (Hercules)	Σωκράτης (ους), ὁ, Sokrates, ein berühmter Philosoph
Θραξ (Θραξός), ὁ, der Thrafer	205 Τισσαφέρνης (ους), ὁ, Tissaphernes, ein persischer Satrap
Καρχηδών (όνος), ἡ, Karthago	Τρῶες, οἱ, die Troer (Trojaner)
195 Λάκων (ωνος), ὁ, der Lakonier, Lacedämonier	Φοίνιξ, (ικος), ὁ, der Phöniciier.
Λητώ (οῆς) ἡ, die Göttin Leto (Latona)	
Μακεδών (όνος), ὁ, der Macedonier	

## V. Adjektiva nach der dritten Deklination.

## A. Adjektiva dreier Endungen.

βαθύς, βαθεῖα, βαθύ hoch, tief	ἐκόν, ἐκούσα, ἐκόν (ἐκόντος) freiwillig
βαρύς schwer	ἄκων (aus ἀέκων), ἄκουσα ἄκων unfreiwillig
βραδύς langsam	εὐρύς breit
5 βραχύς kurz	10 ἡδύς angenehm
γλυκύς süß	
δαρύς dicht	

<p>θρασύς mutig  μέγας, μεγάλη, μέγα groß  μέλας, μέλαινα, μέλαν (μέλανος) schwarz  ὀξύς sauer, scharf (spitz)  15 πᾶς, πᾶσα, πᾶν (παντός) jeder, Plur. alle (πάντων) u. πᾶσι mit abweichendem Accent)  πολύς, πολλή, πολύ viel</p>	<p>παχύς dick  πλατύς breit  τάλας, τάλαινα, τάλαν (τάλαντος) unglücklich  ταχύς schnell  20 τέρην, τέρεινα, τέρεν (τέρετος) zart  τραχύς rauh  χαρίεις, χαρίεσσα, χαρίεν (χαρίεντος) angenehm</p>
---	--

## B. Adjektiva zweier Endungen.

<p>ἀληθής (ές) wahr  ἀσεβής gottlos  ἀσθενής kraftlos, schwach  ἀσφαλής nicht wankend, sicher  5 ἀφανής unsichtbar  ἄφρων (ον) unvernünftig  ἐπιστήμων (ἐπίστημον) kundig  ἐπίχαρις, ι, (ἐπιχάριτος) gefällig  ἐγγενής wohlgeboren, edelgesinnt  10 εὐδαίμων (εὐδαιμον) glücklich  εὐειδής wohlgestaltet, schön  εὐέλπις, ι, (εὐέλπιδος) hoffnungsvoll</p>	<p>εὐήθης (εὐήθες) thöricht, einfältig  εὐμενής günstig, gnädig  15 εὐσεβής fromm  εὐώδης (εὐώδες) wohlriechend  ἴδιος, ι, (ἰδιος) kundig  πέπων reif  πίων (πίον) fett  20 πλήρης (πληρες) voll  πολυτελής kostbar  σαφής deutlich  σώφρων (σώφρον) besonnen  τλήμων (τλήμον) unglücklich  25 ὑγιής gesund  ψευδής falsch, lügenhaft</p>
--	---

## C. Adjektiva einer Endung (für masc. und fem. oder nur masc.).

<p>ἄταις (ἄταιδος), ὁ und ἡ, kinderlos  ἄρπαξ (ἄρπαγος) ὁ und ἡ, plündernd, räuberisch</p>	<p>πένης (πένητος), ὁ, arm  φυγάς (φυγάδος), ὁ, flüchtig, verbannt.</p>
--	---

## VI. Verba.

## A. Verba pura \*).

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Verba pura non contracta.<br/>         ἄγορεύω sprechen (in der Versammlung)<br/>         ἀγρεύω fangen, erjagen<br/>         ἀκούω (Fut. Med. und Perf. mit attischer Reduplikation)<br/>         *ἀνῶ vollbringen<br/>         5 *ἀρῶ schöpfen<br/>         βασιλεύω (τινός) König sein<br/>         βιοτεύω leben<br/>         βουλεύω sinnen, med. bei sich überlegen<br/>         ἐπι-βουλεύω nachstellen<br/>         10 συμ-βουλεύω (τινί) raten, med. um Rat fragen<br/>         γέεμαι (τινός) kosten, genießen<br/>         δακρύω weinen<br/>         θεραπεύω pflegen<br/>         θηρεύω jagen<br/>         15 θύω opfern<br/>         ἱκετεύω anflehen<br/>         κελεύω befehlen<br/>         κινδυνεύω eine Gefahr bestehen<br/>         κωλύω hindern<br/>         20 ἀπο-κωλύω abhalten<br/>         λύω lösen, med. loskaufen<br/>         ἀπο-λύω lossprechen, befreien</p> | <p>κατα-λύω auflösen<br/>         μεθύω (nur Praes. und Impf.)<br/>         trunken (berauscht) sein<br/>         25 μηνύω anzeigen<br/>         μνημονεύω gedenken<br/>         ὀδεύω marschieren<br/>         παιδεύω erziehen, unterrichten<br/>         παίω schlagen<br/>         30 παλαίω ringen<br/>         παύω (τινά τινοσ) aufhören<br/>         machen, med. (τινός) aufhören<br/>         πιστεύω vertrauen<br/>         πορεύομαι (Aor. Pass.) marschieren, reisen<br/>         πρεσβεύω Gesandter sein<br/>         35 σατραπεύω als Satrap beherrschen<br/>         σκυλεύω rauben, plündern (den toten Feind)<br/>         στρατεύω und στρατεύομαι (med.) zu Felde ziehen<br/>         στρατοπεδεύω und στρατοπεδεύομαι (med.) lagern<br/>         τοξεύω mit dem Bogen schießen<br/>         40 φονεύω töten, morden<br/>         φυτεύω pflanzen<br/>         χρίω salben</p> |
|---|--|

\*) Die mit \* bezeichneten Verba weichen von der regelmäßigen Flexion ab. Von den nicht mit \* bezeichneten, aber von der regelmäßigen Flexion abweichenden Verbis werden auf dieser Stufe nur regelmäßige Verbalformen gebildet.



## 2. Verba pura contracta.

a. Verba auf έω.

αδικέω (τινά) unrecht thun,  
verlezen

\*αἰδέομαι (Dep. Pass.) scheuen

45 αἰτέω (τινά τι) fordern, bitten  
ἐξ-αιτέομαι losbitten

\*ἀκέομαι heilen

ἀκολουθέω folgen, begleiten

\*ἀλέω mahlen (Perf. mit attis-  
cher Reduplikation)50 ἀμελέω (τινός) vernachlässigen  
ἀπειλέω drohen (Impf. ἤπει-  
λουν)

\*ἀρκέω genügen

ἀσθενέω schwach (kraftlos) sein  
ἀσκέω üben55 ἀυλέω die Flöte blasen  
βοηθέω zu Hilfe eilen  
δειπνέω zu Abend essen  
δεῖ es ist nötig  
δέομαι (τινός) bedürfen

60 δωρέομαι schenken

\*ἐμέω speien, sich erbrechen  
(Perf. mit attischer Redupli-  
kation)

εὐτυχέω glücklich sein

\*ζέω sieden, kochen (intrans.)

ζητέω suchen

65 ἡγέομαι (τινός) vorangehen,  
führen, (τινί) glauben  
θαρόρέω guten Muths sein  
θεωρέω anschauen, betrachten  
κακουργέω (τινά) Schaden  
thun

\*καλέω rufen

70 κοσμέω schmücken

κρατέω (τινός) beherrschen,  
(τινά) besiegen

κυλινδέω wälzen

λοιδορέω schmähen

λυπέω verletzen, kränken

75 λυσιτελέω nützen

μαρτυρέω bezeugen

μετρέω messen

μιμέομαι (τινά) nachahmen

μισέω hassen

80 μυθολογέω erzählen

νοέω wahrnehmen

νοσέω krank sein

\*ξέω schaben

οἰκέω wohnen, bewohnen

85 ἐν-οικέω darin wohnen

οἰκοδομέω bauen (Häuser)

ὀκνέω sich scheuen, fürchten

ὀμιλέω (τινί) umgehen

ὁμολογέω eingestehen

90 ὀρχέομαι tanzen

πλέω schiffen

πλουτέω reich sein

ποιέω machen, thun

πολεμέω (τινί) Krieg führen

95 πολιορκέω belagern

πονέω Beschwerden bestehen

πορθέω verheeren

σκοπέω (nur Praes. u. Impf.)  
spähen, med. überlegen.

ἐπι-σκοπέω mustern

100 σωφρονέω vernünftig sein

\*τελέω vollenden

τιμωρέομαι (τινά) sich rächen,  
bestrafen.

\*τρεέω zittern

φθονέω (τινί) beneiden

- 105 φιλέω lieben  
φοβέω verſcheuchen, Paſſ. ſich fürchten  
φορέω tragen, bringen  
φρονέω denken  
κατα-φρονέω (τινός) verachten  
110 μέγα φρονέω (τινί) ſtolz geſinnt ſein  
χωρέω weichen  
ἀνα-χωρέω zurückweichen, ſich zurückziehen  
συγ-χωρέω nachgeben  
ὠθέω (Impf. ἐώθουν) ſtoßen  
115 ὠνέομαι (Impf. ἐωνούμην) kaufen  
ὠφελέω (τινά) nützen

## b. Verba auf ᾶω.

- ἀγαπάω lieben  
αἰτιόομαι beſchuldigen  
ἀπ-αντάω (Fut. Med.) be-  
gegnen  
120 ἀριſτάω frühſtücken  
βοάω (Fut. Med.) ſchreien  
βροντάω donnern  
\*γελάω (Fut. Med.) lachen  
\*διψάω dürſten  
125 ἐάω laſſen  
ἐρωτάω fragen  
ἐστιάω bewirten  
\*ζάω leben  
θεάομαι zuſchauen  
180 θηράω (Fut. Med.) jagen  
\*θλάω quetſchen  
ιάομαι heilen  
\*κλάω brechen

- κτάομαι ſich erwerben  
135 μελετάω ſich üben  
νικάω Sieger ſein, ſiegen (beſiegen)  
ὀπτάω dörren, baden  
ὀράω (Impf. ἐώρων, Perf. ἐώρακα) ſehen  
\*πεινάω hungern  
140 πειράομαι verſuchen  
περάω überſetzen  
σιγάω (Fut. Med.) ſchweigen  
σιωπάω (Fut. Med.) ſchweigen  
\*σπάω ziehen  
145 σφενδονάω ſchleudern  
τελευτάω enden, ſterben  
τιμάω ehren  
τολμάω wagen  
φωράω heimlich auffuchen, Paſſ. ertappt werden  
150 \*χαλάω nachlaſſen  
\*χράομαι gebrauchen

## c. Verba auf ὠω.

- ἀξιόω würdigen, für würdig halten  
\*ἀρόω pflügen (Perf. mit attiſcher Reduplikation)  
δεξιόομαι die Rechte geben  
155 δηλόω offenbaren  
δουλόω unterjochen (zum Sklaven machen)  
ἐναντιόομαι (Dep. Paſſ.) widerſtreben  
ζημιόω beſtrafen  
κακώω (τινά) Schaden zufügen

160 *μαστιγῶ* geißeln  
*μισθῶ* für Gold werben

*στεφανῶ* bekränzen  
*χαλινῶ* zäumen

### B. Verba impura.

#### 1. Verba muta.

##### a. P-Stämme.

*Ἀλείφω* salben (im Perf. mit  
 attischer Reduplikation)

*ἀστροῶπτω* blitzen

*βᾶπτω* eintauchen

*βλάπτω* schaden

5 *βλέπω* (Fut. Med.) blicken

*γράφω* schreiben, malen

*ἀνα-γράφω* beschreiben

*ἔπομαι* folgen

*ἔρπω* kriechen

10 *θάπτω* begraben

*κλέπτω* (Fut. Med.) stehlen

*κόπτω* hauen

*ἀπο-κόπτω* abschlagen, ver-  
 treiben

*δια-κόπτω* zerschneiden

15 *κρύπτω* } verbergen  
*ἀπο-κρύπτω* }

*λείπω* verlassen

*κατα-λείπω* hinterlassen

*μέμφομαι* tadeln

20 *πέμπω* schicken

*ἀπο-πέμπω* fortschicken, ent-  
 lassen

*μετα-πέμπομαι* (Med.) kom-  
 men lassen

*ῥάπτω* zusammenfügen

*ῥίπτω* werfen

25 *σέβομαι* scheuen, ehren

*στρέφω* wenden

*ἀνα-στρέφω* umkehren

*τρέπω* wenden, in die Flucht  
 schlagen

*ἐπι-τρέπω* überlassen

30 *τρέφω* ernähren

*τρίβω* reiben

*δια-τρίβω* verweilen, zögern

##### b. K-Stämme.

*ἄρχω* (*τινός*) befehligen, Med.

(*τινός*) anfangen (mit etwas)

*ὑπ-ἄρχω* vorhanden sein

35 *δέχομαι* aufnehmen

*διώκω* (Fut. Med.) verfolgen

*ἐλίσσω* winden

*ἔλκω* ziehen

*εὐχομαι* wünschen, beten (ge-  
 loben)

40 *ἔχω* haben

*λέγω* reden, sprechen

*συν-λέγω* versammeln

*λήγω* aufhören, endigen

*ὀρύσσω* graben (Perf. mit atti-  
 scher Reduplikation)

45 *πατάσσω* schlagen

*πλέκω* flechten

*πράττω* (*πράσσω*) betreiben,  
 ausführen

- ταράσσω verwirren  
 τάττω (τάσσω) stellen, ordnen  
 50 ἐπι-τάττω auftragen  
 φυλάττω (φυλάσσω) bewachen,  
 Med. (τινά) sich hüten (vor  
 einem)  
 ψέγω tadeln

## c. T-Stämme.

- ἀγοράζω kaufen (vom Markte)  
 ἀγωνίζομαι kämpfen  
 55 ἀθροίζω sammeln  
 ἀκοντίζω werfen (mit einem  
 Speere)  
 ἀναγκάζω zwingen  
 ἀρπάζω (Fut. Med.) rauben  
 ἀσπάζομαι begrüßen  
 60 ἀτιμάζω beschimpfen  
 ἀφανίζω vernichten  
 βαδίζω (Fut. Med.) gehen  
 βιάζομαι zwingen (mit Gewalt)  
 γυμνάζω üben  
 65 δικάζω richten.  
 κατα-δικάζω (τινός) verur-  
 teilen.  
 ἐθίζω gewöhnen  
 ἐλπίζω hoffen  
 ἐμποδίζω hindern  
 70 ἐργάζομαι arbeiten  
 ἐρίζω streiten, wetteifern  
 ἐτοιμάζω bereiten  
 θαυμάζω (Fut. Med.) sich  
 wundern, bewundern  
 κολάζω (Fut. Med.) züchtigen  
 75 κομίζω führen, bringen  
 λογίζομαι erwägen  
 νομίζω glauben

- ξενίζω gastfreundlich bewirten  
 οἰκίζω } gründen  
 80 κατ-οικίζω }  
 ὀνομαζώ nennen  
 ὀπλίζω bewaffnen  
 ὀργίζομαι (Dep. Pass.) zürnen  
 ὀρίζω begrenzen  
 85 πείθω überreden, Pass. ge-  
 horden  
 πλησιάζω sich nähern  
 πλουτίζω bereichern  
 πορίζω verschaffen  
 σκευάζω ausstatten  
 90 ἐπι-σκευάζω ausbessern  
 κατα-σκευάζω einrichten  
 παρα-σκευάζω rüsten, be-  
 reiten  
 σπένδομαι (Fut. σπείσομαι)  
 einen Vertrag schließen  
 σπεύδω eilen  
 95 σπουδάζω (Fut. Med.) eifrig  
 betreiben  
 σώζω retten (Aor. Pass. ἐσώ-  
 θην)  
 τειχίζω mit einer Mauer be-  
 festigen  
 ὑβρίζω übermütig handeln  
 (behandeln)  
 φράζω anzeigen, sagen  
 100 φροντίζω sorgen  
 χαρίζομαι gefällig sein  
 ψεύδω täuschen, Med. lügen  
 ψηφίζομαι beschließen

## 2. Verba liquida.

- Ἀγγέλλω melden  
 105 ἀπ-αγγέλλω zurückmelden



- παρ-αγγέλλω befehlen  
 ἀγείρω versammeln (Perf. mit  
 attischer Reduplikation)  
 αἰσχύνω beschimpfen, Pass.  
 sich schämen  
 ἀμύνομαι sich verteidigen (τινά)  
 110 βάλλω werfen, treffen  
 ἐγείρω wecken (im Perf. mit  
 attischer Reduplikation)  
 κερδαίνω gewinnen (Aor.  
 ἐκέρδᾱνα)  
 κλίνω beugen  
 ἀπο-κλίνω ausbeugen, aus-  
 weichen  
 115 ἐγ-κλίνω sich neigen  
 κρίνω richten  
 ἀπο-κρίνομαι antworten  
 δια-κρίνω entscheiden  
 κτείνω } töten  
 120 ἀπο-κτείνω }  
 μαίνομαι rasen (Aor. ἐμάνην)  
 μένω bleiben (Perf. μεμένηκα)  
 ἀνα-μένω zurückbleiben, er-  
 warten  
 ὑπο-μένω zurückbleiben  
 125 νέμω teilen (νενέμηκα, νενέ-  
 μημαι, ἐνεμήθην)  
 δια-νέμω verteilen  
 οἰκτείρω bejammern  
 περαίνω zustande bringen,  
 vollenden (Aor. ἐπέρᾱνα)  
 πιαίνω fett machen (Aor.  
 ἐπίᾱνα)  
 130 πλύνω waschen  
 σημαίνω anzeigen  
 σπείρω säen  
 δια-σπείρω zerstreuen  
 στέλλω ausrüsten, med. reisen,  
 marschieren  
 135 ἀπο-στέλλω entsenden  
 σφάλλω zum Fallen bringen  
 τείνω spannen  
 φαίνω zeigen Pass. scheinen,  
 erscheinen  
 φθείρω } zu Grunde  
 140 δια-φθείρω } richten  
 ψάλλω ein Saiteninstrument  
 spielen

## VII. Adverbia.

1. Adverbia modi (wie?).  
 ἄγαν sehr, zu sehr  
 αὖ } wiederum  
 αὖθις }  
 εὖ wohl, gut  
 5 καθάπερ gleichwie  
 λίαν sehr, zu sehr  
 μάλα sehr, μάλλον mehr, μά-  
 λιστα am meisten  
 οὕτω (οὕτως) so  
 πάμπαν } gänzlich  
 10 παντάπασιν }  
 πάλιν wieder  
 παντελῶς gänzlich

πάντως auf alle Weise, durch-  
aus

πάνν sehr

15 πολλάκις oft (vielmals)

ᾧδε so

## 2. Adverbia loci (wo? wohin? woher?)

Ἄνω hinauf

ἀνωθεν von oben

αὐτοῦ daselbst

20 ἐγγύς nahe

ἐκεῖ dort

ἐκεῖσε dorthin

ἐνδον innen

ἐνθα da, wo

25 ἐνταῦθα daselbst

ἐντεῦθεν von da, deshalb

ἔξω außerhalb

ἔξωθεν von außen her

κάτω hinab

30 ὅπου wo

ὅποι wohin

ὁπόθεν woher

πανταχῇ überall

πανταχοῦ überall

35 πανταχόθεν von allen Seiten

πρόρῳ u. πρόσῳ vorwärts, fern.

## 3. Adverbia temporis (wann?)

Ἄει immer

ἄριον morgen

αὐτίκα sogleich

40 εἴτα darauf

ἐνίοτε bisweilen.

ἔπειτα nachher

ἔτι noch

εὐθύς sogleich

45 ἤδη schon, bereits

νῦν jetzt

ὁψέ spät

πάλαι vor alters, ehemals

ποτέ einst

50 πρίν vorher

πρόσθεν vorher

τήμερον (τῇ ἡμέρᾳ) heute

τότε damals

χθές gestern

## 4. Adverbia negationis (Verneinung).

55 Οὐδέποτε }  
οὔποτε } niemals  
μηδέποτε }  
μήποτε }

60 οὔπω }  
μηδέπω } noch nicht  
μήπω }

οὐδαμοῦ }  
μηδαμοῦ } nirgends

65 οὐδαμῶς }  
μηδαμῶς } auf keine Weise  
οὐκέτι nicht mehr

## 5. Adverbia interrogativa.

ποῦ wo?

πόθεν woher?

70 ποῖ wohin?

πότε wann?

πῶς wie?

## Adverbia correlativa.

	Interrogativa.	Indefinita (enclit.)	Demon- strativa.	Relativa.
Zeit	πότε wann?	ποτέ irgend einmal, einst	τότε da, dann	ὅτε ὁπότε } als
Ort	ποῦ wo?	πού irgendwo	ἐνθα da, hier ἐνταῦθα hier ἐκεῖ dort	οὗ ὁπου } wo
	ποθεν woher?	ποθεν irgend- woher	ἐνθεν von dort ἐντεῦθεν von hier	θεν ὁπόθεν } von wo
	ποῦ wohin?	ποῖ irgend- wohin	ἐνθάδε hierhin	οἶ ὁπου } wohin
Art und Weise	πῶς wie?	πῶς irgend- wie	οὕτω(ς) so	ὥς ὁπῶς } wie.

## VIII. Praepositiones.

Setz ἐκ, ἀπό, ἀντί und πρό zum Genitivus hin.

Zum Accusativ setz εἰς, ἀνά, zum Dativ ἐν und σύν.

Zwei Casus\*) liebt διά, κατά, ἐπέε und auch μετά.

Drei Casus\*\*) πρός, ἀμφί, περί, ἐπί, ἐπὶ, παρὰ.

Ἐκ (ἐξ) aus, seit

ἀπό von — her, von — an

ἀντί anstatt

πρό vor, für

5 εἰς (εἰς) in, auf, nach (wohin?)

ἀνά auf (hinauf), während

ἐν in, auf, bei (wo?)

σύν mit

διά durch (Gen.), wegen (Acc.)

10 κατά von — herab; gegen  
(Gen.), gemäß (Acc.)

ἐπέε über (hinaus) (Acc.),  
über (oberhalb), für (Gen.)

\*) Genitivus und Accusativus.

\*\*) Genitivus, Dativus und Accusativus.

<i>μετά</i> mit (Gen.), nach (Acc.)	wegen, unter der Bedingung (Dat.), gegen (Acc.)
<i>πρός</i> von seiten (Gen.), außer (Dat.), gegen, zu (Acc.)	<i>ὑπό</i> unter; von (Gen.) bei Passivis
<i>ἀμφί</i> um — herum	<i>παρά</i> neben; aus der Nähe (Gen.), in der Nähe (Dat.), in die Nähe, längs, gegen (wider) (Acc.).
15 <i>περί</i> um — herum; über, wegen (Gen.)	
<i>ἐπί</i> auf; während (Gen.),	

## IX. Coniunctiones.

<i>Καί</i> } und	20 <i>μή</i> nicht, damit nicht
<i>τέ</i> }	<i>ὥς</i> so daß
<i>τέ</i> — <i>καί</i> sowohl — als auch	<i>οὖν</i> also, daher
<i>τέ</i> — <i>τέ</i> sowohl — als	<i>οὐκοῦν</i> also
5 <i>οὔτε</i> — <i>οὔτε</i> } weder — noch	<i>οὐκὸν</i> also nicht
<i>μήτε</i> — <i>μήτε</i> }	25 <i>ὥς</i> da, weil
<i>δέ</i> aber	<i>ὅτι</i> weil, daß
<i>μέν</i> — <i>δέ</i> zwar — aber	<i>γάρ</i> denn
<i>οὐδέ</i> } und nicht, auch nicht,	<i>εἰ</i> wenn, ob
10 <i>μηδέ</i> } nicht einmal	<i>εἰάν</i> (ἤν, ἄν) wenn
<i>ἀλλά</i> sondern, aber	30 <i>ὅτε</i> } als, wenn
<i>ἢ</i> oder, nach Comparativen: als	<i>ὁπότε</i> }
<i>ἢ</i> — <i>ἢ</i> entweder — oder	<i>ἐπεὶ</i> } da, nachdem
<i>ὅμως</i> dennoch, gleichwohl	<i>ἐπειδὴ</i> }
15 <i>ὥς</i> wie	<i>ἕως</i> so lange als, bis
<i>ὥσπερ</i> gleichwie	35 <i>πρίν</i> bevor, ehe
<i>ὥς</i> }	<i>πότερον</i> — <i>ἢ</i> } ob — oder
<i>ἵνα</i> }	<i>εἰ</i> — <i>ἢ</i> } (utrum — an).
<i>ὅπως</i> }	





II.

Übungsbuch.

---



## Erster Abschnitt. Erste oder A-Deklination.

---

ἐστὶ(ν) ist, εἰσὶ(ν) sind;  
ἦν war, ἦσαν waren;  
καί und, auch;  
καί — καί sowohl — als auch;  
οὐ (οὐκ, οὐχ) nicht;  
ἀλλὰ sondern;  
μὲν — δέ zwar — aber;  
ὁ μὲν — ὁ δέ der eine, — der andere;  
ἐν mit Dat. in, auf (wo?);  
εἰς mit Acc. in, nach (wohin?);  
ἐκ (ἐξ) mit Gen. aus;  
πολλάκις oft;  
ἀεί immer;  
εἰ wenn;  
γάρ denn (Stellung wie enim);  
ἢ — ἢ entweder — oder;  
ἐγ-ω ich habe,  
ἐχ-εις du hast,  
ἐχ-ει er hat,  
ἐχ-ομεν wir beide haben,  
ἐχ-ετον ihr beide habt,  
ἐχ-ετον sie beide haben,  
ἐχ-ομεν wir haben,  
ἐχ-ετε ihr habt,  
ἐχ-ουσι(ν) sie haben;  
ἄγ-ω ich führe;



ἀκού-ω ich höre;  
 κελεύ-ω ich befehle,  
 κολάζ-ω ich bestrafe,  
 λέγ-ω ich spreche,  
 πέμπ-ω ich schicke,  
 πιστεύ-ω ich vertraue,  
 φέρ-ω ich bringe, trage, ertrage,  
 φεύγ-ω ich fliehe.

Regel: Das Prädikatsnomen steht ohne Artikel.

## 1.

1. Ἡ ἀλήθεια ἀρετή ἐστίν. 2. Ἡ θάλασσα ἀπὸς ἔχει. 3. Ἡ ἀρπαγὴ ἀρχὴ ἦν τῆς ἀδικίας. 4. Ἡ μνήμη ἐστὶν ἐν τῇ κεφαλῇ. 5. Ἡ ἀπιστία τῆς ἔχθρας ἀρχὴ ἐστίν. 6. Αἱ Ἀθηναὶ ἀγορὰν ἔχουσιν. 7. Ἐν τῇ ἀγορᾷ ἦσαν αἱ ἐκκλησίαι. 8. Ἡ βασιλεία ἦν ἀρχὴ τῆς εἰρήνης. 9. Ἐν ταῖς ὕλαις εἰσὶ κρῆναι. 10. Ἡ θεοσέβεια ἀρχὴ ἐστὶ τῶν ἀρετῶν. 11. Ἡ βία οὐκ ἦν ἀρχὴ τῆς ἐλευθερίας, ἀλλὰ τῆς δουλείας. 12. Ἡ δόξης ἐπιθυμία πολλάκις ἀρχὴ ἐστὶ τῆς ἀδικίας καὶ τῆς ἀσεβείας. 13. Ἡ ἐπιθυμία τῶν ἡδονῶν πολλάκις αἰτία τῆς ἀσεβείας ἐστίν. 14. Ἐν τῇ διαβολῇ ἡ ἀρχὴ τῆς ἔχθρας ἐστίν.

## 2.

1. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν στρατιῶται ὀπλῖται ἦσαν. 2. Ἡ τῆς ἡμέρας τελευτὴ ἀρχὴ ἐστὶ τῆς ἐσπέρας. 3. Ἡ θῆα τῆς θालάσσης ἡδονὴ ἐστὶ τῶν κυβερνητῶν. 4. Ἐν τῇ ἀγορᾷ στρατιῶται καὶ πολῖται ἦσαν. 5. Οἱ ὑπηρέται οὐ φέρουσι τὴν τῶν δεσποτῶν ἀδικίαν. 6. Ὁ δέσποτα, κολάζει τὴν φρυγὴν τῶν στρατιωτῶν. 7. Τῇ τοῦ δικαστοῦ δικαιοσύνῃ οἱ πολῖται πιστεύουσιν. 8. Ὁ πύκτης ῥώμην ἔχει. 9. Ἡ τῶν τοξοτῶν φρυγὴ ἀρχὴ ἦν τῆς νίκης τῶν ὀπλιτῶν. 10. Ἡ τῶν Σπαρτιατῶν συμμαχία οὐκ ἐν ἡδονῇ ἦν τοῖς Πέρσαις. 11. Τελευτὴ τῆς μάχης ἦν ἡ τῶν Σκυθῶν νίκη. 12. Ἡ τῆς Ἀρτεμισίας βασιλεία ἦν ἐν τῇ Καρίᾳ. 13. Ὁ σατράπης πέμπει τὴν τοῦ δεσπότου ἐπιστολήν.

## 3.

1. Ὁ προδότα τῶν Σπαρτιατῶν, φέρεις τὴν νίκην τῇ τῶν Περσῶν στρατιᾷ. 2. Ξέρξης ἦν δεσπότης τῶν Περσῶν. 3. Ἐν τῇ

τῶν Ἀθηνῶν ἀγορᾷ τράπεζαι ἴσαν. 4. Οἱ τῶν Ἀθηνῶν προστάται τῇ θεῇ πολλάκις θυσίας φέρουσιν. 5. Ἡ τοῦ Ξέρξου στρατεία δόξαν φέρει τῇ τῶν Σπαρτιατῶν στρατιῇ. 6. Ἐν ταῖς τῶν κωμῶν οἰκίαις πολλάκις ἐστὶν ἡ πενία. 7. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν νεανία τὰς πληγὰς οὐκ αἰεὶ φέρουσιν. 8. Ἐκ τῶν νεφελῶν ἡ βροχή ἐστίν. 9. Ἡ τοῦ ἱκέτου θυσία τῇ θεᾷ ἡδονὴν φέρει. 10. Ἡ τῶν στρατιωτῶν βοή ἀρχὴ ἦν τῆς νίκης. 11. Ἐφιάλτης ἦν προδότης Λεωνίδου καὶ τῶν Σπαρτιατῶν ἐν τῇ παρὰ (bei) ταῖς Θερμοπύλαις μάχῃ. 12. Ἐν τῇ μάχῃ οἱ στρατιῶται ἔχονσι λόγχας καὶ μαχαίρας.

## 4.

1. Die Gottesfurcht ist der Anfang der Weisheit und Tugend und die Quelle des Glücks. 2. Die Gerste ist die Nahrung der Tauben. 3. Die Tugend ist eine Säule der Freundschaft. 4. Die Gerechtigkeit ist eine Tugend, die Ungerechtigkeit aber ist der Anfang der Gottlosigkeit. 5. In Athen war ein Fest der Göttin Athene. 6. Der Abend ist das Ende des Tages. 7. Die Traurigkeit ist oft die Strafe für die Begierden und für das Vergnügen. 8. Die Tauben haben in dem Walde keine (nicht) Nahrung. 9. Weisheit und Tugend ist der Anfang der Glückseligkeit. 10. Der Sieg war das Ende der Ungerechtigkeit und der Anfang der Freiheit. 11. Während (in) der Schlacht war das Heer nicht in den Zelten. 12. Die Bewachung der Zelte war die Rettung für das Heer. 13. Das Trankopfer war der Anfang, der Vertrag aber war das Ende der Schlacht. 14. Die Armut ist oft der Anfang der Ungerechtigkeit. 15. In dem Walde war eine Quelle. 16. Oft bringt der Tag Vergnügen, oft aber auch Traurigkeit.

## 5.

1. Die Künste bringen den Bürgern Weisheit und Ruhm. 2. Die Faustkämpfer haben Stärke. 3. Die Räuber waren in den Wäldern. 4. Das Heer der Perser hat Schwerbewaffnete und Leichtbewaffnete. 5. Die Hilfe der Schwerbewaffneten war die Rettung der Leichtbewaffneten. 6. Nirgends (οὐδαμοῦ) ist ein Anfang, nirgends ein Ende der Erde. 7. O Bürger, vertraue (πίστευε) der Gerechtigkeit der Richter. 8. O Richter, bestrafe die Verleumdungen eines Bürgers. 9. Die Soldaten der Spartaner haben Mut. 10. O Mägdlein, flieh

(*χεῖρε*) die Vergnügungen. 11. Die beiden Atriden ziehen nach Troja (*Τροία*) zu Felde (*στρατεύω*). 12. Ihr Trompeter, ihr verkündigt (*ἀγγέλλω*) dem Heere den Sieg der Spartaner und die Flucht der Perser. 13. In dem Walde waren Tauben. 14. In den Wäldern war nicht Nahrung für die Tauben. 15. Die Steuermänner waren entweder auf dem Vordertheile oder auf dem Hinterteile des Schiffes. 16. Die Spartaner vertrauen der Bundesgenossenschaft. 17. Der Richter bestraft den Diebstahl der Räuber. 18. O Richter, Gerechtigkeit ist der Ruhm der Richter.

## 6.

1. In dem Herzen ist die Quelle der Glückseligkeit. 2. O Jüngling, fliehe die Gottlosigkeit und vertraue der Weisheit und Tugend. 3. Die Soldaten haben Speere und Schwerter. 4. Wir haben einen Wald, und in dem Walde ist eine Quelle. 5. Nachstellungen bringen Soldaten oft Schaden. 6. Die Soldaten bringen Beute aus dem Lande der Scythen. 7. Die Feindschaft ist oft das Ende der Freundschaft. 8. Gerechtigkeit ist die Tugend eines Richters, Mut aber ist die Tugend eines Soldaten. 9. Die Soldaten vertrauen nicht dem Frieden; Schlachten aber und Siege sind das Vergnügen eines Soldaten. 10. Nach (*μετά* mit Acc.) der Schlacht waren die Bürger die Wohlthäter der Soldaten. 11. Die Wünsche der Schutzfliehenden hört Athene, die Göttin Athens. 12. Aus dem Zorn entsteht (*γίγνεται*) oft Feindschaft. 13. Die Tugenden der Bürger sind die Stütze (Säule) des Königtums. 14. Der Satrap schickt die Soldaten in das Land des Xerxes.

## Zweiter Abschnitt.

## Zweite oder O-Declination.

Regel: Steht das Subjekt im Neutrum Pluralis, so steht das Verbum finitum im Singularis.

## 1.

1. Ὁ βίος δῶρον τοῦ Θεοῦ ἐστίν. 2. Τὰ πρόλαια σημεῖα τῆς νίκης ἐστίν. 3. Παρὰ (bei) τοῖς Ἀθηναίοις τὰ ἄθλα στέφανοι ἦν.

4. Ἡφαιστος υἱὸς ἦν τῆς Ἥρας. 5. Ἐρμῆς τῶν θεῶν ἄγγελος ἦν. 6. Θουκιδίδης δ' Ἀθηναῖος τὸν τῶν Πελοποννησίων καὶ τῶν Ἀθηναίων πόλεμον συγγράφει (beschreibt). 7. Ἔστι (es giebt) δένδρα καὶ ἐν ταῖς ἔλαις καὶ ἐν τοῖς ἄγροῖς. 8. Αἱ μὲν τάφροι εἰσὶν ἔργα τῆς τῶν ἀνθρώπων τέχνης, οἱ δὲ ποταμοὶ ἔργα τοῦ θεοῦ. 9. Οὐ χρυσὸς, ἀλλ' ἄρετὴ πλοῦτος ἦν τῶν Σπαρτιατῶν. 10. Οὐ πλοῦτος, ἀλλ' ἄρετὴ τοῖς ἀνθρώποις τιμὴν φέρει. 11. Ἰππίας καὶ Ἰππαρχος υἱοὶ ἦσαν Πεισιστράτου, τοῦ τῶν Ἀθηναίων τυράννου. 12. Ὁ ἄνεμος πολλάκις κίνδυνον φέρει τοῖς πλοίοις. 13. Ὁ τοῦ στρατηγοῦ ἔπαινος τοῖς στρατιώταις ἡδονὴν φέρει. 14. Ἐν τοῖς τῶν πετρῶν ἄντροις πολλάκις θηρία ἐστίν. 15. Ἐν τῇ πυρᾷ ἦσαν οἱ τῶν ἱερείων μηροί. 16. Οἱ τοῦ πολέμου πόνοι νόσους φέρουσι καὶ τοῖς ἀνθρώποις καὶ τοῖς ἵπποις. 17. Ἐν ταῖς πέλαις ἦν ἡ τῶν πολεμίων φυλακή. 18. Οἱ βάρβαροι ἔχουσι παρὰ (neben) τὴν ξύνην μαχαίρας. 19. Ἐν τῇ εἰρήνῃ οἱ Ῥωμαῖοι τὰς τοῦ ναοῦ θύρας κλείουσιν (verschließen). 20. Τοῖς ἐν τῇ νομῇ προβάτοις ὁ λύκος κίνδυνον φέρει.

## 2.

1. Ἐν τῷ πεδίῳ ἦν τὸ στρατόπεδον τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων. 2. Ἰππαρχος ἀδελφὸς ἦν Ἰππίου, τοῦ τῶν Ἀθηναίων τυράννου. 3. Αἱ τῶν Ἀθηναίων παρθένοι τοῖς θεοῖς καὶ ταῖς θεαῖς θυσίας φέρουσιν ἐπὶ (auf) τοῖς τῶν ναῶν βωμοῖς. 4. Οἱ ὀφθαλμοὶ εἰσι κόσμος τοῦ τῶν ἀνθρώπων προσώπου. 5. Οἱ τῶν Περσῶν σκοποὶ τῷ τῶν Ἀθηναίων στρατοπέδῳ κίνδυνον φέρουσιν. 6. Ὁ μισθὸς πολλάκις τοὺς ξένους εἰς τὸν πόλεμον ἄγει. 7. Οἱ τοξοὶται ἄγγελον πρὸς (zu) τὸν τῶν ὀπλιτῶν στρατηγὸν πέμπουσιν. 8. Οἱ λύκοι τοῖς προβάτοις ὄλεθρον φέρουσιν. 9. Οἱ ἱατροὶ τοῖς φαρμάκοις πολλάκις φέρουσι σωτηρίαν τῆς νόσου. 10. Μετὰ (nach) τὸ ἄριστον τῶν στρατιωτῶν ἀρχὴ τῆς μάχης ἦν· μετὰ δὲ τὴν μάχην ἦν τὸ δεῖπνον. 11. Ὁ τῶν Σκυθῶν δόλος τοῖς Πέρσαις ὄλεθρον φέρει. 12. Οἱ σύμμαχοι εἰς τὸ στρατόπεδον φεύγουσι καὶ σωτηρίαν φέρουσι τοῖς τῶν Σπαρτιατῶν ὀπλίταις. 13. Προδύται ἦσαν οἱ σύμμαχοι τῶν βαρβάρων. 14. Ὁ μὲν πλοῦτος δῶρὸν ἐστὶ τῆς τέχνης, ἡ δὲ σοφία δῶρον τοῦ θεοῦ.



## 3.

Adiectiva auf *ος, η (ā), ον* und auf *ος, ον*.

1. Ἀγαθοὶ ἄνθρωποι τῷ θεῷ φίλοι εἰσίν. 2. Οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἥλιον νομίζουσι (halten für) θεόν. 3. Ἐγγὺς (nahe bei) τῆς Ἰταλίας ἐστὶν ἡ νῆσος Σικελία. 4. Μικραὶ ἡδοναὶ πολλάκις μακρὰν λύπην φέρουσιν. 5. Σοφοὶ νόμοι τοῖς πολίταις ὠφέλιμοί εἰσιν. 6. Οἱ βωμοὶ τοῖς θεοῖς ἱεροὶ εἰσιν. 7. Ἡ κρίνη Ἀρέθουσα ταῖς Μούσαις ἱερὰ ἦν. 8. Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα παλαιὰ ἐστίν. 9. Οἱ τοῦ Δαρείου ἐταῖροι τοῦ ἐπαίνου ἄξιοι ἦσαν. 10. Ὁ ἄνεμος ἐν τῇ θαλάσῃ τοῖς Ἀθηναίοις ἐναντίος ἦν. 11. Τὸ στρατόπεδον τῆς Ἑλληνικῆς στρατιᾶς ἦν ἐν τῷ πεδίῳ τῆς Τροίας. 12. Τῇ μὲν ἀσεβείᾳ ἐναντία ἐστὶν ἡ θεοσεβεία (εὐσεβεία), τῇ δὲ ἀδικίᾳ ἡ δικαιοσύνη. 13. Τοῖς μὲν πολίταις ἡ εἰρήνη, τοῖς δὲ στρατιώταις ὁ πόλεμος φίλος ἐστίν. 14. Ἐν τῷ πεδίῳ ὑψηλοὶ λόφοι ἦσαν. 15. Τῇ ἑσπεραίᾳ (ἡμέρᾳ) οἱ πιστοὶ σύμμαχοι ἐν τῷ τῶν ἀνδρείων Σπαρτιατῶν στρατοπέδῳ ἦσαν.

## 4.

1. Ἐν Ἐφέσῳ καλοὶ ναοὶ τῶν θεῶν ἦσαν. 2. Ἡ ὁδὸς τῆς ἀρετῆς πρῶτον (zuerst) μὲν χαλεπή, ἔπειτα (dann) δὲ ῥαδία ἐστίν. 3. Οἱ μὲν ἀγαθοὶ οἰκέται ἐλεύθεροι, οἱ δὲ κακοὶ δεσπότηται δοῦλοί εἰσιν. 4. Οἶνος καὶ ἄρτος ἐν τῇ ξυλίνῃ τραπέζῃ ἦν. 5. Ὁ πόνος ἡδονή ἐστίν ἀγαθοῖς ἀνθρώποις. 6. Αἱ ἔλαι μεσταὶ εἰσι δένδρων. 7. Ἐν τῷ Ὀλύμπῳ ἦσαν αἱ τῶν θεῶν οἰκίαι, ἔργα τοῦ θεοῦ Ἡφαίστου. 8. Οἱ παλαιοὶ ἄνθρωποι τοῖς ξένοις ξένοι ἦσαν. 9. Ἡ βροντὴ τοῖς κακοῖς ἀνθρώποις φοβερά ἐστίν. 10. Οἱ δίκαιοι δικασταὶ τῆς τῶν πολιτῶν τιμῆς ἄξιοί εἰσιν. 11. Οἱ παλαιοὶ Ἀθηναῖοι τὰς μαντείας νομίζουσι (halten für) θείας. 12. Κακοὶ δεσπότηται εἰσὶ φόβος τῶν δούλων. 13. Οἱ ἄνθρωποι προσβῦνται ὄντες (seierend) χρῶνται (bedienen sich) ταῖς βακτηρίαις. 14. Οὐ μόνον (allein) ἡ τοῦ στρατηγοῦ σπουδὴ καὶ ἐπιμέλεια, ἀλλὰ καὶ ἡ τῶν στρατιωτῶν προθυμία σωτηρίαν φέρει τῇ τοῦ στρατοπέδου φυλακῇ.

## 5.

1. Τὰ Ἑλληνικὰ ἱμάτια καλὰ ἦν. 2. Ἀδύνατόν ἐστι τὸν θάνατον φεύγειν (zu entrinnen): ἐκάστῳ γὰρ ἀνθρώπῳ ὁ θάνατος ἀναγκαῖός ἐστιν. 3. Οἱ δίκαιοι δικασταὶ σπουδάζουσι (streben nach) περὶ τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης. 4. Οἱ τῶν Περσῶν

δικασταὶ διὰ (wegen) τὴν δικαιοσύνην θανάσιμοι ἦσαν. 5. Ὁ θάνατος τοῖς κακοῖς ἀνθρώποις δεινὸς ἐστίν. 6. Καὶ τὰ πικρὰ φάρμακα σωτηρίαν τῆς νόσου φέρει. 7. Κακοὶ λόγοι τοῖς ἀνθρώποις βλάβην καὶ αἰσχύνην φέρουσιν. 8. Ἐν Ἀθήναις οἱ τῶν θεῶν ναοὶ καλοὶ ἦσαν. 9. Ἡ τῶν Ἀθηναίων νίκη λαμπρὰ ἦν· ὁ γὰρ τῶν νεκρῶν ἀριθμὸς τὰς (bei) τοῖς βαρβάροις οὐκ ἦν μικρὸς. 10. Αἱ τῶν Ἀθηναίων ἀποικίαι ἦσαν ἐλεύθεραι καὶ πλούσιαι. 11. Ἡ στενὴ ὁδὸς τοῖς βαρβάροις λεπτηρὰ ἦν. 12. Ἐν τοῖς τῶν ἑλῶν ὑψηλοῖς δάειδρος ἀντοὶ ἦσαν. 13. Πιστὴ καὶ βεβαία φιλία ἐκάστην ἀνθρώπων θεῖον δῶρόν ἐστιν. 14. Τὰ ὄπλα τῆς τῶν βαρβάρων στρατιᾶς φοβερά ἦν. 15. Τοῖς νέοις πρέπει (ziemt es) σιγὴν ἔχειν, ὅποτε (wenn) οἱ πρεσβῦται λέγουσιν. 16. Ἀναγκαῖόν ἐστι τοῖς στρατιώταις τὴν τοῦ στρατηγοῦ φωνὴν ἀκούειν.

## 6.

### Contracta der 2. Declination.

1. Ὁ οἶνος πολλάκις τὸν τῶν ἀνθρώπων νοῦν ἐκκαλύπτει (verhüllt). 2. Τὰ τῶν ἀνθρώπων ὁσᾶ ἰσχυρά ἐστίν. 3. Πλοῦτος οὗτος (dieser) νοῦ τοῖς ἀνθρώποις οὐ φέρει εὐδαιμονίαν. 4. Καὶ ὁ ἄλλος τοῖς πτωχοῖς πλοῦς κινδύνους ἔχει. 5. Ἐν μὲν τῷ πλῇ ὁ πλοῦς ἐκκαλύπτει, ἐν δὲ τῷ βίῳ ὁ νοῦς φέρει σωτηρίαν. 6. Μόνοι οἱ πλοῦτοι νοῦν ἔχουσιν. 7. Αἱ πέτραι ὥσπερ (gleichsam) ὁσᾶ τῆς γῆς εἰσιν. 8. Ὁ ἐν τῇ θαλάσῃ πλοῦς πολλάκις κινδύνους φέρει. 9. Οἱ τοῦ πλοῦ κινδύνοι οὐκ ἐκπλήττουσι (erschrecken) τὸν τοῦ πλοῦ κινδύνου νοῦν. 10. Ἐν Τεγέᾳ τὰ τοῦ Ὁρέστου ὁσᾶ ἦν. 11. Καλοὶ πλοῖ εἰσιν εἰς τὴν Ἰταλίαν. 12. Οἱ Ἀθηναῖοι τὰ τοῦ Ὁρέστου ὁσᾶ ἀπὸ (von) τῆς Θράκης εἰς Ἀθήνας φέρουσιν.

## 7.

1. Aeneas war der Sohn des Anchises, Askanios aber (war der Sohn) des Aeneas. 2. Die Zeit ist ein Heilmittel des Zorns und der Traurigkeit. 3. Türme und Häuser und Altäre sind Werke der Menschen, der Himmel aber und die Erde, die Sonne, das Meer und die Flüsse sind Werke Gottes. 4. Die Frucht der Bäume ist ein Geschenk Gottes. 5. Altäre giebt es in den Tempeln der Götter. 6. Speere und Schwerter, Bogen und Pfeile sind Waffen der Soldaten. 7. Das Getreide ist eine Speise sowohl der Menschen als der Tiere. 8. Die

Altäre sind ein Schmuck der Tempel; den Göttern und den Göttinnen sind die Tempel und die Altäre heilig. 9. Die Bürger haben keine (nicht) Sehnsucht nach dem Kriege. 10. Das Lob des Heerführers bringt den Soldaten Ehre und Ruhm. 11. Der Schlaf ist ein Bruder des Todes. 12. Der Tod, das Ende des Lebens, ist das Ende des Vergnügens und der Traurigkeit. 13. Die Perser führen ein Heer in das Land der Athener. 14. Die Rede ist den Menschen ein Heilmittel der Traurigkeit. 15. Die Athener und Spartaner verehren (σεβά-πνεύουσι) die Götter und Göttinnen durch (Dat.) Tempel und Altäre. 16. Die Winde sind die Boten Gottes. 17. Brot ist eine Speise der Menschen. 18. Um (περί mit Acc.) die Sonne sind oft Wolken. 19. Um die Inseln (herum) ist das Meer. 20. Nach (μετά mit Acc.) dem Kriege folgt (ist) der Friede. 21. Gefahren giebt es sowohl 'zu (κατά mit Acc.) Land (Erde) als auch zu Wasser (Meer).

## 8.

1. In der Erde giebt es Gold, Silber und Erz. 2. Der Himmel und die Erde und das Meer sind Werke Gottes. 3. Der Wolf war nicht der Freund der Schafe. 4. Die Nachstellungen des Wolfes bringen den Schafen Verderben (Vernichtung). 5. Drestes, der Sohn des Attiden, war der Bruder der Elektra und der Iphigenia. 6. Die Adler waren nicht Freunde der Tauben. 7. Die Leichtbewaffneten haben Wurfspieere, Bogen und Pfeile. 8. Pferde und Esel sind ein Vergnügen der Kinder (Kindlein) und der Jünglinge. 9. Der Befehlshaber befiehlt eine Zählung (Zahl) der Schwerbewaffneten, der Leichtbewaffneten und der Bogenschützen. 10. Hirsche, Bären und Wölfe sind in den Wäldern Afrikas (Αἰθῶν). 11. Die Hochzeit des Pylades und der Elektra bringt dem Drestes, dem Bruder der Iphigenia, Vergnügen. 12. Der Himmel ist der Sitz Gottes; die Sonne aber ist das Auge des Himmels. 13. Pfeile und Bogen waren die Waffen der Scythen. 14. In den Felsen sind oft Höhlen, in den Höhlen aber ist oft das Wild (Plur.). 15. Die Bildung ist der Schmuck der Menschen. 16. O Scythe, die Jagd bringt Vergnügen, oft aber auch Gefahren. 17. Der Schlaf bringt den Menschen oft Rettung (von) der Krankheit. 18. O Herrscher, gieb (δός) den Sklaven die Freiheit.



## 9.

1. Der Anfang der griechischen Sprache war nicht leicht. 2. Der Anblick des Meeres war schön. 3. Die Weisheit ist ein gutes Heilmittel für die Krankheiten der Seele. 4. Die Tauben waren der Venus (Aphrodite) heilig. 5. Der Anfang ist zwar schwierig, das Ende aber leicht. 6. Der Friede ist entgegengesetzt (entgegenstehend) dem Kriege, das Leben aber ist entgegengesetzt dem Tode. 7. Die Feigen sind eine schöne Frucht. 8. Die Weisheit ist eine schöne und des Menschen würdige Tugend. 9. Wenige der Menschen sind weise. 10. Schlechtes Land bringt schlechte Früchte. 11. Die Tapferkeit (Tugend) des Peliden war glanzvoll. 12. Die Anfänge der Sprachen und der Künste sind schwierig. 13. Das Königreich (Königtum) der tapferen Artemisia war klein. 14. Der Pelide war dem Attriden feindlich. 15. Ihr Bürger, Gottesfurcht und Gerechtigkeit sind die Tugenden eines guten Bürgers. 16. Die Verbündeten waren den Römern oft nicht treu. 17. Die Zahl der Feinde hindert (*ωλὼ*) nicht den Sieg der tapfern Römer. 18. Die Früchte der Bäume sind eine schöne Gabe (Geschenk) Gottes. 19. Der Schlaf ist dem Tode ähnlich. 20. Glanzvoll war der Sieg der Athener in der marathonischen Ebene. 21. Bei (*παρά* mit Dat.) den Barbaren, den wilden Menschen der alten Zeit, waren Menschenopfer (Opfer der Menschen) nicht schimpflich. 22. Pylades war ein Jüngling, würdig der Freundschaft des Orestes. 23. Die Räubereien der Feinde bringen den reichen Bürgern einen nicht kleinen Schaden. 24. Nicht jede Jahreszeit bringt Früchte der Bäume. 25. Wohlthaten sind die Zeichen einer befreundeten Gesinnung. 26. Der Kranz des Sieges war den griechischen Jünglingen ein schöner Schmuck.

## 10.

1. Zuverlässige Freunde sind eine Wohlthat Gottes; wenige der Freunde sind zuverlässig in den Gefahren. 2. Wir haben in dem Lande gerechte Richter und tapfere Soldaten. 3. Den feigen Bogenschützen der Perser und den tapferen Spartanern war ein gemeinsamer Tod. 4. In der Höhle des Felses war das Wild (Plur.). 5. Ein enger Weg bringt einem Heere oft Gefahren. 6. Mannigfach sind die Werke der sterblichen Menschen. 7. Schlechte Menschen haben nicht Gott in den Herzen. 8. Die Zahl der Bogenschützen war der Zahl der Schwerbewaffneten gleich. 9. Die Feinde haben eine hinreichende Zahl von



Perden und von Stieren. 10. Die Spartaner waren nach (μετά mit Acc.) dem Kriege der Perser den Athenern feindlich. 11. Die listigen Scythien bringen den feigen Persern einen schimpflichen Tod. 12. Die Macedämonier waren bereit, den Athenern Hilfe gegen (ἐπὶ mit Acc.) die Perser zu schicken (πέμπειν). 13. Der Tod ist eine Notwendigkeit für Menschen und Tiere. 14. Die Gerechtigkeit des Atheners Aristides war bewundernswert. 15. Die Soldaten des Spartaners Leonidas waren tapfer. 16. Der Sieg des Miltiades in der marathonischen Schlacht war glanzvoll. 17. Die tapferen Soldaten fliehen nicht den Krieg; denn der Ruhm des Krieges ist nicht klein.

## 11.

1. Der Brief eines treuen Gefährten bringt oft nicht geringe (kleine) Freude (Bergnügen). 2. Die schönen Werke Gottes sind bewundernswert. 3. Die Seelen der sterblichen Menschen sind unsterblich. 4. Die Kunst des Pheidias aus Athen (eines Atheners) war bewundernswert. 5. Der Athener Lyrgos sagt: Die alten Gesetze der Athener sind des Lobes wert. 6. Die Feldherrn verschaffen (περιάπτω) durch ihre (die) Siege den Athenern unsterblichen Ruhm. 7. Beides, sowohl die Wahrheit als der Anstand, ziemt (πρέπω) den Jünglingen. 8. Die Räuber bringen durch ihre (die) Diebstähle und Räubereien den Menschen oft nicht geringen (kleinen) Schaden. 9. Oft nötigt (ἀναγκάζω) der Hunger die Menschen zur (εἰς) Arbeit. 10. In dem schönen Tiergarten des Satrapen der Perser waren Hirsche, Bären, Wölfe und andere wilde Tiere (Wild). 11. Der Spaziergang war nicht den Jünglingen, sondern den Greisen beschwerlich. 12. Nach (μετά mit Acc.) der Schlacht war die Zahl der Toten sowohl der Athener als auch der Perser nicht gering (klein). 13. Die Orakelsprüche der Götter waren den Alten oft die Ratgeber zu (Gen.) tapferen Thaten (Werken). 14. Die griechischen Kolonien Asiens waren nicht immer (in der Gewalt) der Perser. 15. Die Pferde waren wegen (διὰ mit Acc.) Mangels an Gerste nicht imstande (hinreichend), den Wagen zu ziehen (ἐλκεῖν). 16. In den Wäldern hören wir oft einen schönen Gesang. 17. Die Schlacht des Leonidas bei (ἐν) den Thermophyen (die bei den Therm. Schlacht) war des Gedächtnisses würdig (wert).

## 12.

1. Die Zeit ändert (*μεταβάλλω*) oft den Sinn (Geist) des Menschen. 2. Die Stiere und die Pferde haben starke Knochen. 3. Durch den Verstand (Dat.) ist der Mensch Gott ähnlich. 4. Den Steuermann erschrecken (*ἐκπλήττω*) nicht die Gefahren der Schifffahrt. 5. Leicht ist die Schifffahrt stromabwärts (die Strömung hinab, *κατά* mit Acc.), schwierig aber die Schifffahrt stromaufwärts (die Strömung hinauf, *ἀνά* mit Acc.). 6. Die Schifffahrten auf dem Meere (die auf dem Meere Sch.) bringen den Steuermännern mannigfache Gefahren. 7. Die Jungfrauen der Athener halten (haben) während (in) des Festes Körbe (*κάρσον* contr. *καροῦν*) auf den Köpfen. 8. Die Knochen der kleinen Tiere sind nicht stark. 9. Ein Korb, voll von Feigen (Gen.), war auf dem Kopfe der Jungfrau. 10. Der Verstand ist die Waffe der weisen, der Zorn aber die Waffe der thörichten Menschen. 11. Es giebt schöne Schifffahrten auf Flüssen und auf dem Meere. 12. Die Brücke des Flusses war das Ende der schönen Schifffahrt.

## Dritter Abschnitt.

## Dritte oder konsonantische Deklination.

## A. Substantiva, deren Charakter ein Konsonant ist.

## 1.

1. Ἐν τοῖς τῶν Ἑλλήνων ἀγῶσι στέφανος ἦν μισθὸς τῆς νίκης. 2. Τοῖς Μακεδόσι πόλεμοι ἦσαν πρὸς (gegen) τοὺς Ἕλληνας καὶ πρὸς τοὺς Πέρσας καὶ πρὸς τοὺς Ῥωμαίους. 3. Χήρες σσιτήρες ἦσαν τοῦ Καπιτωλίου ἐν τῷ τῶν Ῥωμαίων πρὸς τοὺς Γαλάτας (Gallier) πολέμῳ. 4. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τῷ τῶν Περσῶν πολέμῳ σσιτήρες ἦσαν τῆς Ἑλλάδος. 5. Ὁ Ξενοφῶν λέγει· Σὺν (mit) τοῖς θεοῖς καὶ αἱ ἐλπίδες εἰσὶ σωτηρίας τοῖς στρατιώταις. 6. Ἡ σιγὴ τοῖς παισὶ κόσμον φέρει. 7. Ὁ ἥλιος τῇ γῇ λαμπρὸν φῶς φέρει. 8. Τὸ μὲν ἱμάτιον κόσμος ἐστὶ τοῦ σώματος, ὁ δὲ νοῦς (κόσμος) τῆς ψυχῆς. 9. Τὰ τέκνα φιλεῖν (lieben) καὶ ἀνθρώποις καὶ θεοῖς κοινὸς νόμος ἐστίν. 10. Κικέρων σσιτὴρ ἦν τῆς

πατρίδος. 11. Τὰ ἔργα Ἑρμοῦ, τοῦ τῶν θεῶν κήρυκος, παντοῖα ἦν. 12. Καλοὶ κρατῆρες καὶ τρίποδες ἀναθήματα ἦσαν ἐν τοῖς τῶν θεῶν ναοῖς. 13. Αἱ ὑψηλαὶ πυραμίδες τῆς Αἰγύπτου θανμασίαι εἰσιν. 14. Ἀγαθοὶ πολῖται ἐπιμέλειαν ἔχουσι τῶν δημοσίων πραγμάτων.

## 2.

1. Παντοῖαί εἰσιν αἱ τῶν Ἑλλήνων ἐσθῆτες· ἐν δὲ τῇ πολέμῳ οἱ στρατιῶται χλαμίδας φέρουσιν. 2. Ὁ φόβος τῶν μαστιγῶν τοὺς δούλους εἰς (zu) τὸν πόνον ἀναγκάζει (zwingt). 3. Τὰ τῶν τοξοτῶν τοξεύματα διακόπτει (durchbrechen) τὰς ἀσπίδας καὶ τοὺς θώρακας. 4. Τῷ πολεμικῷ στρατηγῷ τὸ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς τραῦμα λυπηρόν ἐστιν. 5. Καὶ τοῖς Ἑλλήσι καὶ τοῖς Ῥωμαίοις χιτῶνες ἦσαν· παρὰ (bei) τοῖς Ῥωμαίοις τῷ χιτῶνι ὄνομα ἦν tunica. 6. Ἡ τοῦ Ξενοφώντος ἀνδρείότης ἐν τῷ Κίρου πρὸς (gegen) τὸν ἀδελφὸν πολέμῳ θανμασία ἦν. 7. Ὁ στρατηγὸς ἐν τῇ μάχῃ κελεύει, τὸν σαλπικτὴν τὸ πολεμικὸν σημαίνειν (das Zeichen zum Angriff geben) τῇ σάλπιγγι. 8. Οὐ χαλεπὸν ἐστὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα μανθάνειν (lernen). 9. Οἱ πολέμοι σῖτον καὶ πρόβατα καὶ ἄλλα χρήματα ἐκ τῶν ἀγρῶν συνάγουσιν (bringen zusammen). 10. Τὰ τῶν στρατηγῶν δόγματα οὐκ αἰεὶ τοῖς στρατιώταις σωτηρίαν φέρει. 11. Οὐ τὰ τοῦ σώματος, ἀλλὰ τὰ τῆς ψυχῆς χρήματα κτῆμά ἐστιν εἰς αἰεὶ.

## 3.

1. Ἀγαθαῖς μητράσιν οἱ παῖδες κόσμος τοῦ βίου εἰσίν. 2. Ἐν τῷ λιμένι τῶν Συρακοσίων ἰσχυρὰ ναυμαχία ἦν. 3. Τὸ σχῆμα τῆς νήσου Σικελίας ὁμοίον ἐστὶ τῷ σχήματι τοῦ γράμματος Αἴλτα. 4. Ἀγαθὸν σύμβουλον νομίζομεν (wir halten für) ὠφέλιμον κτῆμα. 5. Ἀγαθοὶ παῖδες καὶ ἀγαθαὶ θυγατέρες τοῖς πατράσι καὶ ταῖς μητράσι πείθονται (gehoren). 6. Ὁ Πλούτων ἀρπάζει (raubt) Περσεφόνην, τὴν τῆς Δήμητρος θυγατέρα. 7. Ἐρχομένους, ὁ τῆς Ἀττικῆς βασιλεὺς, τὴν θυγατέρα τῇ Περσεφόνῃ θύει (opfert). 8. Τοῖς δελφῖσιν ἢ τῶν ἀνθρώπων ᾧδὴ ἡδονὴν φέρει. 9. Τοῖς μὲν τῶν ἀνθρώπων ἐπιμέλειά ἐστὶ τῆς γαστροῦς, τοῖς δὲ τῆς ψυχῆς. 10. Ὡ θυγάτερ, εὐφραίνε (erfreue) τὴν τῆς μητρὸς καρδίαν ἢ σωφροσύνη ἢ γὰρ σωφροσύνη πρέττει (ziemt) καὶ ταῖς

παρθένους καὶ τοῖς νεανίαις. 11. Οἱ Ἕλληνες τὴν θεὰν (θεὸν) τοῦ  
σίτου καλοῦσι (nennen) Δήμητρα.

## 4.

1. Der Ruhm des Miltiades, des Retters der Griechen in der marathonischen Schlacht, war nicht klein. 2. Das Schwert verwundet (τιμώσκει) den Körper, den Geist aber die Rede. 3. Die Macedonier waren feindselig den Griechen und den Persern und den Römern. 4. Der Wolf ist ein schlechter Wächter der Schafe. 5. Sowohl dem Jüngling als auch dem Greise bringt das Schweigen Ehre. 6. Die Strafe gegen (κατά mit Gen.) die Verräter des Vaterlandes ist der Tod. 7. Die Schwerbewaffneten der Griechen haben Harnische und Schilde. 8. Die Wagen haben Achsen; auch die Erde hat eine Achse. 9. Die Römer nennen (καλοῦσι) den Cicero Retter des Vaterlandes. 10. Iphigenia und Orestes waren Kinder des Agamemnon und der Klytämnestra. 11. Die Nächte des Winters sind lang. 12. Nach (μετά mit Acc.) der Schlacht bei (ἐν mit Dat.) Salamis (Σαλαμίς, ἴνος) waren die Athener die Führer der Griechen. 13. Die Wilden trinken (πίνω) das Blut der Menschen und Tiere. 14. In den Heeren der Griechen hören die Soldaten oft den Namen des Leonidas, des tapfern Führers der Lacedämonier. 15. Die feigen Soldaten sind Verräter des Vaterlandes. 16. Im Tode verläßt (ἀπολείπει) die Seele den Körper des Menschen. 17. Die Körper der Menschen und der Tiere sind voll von Blut (Gen.). 18. Tapfere Bürger sind dem Vaterlande gute Wächter. 19. Weise Menschen führen (haben) immer weise Reden im (ἀνά mit Acc.) Munde. 20. Durch den Verstand (Dat.) sind die Menschen von den Tieren (Gen.) verschieden (διαφέρουσιν). 21. Die Sonne bringt sowohl den guten als den schlechten Menschen das Licht. 22. Bei (in) günstigem (schönem) Winde ist die Schifffahrt nicht schwierig.

## 5.

1. Nicht immer ist den Greisen das Leben beschwerlich. 2. In Griechenland giebt es schöne und gute Häfen. 3. Der Ruhm des Agamemnon und des Menelaus, der (beiden) Führer der Griechen, war nicht klein. 4. Bei (παρά mit Dat.) den Tempeln der Artemis waren oft Tiergärten, und in den Tiergärten war mannigfaches Wild. 4. Des Winters bringt der Schnee den Kindern Vergnügen. 6. Die



Diener lösen (λύω) die Pferde von (ἀπό mit Gen.) den Riemen des Wagens. 7. Den Soldaten bringt es keinen (nicht) Ruhm, in dem Nacken Wunden zu haben (ἔχειν). 8. Die Pfeile der Bogenschützen bringen dem Heere der Macedonier einen nicht geringen (kleinen) Schaden. 9. An dem Gelächter (Dat.) erkennt man (γινώσκωμεν) oft die thörichten Menschen. 10. Den Delphinen bringen die Gefänge der Menschen Vergnügen. 11. Es giebt Krankheiten des Körpers und der Seele und Heilmittel sowohl für die Krankheiten des Körpers als auch für die der Seele. 12. Die Soldaten marschieren (πορεύονται) des Winters durch (διά mit Gen.) den Schnee; sowohl den Füßen als auch den Augen ist der Schnee beschwerlich. 13. In den einen Häusern waren steinerne, in den andern hölzerne Treppen. 14. Mit (σύν mit Dat.) Gelächter laufen (τρέχω) die Soldaten zu (ἐπί mit Acc.) den Zelten des Lagers. 15. Die Barbaren bewundern (θαυμάζω) den Glanz des griechischen Heeres. 16. Die Vögel haben Flügel. 17. Die Korinther waren mächtig durch (Dat.) Schätze (Sachen). 18. Die Perser bringen dem Feuer Opfer. 19. Mannigfach waren die Erfindungen der Phönizier. 20. Nicht immer bringt der Besitz des Geldes (der Sachen) den Menschen Glück. 21. Dank erzeugt (τίκτω) Dank.

## 6.

1. Den Müttern sind gute Kinder ein schöner Schmuck. 2. Der Sohn ist oft der Mutter, die Tochter aber dem Vater ähnlich. 3. Die Väter des Peliden und des Ajax (Αἴας, αὐτός) waren Brüder. 4. In den Söhnen ist nicht immer die Tugend der Väter; die Töchter aber haben nicht immer den Anstand der Mütter. 5. In dem Magen der Vögel sind oft kleine Steine. 6. Die Römer nennen (καλοῦσι) den Cicero (Κικέρων, ὦνος) Retter und Vater des Vaterlandes. 7. Die Griechen halten (νομίζω) den Hömēros für (den) Vater und Führer der Weisheit. 8. Die Mütter der Spartaner schicken ihre (die) Söhne für (ἐνέω mit Gen.) das Vaterland in Gefahren. 9. Hömēros sagt, daß (ὅτι) ein guter Feldherr ein Hirt tapferer Männer ist. 10. Die einen nennen (ὀνομάζουσι) die Tochter des Numitor (Νομήτωρ, οἶκος) Ilia, die andern Rhēa. 11. Die Spartaner halten (νομίζω) die feigen Männer für Verräter des Vaterlandes. 12. Die kriegerischen Amazonen waren Töchter des Gottes des Krieges und der Schlachten. 13. Die Römer sagen zu (πρός mit Acc.) Cicero: O Vater und Retter des



Vaterlandes! 14. O Vater Zeus, Apollo und Poseidon, bringet Rettung (aus) der Gefahr den sterblichen Menschen! 15. O tapferer Ajax, du warst (ἦσθα) oft in der Schlacht der Hetter der Achäer. 16. O Vater Zeus, verleihe (δός) dem Ajax Sieg und glanzvollen Ruhm! 17. Apollo und Artemis töten (ἀποκτείνω) die Söhne und die Töchter der Niobe. 18. Das Lob des Vaters und der Mutter erfreut (εὐφραίνω) die gute Tochter. 19. Den Vätern und den Müttern bereitet (παρασκευάζω) der Anstand der Töchter Freude (Vergnügen). 20. Die Athener verehren (σέβω) die Demeter und die Persephone, die Tochter der Demeter. 21. In den Herzen tapferer Männer wohnt (ἵσθι) die Liebe zum Vaterlande.

**B. Substantiva, deren Charakter ein Vokal (Diphthong) ist, oder deren Stämme in gewissen Formen den Endkonsonanten abstoßen und dadurch einen vokalischen Ausgang erhalten.**

## 1.

1. Τὰ τῆς Ἑλλάδος ὄρη ὑψηλά ἐστιν. 2. Ἡ Ἀρχαδία μεστὴ ἦν λειμῶνων καὶ ὄρων. 3. Τὰ τῶν Ῥωμαίων ξίφη οὐκ ἦν μακρά. 4. Τὸ ψῆχος τοῦ χειμῶνος τὸν πλοῦν ἐμποδίζει (hindert). 5. Οὐ τὸ ὕψος τῶν τειχῶν, ἀλλ' ἡ τῶν πολιτῶν ἀνδρείότης τὴν πόλιν σώζει (rettet). 6. Ἀγαθοὶ παῖδες χάριν ἔχουσι τοῖς γονεῦσιν. 7. Ἀτρεΐς, ὁ τῶν Μυκηνην βασιλεὺς, πατὴρ ἦν Ἀγαμέμνωνος καὶ Μενελάου. 8. Φινεὺς ὁ μάντις μὲντοι (zeigt an) τοῖς Ἀργοναύταις τὸν εἰς τὴν Κολχίδα πλοῦν. 9. Τὸ βάθος τῆς χιόνος τοῖς τῶν στρατιωτῶν ποσὶ λυπηρὸν ἦν. 10. Οὐκ ὄφελος τοῦ ἱατροῦ, εἰ (wenn) μὴ (nicht) τὰς νόσους ἐκ τῶν σωμάτων ἐκβάλλει (vertreibt). 11. Ἐν τῷ ἱερῷ τόπῳ ἦν λειμὼν καὶ ἄλση καὶ ὄρη δένδρων μεστά, ἱκανὰ καὶ σῆς καὶ αἴγας καὶ οἷς τρέφειν (ernähren) καὶ ἵππους. 12. Ἐν ταῖς οἰκίαις τῶν κομῶν ἦσαν αἴγες, οἶες, βόες, ὄρνιθες. 13. Τὰ τοῦ Ἀχιλλέως ἔργα θαυμάσια ἦν. 14. Ἀχιλλεὺς τοῖς τοῦ Ἀπόλλωνος βέλεσιν ἀποθνήσκει (fällt). 15. Ἡ τῶν πολιτῶν στάσις τῇ πόλει ὄλεθρον φέρει. 16. Τῇ ὕψει τῆς θαλάσσης οἱ τοῦ Ξενοφῶντος στρατιῶται εὐφραίνονται (werden erfreut). 17. Ἐν τῷ Ἰσθμῷ ἦν ἱερὸν ἄλσος πιτύων τῷ Ποσειδῶνι.

## 2.

1. Ἀγαθοὶ πολῖται τοὺς βασιλεῖς ἐν τιμῇ ἔχουσιν. 2. Πηλεΐς καὶ Θέτις γονεῖς ἦσαν Ἀχιλλέως, τοῦ τῶν Μυρμιδόνων βασι-

λέως. 3. Καλοὶ ναοὶ κόσμος εἰσὶ τῶν πόλεων. 4. Τὸ τῆς Μηδίας τεῖχος οὐ πολὺ (weit) ἀπέχει (ist entfernt) Βαβυλώως. 5. Οἱ Ἀθηναῖοι Θησεῖ, τῇ βασιλεῖ τῶν Ἀθηναίων, καλὸν ναὸν ἰδρύουσιν (bauen). 6. Οἱ τῶν Λακωνίων βασιλεῖς ἔργοι (Nachkommen) ἦσαν τοῦ Ἡρακλέους. 7. Καὶ τὸ καῦμα καὶ τὸ ψῆχος τοῖς στρατιώταις πολλάκις δεινὰς νόσους φέρει. 8. Ὁ παράδεισος μεστὸς ἦν πιτῶν καὶ παντοίων δένδρων. 9. Τῇ τῶν φίλων πίστει πιστεύομεν. 10. Οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς χειμῶνος μὲν διατρίβουσιν (halten sich auf) ἐν Βαβυλῶνι καὶ Σούσοις, θέρους δὲ ἐν Ἐλβατάνοις. 11. Ὡ γίγαν, ἔβροις οὐ πρόπει (ziemt) τοῖς γίγασι· φοβοῦ (fürchte) τὴν τῶν θεῶν κόλασιν. 12. Ὡ Αἰητοῖ, μήτερ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῆς Ἀρτέμιδος, κολάζεις τὴν ἔβριν τῆς Νιόβης. 13. Τισσαφέρης, ὁ σατράπης βασιλέως, πρὸς (zu) τοὺς τῶν Ἑλλήνων στρατηγούς διὰ (vermittelt) ἐξημέρας λέγει. 14. Οἱ Ἕλληνες ἐν ἀμφορεύσιν οἶνον ἔχουσιν. 15. Ἐν τῇ ἀκροπόλει τῶν Ἀθηναίων ἦν ἱερὸς ναὸς Ἀθηναῖς, τῆς τῶν Ἀθηναίων θεᾶς. 16. Τὴν ἀνάβασιν Κύρον, τοῦ Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος (νιού), καὶ τὴν τῶν Ἑλλήνων κατάβασιν Ξενοφῶν ὁ Ἀθηναῖος ἱστορεῖ (erzählt). 17. Ἄργους μὲν βασιλεὺς ἦν Τήμενος, Μεσσήνης δὲ Κρεσφόντης, Λακεδαιμόνος δὲ Προκλῆς καὶ Εὐρυσθένης. 18. Τὰ τῶν ἰππέων ὅπλα ἄλλα ἐστὶν ἢ (als) τὰ τῶν πεζῶν (στρατιωτῶν) ὅπλα. 19. Ταῖς μὲν πόλεσι τὰ τεῖχη, ταῖς δὲ ψυχαῖς ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ παιδεία κόσμος ἐστίν. 20. Τοῖς βασιλεῦσιν αἰδῶ καὶ τιμὴν οἱ πολῖται ἀπονέμουσιν (erweisen).

## 3.

1. Σωκράτης ὁ φιλόσοφος τὸν Περικλέα Νέστορι, τῷ τῶν Πυλίων βασιλεῖ, ἀπεικάζει (vergleicht). 2. Τῷ Πολυνείκει πρὸς (gegen) Ἐτεοκλέα τὸν ἀδελφὸν πόλεμος ἦν περὶ (über) τῆς τῶν Θηβῶν βασιλείας. 3. Οἱ Ἕλληνες ἐν τῇ τῶν βαρβάρων χώρα καὶ κρέα καὶ παντοῖα σιτία ἐν ξυλίνοις καὶ λιθίνοις τεύχεσιν εὐρίσκουσιν (finden). 4. Ὁ στρατηγὸς κελεῖει, τοὺς στρατιώτας τὰ μὲν σκεύη καταλείπειν (zurücklassen) ἐν τῷ ἰσχυρῷ στρατοπέδῳ, τὰ δὲ ὅπλα λαμβάνειν (ergreifen) καὶ τοὺς πολεμίους καὶ βέλεσι καὶ λίθοις βάλλειν (werfen). 5. Μετὰ (nach) Θεμιστοκλέα ὁ δίκαιος Ἀριστείδης ἡγεμὼν ἦν τῶν Ἀθηναίων. 6. Τὰ κέρα ἐστὶ κόσμος τῆς ἐλάφου κεφαλῆς. 7. Κλέαρχος μὲν τὰ δεξιὰ τοῦ κέρως ἔχει, Μένων δὲ τὸ εὐώνυμον (ἀριστερόν) κέρας τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατεύ-

ματος. 8. Οἱ βάρβαροι τὴν τῆς στρατιᾶς ἰσχὺν ἐπὶ (auf) τῷ δεξιῷ κέρα ἔχουσιν. 9. Μετὰ (nach) τὴν τῶν ὀπλιτῶν καὶ τῶν ἱππέων ἐξέτασιν Κῦρος τοὺς στρατιώτας ἐπὶ (gegen) τὴν βασιλέως στρατιὰν ἄγει. 10. Διὰ (wegen) τὸ τοῦ ποταμοῦ βάθος ἡ διάβασις χαλεπὴ ἦν. 11. Ὁρόντης ὁ Πέρσης τὴν ἐν Σάρδεσιν ἀκρόπολιν ἔχει κατὰ (zur Zeit des) τὸν Κίρου ἐπὶ (gegen) τὸν ἀδελφὸν πόλεμον. 12. Ὁ Κῦρος τοῖς στρατηγοῖς τὴν κρίσιν τοῦ Ὁρόντου ἀγγέλλει (verflündigt). Ὁρόντης γὰρ προδότης ἦν. 13. Οἱ Ἀθηναῖοι μετὰ (nach) τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν τῷ Θεμιστοκλεῖ τὰ ἀριστεῖα (Preis der Tapferkeit) ἀπονέμουσιν (erteilen). 14. Τὸ σῶμα τὴν ἰσχὺν ἀποβάλλει (verliert) νόσῳ καὶ γῆρα.

## 4.

1. Sowohl die Hitze als auch die Kälte bringt den Menschen oft Krankheiten. 2. Die Monate sind Teile des Jahres, die Tage aber sind Teile des Monats, die Stunden (Tageszeiten) aber sind Teile des Tages. 3. Die Fichten sind hohe Bäume. 4. Sowohl das Meer als auch die Flüsse sind voll von Fischen (Gen.). 5. Das Geschlecht der Giganten war furchtbar. 6. Wegen (ἐπό mit Gen.) der Menge der Geschosse verlassen (ἀπολείπω) die Feinde die Türme der Mauern. 7. Apollo war ein Sohn, Diana aber eine Tochter der Latona. 8. Die hohen Berge hindern (ἐμποδίζω) den Marsch (Weg) der tapferen Soldaten. 9. Der Ruhm des Vaterlandes bringt auch den Königen Ruhm. 10. Eine Menge von Gänsen war auf der Wiese. 11. Agamemnon und Menelaos waren Söhne des Atreus, des Königs von Mycenä. 12. Wie (ὥς) dem Körper die Seele, so (οὕτω) sind dem Staate Gesetze notwendig. 13. Anacharsis war dem Geschlechte nach (Dat.), nicht dem Charakter nach, ein Scythe. 14. In Sardes waren Gesandte des Königs der Perser. 15. Guten Eltern ist die Bildung der Kinder nicht beschwerlich. 16. In dem Kriege hat der Soldat mannigfache Geräte; während (ἐν) der Schlacht aber läßt er die Geräte in dem Lager zurück (καταλείπω). 17. Mēridōnes war der Diener des Idomeneus, des Königs der Kreter (Κρίς, Κρητός), Patroklos aber war der Diener des Achilleus, des Führers der Myrmidonen (Μυρμιδόν, όνος). 18. Reiche Menschen bringen (διάγω) oft des Sommers das Leben auf den Landgütern hin, des Winters aber in den Städten. 19. Des Winters sind die Tage kurz (flein), des



Sommers aber lang. 20. Im Anfange waren in den Städten Griechenlands Könige.

## 5.

1. Gute Bürger sind Wächter der Gesetze des Staates. 2. Die Bundesgenossen der Athener haben Schwerbewaffnete, Leichtbewaffnete und Reiter. 3. Durch (Dat.) ihren (den) Mut erfreuen (ἐνθουσιάζω) die Soldaten den Feldherrn. 4. Ein guter Hirte liebt (φιλεῖ) seine (die) Schafe und seine Ziegen. 5. Auf (ἐπὶ mit Gen.) der Burg von Athen war ein schöner Tempel. 6. Mandane war die Tochter des Astyages, des Königs der Meder. 7. Die Kolonien schicken oft Gesandte in die Mutterstadt. 8. Die Athener nennen (ὀνομάζω) die langen Mauern der Stadt die Schenkel. 9. Die Gesetze sind die Seele des Staates, die Könige aber sind die Wächter der Gesetze. 10. Schön und bewundernswert sind die Thaten Alexanders, des Königs der Macedonier. 11. Atreus, der König von Mycenä, hatte (waren) zwei (δύο) Söhne, Agamemnon und Menelaos. 12. Die langen Mauern Athens waren zwischen (μεταξύ mit Gen.) der Stadt und dem Hafen. 13. Apollo und Diana waren Kinder der Latona; der eine tötet (ἀποκτείνω) die Söhne, die andere die Töchter der Niobe wegen (διὰ mit Acc.) des Übermuts der Mutter. 14. In der Schlacht haben die Schwerbewaffneten die Mitte (τὸ μέσον), die Leichtbewaffneten aber sind auf (ἐπὶ mit Gen.) dem linken, die Reiter aber auf dem rechten Flügel. 15. Die Perser herrschen (ἄρχω) über die Völker (Gen.) Asiens. 16. O Riese Polyphēmos, du erschreckst (ἐκπλήττω) durch (Dat.) die Gestalt und Stärke des Körpers den Odysseus und die Gefährten des Odysseus. 17. Die Herakliden haben die Königsherrschaft (Königtum) in Argos, Messene und Lacedämon.

## 6.

1. Temenos, Kresphontes und Aristodēmos, der Vater des Prokles (3) und Eurysthenes (3), waren Nachkommen (ἐκγονος 2) des Herakles. 2. Nicht durch (Dat.) die Zahl und die Menge, sondern wegen (διὰ mit Acc.) der Breite und Tiefe der Flüsse und wegen der Höhe der Mauern waren die Feinde furchtbar. 3. Die Kinder wissen (haben) der Liebe der Eltern oft nicht Dank. 4. Die Löwen sind furchtbar durch ihre (die) Kraft, die Stiere aber durch ihre (die) Hörner. 5. Die Mauern Athens waren ein Werk des Themistokles. 6. Das



Fleisch (Plur.) der Rebhühner ist eine Speise der Menschen. 7. Die Athener schicken Gesandte zu (πρός mit Acc.) den Lakoniern wegen (περί mit Gen.) des Friedens. 8. O König, Hirt des Volkes, gerechte Thaten der Könige bringen den Völkern Freude (Vergnügen)! 9. Für Pferde und Ochsen ist auf den Wiesen gute Nahrung. 10. Das Greisenalter ist den Menschen oft lästig (schwierig). 11. Das Ende des Greisenalters ist der Tod. 12. Die Könige der Lacedämonier waren Nachkommen des Herakles, die (Könige) der Perser aber (waren Nachkommen) des Achämenes (3). 13. Es war (die Pflicht) der Wahrsager, den Zorn der Götter anzuzeigen (μηνύειν). 14. Die Wächter der Stadt schließen (κλείω) des Nachts die Thorflügel. 15. Die Hörner sind die Waffen der Ochsen. 16. Der Nil, ein Fluß Ägyptens, hat mannigfache Arten (Geschlechter) von Fischen. 17. Der Athener Perikles war ein Sohn des Kanthippus. 18. Der Arzt Hippokrates führt sein (das) Geschlecht auf Herakles zurück (ἀναγέγων).

## 7.

1. Gute Kinder erweisen (véuω) den Eltern Ehre und Achtung (Scham). 2. Theseus (Θησεύς), ein König von Athen, bewundert (θαυμάζω) die tapfern Thaten des Herakles. 3. Dem Herakles erweisen (véuω) die Griechen nicht geringe (kleine) Ehre. 4. O Knabe, du erfreust (εὐγοαίνω) durch deine (die) Sittsamkeit (Scham) und durch deinen (den) Anstand die guten Eltern. 5. Klearchos stand (war) auf (ἐπὶ mit Dat.) dem rechten, Menon aber auf dem linken Flügel des griechischen Heeres. 6. Die Tiefe des Flusses hindert (κολύω) die Feinde am Übergang (Gen.). 7. Das Fleisch der wilden Esel ist ähnlich dem Fleisch der Hirsche. 8. Die Hirsche verlieren (ἀποβάλλω) jährlich (κατ' ἔτος) ihre Geweihe (die Hörner). 9. Die Zeit des Greisenalters ist nicht immer lang. 10. Die Ägypter verehren (σέβω) den Ochsen Apis (Ἄπις, ιος). 11. In Gefahren haben wir Hoffnung auf Rettung. 12. O Führer des Heeres, du rettetest (σώζω) die Stadt von (ἐκ mit Gen.) der Vernichtung und bringst den Bürgern Rettung! 13. O Greis, unterrichte (παίδευε) die Knaben in (Acc.) weisen Reden; denn Weisheit ziemt (πρέπει) dem Greisenalter. 14. Hörner sind ein schöner Schmuck für Ochsen und Hirsche. 15. Die Hirten hüten (βόσχω) die Rinder (ἢ βοῦς) und Schafe auf den Wiesen. 16. Der Hirsch schlägt (καίω) mit dem Geweih (Dat.)

(den Hörnern) und mit den Füßen. 17. Der Lohn (Sold) der Thaten des Themistokles und anderer tapferer Männer war Verbannung (Flucht) aus dem Vaterlande.

### C. Unregelmäßige Deklination.

#### 1.

1. Ἐρμῆς, ὁ τοῦ Διὸς ἄγγελος, τὰς τῶν νεκρῶν ψυχὰς εἰς ἕδου πέμπει (geleitet). 2. Τῇ Σφιγγί ἦν κεφαλὴ μὲν καὶ πρόσωπον γυναικός, σῶμα δὲ λέοντος ἢ (oder) κυνός, πτέρυγες δὲ ὄρνιθος, φωνὴ δὲ ἀνθρώπου. 3. Τῶν μὲν ἀνδρῶν εἰσι πόλεμοι καὶ μάχαι, τῶν δὲ γυναικῶν τὰ τοῦ οἴκου ἔργα. 4. Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης, τοῦ Διὸς υἱεῖς, τῶν νεῶν σωτήρες ἦσαν. 5. Αἱ Μοῦσαι Διὸς καὶ Μνημοσύνης θυγατέρες ἦσαν. 6. Κερβέρω τῷ κυνί, τῷ τοῦ ἔδου φύλακι, τρεῖς (drei) ἦσαν κεφαλαί. 7. Ὡς (wie) τῇ πόλει βασιλεῖς, οὕτω (so) τῇ νηϊ κυβερνήτης ἀναγκαῖός ἐστιν. 8. Ἀχιλλεύς, ὁ τοῦ Πηλέως (υἱός), καὶ Ἑκτωρ, ὁ τοῦ Πριάμου, τοῖς μακροῖς καὶ ἰσχυροῖς δόρασι λαμπροὶ ἦσαν. 9. Ἐν τῇ παρὰ (bei) Σαλαμῖνι ναυμαχίᾳ αἱ τῶν Ἑλλήνων νῆες ἐναντία ἦσαν ταῖς τῶν Περσῶν ναυσίν. 10. Αἱ Σειρήνες ἔχουσι σώματα γυναικῶν καὶ πόδας ὄρνιθων. 11. Ἐν τῇ παρὰ Σαλαμῖνι ναυμαχίᾳ τὰ δύο (zwei) μέρη τῶν Ἑλληνικῶν νεῶν ἦν (gehörten) τῶν Ἀθηναίων. 12. Ἡ παρὰ ταῖς ναυσὶ μάχη τῶν Τρώων καὶ τῶν Ἀχαιῶν δεινὴ ἦν. 13. Τοῖς μὲν ἀνδράσι λαμπρὰ ἔργα κόσμον καὶ τιμὴν φέρει, τοῖς δὲ γέρονσι σοφοὶ λόγοι.

#### 2.

1. Οἱ ποιμένες χρῶνται (gebrauchen) τοῖς κυσίν ὥς (als) φύλαξι τῶν οἴων καὶ τῶν αἰγῶν καὶ τῶν βοῶν. 2. Οἱ ὀπλῖται τὰς κνημῖδας ἔχουσι περὶ (um) τοῖς γόνασι, τὴν δὲ ἀσπίδα ἐν τῇ ἀριστερᾷ, τὰ δὲ δόρατα ἐν τῇ δεξιᾷ χειρί. 3. Ἐχομεν τὰς χεῖρας ἐλευθέρως κακῶν ἔργων. 4. Τῷ τῶν νεῶν πλήθει οἱ Αἰγινῆται τὴν θάλασσαν κατέχουσιν (beherrschen). 5. Τοῦ μὲν Δευκαλίωνος λίθοι ἐγένοντο (wurden) ἄνδρες, τῆς δὲ Πύρρας γυναῖκες. 6. Ὁ Νεῖλος ποταμὸς τοῖς ὕδασι τοὺς τῆς Αἰγύπτου ἀγροὺς πιαίνει (befruchtet). 7. Αἱ Νύμφαι τὸν Δία τῷ τῆς Ἀμαλθείας γάλακτι τρέφουσιν (ernähren). 8. Ὁ Νεῖλος, τῆς Αἰγύπτου ποταμός, παν-

τοῖα γένη τῶν ἰχθύων τρέφει. 9. Ὁ στρατηγὸς νυκτὸς πιστοῦς ἄνδρας εἰς τὰ ὕψη πέμπει, ἔνθα (wo) τὰ πυρὰ ἦν. 10. Ὁ μὲν Ἀπόλλων τοὺς νείεις, ἡ δὲ Ἄρτεμις τὰς θυγατέρας τῆς Νιόβης ἀποκτείνει (tötet). 11. Ταῖς μὲν χερσὶν ἐργαζόμεθα (wir arbeiten), τοῖς δὲ ποσὶ βαδίζομεν (gehen), τοῖς δὲ ὀφθαλμοῖς βλέπομεν (sehen), τοῖς δὲ ὠσὶν ἀκούομεν, ταῖς δὲ ῥισὶν ὀσφραινόμεθα (wir riechen). 12. Ἀνδρείοις ἀνδράσι πρόπει (ziemt es) τῇ πατρίδι βοήθειαν φέρειν ἐν κινδύνοις. 13. Ὡς Λεωνίδα, ἀνδρεῖς ἄνερ τῶν Σπαρτιατῶν, Ἐφιάλτης ὁ προδότης τῷ στρατεύματι τῶν Λακωνίων θάνατον καὶ ὄλεθρον φέρει.

## 3.

1. Die Wölfe sind den Hunden ähnlich. 2. Die Hunde sind zur (πρός mit Acc.) Jagd und zur Bewachung des Hauses brauchbar. 3. Aus der Milch der Kinder (ἡ βοῦς) und der Ziegen bereitet (παρὰσκευάζω) die Mutter mannigfache Speisen. 4. Kēros war der Sohn der Maudane, der Gemahlin (Weib) des Kambyses, eines reichen Persers. 5. Die Augen und die Ohren bringen dem Menschen Vergnügen. 6. Die Lacedämonier vernichteten (διαφθείρω) in der Schlacht die Schiffe der Athener. 7. Die Griechen bewundern (θαυμάζω) die schönen Weiber der Perser. 8. In den Schiffen lag (war) die Stärke der Griechen. 9. Die Griechen bewundern (θαυμάζω) die glanzvollen Thaten des Herakles, des Sohnes des Zeus und der Alkmene. 10. Homēros nennt (ὀνομάζω) die Schiffe Kasse des Meeres. 11. Homēros sagt: Die Wünsche der Menschen ruhen (κείνται) im Schoße (in den Knien) der Götter. 12. Weiße Haare sind nicht immer das Zeichen des Greisenalters. 13. Es war schwierig, die Waffen in dem Wasser zu halten (ἔχειν). 14. Die Speere der Ägypter waren lang und stark. 15. Die Esel haben lange Ohren. 16. O Zeus, verleihe (δός) dem Nestor und den Söhnen des Nestor Glück! 17. Anstand und Schamhaftigkeit (Scham) ist ein schöner Schmuck der Weiber. 18. O Weib, auch das Schweigen bringt den Weibern Ehre. 19. Gute Väter trennen (εἰργω) die Söhne von (ἀπό mit Gen.) schlechten Menschen. 20. Den Männern sind Kriege und Schlachten lieb, den Weibern aber die Werke des Hauses. 21. Zeus war der König des Himmels und der Erde; Poseidon aber, der König der Meere, und Pluton, der (König) der Unterwelt, waren Brüder des Zeus.



## 4.

1. Die Amazonen waren Männern ähnliche Frauen. 2. Dem Feuer ist das Wasser entgegengesetzt. 3. Die Hunde sind den Hirten treue Wächter der Schafe. 4. Mund und Nase und Augen und Ohren sind Teile des Gesichts. 5. Mit den Augen sehen wir (βλέπω), mit den Ohren aber hören wir. 6. Midas hatte die Ohren eines Esels und den Verstand eines thörichten Mannes. 7. Der Hafen Piräeus war immer voll von Schiffen. 8. Eine Hand wäscht die andere (die Hand wäscht [νίζω] die Hand). 9. Den Zeugen ziemt es (πρέπει) Liebe zur Wahrheit und Gerechtigkeit zu haben (ἔχειν). 10. Die Griechen nennen (καλοῦσι) den Zeus Vater der Götter und der Menschen. 11. Sisyphos wälzt (κυλίνδω) in der Unterwelt einen Stein mit den Händen und mit dem Kopfe. 12. Prometheus bildet (πλάττω) aus Wasser und Erde Menschen. 13. Der Kopf des Menschen ist mit Haaren bedeckt (στέγεται). 14. In der Seeschlacht bei (παρά mit Dat.) Salamis (in der bei S. Seeschlacht) vermag (ισχύω) die Menge der Schiffe der Perser nichts (οὐδέν) gegen (πρός mit Acc.) die wenigen Schiffe der Griechen. 15. Die beiden Kinder der Medea werden nicht erschreckt (ἐκπλήσσονται) durch das in den beiden Händen der Mutter (befindliche) Schwert; das Schwert aber in den Händen haltend (ἔχουσα) tötet (ἀποκτείνω) die Mutter ihre (die) beiden Kinder. 16. Der Mensch hat auf dem Kopfe Haare. 17. Nach (μετά mit Acc.) der Schlacht bei Nigospotamoi schicken die Athener in betreff (περί mit Gen.) des Friedens Gesandte zu (πρός mit Acc.) den Makedoniern. 18. Der Übermut des Gesandten war die Ursache eines schrecklichen Krieges.

## D. Adjektiva der dritten Deklination.

## 1.

1. Αἱ ἄγριαι βόες μέλαιναι καὶ ἰσχυραὶ εἰσιν. 2. Διὰ (wegen) τὰς εὐρείας καὶ βαθείας τάφρους ἢ διάβασις τοῖς ἵππευσι χαλεπὴ ἦν. 3. Τὸν Θρασὺν ἵππεά οὐκ ἐκπλήττει (erschreckt) εὐρεία τάφρος. 4. Ἡ ἔλη πλήρης ἦν παχέων δένδρων· διὰ (wegen) δὲ τὸν τῆς ἔλης σκότον οἱ στρατιῶται τὴν ὁρθὴν ὁδὸν οὐκ ἀνευρίσκουσιν (auffinden). 5. Οὐ πάντα τὰ ἱερεῖα τοῖς θεοῖς χαρίεντα ἦν. 6. Ὁ μὲν παλαιὸς οἶνος πολλάκις ὀξύς ἐστιν, ὁ δὲ νέος ἡδύς. 7. Τὸ μὲν βραδὺ (μέρος) τοῦ στρατεύματος ὀπλῖται ἦσαν, τὸ δὲ ταχὺ



γυμνῆται. 8. Τοῖς γονεῦσιν ἡδὺ ἐστὶν εἰδεῖς παῖδας ἔχειν. 9. Ἡ τῆς θαλάσσης ἀκτὴ τραχεῖα ἦν πολλοῖς καὶ μεγάλοις λίθοις. 10. Ἡ ὕψις τῆς θαλάσσης τοῖς τοῦ Ξενοφῶντος στρατιώταις μετὰ (nach) τοῖς παντοίοις πόνους καὶ κινδύνους χαρίεσσα ἦν. 11. Μεγάλα ἐστὶ τὰ δῶρα τοῦ εὐμενοῦς θεοῦ. 12. Ὡ τλήμων, πίστευε (vertraue) τῇ βοηθείᾳ θεοῦ, τοῦ εὐμενοῦς πατρὸς πάντων τῶν ἀνθρώπων.

## 2.

1. Ὁ ποταμός, τραχὺς ὢν (seiend) μεγάλοις λίθοις, τὴν νῶν ἱππέων διάβασιν ἐμποδίζει (hindert). 2. Οἱ Πέρσαι διδάσκουσι (lehren) τοὺς παῖδας τὰ ἀληθῆ λέγειν. 3. Οὐ πάντες οἱ ἄνθρωποι τὸ ἐπίχαρι ἔχουσιν, ἀλλὰ πολλοὶ φωνῇ τραχεῖς καὶ χαλεποὶ εἰσιν. 4. Ὁ λιμὴν Πειραιεύς ἀεὶ πλήρης ἦν νεῶν. 5. Ἀριστείδης, Φωκίων, Σωκράτης, Ἐπαμεινώνδας καὶ πολλοὶ ἄλλοι τῶν λαμπρῶν ἀνδρῶν πένητες ἦσαν. 6. Πολλὰ οὐ μόνον ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἦσαν τῆς Ἑλλάδος ἀποικίαι. 7. Ἐν τῇ Λακεδαιμονίᾳ τοῖς γέρονσι μεγάλη ἦν τιμή. 8. Ἐρινύσι, ταῖς τῆς Νυκτὸς θυγατρῶσιν, ἐν τῇ Ἀττικῇ ὄνομα ἦν εὐμενεῖς. 9. Ἀσφαλὲς ἦν τῷ στρατεύματι ἐν ταῖς κώμαις μένειν (zu bleiben) διὰ (wegen) τὸ πληθὺς τῆς χιόνος. 10. Ἐν ταῖς τῶν κωμῶν οἰκίαις οἱ στρατιῶται εὑρίσκουσι (finden) πολλὴν σίτον καὶ οἶνους παλαιούς καὶ εὐώδεις καὶ πολυτελεῖς ἐσθῆτας. 11. Οἱ τῶν πολεμίων ἱππεῖς τοῖς τοῦ στρατοπέδου φύλαξι σαφεῖς ἦσαν. 12. Ἀφρονος στρατηγοῦ ἐστι μετ' (mit) ὀλίγων στρατιωτῶν ἐπὶ (gegen) μέγα στράτευμα μάχεσθαι (zu kämpfen).

## 3.

1. Auch die kurzen Schwertter der Barbaren waren scharf. 2. Es ist nicht angenehm, sauern Wein zu trinken (πίνειν). 3. Mutige und schnelle Pferde sind guten Reitern angenehm; langsame Pferde aber bringen in der Schlacht den Reitern oft große Gefahr. 4. Die Geschenke der Götter waren den Griechen angenehm. 5. Ein breiter und tiefer Graben hindert (ἐμποδίζει) die Flucht der Feinde. 6. Der Wald war dicht (bewachsen) mit dicken Bäumen. 7. Auf dem breiten Wege zu marschieren (πορεύεσθαι) ist den Soldaten leicht und angenehm, auf dem engen aber beschwerlich (schwer). 8. Die Götter waren den gottlosen Menschen nicht gnädig. 9. Auf vielen Inseln des Ägäischen (Αἰγαῖος) Meeres waren Tempel der Aphrodite. 10. Den Menschen

ist vieles unsichtbar, Gott aber sieht (βλέπω) alles. 11. Nicht für die Menschen allein, sondern auch für die unvernünftigen Tiere bringt (φέρει) Gott die Nahrung hervor. 12. Die Griechen bewundern (θαυμάζω) die wohlgestalteten Frauen und Jungfrauen der Perser. 13. Der Hunger macht (ποιεῖ) alle Speise angenehm. 14. Auch in großen Gefahren waren die Soldaten des Xenophon, eines des Krieges kundigen Führers, voll guter Hoffnungen (hoffnungsvoll). 15. Die Griechen vertrauen nicht den falschen Reden der Feinde. 16. Thörichte Eltern bestrafen nicht den Übermut der Kinder. 17. Lydien (ἡ Λυδία) bringt viel Wein, viele Feigen und viel Öl (hervor). 18. Oft ist es schwierig, das Wahre (Plur.) von dem Falschen (Gen.) zu unterscheiden (χωρίζειν).

## 4.

1. Die Griechen waren kundig, die Schiffe zu lenken (ἐλαύνειν). 2. Die Geschenke des Glücks sind nicht sicher. 3. In vielen Ländern Europas giebt es viele große und glückliche Städte. 4. Nicht alle Menschen haben ein langes Leben. 5. Viele Städte Griechenlands haben schöne Tempel und in den Tempeln viele Weihgeschenke der Götter. 6. In Kelänä (Κελαιναί), einer großen und wohlhabenden (glücklichen) Stadt Asiens, hatte Rhros (war dem Rhros) einen großen und schönen Tiergarten, voll wilder Tiere. 7. Die Frömmigkeit ist die Führerin (Führer) aller Tugenden. 8. In der Unterwelt werden alle Schlechten bestraft (κολάζονται), Könige, Sklaven, Satrapen, Reiche und Arme. 9. Nicht alle Städte haben Mauern. 10. Nicht immer sind die Städte durch Mauern sicher. 11. Für schwache Augen ist es nicht angenehm, in das Licht der Sonne zu schauen (βλέπειν). 12. Die Zeit bringt alles an (in) das Licht. 13. Viele Fische (der F.) schwimmen (πλέουσιν) aus dem Meere in die Flüsse. 14. Viele Flüsse sind voll großer Fische. 15. Die großen Geschenke des Glückes verursachen (haben) Furcht. 16. Gottes Auge sieht (βλέπω) alle Werke der Menschen, sowohl die guten als auch die schlechten. 17. Die Athener haben viele Schiffe in dem großen Hafen. 18. O unglücklicher Odysseus, nach (μετά mit Acc.) langer (vieler) Zeit bist du in das Vaterland gekommen (ἦλθεις). 19. Den Apollo nennen (καλοῦσιν) die Griechen (den) Vater vieler und großer Erfindungen.

## Vierter Abschnitt.

### K o m p a r a t i o n.

Regel: Im Griechischen steht nach dem Komparativ statt ἢ (als) mit dem Nominativ oder Accusativ gewöhnlich der Genetiv.

#### 1.

1. Σωκράτης σοφώτατος καὶ δικαιοτάτος ἦν πάντων τῶν Ἀθηναίων. 2. Σοφία τιμιωτέρα ἐστὶν ἢ λίθοι πολυτελεῖς. 3. Σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμωτάτον ἐστὶ πάντων τῶν κτημάτων. 4. Ἡ δόξα βεβαιότερον κτημὰ ἐστὶ τοῦ πλούτου, βεβαιότατον δὲ ἡ ἀρετή. 5. Ἐκτωρ μὲν ἀνδρειότατος ἦν τῶν τοῦ Πριάμου (νύων), Ἀχιλλεύς δὲ πάντων τῶν Ἀχαιῶν. 6. Οἱ μὲν κύνες τοῖς ἀνθρώποις πιστότεροί εἰσι πολλῶν θηρῶν· οἱ δὲ ἵπποι πιστότατοι καὶ τοῖς ἀνθρώποις ὠφελιμωτάτοί εἰσιν. 7. Ἡ ἐλευθερία τοὺς Ἕλληνας πολεμικωτέρους καὶ ἀνδρειότερους ἐποίησεν (hat gemacht), ἢ οἱ Πέρσαι ἦσαν. 8. Αἱ νύκτες τοῦ χειμῶνος μακρότεραί εἰσι τῶν τοῦ θέρους (νυκτῶν). 9. Οἱ Ἀθηναῖοι λαμπρότεροι ἦσαν τῶν Σπαρτιατῶν ἐπὶ (wegen) τῇ ἀρετῇ τῇ ἐν τοῖς πρὸς (gegen) τοὺς Πέρσας πολέμοις. 10. Μετὰ (nach) τὸν θάνατον Ἐκτορος, τοῦ ἀνδρειοτάτου τῶν νύων Πριάμου, τοῦ τῆς Τροίας βασιλέως, οἱ Ἀχαιοὶ Ἴλιον καταλύνουσιν (zerstören). 11. Τῶν Ἑλλήνων τοὺς πιστοτάτους ὁ Κῦρος ποιεῖ (macht) τοῦ σώματος φύλακας. 12. Κριτίας, ὁ βιαιότατος τῶν τυράννων, ἐν τῇ πρὸς Θρασύβουλον μάχῃ ἀποθνήσκει (fiel).

#### 2.

1. Τῶν κατὰ (in) τὴν Ἰταλίαν οἶνων χαριέστατοί εἰσιν ὁ Ἀλβανὸς καὶ ὁ Φαλερνίτης. 2. Οἱ μὲν Λεωνίδου στρατιῶται θρασύτεροι ἦσαν τῶν Ξέρξου. 3. Ἀσπασία, ἡ τοῦ Περικλέους γυνή, χαριεστάτη ἦν τῶν ἐν Ἀθήναις γυναικῶν. 4. Περσέπολις, ἡ μητρόπολις τῆς τῶν Περσῶν βασιλείας, πλουσιωτέρα καὶ πολυτελεστέρα καὶ εὐδαιμονεστέρα ἦν πασῶν τῶν ὑπὸ (unter) τὸν ἥλιον πόλεων. 5. Οὐκ ἐστὶν ἥδιον φάρμακον λύπης ἢ ἀνδρὸς φίλον λόγος. 6. Ἀντίλοχος, ὁ τοῦ Νέστορος, πάντων τῶν Ἀχαιῶν τάχιστος ἦν. 7. Οἱ ἵπποι Λαομέδοντος, τοῦ τῆς Τροίας βασιλέως, δῶρον τοῦ Διὸς,



θάσσους ἦσαν πάντων τῶν ἵππων. 8. Μεγάλη ἦν δόξα παρὰ (bei) τοῖς Ἑλλησιν, οὐ μόνον ἀνδρειότατον καὶ ἰσχυρότατον, ἀλλὰ καὶ τάχιστον εἶναι. 9. Ὁ βαθύτατος ὕπνος ἡδιστός ἐστι καὶ ὁμοιότατος τῷ θανάτῳ, ὥστε (so daß) Ὀμηρος τὸν ὕπνον προσ-  
αγορεύει (nennt) ἀδελφὸν τοῦ θανάτου. 10. Πάντων αἰσχιστός ἐστι τῆς πατρίδος προδοτής. 11. Ἡ μνήμη τῶν γερόντων ἀσθε-  
νεστέρα ἐστὶ τῆς τῶν νεανιῶν. 12. Ὁ θεὸς τῶν Χριστιανῶν (Christen) εὐμενεστερός ἐστιν, ἢ οἱ θεοὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ῥωμαίων ἦσαν. 13. Οἱ Χριστιανοὶ περὶ (über) τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἡδίους ἐλπίδας ἔχουσιν, ἢ οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ῥωμαῖοι εἶχον (hatten).

## 3.

1. Μέγιστόν ἐστιν ἐν ἐλαχίστῳ νοῦς ἀγαθὸς ἐν ἀνθρώπου σώματι. 2. Ἑλένη, ἡ τοῦ Μενελάου γυνή, πασῶν τῶν Ἑλληνίδων (Griechin) καλλίστη ἦν. 3. Πάρις, ὁ τοῦ Πριάμου, καλὴν γυναικα ἐνόμιζε (hielt für) μέγιστον κτῆμα ἐπὶ (auf) τῆς γῆς. 4. Ὁ Περι-  
κλῆς τὴν τῶν Ἀθηναίων πόλιν ἐκ μεγάλης μεγίστην καὶ κλου-  
σιωτάτην ἐποίησεν (hat gemacht). 5. Πάντων τῶν κτημάτων κρά-  
τιστον φίλος σαφὴς καὶ πιστός. 6. Ῥώμη, ἡ μητρόπολις τῆς Ἰταλίας, ἐξ ἐλαχίστης πόλεως μεγίστη καὶ λαμπροτάτη ἐγένετο (wurde). 7. Ῥῶν ἐστι κρατεῖν (besiegen) τῶν πολεμίων ἢ τῆς ὁργῆς καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν. 8. Ἡ Σιδὼν ἀρχαιοτάτη καὶ πλουσιω-  
τάτη πόλις ἦν τῶν Φοινίκων. 9. Οἱ πλεῖστοι καὶ ἄριστοι τῶν Ἀνκούργου νόμων ἐκ τῆς νήσου Κρήτης ἦσαν. 10. Ἀριστείδης, ὁ δικαιοτάτος καὶ ἄριστος πάντων Ἀθηναίων, πενέστατος ἦν. 11. Ἐν Σπάρτῃ ἐλάσσους πολῖται ἦσαν ἢ ἐν Ἀθήναις. 12. Πολ-  
λοὶ ἄνθρωποι τὴν πενίαν μέγιστον κακὸν νομίζουσιν (halten für). 13. Τὴν παιδείαν ὁ Ἀνκούργος μέγιστον καὶ κάλλιστον ἔργον νο-  
μίζει. 14. Ἀρχὴ παντὸς ἔργου μέγιστον. 15. Καὶ τῶν βελτί-  
στων καὶ τῶν χειρίστων ἀνθρώπων βίον ἀναπαύει (beendigt) ὁ θάνατος. 16. Οἱ φίλοι τῆς πατρίδος συμβουλεύουσι (raten)  
τοῖς πολίταις οὐ τὰ ἡδίστα, ἀλλὰ τὰ βέλτιστα. 17. Δικαίον ἐστι, τὸν χεῖρονα εἶναι ἐπηρέτην τοῦ ἀμείνονος. 18. Αἱ γνώμαι  
τῶν γερόντων ἀμείνους εἰσὶ (τῶν γνωμῶν) τῶν νεωτέρων. 19. Αἱ τῶν Ἑλλήνων ἐλάσσους πόλεις ὑπῆρχοι (unterthänig) ἦσαν  
ταῖς δυνατωτέραις, καὶ αἱ ἥσους ταῖς κρείσσοσιν ὑποτελεῖς (zinsbar).



4.

1. Die Scythen waren kriegerischer als die Perser. 2. Die Soldaten der Perser waren feiger als die der Griechen; am tapfersten aber waren die Soldaten der Römer. 3. Die Gesetze des Solon waren den Athenern, die Gesetze des Lyfurgos aber den Laeedämoniern sehr nützlich. 4. Oft sind die armen Menschen weiser als die reichen. 5. Die Soldaten des Kyros waren den Griechen feindlicher als die des Artaxerxes, des Königs der Perser. 6. Korinthos war reicher und mächtiger als viele Städte Griechenlands. 7. Es giebt ein Sprichwort (*ταροιμία*): Ein Freund ist notwendiger als Feuer und Wasser. 8. Die Freundschaft der Eltern und Kinder ist die festeste von allen. 9. Das Volk der Scythen war sehr tapfer und sehr kriegerisch. 10. Die Athener und die Spartaner waren mächtiger als die andern Völker Griechenlands. 11. Spanien (*Ιβηρία*) hat höhere Berge als Griechenland; die höchsten Berge aber giebt es in Asien. 12. Die Stadt der Athener war sehr alt und die glanzvollste unter allen Städten Griechenlands. 13. Die Augen sind zuverlässiger (treuer) als die Ohren. 14. Philipp, der König der Macedonier, war den Griechen sehr feindlich. 15. Der Freund der Wahrheit ist der freiste Mann; der Feind der Wahrheit aber ist auch ein Feind der Gerechtigkeit. 16. Nach (*μετά* mit Acc.) dem peloponnesischen Kriege waren die Laeedämonier mächtiger als die Athener und alle Staaten Griechenlands. 17. Die Töchter sind oft den Müttern, die Söhne aber den Vätern sehr ähnlich. 18. Rom war unter allen Städten Italiens die glanzvollste; Athen aber war glanzvoller als alle Städte Griechenlands. 19. Die Esel haben längere Ohren als die Pferde. 20. Die Pferde sind den Menschen notwendiger und nützlicher als die Esel.

5.

1. Die Völker sind im Frieden glücklicher als im Kriege. 2. Der älteste Wein ist der kostbarste und wohlriechendste. 3. Die Esel sind langsamer als die Pferde. 4. Die Pferde sind schneller als die Esel. 5. Die Menschen sind zuweilen (*ἐνίοτε*) unvernünftiger als die Tiere. 6. Venus war die anmutigste (angenehmste) unter allen griechischen Göttinnen. 7. Das Gedächtnis der Greise ist schwächer als das der jüngeren Menschen. 8. Die Äthiopier waren schwärzer als die Ägypter, am schwärzesten unter allen Völkern. 9. Die Gerechtigkeit ist ein

kostbareres Ding (Sache) als vieles Gold. 10. Sokrates, der weiseste unter allen Griechen, war sehr arm; die Freunde des Sokrates aber waren sehr reich. 11. Der Weg der Tugend ist der sicherste zur (eis) Glückseligkeit. 12. Gott ist ein sehr gnädiger Vater aller Menschen. 13. Die Sonne macht (ποiei) die Menschen schwärzer. 14. Der gerade Weg ist der kürzere und schnellere. 15. Die Parther waren sehr schnelle Reiter und den auf der Flucht (befindlichen) Soldaten sehr gefährlich (schrecklich). 16. Gold ist kostbarer als Silber, Silber aber ist kostbarer als Erz. 17. Die Waffen der Römer waren schwerer als die (Waffen) der Barbaren. 18. Der Weise ist glücklicher als der Reiche, am glücklichsten unter allen Menschen. 19. Treue Freunde sind für Könige die sicherste Stütze (Säule); denn sie sind zuverlässiger als große Heere. 20. Groß und breit sind die Flüsse Indiens; der Indos aber und der Ganges sind die breitesten. 21. Von den Göttinnen war Venus, von den Weibern Helena, die Gemahlin (Frau) des Menelaos, die schönste (wohlgestaltete). 22. Der tiefe Schlaf ist am angenehmsten und dem Tode am ähnlichsten.

## 6.

1. Thersites, der häßlichste (schimpflichste) von allen Achäern, war dem Achilleus und Odysseus am feindlichsten. 2. Das Leben der Menschen ist sehr kurz, aber länger als das Leben vieler Tiere. 3. Der Tod ist gemeinsam allen Menschen, sowohl den schlechtesten als den besten. 4. Die Athener haben mehr und bessere Steuermänner als die übrigen (andern) Griechen. 5. Tugend und Gerechtigkeit sind der schönste und geehrteste Besitz des Menschen und des größten Lobes wert. 6. In dem Meere giebt es größere Fische als in den Flüssen. 7. Alcibiades, der Sohn des Kleinias (1), war sehr schön und sehr groß. 8. Die Frau ist in allem (τὰ πάντα) schwächer als der Mann. 9. Die einen Schiffe (der Sch.) sind langsamer, die andern schneller; die schnellsten aber sind die besten. 10. Die Menschen haben (ist) oft eine größere Begierde nach Reichtum als nach Weisheit und Tugend. 11. Die besten unter den Griechen waren oft sehr arm. 12. Das Beste ist nicht am leichtesten, sondern oft am schwierigsten. 13. Sicilien ist größer als alle Inseln Griechenlands. 14. Das Vaterland war den Griechen der angenehmste Besitz. 15. Die Erde ist kleiner als die Sonne. 16. Oft werden (γίγνονται) die Kinder der besten Eltern schlecht, die

Kinder der schlechtesten Eltern aber gut. 17. Sehr schön und des Gedächtnisses würdig sind die Thaten (Werke) des Herakles. 18. Sokrates nennt (καλεῖ) die Gerechtigkeit die schönste Tugend und die größte Kunst. 19. Die Erde bringt den Menschen sehr viele und sehr gute Früchte. 20. Die gottlosesten Menschen sind oft reicher als die guten; die guten aber sind glücklicher als die gottlosen. 21. Die Freundschaft ist den Menschen das schönste und größte und angenehmste Gut (das Gute).

7.

1. Die Söhne sind oft nicht besser, sondern schlechter als die Väter. 2. Es ist hart (schrecklich), daß (Acc. mit Inf.) oft die Besseren den Schlechteren dienen (δουλεύειν). 3. Käte (συμβούλεψε) den Bürgern nicht (μὴ) das Angenehmste, sondern das Beste. 4. Alle Söhne der vornehmsten (besten) Perser wurden mit (σύν mit Dat.) den (Söhnen) des Königs erzogen (ἐπαυδεύοντο). 5. Die meisten Staaten der Griechen waren frei; die mächtigsten und größten von allen waren Athen und Sparta. 6. In dem Meere giebt es sehr viele und sehr große Tiere. 7. In der Schlacht bei (παρά mit Dat.) Salamis war die Zahl der griechischen Schiffe kleiner als die (Zahl) der Perser. 8. Das Ende der Ungerechtigkeit ist oft schlechter als der Anfang. 9. Die Freiheit ist schöner und angenehmer als die Knechtschaft; auch der Reichtum ist angenehmer als die Armut. 10. Zeus war mächtiger (besser) und stärker als alle Götter. 11. Der schönste Teil des menschlichen Körpers ist das Gesicht. 12. Die Frau des Darius war die wohlgestaltetste unter allen Frauen der Perser, Darius aber war der schönste und größte unter allen Männern. 13. Athen war eine große und reiche Stadt; Perikles aber hat Athen reicher und größer gemacht (ἐποίησεν). 14. Demosthenes führt in allen Reden seine (die) Mitbürger (Bürger) nicht zum (εἰς) Angenehmsten oder Leichtesten, sondern zum Schönsten und Gerechtesten. 15. Die Gesetze des Lykurgos waren das schönste Besitztum der Lacedämonier. 16. Die Könige haben schönere und kostbarere Häuser als die Bürger. 17. Die leichteste Arbeit ist nicht immer die angenehmste, die schwierigste aber ist nicht immer die beschwerlichste. 18. In Sparta waren weniger Bürger als in Athen. 19. Die besten und fettesten Schafe giebt es in Spanien (Ιβηρία).



## Fünfter Abschnitt.

## N u m e r a l i a.

## 1.

1. Ἀμεινόν ἐστιν ἓνα φίλον ἔχειν πολλοῦ ἄξιον ἢ πολλοὺς οὐδενὸς ἀξίους. 2. Οἱ Ἀθηναῖοι, τοῦ Πελοποννησίου πολέμου ἀρχομένου (als der p. R. anfing), χιλίους καὶ διακοσίους ἱππέας, ἑξακοσίους δὲ καὶ χιλίους τοξότας καὶ τριακοσίας ναῦς εἶχον (hat-ten). 3. Διογένης ὁ φιλόσοφος λέγει· Φίλος μία ψυχὴ ἐν δυοῖν σωματίοις ἐστίν. 4. Ὅμηρος λέγει· Ἀγαθόν ἐστιν, ἓνα βασιλέα εἶναι. 5. Ὁ Εὐφράτης ποταμὸς ἑδρος (an B.) τεσσάρων σταδίων (das Stadion) ἐστί, τὸ δὲ στάδιον μῆκος ἑξακοσίων ποδῶν. 6. Κῦρος ὁ νεώτερος ἐν Κελαιναῖς τῆς Φρυγίας (in Ph.) ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν (Zählung) τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν (veranstaltete)· ἦσαν δὲ χίλιοι καὶ μύριοι ὀπλῖται καὶ ἀμφὶ (ungefähr) τοὺς δισχιλίους γυνήτας. 7. Ζεὺς ἐποίησατο (hat ernannt) τρεῖς δικαστὰς τῶν νεκρῶν, δύο μὲν ἐκ τῆς Ἀσίας, Μίνωα καὶ Ῥαδάμανθυν, ἓνα δὲ ἐκ τῆς Εὐρώπης, Αἰακόν. 8. Δαρεῖω, τῇ τῶν Περσῶν βασιλεῖ, καὶ Παρυσάτιδι, τῇ τοῦ Δαρείου γυναικί, δύο υἱοὶ ἦσαν, Ἀρταξέρξης καὶ Κῦρος. 9. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκυορανία (Wielherrschaft)· εἷς κοίρανος (Herrscher) ἔστω (soll sein), εἷς βασιλεὺς. 10. Ἔτος χρόνος ἐστὶ δώδεκα μηνῶν ἢ (oder) τριακοσίων ἐξήκοντα πέντε ἡμερῶν. 11. Δώδεκα ἦσαν θεοὶ Ὀλύμπιοι, ἕξ μὲν θεοί, Ζεὺς, Ποσειδῶν, Ἀπόλλων, Ἄρης, Ἑρμῆς, Ἥφαιστος, ἕξ δὲ θεαί, Ἥρα, Ἀθηνα, Ἀρτεμις, Ἀφροδίτη, Ἀημήτηρ, Ἑστία. 12. Πόλεις ἦσαν ἐν τῇ νήσῳ Κρήτῃ ἀμφὶ (ungefähr) τὰς ἑκατόν· μέγιστα δὲ καὶ λαμπρόταται ἦσαν τρεῖς, Κνωσός, Γόρτυνα, Κυδωνία.

## 2.

1. Κῦρος μὲν πρῶτος, Καμβύσης δὲ δεύτερος, Ἀρταξέρξης δὲ ἕκτος βασιλεὺς τῶν Περσῶν ἦν. 2. Τῇ δεκάτῃ ἔτει μετὰ (nach) τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην ὁ Θεμιστοκλῆς τοὺς Πέρσας ἐν τῇ παρὰ (bei) Σαλαμῖνι ναυμαχίᾳ ἐνίκησεν (hat besiegt). 3. Καρχηδὼν καὶ Κόρινθος, δύο πόλεις λαμπρόταται, κατελύθησαν (sind zerstört worden) ἐκ τῶν (von) τῶν Ῥωμαίων τῇ ἑκτῇ καὶ τεσσαρακοστῇ καὶ



ἐκατοστῷ ἔτει πρὸ (vor) τῆς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ γενέσεως (Geburt). ἡ δὲ Καρχηδὼν κατελήθη τῷ τρίτῳ ἐπὶ (gegen) τοὺς Καρχηδονίους πολέμῳ, τῶν τριῶν Καρχηδονιακῶν πολέμων τῷ δεινσιότῳ. 4. Ἐπὶ βασιλεῖς ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐβασίλευσαν (haben regiert). ὁ μὲν πρῶτος ἦν Ῥωμύλος, ὁ δὲ δεύτερος Νουμᾶς Πομπήλιος, ὁ δὲ τρίτος Τοίλλιος Ὀστίλιος, ὁ δὲ τέταρτος Ἄγκλος Μάρκιος, ὁ δὲ πέμπτος Ταρκύνιος Πρίσκος, ὁ δὲ ἕκτος Σερούϊος Τοίλλιος, ὁ δὲ ἑβδομος Ταρκύνιος Σούπερβος. 5. Οἱ Ἕλληνες, τῷ τριακισιοστῷ καὶ ὀγδόῳ ἔτει πρὸ τῆς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ γενέσεως ἐν τῇ παρὰ (bei) Χαιρωνείᾳ μάχῃ ἐπὶ (von) Φιλίππου, τοῦ τῶν Μακεδόνων βασιλέως, νικηθέντες (besiegt), τὴν ἑλευθερίαν εἰς αἰὶ (für immer) ἀπέβαλον (haben verloren). 6. Κερβέρῳ, τῇ τοῦ ἄδου κυνί, τρεῖς κεφαλαὶ ἦσαν. 7. Τὸ ἔτος τριακοσίων ἐξήκοντα πέντε ἡμερῶν ἐστίν. 8. Ἡ Καρχηδὼν τῷ τρίτῳ τῶν Ῥωμαίων πρὸς (gegen) τοὺς Καρχηδονίους πολέμῳ ἐπὶ Σηπτίωνος, τοῦ τῶν Ῥωμαίων στρατηγοῦ, κατελήθη. 9. Ἐν τῇ ἐπὶ (bei) Πλαταιαῖς μάχῃ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων εἰς (ungefähr) δέκα μυριάδας (die Myriade, eine Zahl von 10 000) ἦν, τῶν δὲ βαρβάρων εἰς πενήκοντα.

### 3.

1. Thales war einer der sieben Weisen. 2. Die Zahl der Perser in der Schlacht bei Marathon betrug (war von) 200 000 Fußsoldaten und 10 000 Reiter, die der Athener aber 9000, der Plataer 1000. 3. Die sieben Könige der Römer haben 243 Jahre geherrscht (ἐβασίλευσαν). 4. Orpheus war ein Sohn der Kalliope, einer der neun Mufen. 5. In der Schlacht bei den Thermopylen rettete sich (ἐσώθη) einer von den 300 Spartanern. 6. Pyrrhos, der König von Epirus, führte zwei Jahre und vier Monate in Italien Krieg (ἐπολέμησεν). 7. Der Mensch hat (dem M. sind) zwei Ohren, zwei Hände, zwei Füße, eine Nase, einen Mund. 8. Zehntausend Griechen haben hunderttausend Perser besiegt (ἐνίκησαν). 9. Xenias hatte (εἶχε) ein Heer von 4000 Schwerbewaffneten und 440 Leichtbewaffneten; Sophanetos aber hatte 5000 Schwerbewaffnete und 550 Leichtbewaffnete. 10. Es giebt (nur) einen Gott; die Welt ist das Werk eines Gottes, nicht mehrerer. 11. Der Tempel der ephesischen Diana hatte die Länge (war an L. [Acc.]) von 450 Fuß, die Breite (an B.) aber von 220 Fuß. 12. In dem Heere Alexanders des Großen, des Königs der Macedonier, waren 12 000 Mace-

donier. 13. In dem Hafen von Karthago lag (war) eine Flotte (στόλος) von 239 Schiffen. 14. Groß war die Tapferkeit des Leonidas (1) und der 300 Spartaner bei Thermopylä. 15. Ein sehr großes Heer der Perser ist in der Schlacht bei Marathon von 10 000 Griechen besiegt worden (ἐνίκηθη). 16. Drei Tempel waren die schönsten und glanzvollsten unter den 400 Tempeln Roms. 17. Die Athener hatten (den A. waren) drei Häfen; in den drei Häfen waren viele tausend Schiffe. 18. In dem Tempel der Diana waren 125 hohe Säulen.

## 4.

1. Alcibiades war im siebzehnten Jahre (Dat.) des Peloponnesischen Krieges Anführer der Athener. 2. Im zehnten Jahre des Krieges haben die Griechen Troja zerstört (κατέλυσαν). 3. Der Anfang des Trojanischen Krieges war im Jahre (Dat.) 1194, das Ende aber im Jahre 1184 vor Christi Geburt. 4. Im Jahre 490 v. Chr. wurden die Perser in der Schlacht von Marathon von (ἐπὶ mit Gen.) dem tapfern Miltiades, im Jahre 480 v. Chr. von Themistokles in der Schlacht bei Salamis besiegt (ἐνίκηθησαν). 5. Die Hilfe der 500 Fußsoldaten war den Römern nützlicher als die der 1000 Reiter. 6. Neun Jahre haben die Griechen mit (Dat.) den Trojanern Krieg geführt (ἐπολέμησαν); im zehnten Jahre des Krieges aber ist Troja von den Griechen zerstört worden (κατελύθη). 7. Der Tag ist der 365<sup>te</sup> Teil des Jahres. 8. Kambyses, der König der Perser, zog gegen (ἐπὶ mit Acc.) Ägypten zu Felde (ἐστράτευσε) im dritten Jahre der 63<sup>ten</sup> Olympiade. 9. Die Tauben legen (τίκτουσι) Eier des Jahres zehnmal oder elfmal, die aber in Ägypten sogar (καί) zwölfmal. 10. Mit (σύν mit Dat.) Rhos zogen 10 000 Griechen und 100 000 Barbaren gegen (ἐπὶ mit Acc.) Artaxerxes, den Bruder des Rhos, zu Felde (ἐστράτευσαν). 11. Die Greise sind zweimal Kinder. 12. Alexander, der König der Macedonier, gegen die Perser ziehend (πορευόμενος), hatte (εἶχε) 30 000 Fußsoldaten und 5000 Reiter, Nahrung aber nur (μόνον) für 30 Tage (Gen.); das Heer des Darius aber, des Königs der Perser, war größer als das des Alexander und hatte Nahrung für lange Zeit. 13. Das Jahr hat zwölf Monate, 365 Tage, 8760 Stunden (ὥρα).

## Sechster Abschnitt.

### P r o n o m i n a .

#### 1.

1. Οἱ μὲν γονεῖς φιλοῦσιν (lieben) ἡμᾶς, ἡμεῖς δὲ τοὺς γονεάς.
2. Ὁ θεὸς εὐμενὴς πατὴρ ἐστὶ καὶ ἐμοὶ καὶ ἡμῖν πᾶσιν.
3. Οὐδὲν ἡμῖν, ὦ παῖδες, ἥδιόν ἐστι τοῦ τῶν γονέων ἐπαίνου.
4. Οὐδεὶς με πείσει (wird überzeugen), τὴν ἀδικίαν ὠφελιμωτέραν εἶναι τῆς δικαιοσύνης.
5. Κακῶν φίλων καὶ ἐμοὶ καὶ ἡμῖν οὐδὲν ὄφελος, ἀλλὰ βλάβη.
6. Οὐδεὶς ἡμῶν προδότης τῆς πατρίδος ἐστίν.
7. Ἡμᾶς μὲν τὰ ἡμέτερα, ὑμᾶς δὲ τὰ ὑμέτερα εὐφραίνει (erfreut).
8. Ὁ βίος ἡμῶν μακρότερός ἐστι τοῦ (βίου) τῶν πλειστων θνητῶν.
9. Τῷ ὑμετέρῳ πατρὶ ἀμείνους παῖδές εἰσιν ἢ πολλοῖς τῶν ἄλλων πατέρων.
10. Τῷ μὲν ἐμῷ πατρὶ ἀμείνους υἱοὶ εἰσι, τῷ δὲ ὑμετέρῳ εὐειδέστεραι θυγατέρες.
11. Ὑμῖν καὶ πολλοῖς τῶν ἄλλων ἀνθρώπων ὁ θάνατος μέγιστον κακὸν εἶναι δοκεῖ (scheint), ἐμοὶ δὲ ἀσεβὴς βίος μεῖζον κακὸν εἶναι δοκεῖ.
12. Οὐδὲν οὕτως (so sehr) ἡμέτερόν ἐστιν ὥς (wie) ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς.
13. Ἡμεῖς δυνατώτεροί ἐσμεν (wir sind) τῶν βαρβάρων· ἢ γὰρ ἡμετέρα χώρα μεῖζον καὶ πλουσιωτέρα ἐστὶ τῆς χώρας αὐτῶν.
14. Οὐδεὶς κόσμος οὔτε (weder) ἡμῖν οὔτε (noch) ὑμῖν οὔτε πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις καλλίων ἐστὶ τῆς ἀρετῆς.

#### 2.

1. Πολλάκις σαντῷ ἔχθιστος εἶ (du bist) πάντων.
2. Ὁ βίος πολλὰ λυπηρὰ ἐν ἑαντῷ φέρει.
3. Πολλοὶ ἀνθρώποι οὔτε (weder) ἑαυτοῖς οὔτε (noch) ἄλλοις ὠφελιμοὶ εἰσιν.
4. Ὁ Κῦρος αὐτὸς τῇ ἑαυτοῦ χειρὶ Ἀρταγέρσην, τὸν τῶν Περσῶν στρατηγόν, ἐν τῇ μάχῃ ἀποκτείνει (tötet).
5. Οἱ Ἀθηναῖοι πολλοὺς καὶ μεγάλους πόνους ὑπομένουσι (bestehen), τοὺς μὲν ὑπὲρ (für) τῆς ἑαυτῶν χώρας, τοὺς δὲ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν ἄλλων.
6. Ἄλλος ἄλλα λέγει.
7. Τὸ σῶμα αὐτὸ οὐκ ἄρχει (herrscht) ἑαυτοῦ, ἀλλ' ἡ ψυχὴ ἄρχει τοῦ σώματος.
8. Οὐδεὶς ἐλεύθερός ἐστιν, ὅστις ἑαυτοῦ μὴ (nicht) κρατεῖ (behererrscht).
9. Τὸ τῆς Σριγγὸς αἶνιγμα (Rätsel) ἦν τόδε· Τί ἐστὶ τὸ αὐτὸ τετράπουν (vierfüßig) καὶ δίπουν καὶ



τρίπου; Τίς ὑμῶν τοῦτο οἶδεν (weiß); 10. Σοφώτατα τάδε ἐν Δελφοῖς γράμματα ἦν· Γινῶθι (cognosce) σεαυτόν. 11. Τὸ αὐτό, ὃ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν ῥᾶστόν ἐστιν, ἄλλοις πολλάκις χαλεπώτατόν ἐστιν.

## 3.

1. Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης Ἀθηναῖοι ἀλλήλοις ἐχθροὶ ἦσαν· τῶν δὲ πολιτῶν οἱ μὲν πρὸς (auf seiten) τούτου, οἱ δὲ πρὸς ἐκείνου ἦσαν. 2. Ῥωμύλος καὶ Νουμάς Πομπήλιος, τῶν Ῥωμαίων πρῶτοι βασιλεῖς ἦσαν· οὗτος μὲν εὐσεβής, ἐκεῖνος δὲ πολεμικὸς ἦν· τὰ μὲν πράγματα ἐκείνου λαμπρότερα ἦν τῶν τούτου. 3. Κόρινθος ἡ πόλις, ἣν οἱ Ῥωμαῖοι τῇ ἑκατοστῇ καὶ τεσσαρακοστῇ καὶ ἑκτῇ ἔτει πρὸ τῆς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ γενέσεως κατέλυσαν (zerstört haben), πλουσιωτάτη πόλις ἦν τῆς Ἑλλάδος. 4. Τίνα πόλιν οἱ Ῥωμαῖοι τῷ αὐτῷ τούτῳ ἔτει κατέλυσαν; 5. Παῖδες τῶν αὐτῶν γονέων οὐκ αἰεὶ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔχουσιν. 6. Ὁ Σόλων ὑπὸ (von) Κροίσου, τοῦ τῆς Ἀυδίας βασιλέως, ἐρωτηθεὶς (gefragt)· Τίνα εἶδες (sahst du) εὐδαιμονέστατον πάντων τῶν ἀνθρώπων; ἀπεκρίνατο (antwortete)· Τέλλον τινὰ Ἀθηναῖον. 7. Ἡρακλῆς ἀπέκτεινε (tötete) Νέσσον τὸν Κένταυρον· τὸ δὲ αἷμα αὐτοῦ ἐκείνῳ αἰτία ἦν τοῦ θανάτου. 8. Ἐν ταῖς ὕλαις πολλὰ θηρία ἐστίν, ὧν τὰ δέρματα τοῖς ἀνθρώποις ὠφελιμώτατά ἐστιν. 9. Ἐν τίσι ποταμοῖς ὁ πλοῦς πολλοὺς κινδύνους φέρει; 10. Θουκυδίδης ὁ Ἀθηναῖος οὐ μόνον συγγράφει (stellt dar), τίνες ἦσαν τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου αἰτίαι, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ πράγματα. 11. Ἀνάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς (gefragt), τί ἔχθιστόν ἐστι τοῖς ἀνθρώποις, αὐτοί, ἔφη (inquit), ἑαυτοῖς.

## 4.

1. Der Vater bringt Geschenke für dich (Dat.) und den Bruder, die Mutter aber für mich und die Schwester (ἀδελφή). 2. Keiner von euch, ihr Soldaten, ist des Lobes der Tapferkeit würdig. 3. Der Vater liebt (φιλεῖ) mich, und ich liebe (φιλῶ) den Vater. 4. Ein jeder von uns hat (sind) viele und mannigfache Hoffnungen. 5. In Gefahren vertraue (πίστευε) nicht (μὴ) auf dich (dir) allein; Gott wird dich und mich und uns alle erretten (σώσει). 6. Das Vaterland ist die gemeinschaftliche Mutter von uns allen. 7. Der Tod ist uns



allen gemeinschaftlich. 8. Die Erinnerung an euch, ihr treuen Freunde, wird meinem Vater und uns immer angenehm sein (ἐσται). 9. Die Erde ist uns eine Mutter; denn sie bringt uns Nahrung. 10. Der Brief des Bruders bereitet (bringt) dem Vater, mir und uns allen große Freude (Vergnügen). 11. Nichts ist uns angenehmer als die Freiheit des Vaterlandes; ihr, tapfere Soldaten, waret (ἦτε) die Retter des Vaterlandes und habt euch und uns die Freiheit gerettet (ἐσώσατε). 12. In mir und in dir und in uns allen ist eine Seele, der bessere Teil von uns. 13. Gott liebt uns wie (ὥς) ein Vater seine (die) Kinder. 14. Die Erinnerung an euch (Gen.), ihr Knaben, wird mir immer angenehm sein (ἐσται). 15. Die Kälte des Winters ist mir und euch und vielen andern Menschen beschwerlich. 16. Ein kurzes Leben hat uns Gott geschenkt (ἔδωκε), ein kürzeres aber den Tieren.

## 5.

1. Diese Geschenke bringt mein Vater für dich und deinen Bruder, jene aber für mich und meine Brüder. 2. Die Menschen bringen oft sich und andern Traurigkeit. 3. In diesem Leben wird niemand von uns immer glücklich sein (ἐσται). 4. Die Seele des Menschen ist besser als der Körper desselben. 5. Nicht immer urteilen wir (γινώσκουμεν) über (περὶ mit Gen.) ebendieselbe Sache ebendasselbe. 6. Gott führt mich und dich und uns alle aus dem Leben in den Tod und aus dem Tode in das Leben. 7. In dieser Stadt giebt es viele reiche Bürger, in jener aber giebt es sehr viele arme. 8. Die Arbeit unserer Hände bringt nicht immer Früchte. 9. Die Guten sind einander befreundet. 10. Dein Bruder ist dieser Ehre nicht würdig; denn er ist nicht ein Freund des Vaterlandes. 11. Oft ist nichts so (οὕτως) feindlich, wie (ὥς) wir uns selbst. 12. Des Goldes und des Ruhmes und der Ehren und der Vergnügungen und vieler anderer Dinge wegen (ἐνεκα mit Gen.) stellen die Menschen einander nach (ἐπιβουλευουσιν). 13. Nicht alle Völker haben dieselben Gesetze. 14. Fliehe (φεύγε) die Begierden; denn diese bringen Traurigkeit. 15. Ein guter König, welcher das Vaterland liebt, ordnet nicht das ihm, sondern das den Bürgern Nützliche an (προσάττει). 16. Von den Wettkämpfern (ἀγωνιστής 1) hat der eine diesen, der andere jenen Kampfspreis (hat ein anderer einen anderen Kampfspreis).

## 6.

1. Wer ist dieser Knabe, wer ist jene Jungfrau? 2. Der Freund meines Vaters liebt (*φιλεῖ*) mich wie (*ὡς*) ein Vater, und ich liebe (*φιλῶ*) ihn, wie ein Sohn seinen Vater liebt. 3. Die Menschen, welche frei sind von der Furcht (*Gen.*) vor dem Tode, sind glücklicher als diejenigen, welchen der Tod Furcht erregt (*hat*). 4. Was ist dem Tode ähnlicher als der Schlaf? 5. Welches ist das beste Geschenk Gottes, unseres guten und gnädigen Vaters? 6. Welche Weiber waren kriegertischer und tapferer als die Amazonen? 7. Wer unter den Griechen war gerechter als Aristides, wer weiser als Sokrates? 8. Wessen Werke sind glanzvoller als die Werke Gottes? 9. In welchem Jahre ist Karthago von (*ἐπὶ* mit *Gen.*) den Römern zerstört worden (*κατελύθη*)? 10. Derjenige Staat, in welchem die Bürger den Gesetzen gehorchen (*πειθονται*), ist glücklich. 11. Was ist angenehmer als das Lob der besten Menschen? 12. Welche Städte haben die Heere der Römer zerstört (*κατέλυσαν*)? 13. Der Brief, welchen der Vater uns geschickt hat (*ἔπεμψε*), hat mir, meiner Mutter und uns allen eine sehr große Freude (*Vergnügen*) bereitet (*παρεσκεύασεν*); denn dieser Brief meldet (*ἀγγέλλει*) uns die Rettung meines Bruders aus großer Gefahr.

## 7.

1. Thales, einer der sieben Weisen, von irgendetnem gefragt (*ἑρωτηθεῖς*), was dem Menschen am gemeinsamsten wäre (*ist*), antwortete (*ἀπεκρίνατο*): Die Hoffnung; denn diejenigen, welche nichts anderes haben (*ist*), haben (*ist*) diese. 2. Die Brüder deiner Mutter sind einander ähnlich. 3. Diejenigen, welche in diesem Leben immer fromm und gut waren, werden in jenem Leben glücklich sein (*ἔσονται*); die Gottlosen aber werden in jenem Leben die verdiente (*werte*) Strafe (*δίκη*) erleiden (*δώσουσιν*). 4. Nicht alles, was dem Körper angenehm ist, ist demselben nützlich. 5. Was ist für den Menschen besser als Verstand und Rede? 6. Was bringt dem Menschen größeren Nutzen als Weisheit? 7. Wer von euch, ihr tapfern Soldaten, fürchtet (*φοβείται*) die Feinde? 8. Was du auch nur thust (*πράττεις*), Gott sieht (*βλέπει*) und hört alles. 9. Wem sind wir größeren Dank schuldig (*ὀφείλω*) als Gott, unserem guten und gnädigen Vater, welcher uns alles giebt (*δίδωσιν*), was dem Körper und der Seele nützlich ist?

## Siebenter Abschnitt.

## Verba pura non contracta.

## Activum.

## 1.

1. Οἱ παλαιοὶ τοῖς θεοῖς παρὰ (bei) τοῖς βωμοῖς ἔθνον.  
 2. Ῥωμίλον, τὸν πρῶτον βασιλέα τῶν Ῥωμαίων, ποιμένες ἐπαίδευσαν. 3. Ὁ στρατηγὸς ἐκέλευσε τοὺς τοξότας εἰς τοὺς πολέμιους τοξεύειν. 4. Τῷ θεῷ μόνῳ πίστετε· τοῖς γὰρ ἀνθρώποις πιστεῖν οὐκ ἀσφαλές ἐστιν. 5. Οἱ Ἀχαιοί, οἳ ἐπὶ (gegen) Τροίαν ἐστράτευσαν, τῷ Ἀπόλλωνι θύοντες ἰκέτευσαν αὐτὸν παῦειν τὴν νόσον. 6. Ὑπὲρ (für) Κίρου, στρατεύσαντος ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν Ἀρταξέρξην, οἱ Ἕλληνες πολλοὺς κινδύνους ἐκινδύνευσαν. 7. Ἡ τῶν πολέμιων φυγὴ τοῖς Ῥωμαίοις τὴν νίκην ἐμήνυσεν. 8. Θηραί, ὁ τῶν Ἀθηναίων βασιλεὺς, τὴν πατρίδα δεινοῦ φόρου λύσας, μεγάλῃ δόξῃ ἀξίος ἦν. 9. Ἀλέξανδρος, ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς, πυρὶ κατέλυσε Περσέπολιν, τὴν μητρόπολιν τῆς τῶν Περσῶν βασιλείας, ἣ πλουσιωτάτῃ καὶ λαμπροτάτῃ καὶ εὐδαιμονεστάτῃ ἦν τῶν τῶν ἐπὶ (unter) τὸν ἥλιον πόλεων. 10. Οἱ ἐν τοῖς ἀγῶσι παλαίοντες τὰ σώματα ἐλαίῳ ἔχριον. 11. Οἱ Αἰθίοπες ἐβίότευον κριθῆς καὶ κρεῶν καὶ αἵματος καὶ τυρῶν.

## 2.

1. Τίς τῶν Ἀχαιῶν τῶν ἐπὶ (gegen) τὸ Ἴλιον στρατευσάντων αἰσχίων ἦν Θερσίτου, τίς ἐχθίων Ἀχιλλεῖ καὶ Ὀδυσσεῖ; 2. Οἱ ἄγγελοι ἐμήνυσαν, ὅτι (daß) οἱ πολέμοι μέγαν κίνδυνον ἐκινδύνευσαν διὰ (wegen) τὴν τῶν σίτων ἀπορίαν. 3. Ἐταῖρος ἐταίρῳ πιστενέτω. 4. Παῦε τὴν ὀργήν, ὃ ἄνθρωπε, πρὸ (vor) τοῦ ἔργου. 5. Ἀλέξανδρος ἐν τῷ πρὸς (gegen) Δαρεῖον πολέμῳ μεγίστους κινδύνους ἐκινδύνευσεν. 6. Σατράτης τις ἐμήνυσεν Ἀρταξέρξῃ, ὅτι (daß) Κῆρος ὁ ἀδελφὸς αὐτῷ ἐπιβουλεύει. 7. Ὁ Σωκράτης οὐχ ἰκέτευσε τοὺς δικαστάς, ἀπολῦσαι ἑαυτὸν τοῦ θανάτου, ἀλλὰ πιστεύσας τῇ ἑαυτοῦ ἀρετῇ καὶ τῇ τῶν δικαστῶν δικαιοσύνῃ τὸν μέγιστον κίνδυνον ἐκινδύνευσεν. 8. Κόνων ὁ Ἀθηναῖος τοῖς τῶν Περσῶν χορήμασι τὴν τῶν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν κατέλυσεν. 9. Ὁ



στρατηγός, ἐν μὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τὸ δόρυ ἔχων, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ βακτηρίαν, ἔπαιε τῶν στρατιωτῶν, ὅστις ἦν δειλός. 10. Οἱ πύκται, τὰ σώματα ἐλαίῳ χρίσαντες, ἐπάλαιον. 11. Τισσαφέρης, ὁ σατραπεύων τῆς Καρίας, ἐμήνυσε βασιλεῖ τὴν Κύρον γνώμην. 12. Οἱ παρὰ (von) βασιλέως πρεσβεύοντες συνεβούλευσαν τοῖς συμμάχοις, τοῖς βασιλέως λόγοις πιστεῦσαι. 13. Ὁ Ἡρακλῆς χωρὶς (ohne) ὕπλων ἐπάλαυσε Κερβέρῳ, τῷ ἄδου φύλακι, ᾧ τρεῖς κυνῶν κεφαλαὶ ἦσαν.

## 3.

1. Πίστευσόν τῶν ἑταίρων τούτῳ, ὃς καλῶς σοι συμβεβούλευκεν ἐν τοῖς χαλεποῖς πράγμασιν. 2. Ὁ τοῦ Σόλωνος νόμος, ὃς κωλύει μὴ κακῶς ἀγορεύειν τοὺς νεκρούς, μεγάλον ἑπαίνου ἄξιός ἐστιν. 3. Δόξα ἦν τοῖς Ἀθηναίοις, ὅτι (daß) Κόνων, τὴν τῶν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν καταλύσας, οὐ μικρὰν τυραννίδα ἐπεπαύει. 4. Ἐν Κελαιναῖς, μεγάλη καὶ εὐδαίμονι πόλει τῆς Φρυγίας, Κύρῳ τῷ νεωτέρῳ ἦν παράδεισος μέγας, ἀγρίων θηρίων πλήρης, ἃ ἐκεῖνος ἐθήρευν ἀπὸ ἵππου. 5. Ὁ στρατηγός, τοῖς θεοῖς θύσας, ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐστράτευσεν. 6. Φαρνάβαζος καὶ Κόνων, μετὰ (nach) τὴν ἐν Κνίδῳ ναυμαχίαν ταῖς ναυσὶν ἐπὶ τοὺς τῶν Λακεδαιμονίων συμμάχους στρατεύσαντες, τὴν τῶν ἀρμοστῶν (Harmost) ἀρχὴν κατέλυσαν. 7. Ἀλέξανδρος μετὰ τὴν δευτέραν πρὸς Λαρεῖον μάχην οἰμωγῆς (Klage) οὐ πόρῳ (weit) τῆς σκηνῆς ἀκούσας, ἐκέλευσε Λεόννατον μαστεῦσαι (erforſchen) τὴν αἰτίαν καὶ ἐαντιᾶ μὴνῆσαι. Λεόννατος μὲν αὐτῷ ἐμήνυσε, τὴν βασιλείαν καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς δακρύειν διὰ (wegen) τὸν τοῦ Λαρείου θάνατον. Ἀλέξανδρος δέ, τοῦτο ἀκούσας, αὐτὸς ἔπαιε τὴν οἰμωγὴν ἐκείνων. ἠγόρευσε δέ, ὅτι (daß) Λαρεῖος ζῶος εἴη (ſei). Ἡ δὲ βασιλεία τοῖς τοῦ Ἀλεξάνδρου λόγοις πιστεύσασα οὐκέτι (nicht mehr) ἐδάκρυεν.

## Passivum und Medium.

## 4.

1. Οἱ ἄγριοι ἵπποι ὑπὸ (von) τῶν Ἀράβων ἀγρεύονται. 2. Ὁ στρατηγός τῶν στρατιωτῶν τινὰς, μεθύοντας ἐν τῇ φυλακῇ, βακτηρίᾳ παῖσθαι ἐκέλευσεν. 3. Λέγουσιν, Ἀχιλλέα, τὸν τοῦ Πηλέως, ὑπὸ Χείρωνος τοῦ Κενταύρου τὸ τοξεύειν παιδευθῆναι.



4. Βουλευόμεθα περὶ (über) τῆς τῶν παίδων παιδείας. 5. Τῶν ἀνέμων πεπαιγμένων (Gen. abs.), τὰ τῆς θαλάσσης κύματα (Wellen) οὐκ αὐτίκα (sogleich) παύεται. 6. Πάντες οἱ τῶν ἀρίστων Περσῶν παῖδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις ἐπαιδεύοντο σὺν (mit) τοῖς βασιλέως παισίν. 7. Καὶ οἱ πάντ (sehr) θεραπευόμενοι οὐκ αἰ τῆς νόσου ἀπολλύονται. 8. Οἱ Λακεδαιμόνιοι πάλαι (ehemals) ἦσαν πολέμιοι τοῖς Ἑλλείοις, ὅτι (weil) ἐκωλύοντο ὑπ' ἐκείνων καὶ τοῦ ἱππικοῦ καὶ τοῦ γυμνικοῦ ἀγῶνος. 9. Τῷ Ξενοφῶντος παῖδε, Γρύλλος καὶ Διόδωρος, ἐπεπαιδεύσθη ἐν Σπάρτῃ. 10. Ἐπειδὴ (nachdem) τῷ Ἀγησιλάῳ, στρατευσαμένῳ εἰς Μαντίνειαν, ὑπὸ Κρητός τινος ἐμεμήνυτο, ὅτι (daß) τὸ τοῦ Ἐπαμεινώνδου στρατεύμα τῇ Σπάρτῃ ἐπιβουλεύει, αὐθις (wieder) ἐπορεύθη ἐπὶ τοῖς ἐναντίοις καὶ ἀπελεύσατο τὴν πατρίδα τοῦ κινδύνου. 11. Οἱ παῖδες τῶν Σπαρτιατῶν ἐκελεύοντο τοὺς γέροντας θεραπεύειν. 12. Τοῖς ἡγεμόσι θυσασμένοις οὐ καλὰ ἦν τὰ ἱερά (Opfer).

### 5.

1. Κροῖσος, ὁ τῶν Αὐδῶν βασιλεύς, τῇ Ἀπόλλωνι συνεβουλεύσατο, εἰ (ob) ἐπὶ (gegen) Κῦρον, τὸν τῶν Περσῶν βασιλέα, στρατεύσαιο· ἡ δὲ τοῦ Ἀπόλλωνος μαντεία ἦν· Κροῖσος ἄλιστα διαβὰς (überschreitend) μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει. 2. Τοῦ τῶν βαρβάρων στρατεύματος καταλυθέντος (Gen. abs.), οἱ Ἕλληνες εἰς τὸ πεδῖον ἐπορεύοντο καὶ ἐστρατοπεδεύοντο ἐν κώμῃ μεστῇ πολλῶν ἀγαθῶν· πολλὰ γὰρ κῶμαι, πλήρεις πολλῶν ἀγαθῶν, ἐν τούτῳ τῷ πεδίῳ ἦσαν. 3. Τῶν δὲ Ἑλλήνων ἐν ταύτῃ τῇ κώμῃ στρατοπεδευσαμένων (Gen. abs.), οἱ πολέμιοι ἐξαπίνης (plötzlich) εἰς τὸ πεδῖον ἐπορεύθησαν, ἀποκωλύσοντες αὐτοὺς τῆς ὁδοῦ. 4. Ὀλίγοι τῶν στρατιωτῶν σίτου ἐγείσαντο, οἱ δὲ ἄλλοι, ὑπὸ (vor) λύπης καὶ πόθου πατρίδος, γονέων, γυναικῶν, παίδων οὐδενὸς σίτου γευσάμενοι, τοὺς θεοὺς ἱκέτευσαν σωτηρίαν ἑαυτοῖς φέρειν ἐκ τῶν μεγίστων κινδύνων.

### 6.

1. Μετὰ (nach) Κέρου ἐν τῇ μάχῃ θάνατον οἱ Ἑλληνικοὶ στρατιῶται οὔτε (weder) ἐπορεύοντο οὔτε (noch) ἐστρατοπεδεύοντο σὺν (mit) τοῖς βαρβάροις· ἦσαν δὲ πολλὰς ἡμέρας ἐγγὺς (nahe bei) ἀλλήλων ἐστρατοπεδευμένοι. 2. Οἱ ἐν τῇ Θοράκῃ Ἕλληνες, τοῦ

τῶν Θρακῶν φόβον ἀπολυθέντες ὑπὸ Φιλίππου, τοῦ τῶν Μακεδόνων βασιλέως, τῇ συμμαχίᾳ αὐτοῦ ἐπίστευον. 3. Οἱ τοῦ Κύρου βάρβαροι τοῖς Ἑλλήσι πολεμιώτεροι ἦσαν τῶν τοῦ Ἀρταξέρξου, ἐφ' ὃν ἐστρατεύσαντο. 4. Οἱ νεώτεροι τῇ τῶν γερόνων σοφίᾳ παιδευέσθωσαν. 5. Ὁ στρατηγὸς πρὸ (νοῦ) τῆς μάχης ἀγορεύει πρὸς (zu) τοὺς στρατιώτας· Μνημονεύετε τῆς ὑμετέρας ἀρετῆς καὶ πιστεύετε ἐμοί, τῷ ἀνδρῶν στρατηγῷ. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀγορεύσαντος, πάντες ἑτοιμοὶ ἦσαν ἐπὶ τοὺς πολεμίους πορεύεσθαι, πιστεύοντες τῇ τῶν θεῶν βοηθείᾳ. Μετὰ δὲ τὴν μάχην, ἐν ᾗ πολλοὶ τῶν πολεμιῶν ἐτοξεύθησαν, τὰ σκυλευθέντα ὅπλα φέροντες εἰς τὸ στρατόπεδον ἐπορεύθησαν. Τῷ δὲ στρατηγῷ μετ' ὀλίγον χρόνον ἐμηνύθη ὑπ' ἀγγέλου τινός, τὸ τῶν πολεμιῶν στράτευμα καταλυθῆναι καὶ ἐν φυγῇ εἶναι. 6. Εὐκλείδης ὁ Μεγαρεὺς μακρὰν ὁδὸν ἐπορεύετο, ἀκουσόμενος τοὺς τοῦ Σωκράτους λόγους.

### Activum.

#### 7.

1. Das Beste opfern die Griechen den Göttern. 2. Xerxes der Zweite ist fünfundvierzig Tage König gewesen, Darius der Zweite aber neunzehn Jahre. 3. Wir haben den Worten der Freunde immer vertraut und werden (ihnen) immer vertrauen. 4. Die Ithaker hörten auf Odysseus (Gen.) wie (ὡς) auf einen Gott. 5. Ihr Knaben, höret die Reden der weisen Männer; denn die Reden derselben erziehen euch. 6. Die Wahrsager befehlen den Göttern zu opfern. 7. In Lacedämon befiehlt das Gesetz, daß (Acc. c. Inf.) nach dem Tode des Königs der Sohn des Königs die Regierung erhalte (König sei); wenn aber ein Sohn nicht (μή) vorhanden ist (ἐστίν), soll der Bruder König sein. 8. Die Knaben zu unterrichten ist den einen schwierig, den andern leicht. 9. In dem Peloponnesischen Kriege haben die Spartaner den Frieden gebrochen (gelöst). 10. Ihr Bürger, vertrauet der Gerechtigkeit eurer Richter. 11. Die Flucht hat das Heer der Schwerebewaffneten aufgelöst. 12. Den treuen Freunden haben wir immer vertraut, den untreuen aber werden wir niemals (οὔποτε) vertrauen. 13. Die Athener unterrichteten die Römer in vielen Künsten (Acc.). 14. Die Freunde sollen vertrauen den Freunden, die Gefährten den

Gefährten. 15. Viele tausend Barbaren (der B.) zogen gegen die Athener zu Felde; diese aber bestanden die große Gefahr bei Marathon für (ἐπὶ mit Gen.) die Rettung des Vaterlandes und für die Freiheit von ganz Griechenland.

## 8.

1. Wer hat diese Bäume in diesem Walde gepflanzt? 2. Die Räuber haben vieles Wild in dem Walde gefangen. 3. Es ist (die Sache) eines braven (schönen und guten) Mannes, seinen Mitbürgern nicht das Angenehmste, sondern das Beste zu raten. 4. Laßt uns den Freunden immer das Beste raten! 5. Durch die Gesetze des Lykurgos waren die Lacedämonier stark; als sie aber dieselben aufgelöst hatten (Partic.), waren sie weder (οὔτε) tapfer noch (οὔτε) mächtig. 6. Der Feldherr befahl den Soldaten die Feinde der Waffen zu berauben. 7. Nicht immer ist die Wahrheit (das Wahre) denen, welche sie hören (den Hörenden), angenehm. 8. Der König der Perser war den Athenern sehr feindlich, weil sie Sardes und die Tempel dieser Stadt zerstört (aufgelöst) hatten (Part.). 9. Wir gedenken euer, o Freunde, und werden immer euer gedenken. 10. Gott hat vieles Gute in unseren Seelen gepflanzt, wir aber pflanzen vieles Böse in denselben. 11. O daß doch (εἴθε) die Menschen immer Gott vertrauen möchten (Opt.); denn den Menschen zu vertrauen ist nicht sicher. 12. Der Tod wird das Leben von uns allen beendigen (aufhören machen) und uns von (Gen.) allen Mühseligkeiten (Arbeiten) befreien. 13. Die Griechen pflegten in den gymnastischen (γυμνακός) Wettkämpfen die nackten Körper mit Öl zu salben (Imperf.). 14. Laßt uns Gott anflehen und ihm allein vertrauen! 15. Der Feldherr des griechischen Heeres machte der Herrschaft der Barbaren ein Ende (machte die Herrschaft aufhören).

## 9.

1. Die tapfern Soldaten werden das Vaterland von (ἀπό mit Gen.) den Feinden befreien, nachdem sie dieselben von (Gen.) unserer Stadt abgehalten haben (Part.). 2. Ein Bote (irgendein Bote) zeigte dem Anführer an, daß (ὅτι) die Feinde dem Heere nachstellen würden (Opt. Fut.). 3. Von den Achäern, welche gegen Troja zu Felde zogen, war der Pelide Achilleus der beste. 4. O ihr



Knaben und Jünglinge, ehret (pfleget) die Greise so (οὕτως), wie (ὡς) die Knaben und Jünglinge der Spartaner die Greise ehrten. 5. Die Perser haben folgenden (diesen) Göttern allein geopfert: der Sonne und dem Monde (σελήνῃ) und der Erde und dem Feuer und dem Wasser und den Winden. 6. Von (παρά mit Gen.) Tissaphernes, welcher Karien (Gen.) als Satrap beherrschte, hörte (der) Großkönig (König) den Kriegszug seines Bruders Kyros. 7. Unter allen Griechen, welche gegen Troja zu Felde gezogen sind, war Thersites am häßlichsten (schimpflichsten); Odysseus schlug ihn, als er den Agamemnon, den Heerführer aller Achäer, schmähte (κακῶς ἀγορεύειν Part. Aor.). 8. Die Menschen sollen Gott allein vertrauen, dem gnädigen Vater aller Menschen. 9. Die Athener haben für (ἐπὶ mit Gen.) die Söhne des Herakles gegen (πρός mit Acc.) Eurystheus, den König von Tiryns, eine große Gefahr bestanden. 10. Stille (Schweigen) soll sein (ἔστω), damit (ἵνα mit Coni.) alle Soldaten die Worte des Befehlshabers hören. 11. (Ἄρα) Habt ihr alles gehört (Aor.), ihr Knaben, was der Vater zu (πρός mit Acc.) euch gesprochen hat? Ja (wir haben gehört), antworteten (ἀπεκρίναντο) die Knaben.

### Passivum und Medium.

#### 10.

1. Die von (ἐπὶ mit Gen.) dem Feldherrn geopfert Tiere waren den Göttern angenehm. 2. Über (περί mit Gen.) schwierige Dinge fragten die Griechen den Gott (Dat.) in Delphi nm Rat. 3. Bei (παρά mit Dat.) den Lakoniern wurden die Jüngeren durch die Weisheit der Greise erzogen; die Greise aber wurden von den Jüngeren geehrt (gepflegt). 4. Die schnellsten Tiere werden von den Hunden erjagt. 5. Die Feinde werden durch die Tapferkeit der Bürger von der Stadt (Gen.) abgehalten werden. 6. Nachdem die Feldherrn geopfert hatten (Part.), zogen (marschierten) sie in den Krieg. 7. Viele der jungen Römer wurden in Athen gebildet (unterrichtet). 8. Die von dem Vater gepflanzten Bäume tragen viele und schöne Früchte. 9. Als die Griechen sich in der Ebene gelagert hatten (Gen. abs.), wurde von einem Boten die Flucht der Feinde angezeigt. 10. Nach (μετά mit Acc.) dem Siege bringen die Reiter die geraubten Waffen in das Lager. 11. Den Barbaren wurde, als sie in den Thermo-



pylen von Leonidas und den dreihundert Spartanern von Griechenland (Gen.) abgehalten wurden (Part.), von einem gewissen Ephialtes, dem Verräther der Griechen, der Weg nach Griechenland angezeigt. 12. Nachdem die Brücke von den Feinden abgebrochen (gelöst) worden war (Gen. abs.), waren die Römer in dem Lager nicht sicher. 13. Der Wahrsager Chryses ging (reiste) in das Lager der Achäer, um seine Tochter für vieles Gold (Gen.) loszukaufen (Part. Fut.).

## 11.

1. Die von den Arabern gefangenen Pferde waren wild. 2. Der Befehlshaber sprach zu ( $\pi\rho\sigma$  mit Acc.) den Soldaten, welche auf dem Posten (Bewachung) trunken gewesen waren: Ihr alle sollt mit dem Stocke geschlagen werden, damit ( $\epsilon\upsilon\alpha$  mit Coni.) ihr dieser Strafe gedenket. 3. Als der Wind aufgehört hatte (Gen. abs.), waren alle Schiffe in dem Hafen. 4. Die Tochter, welche von der Mutter lange (viele) Zeit gepflegt worden ist, ist von der schrecklichen Krankheit befreit worden. 5. Xenophon ließ seine (die) beiden Söhne in Sparta erziehen (Med.), da er wahrnahm, daß in Sparta bessere Bürger erzogen würden, als in Athen. 6. Kritias, der gewaltthätigste unter den Dreißig, ist in der ersten Schlacht gegen Thrasybulos, welcher sein (das) Vaterland von der Herrschaft der Dreißig befreit hat, getödet worden. 7. Von den Alten wurden den Göttern mannigfache Tiere geopfert, Ochsen, Schafe, Ziegen. 8. Wir haben gehört, daß Alcibiades von Perikles, dem ersten Manne der Athener, unterrichtet worden sei; auch Sokrates soll ( $\lambda\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$ ) ihn unterrichtet haben in der Weisheit (Acc.). 9. Nicht alle, welche von Sokrates unterrichtet worden sind, haben immer dem Staate gut (schön) geraten. 10. Pausanias wurde, als er dem Staate der Lacedämonier nachstellte (Part.), von einem gewissen Argilios den Ephoren ( $\epsilon\phi\omicron\rho\omicron\varsigma$  2) angezeigt. 11. Die Bösen (Schlechten) werden den schlechten Gewinn (Gen.) nicht genießen, sondern werden der Strafe ihrer (der) Ungerechtigkeit gedenken.

## 12.

1. Romulus soll ( $\lambda\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$ ) von Hirten erzogen worden sein. 2. Der Sieg der Griechen war durch die Flucht der Barbaren angezeigt worden; nach der Flucht derselben standen die Griechen von dem Kriege (Gen.) ab (hörten auf). 3. Nach der Seeschlacht bei Knidos ist

die Herrschaft der Harmosten (ἀρμοστής, 1.) aufgehoben (aufgelöst) worden. 4. Die Feinde, an dem Übergange (Gen.) des Flusses gehindert, lagerten sich drei Tage lang in der Ebene; nachdem sie sich drei Tage lang gelagert hatten (Part.), marschierten sie am vierten Tage (Dat.) auf die Berge. Als aber der Befehlshaber der Griechen dieses gehört hatte (Part.), befahl er den Reitern ihnen nachzustellen. 5. Laßt uns überlegen, wie (ὅπως) wir die Feinde verhindern werden uns nachzustellen (Inf. mit μή). 6. Als Agesilaos nach Asien zu Felde gezogen war (Med.), waren die Perser in großer Gefahr; von (Gen.) dieser Gefahr aber wurden sie befreit durch den in Griechenland (entstandenen) Krieg; denn wegen (διά mit Acc.) dieses Krieges marschierte Agesilaos mit (σύν mit Dat.) dem Heere aus Asien nach Griechenland. 7. In schwierigen Verhältnissen (Sachen) sollen die zuverlässigsten und treuesten Männer Gesandte sein; denn wenn diese Gesandte sind, werden mannigfache Gefahren von dem Vaterlande (Gen.) abgehalten werden.

## Achter Abschnitt.

### Verba pura contracta.

#### Activum.

##### 1.

1. Ὁ παῖς·σιώπα· πολλὰ γὰρ ἔχει σιγὴ καλὰ. 2. Μὴ (nicht) οἰμῖλει τοῖς κακοῖς. 3. Ἀρχὴ τοῦ νικᾶν τὸ θαρσύνειν. 4. Οἱ Ῥωμαῖοι πολὺν καιρὸν τοῖς Καρχηδονίοις ἐπολέμουν. 5. Μὴ φθόνηι τοῖς εὐτυχοῦσιν. 6. Οὐδὲ δικαίως (mit Recht) φθονοῖς ἂν τοῖς (πράγμασι) τῶν τυράννων· οὐδὲν γὰρ ἀδικοῦντες οὐκ ἐλεύθεροί εἰσι φόβον καὶ κινδύνον. 7. Ἀλέξανδρος μὲν τὸν Ἀχιλλέως τάφον ἐστεφάνωσεν, Ἡφαιστίων δέ, ὁ Ἀλεξάνδρου φίλος, τὸν τοῦ Πατρόκλου. 8. Οἱ πλοῦσιοι καὶ οἱ βασιλεῖς, τιμῶντες τοὺς φιλοσόφους, ἑαυτοὺς τε κοσμοῦσι καὶ ἐκείνους. 9. Νόμος ἐστίν, οὐ μόνον τοὺς ἀδικοῦντας ζημιῶν, ἀλλὰ καὶ τοὺς δικαίους ὠφελεῖν. 10. Τὸν Πέλιον Νέστορα διὰ γνώμην καὶ γῆρας πάντων τῶν ἡγεμόνων μάλιστα (am meisten) ἐτίμα Ἀγαμέμνων, ὁ τῆς ὕλης στρατιᾶς τῶν Ἀχαιῶν

στρατηγός. 11. Οἱ ἐν τοῖς ἀγῶσι νενικηκότες στεφάνους ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς ἐγράφον. 12. Ἀρίστιππος ὁ Θετταλὸς Κῦρον τὸν νεώτερον ἤγησεν εἰς (ungesäht) δισχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν μισθόν, ὥς (damit) κρατήσῃε τῶν οἴκοι (zu Hause) ἐναντίων. 13. Οἱ πολέμιοι, λίθους καὶ πέτρας εἰς τοὺς Ἑλληνας κυλινδοῦντες, πολλοὺς τῶν ἱππέων ἐκακούργον. 14. Κύρου τελευτήσαντος, βασιλεὺς ἐπὶ (wegen) τῇ νίκῃ μέγα φρονήσας τοὺς Ἑλληνας τὰ ὅπλα ἤγησεν. 15. Κάκιστον καὶ αἰσχιστόν ἐστι τὸ τὸν Θεὸν λοιδορεῖν. 16. Μηδένα λαιδόρει, μήτε (weder) τοὺς φίλους μήτε (noch) τοὺς ἐχθρούς. 17. Οἱ Μεθυμναῖοι μόνοι τῶν Ἀεσβίων τοῖς Ἀθηναίοις ἐβελονήθησαν.

## 2.

1. Νικίας ὁ Ἀθηναῖος τὸν πόνον μάλα (sehr) ἐφίλει, ὥστε (so daß) πολλάκις ἡρώτα τοὺς οἰκέτας, εἰ (ob) ἤριστήκει. 2. Ὅστις νοῦν ἔχει, τιμάτω τὰς τῶν γονέων εὐχάς. 3. Οἱ Ἕλληνες ἐτίμων τοὺς Θεοὺς νοοῖς, ἀναθήμασι, θυσίαις. 4. Ὁ πατὴρ ζημιοῖ τοὺς παῖδας, οἳ ἄλλους ἀδικοῦσιν. 5. Ὁ στρατηγὸς τοὺς στρατιώτας, οἳ ἡπείλησαν σὺν αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι, ἐκ τῆς τάξεως ἐώθει· ᾤετο γάρ, αὐτοὺς οὐδενὸς ἀξίους εἶναι. 6. Μεγάλα ἦν τὰ τόξα τὰ Περσικά· οἱ δὲ Πέρσαι πολλάκις ἐμελέτων τὸ τοξεύειν. 7. Τὸ βάθος τῆς χιόνος μετρήσαντες οἱ ἱππεῖς εἰς τὰ ὕψη ἐπορεύθησαν. 8. Οἱ μισθωθέντες στρατιῶται πολλάκις ἀνδρειότατοί εἰσιν. 9. Τῶν βαρβάρων τοξευσάντων καὶ μεγάλους λίθους σφενδονώντων, οἱ Ἕλληνες εἰς τὸ στρατόπεδον ἀνεχώρουν. 10. Τοῦ στρατηγοῦ τὰς τάξεις τοῦ στρατεύματος ἐπισκοποῦντος, πάντες οἱ στρατιῶται μεγάλη φωνῇ ἐβόων· Νίκη καὶ σωτηρία! 11. Οἱ ἄνθρωποι, ἐξαπίνης (plötzlich) πλουτήσαντες, πολλάκις τῶν πενήτων καταφρονοῦσιν. 12. Κόνων, τῇ ἐν Κνίδῳ ναυμαχίᾳ τοὺς Λακεδαιμονίους νικήσας, μεγάλην θυσίαν θύσας πάντας τοὺς Ἀθηναίους εἰστίασεν. 13. Ὁ νεώτερος τῷ πρεσβυτέρῳ συγχωρεῖται. 14. Τοῦ ἱππέως ἐστὶ τὸν ἵππον χαλινοῦν. 15. Οἱ πολέμιοι ἀκούσαντες, τοὺς Ἑλληνας τολμᾶσαι τὸν ποταμὸν περᾶσαι, εἰς τὰ ὕψη ἀνεχώρησαν. 16. Ὡ πολῖται, μὴ ὀκνήσητε ὑπὲρ (für) τῆς πατρίδος πονεῖν καὶ κινδυνεύειν· ἐὰν (wenn) γὰρ σωφρονήτε, οὐκ ὀκνήσετε ἐπὶ τοὺς πολεμίους πορεύεσθαι. 17. Οὐ τὸ ζῆν περὶ



πλείστον (am höchsten) ποιητέον, ἀλλὰ τὸ καλῶς ζῆν. 18. Πῶς (wie) ἂν τολμῶν τὸν φίλον ἀδικεῖν;

### Passivum und Medium.

#### 3.

1. Τοὺς μὲν ἀδικοῦντας τιμωροῦ, τοῖς δὲ ἀδικουμένοις βοήθει.
2. Ἄμεινόν ἐστιν ἀδικεῖσθαι ἢ ἀδικεῖν. 3. Οἱ μάντις οὕτως (so) ἐτιμῶντο, ὥστε (so daß) καὶ τῆς βασιλείας ἤξιοῦντο. 4. Οἱ Ὀλύμπια (in den olympischen Spielen) νικῶντες ἐστεφανοῦντο. 5. Ἡ πόλις τῶν Συρακοσίων λιμέσιν ἐκεκόσμητο μεγίστοις. 6. Ὁ θαρῶν οὐ φοβεῖται ἐν τῷ κινδύνῳ καὶ καταφρονεῖ τοῦ φόβου τῶν δειλῶν.
7. Παλαμίδης διὰ σοφίαν ἐφθονεῖτο ἐπ' Ὀδυσσεύς. 8. Τὰ τῶν νικωμένων (χρήματα) ἐστὶ (ist ein Eigentum) τῶν νικόντων. 9. Βασιλεὺς ἐδωρήσατο τῷ Θεμιστοκλεῖ πόλεις τρεῖς, Μαγνησίαν μὲν τὴν ἐπὶ (an) τῷ Μαιάνδρῳ ποταμῷ εἰς ἄρτους, Μυῶντα δὲ εἰς ὕψον (Zufußt), Λάμψακον δὲ εἰς οἶνον. 10. Ὁ Πνυθαγόρας ἴσα θεοῖς παρὰ τοῖς Κροτωνιάταις ἐτιμᾶτο. 11. Σαλμωνεύς, ὁ τῆς Ἥλιδος βασιλεὺς, ἐάντὸν τῷ Αἰὶ ἴσον ποιεῖν βουλόμενος (wollen), διὰ ταύτην τὴν ἀσέβειαν ἐζημιώθη. 12. Οἱ εὐεργέται τῆς πόλεως αἰεὶ ἐπὶ τῶν πολιτῶν τιμάσθων. 13. Ἀθλόν ἐστι, Δαρεῖον ἐπ' Ἀλεξάνδρου οὐ τῷ πλήθει τοῦ στρατεύματος, ἀλλὰ τῷ θάρρει τῶν στρατιωτῶν καὶ τῇ τῶν ἡγεμόνων γνώμῃ νικηθῆναι. 14. Φιλοῦντες μὲν φιλούμεθα, μισοῦντες δὲ μισούμεθα.
15. Ἡ μνήμη αἰεὶ ἀσκεισθῶ. 16. Ὁ τρόπος τοῦ ἀνθρώπου μάλιστα (am meisten) δηλοῖτο ἂν οὐκ ἐκ τῶν λόγων, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων.
17. Οἱ τῶν Ἑλλήνων ἡγεμόνες, νοήσαντες τοὺς πολεμίους ἐπὶ (auf) τὰ ὄρη πορευθέντας, ἐν τῷ πεδίῳ ἐστρατοπεδεύσαντο καὶ ἐκέλευσαν τοὺς ἐνοικοῦντας σῖτον καὶ σιτία τῇ στρατιᾷ φέρειν. 18. Ἐάν (wenn) τις πειράται τοὺς τῆς πόλεως νόμους καταλύνει, θανάτῳ ζημιούσθω. 19. Ὡςπερ (wie) οἱ πατέρες τοὺς παῖδας ἀγαπῶσιν, οὕτω (so) πάντες οἱ ἄνθρωποι ἐπὶ τοῦ θεοῦ ἀγαπῶνται. 20. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τῷ πολέμῳ παρὰ (von) τῶν συμμάχων μακρὰ πλοῖα ῥτήσαντο. 21. Τῶν τέκνων ἀσθενούντων, οἱ γονεῖς λυποῦνται. 22. Τοῖς πένησι βοηθοῦντες καλῶς ἐχρήσθε, ὦ παῖδες, τοῖς χρήμασι, ἃ ὁ πατήρ ὑμῖν ἐδωρεῖτο.



4.

1. Πομπήϊος, τῇ ἐν Φαρσάλῳ μάχῃ ὑπὸ Καίσαρος νικηθεὶς, ἔπλει εἰς Λέσβον· μετὰ (nach) δὲ ὀλίγας ἡμέρας σὺν (mit) τῇ γυναικὶ ἀπὸ Λέσβου ἀποπλέων εἰς Αἴγυπτον ἐπέρασεν, οὗ (wo) τοῦ βασιλέως κελύσαντος ἐφρονεύθη. 2. Σεύθου, τοῦ Θρακῶν βασιλέως, τρία καλὰ ζεύγη αὐτῷ δωρουμένοι (sch. wollte), Ξενοφῶν ἔφη· Μὴ δωροῦ ἔμοι ταῦτα, ἀλλὰ τούτοις τοῖς στρατηγοῖς, οὓς σὺν ἔμοι ἠκολούθησαν. 3. Χειρίσοφος καὶ οἱ πρεσβύτατοι τῶν στρατηγῶν Ξενοφῶντα ἵτιῶντο, ὅτι οὗτός τε ἐκινδύνευε καὶ τοὺς πολεμίους οὐδὲν ἡδύνατο κακουργεῖν. Ἀκούσας δὲ ὁ Ξενοφῶν ἔλεγεν, ὅτι ὀρθῶς (mit Recht) ἵτιῶντο καὶ αὐτὸ τὸ ἔργον αὐτοῖς μαρτυροῖ. Ἀλλ' ἐγώ, ἔφη, τοῦτο ὀρθῶς ἐποίησα. 4. Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται (stammen ab von) παῖδες δύο, πρεσβύτερος μὲν Ἀρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος. Ἐπεὶ (als) δὲ ἡσθάνει Δαρεῖος καὶ ἡγεῖτο, τὴν τελευταίην τοῦ βίου ἐγγὺς (nahe) εἶναι, ἐβούλετο τῷ παίδι ἀμφοτέρῳ παρεῖναι (zugewen sein). Ὁ μὲν οὖν (nun) πρεσβύτερος παρῆν, Κῦρον δὲ μεταπέμπεται (läßt er kommen) ἀπὸ (von) τῆς ἀρχῆς (Statthalterschaft), ἧς σατράπην αὐτὸν ἐποίησε. Δαρεῖος δὲ τελευτήσαντος, ἐπειδὴ (nachdem) Ἀρταξέρξης ἐβασίλευσε, Τισσαφέρης, ὁ τῆς Καρίας σατράπης, Κῦρον ἠτιάσατο, ὥς (daß) ἐπιβουλεύει βασιλεῦ. Ὁ μὲν οὖν Ἀρταξέρξης ἡγούμενος, ταύτην τὴν αἰτίαν ἀληθῆ εἶναι, τὸν ἀδελφὸν θανάτῳ ζημιοῦν ἐβούλετο. Παρυσάτις δὲ ἡ μήτηρ, φιλοῦσα Κῦρον μᾶλλον (mehr) ἢ τὸν βασιλεύοντα Ἀρταξέρξη, αὐτὸν ἐξητήσατο. Ἐκ (seit) δὲ τούτου τοῦ χρόνου ὁ Κῦρος, μέγαν κίνδυνον κινδυνεύσας, βουλεύεται, ὅπως (wie) βασιλεύσει ἀντὶ (anstatt) ἐκείνου. 5. Γοργίας ἔλεγε, Κίμωνι τὰ χρήματα κτᾶσθαι μὲν, ὥς (damit) χρῶντο, χρῆσθαι δέ, ὥς τιμῶντο. 6. Οἱ ἀγροῖ, οὓς οἱ πολέμιοι ἐπόρθουν, πρὸ (vor) ὀλίγου χρόνου ἀρήρονται.

Activum.

5.

1. Die Menschen wohnten in den ältesten Zeiten in Höhlen. 2. Alexander belagerte Tyros sieben Monate lang. 3. Die Menschen sollen Gott fürchten und lieben und ihm allein vertrauen. 4. Die Gesetze bestrafen diejenigen, welche Unrecht thun (die Unrecht Thunenden).

5. Ihr Knaben, gehet nicht ( $\mu\eta$ ) mit Schlechten (Dat.) um. 6. Sokrates vernachlässigte selbst seinen (den) Körper (Gen.) nicht und riet auch anderen, den Körper nicht ( $\mu\eta$ ) zu vernachlässigen. 7. Wenn du die Glücklichen (glücklich Seienden) beneiden wirst, wirst du Unrecht thun. 8. Die Athener haben die Perser zu ( $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$  mit Acc.) Land (Erde) und zu Wasser (Meer) besiegt. 9. Die Griechen bekränzten diejenigen, welche in den Wettkämpfen gesiegt hatten (Part.). 10. Die Griechen würdigten den Themistokles der größten Ehren, indem sie ihn in den olympischen Wettkämpfen bekränzten (Part.). 11. Schweiget, o Knaben; das Schweigen bringt euch Schmuck. 12. Ehret die guten Bürger, die schlechten (Gen.) aber verachtet. 13. Die Mütter sollen die Kindlein nicht ( $\mu\eta$ ) erschrecken (verscheuchen), damit sie nicht ( $\mu\eta$  mit Coni.) dieselben feig machen. 14. Welche Menschen vor ( $\pi\rho\acute{o}$  mit Gen.) dem troischen Kriege Griechenland bewohnten, hat Homer offenbart. 15. Bei Marathon haben 10 000 Griechen 100 000 Perser besiegt. 16. Die Frau soll schweigen in der Versammlung der Männer, die Jünglinge aber sollen schweigen in den Versammlungen der Greise. 17. Wer möchte (wohl) nicht seine (die) Kinder lieben (Opt. mit  $\acute{\alpha}\nu$ )? 18. Alexander hat das Grabmal des Achilleus bekränzt. 19. Die Griechen würdigten den Herakles als ( $\acute{\omega}\varsigma$ ) Wohlthäter der Menschen sehr großer Ehren. 20. Wer Weisheit und Tugend übt (Part.), ist Gott lieb und angenehm.

## 6.

1. Das Wagen ist der Anfang des Siegens. 2. Sokrates sprach zu ( $\pi\rho\acute{o}\varsigma$  mit Acc.) allen, welche ihm begegneten (zu allen Begegnenden); die einen fragte er, was sie machten (Opt.), den andern antwortete er (auf das), was sie ihn fragten (Opt.). 3. Gott liebt die Guten, die Bösen aber bestraft er. 4. Kimon hat die Perser an einem Tage (Dat.) zu Land und zu Wasser besiegt. 5. Laßt uns guten Muts sein; denn das Glück unterstützt (nützt) die Mutigen (die guten Muts Seienden). 6. Wer auch nur die Weisheit ehrt, wird sich selbst ehren. 7. Du offenbarst deine (die) Gesinnung nicht allein durch Reden, sondern auch durch Thaten. 8. Strafe nicht ( $\mu\eta$ ) die, welche dich beleidigen (Unrecht thun); Gott wird sie strafen. 9. Die Soldaten des Xenophon riefen (schrieten), nachdem sie einen weiten Weg durch ( $\delta\iota\acute{\alpha}$  mit Gen.) feindliches Land zurückgelegt (marschiert waren) und viele und

große Gefahren bestanden hatten (Part.), plötzlich (ἐξαπνίης): O Meer, o Meer! 10. Als die Soldaten in dem Lager zu Abend gegessen hatten (Gen. abs.), schrieb plötzlich ein (irgendein) Bote, daß die Feinde da seien (παγεῖναι). 11. Während die Mutter Brot buk (Gen. abs.), war der Vater in dem Walde, um Hirsche zu jagen (Part. Fut.). 12. Die Barbaren zogen, die Äcker (Ländgüter) und Städte der Griechen verheerend und überall (πανταχοῦ) Schaden zufügend, durch das Land derselben. 13. Die Feinde wälzten schwere Steine und Felsen von (κατά mit Gen.) den Bergen herab auf die Griechen. 14. Als (ὅτε) die Griechen die in der Schlacht besiegten Barbaren zurückweichen (Part.) sahen, waren sie in großer Freude. 15. Es ist besser, ruhmvoll zu sterben als schimpflich zu leben. 16. Wenn (εἰ) ihr hungert und dürstet, ihr Knaben, werde ich euch bewirten, wie (ὥς) ich euch schon (ἤδη) oft bewirtet habe.

### Passivum und Medium.

#### 7.

1. Diejenigen, welche Unrecht thun (Part.), werden bestraft. 2. Die Perser wurden von den Griechen oft besiegt. 3. Möchtest du immer von den Freunden geliebt und von allen Guten geehrt werden! 4. Laßt uns versuchen denen zu nützen, von welchen wir geliebt und geehrt werden! 5. Gegeißelt zu werden (das Geg.) war für die Knaben der Spartaner nicht schimpflich. 6. Fürchte mehr (μᾶλλον) die Verleumdung als den Zorn des Menschen. 7. Die Verräter des Vaterlandes sollen bestraft werden. 8. Die Römer glaubten, daß es für einen freien Mann schimpflich sei, die Flöte zu blasen oder zu tanzen (Inf. mit Artikel). 9. Als die Soldaten des Xenophon nach (μετά mit Acc.) vielen Anstrengungen und Gefahren das Schwarze Meer sahen (zuschauten), riefen sie mit lauter (großer) Stimme (Dat.): Meer, Meer! 10. Die Wohlthäter der Stadt sind mit einem Kranze bekränzt worden. 11. Ahme nach den Charakter eines gerechten Richters. 12. Die Perser sind an demselben Tage (Dat.) in Europa und in Asien von den Griechen besiegt worden. 13. Der Arzt heilt oft die gefährlichsten (schrecklichsten) Krankheiten. 14. Sehr viele, welche dem Vaterlande zu Hilfe eilten, wurden des Dankes gewürdigt und erwarben sich großen Ruhm. 15. Zehn Jahre wurde Ilios von den Griechen belagert; im zehnten



Zahre (Dat.) aber ist diese Stadt zerstört (aufgelöst) worden. 16. O Knabe, ahme die guten Werke deiner (der) Eltern nach. 17. Liebet die Menschen, damit (ἵνα mit Coni.) ihr von Gott geliebt werdet. 18. Nach (κατά mit Acc.) den Gesetzen des Lykurgos wurde derjenige, welcher Silber oder Gold hatte, bestraft. 19. Bei (παρά mit Dat.) den Persern wurden die dem Könige Widersprechenden (Widerstrebenden) gezeißelt. 20. Die Reichen werden oft von den Armen beneidet. 21. Wenn du mit Schlechten (Dat.) umgehst, werden die Menschen glauben, daß du selbst schlecht seiest. 22. In Lakedämon wurden die Greise am meisten (μάλιστα) geehrt. 23. Gehet um mit den Weisen, ahmet das Gute nach, und die Menschen werden euch immer ehren und lieben. 24. Als (ὅτε) die Schiffe der Athener gegen (ἐπί mit Acc.) Syrakus segelten (schifften), kam das salaminische Schiff, welches dem Alcibiades befohl nach Hause (οἶκαδε) zu schiffen, damit (ἵνα) er, von seinen Mitbürgern der Gottlosigkeit angeklagt (κατηγορεῖν) sich verteidige (ἀπολογεῖσθαι Opt. Aor.).

## 8.

1. Die Barbaren, in vielen Schlachten besiegt, wurden von den Griechen verachtet. 2. Jedes Land wird am meisten geschmückt durch wohlhabende (glückliche) Städte. 3. Wenn du zu Felde ziehst (Part.), fürchte nicht (μή) die Schlacht, damit dich nicht (ἵνα μή mit Coni.) deine (die) Mitbürger (Bürger) für feige halten (glauben). 4. Niemals (μήποτε) mache (Med.) den feigen Mann zum Gefährten. 5. Verachte nicht (μή) die Freunde, welche Unrecht thun, sondern versuche, sie besser zu machen. 6. Thörichte Menschen halten (glauben) den Reichtum für schätzbarer (geehrter) als die Tugend. 7. Der treue Freund betrübt (kränkt) sich, wenn sein (der) Freund gestorben ist (Gen. abs.), und möchte ihm das Leben für (Gen.) alle Schätze (Sachen) kaufen (Opt. mit ἔν). 8. Die Ärzte heilen nicht alle Kranken (νοσέω). 9. Der Jüngling ahme die schönen Thaten der Väter nach. 10. Die Soldaten hatten hinreichendes Getreide, welches sie auf dem Markte gekauft hatten. 11. Sokrates sagte (ἔφη), es sei besser Unrecht leiden als Unrecht thun. 12. Nicht mit Recht (δικαίως) beschuldigst du den Vater, die Bildung (Gen.) der Kinder vernachlässigt zu haben (Perf.). 13. Der Feldherr fragte, nachdem (Part.) er die Gesandten begrüßt hatte, ob (εἰ) sie Krieg oder Frieden brächten (Opt.). 14. Die Feinde



versuchten des Nachts den Römern (Acc.) Schaden zu thun. 15. Die Perser wichen aus Griechenland zurück, zu Land und zu Wasser (Meer) besiegt. 16. Du wirst dir gute Freunde erwerben, wenn (ἐάν) du andern zu Hilfe eilst (Coni. Aor.). 17. Erwerbet euch treue und brauchbare Freunde, welche euch in Gefahren zu Hilfe eilen. 18. Was ist bewundernswert an (in) dem Manne, den du wie (ὥς) einen Gott anschaust (zuschaust)? 19. Wenn ein Teil des Körpers krank ist (Gen. abs.), sind oft auch die andern Teile krank; der Arzt heile also (οὖν) nicht den einen allein, sondern beachte (spähe), den einen heilend, auch die übrigen (andern). 20. Wenn du den Guten widerstrebst (Part.), bist du (εἰ) wert, gestraft zu werden. 21. Als Hyfurg gefragt wurde (P. gefragt), warum (διὰ τί) die Macedämonier (nur) wenige Gesetze hätten (haben), sagte: diejenigen, welche nicht (μὴ) viele Worte gebrauchen, bedürfen auch nicht (οὐδέ) vieler Gesetze.

### Abweichende Formation der Verba pura auf áw, éw, ów, íw.

1. Die Diener der 30 (Tyrrannen) zogen den Theramenes von (ἀπό) dem Altar, damit (ἵνα) er zum (ἐπί c. Acc.) Tode geführt werde (Opt.). 2. Groß war der Ruhm des Perikles, welcher in seiner (der) Vaterstadt viele und schöne Werke vollendet hat. 3. Die von den Altären gezogenen Schutzfliehenden setzten (hatten) ihre Hoffnung (Plur.) auf Rettung auf (ἐπί mit Dat.) die Hilfe der Götter, welche sie in den Tempel fliehend angefleht hatten. 4. Als Agesilaus gehört hatte, daß die Feinde, den Zorn der Götter nicht scheuend (Aor.), den Vertrag gebrochen (gelöst) hätten, sagte er: Ich aber werde die Götter scheuen, und der Sieg wird auf unserer Seite (unser) sein (ἔσται). 5. Lachet (Coni. Aor.) nicht (μὴ), ihr Knaben, über (Dat.) das Unglück (die Übel) anderer. 6. Vielen Soldaten (der S.) sind in der Schlacht die Schenkel zerbrochen (gebrochen) und die Leiber zerquetscht (gequetscht) worden. 7. In den Dörfern war viel Brot (Plur.), da (Gen. abs.) das Getreide bereits (ἤδη) gemahlen war (Perf.). 8. Von Ninus, dem ersten König der Assyrier, sind große Werke vollendet worden. 9. Zittert (Coni. Aor.) nicht, ihr Soldaten, wenn (ὅταν) ihr das Schlachtgeschrei (Geschrei) der Feinde höret (Coni. Aor.); denn tapfere

Männer werden niemals (οὐποτε) in der Schlacht zittern. 10. Die Äcker sind gepflügt worden, damit (ἵνα) sie gute Früchte tragen (Coni.). 11. Nachdem (Part.) der Anführer die Soldaten zur (εἰς) Versammlung berufen (gerufen) hatte, gedachte er ihrer früheren Thaten und riet ihnen, auch in dieser Gefahr den Göttern zu vertrauen. 12. Durch die Anstrengung der Menschen ist vieles vollbracht worden, was zu vollbringen (Aor.) vielen unmöglich schien (γαίνομαι). 13. In Attika befanden sich (waren) die laurischen Bergwerke (μέταλλον), aus welchen die Athener großen Reichtum geschöpft haben. 14. Auf (ἐπί mit Dat.) den polierten (geschabten Perf.) Tischen der Reichen befinden sich oft viele sehr kostbare Sachen, dergleichen (wie beschaffene) die Armen nicht haben. 15. Als (Gen. abs.) das Feuer geschürt worden war (σκαλεῖν), fing das Wasser nach (μετά mit Acc.) kurzer Zeit zu kochen an (kochte Aor.). 16. Als (Part.) die Athener gehört hatten, daß die Perser gegen (ἐπί mit Acc.) die Griechen zu Felde zögen, besserten (heilten) sie auf den Rat des Themistokles (da Th. geraten hatte) in kurzer Zeit die Schiffe aus. 17. Nachdem schon viele gestorben waren, ließ die heftige (schwierige) Krankheit nach. Den Ärzten genügte es aber nicht, die Krankheit zu heilen, sondern sie überlegten auch bei sich, was die Ursache (αἴτιον) der Krankheit sei (εἶη).

### Zusammenhängende Lesestücke.

Ὁ τῶν Ἀργοναυτῶν στόλος.

#### 1.

Ἰάσων, ὁ τοῦ Αἰσῶνος (υἱός), ὃν Πελίας ὁ ἀδελφὸς τῆς ἐν Θεσσαλίᾳ ἀρχῆς ἐστέρησε <sup>1</sup>, ῥώμῃ τε σώματος καὶ ψυχῆς λαμπρότητι πάντων τῶν νέων διαφέρων <sup>2</sup> ἐπεθύμησε <sup>3</sup> ποιεῖν τι μνήμης ἄξιον. Ὁ δὲ Πελίας διὰ μαντείαν τινὰ φοβούμενος, μὴ (daß) ἐπ' αὐτοῦ στερηθεῖ τῆς βασιλείας, ἐκέλευσεν αὐτὸν πλέοντα εἰς τὴν Κολχίδα ἐπὶ τὸ χρυσόμαλλον <sup>4</sup> δέρμα δεινὸν ἄγωνα ποιήσασθαι. Περὶ δὲ τούτου τοῦ δέσματος τάδε μνημονεύεται.

1) στερέω berauben.

2) διαφέρω τινος sich auszeichnen vor einem.

3) ἐπιθυμέω begehren.

4) golden.

Φρίξος δ' Ἀθάμαντος διὰ τὰς τῆς μητρὸς αὐτοῦ ἐπιβουλὰς σὺν τῇ ἀδελφῇ Ἑλλη ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς Ἑλλάδος. Περώντων δ' αὐτῶν ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς Ἀσίαν ἐπὶ κριοῦ<sup>6</sup> χρυσομάλλον, ἣ μὲν παρθένος ἀπὸ τοῦ κριοῦ καταφέρεται<sup>7</sup> εἰς τὴν θάλασσαν, ἣ ἀπ' ἐκείνης Ἑλλήσποντος καλεῖται, ὃ δὲ Φρίξος εἰς τὴν Κολχίδα πορευθεὶς κατὰ μαντείαν τινὰ τὸν κριὸν ἔθυσσε καὶ τὸ δέρμα αὐτοῦ τῷ Ἄρει ἱερὸν ἐποίησεν.

## 2.

Μετὰ δὲ ταῦτα Αἰήτη, τῷ τῆς Κολχίδος βασιλεύοντι, μαντεία ἔλεγεν, ὅτι τελευτήσει, ὅταν ξένοι τὸ χρυσόμαλλον δέρμα κτήσωνται. Ἰάσων οὖν, τοῦτον τὸν ἀγῶνα δεινὸν μὲν, οὐκ ἀδύνατον δὲ ἡγούμενος, πᾶσαν ἐπιμέλειαν τῶν δεόντων ἐποιεῖτο. Καὶ πρῶτον μὲν καὶ ναυπηγήσατο<sup>1</sup>, ἣ Ἀργὴν προσηγορεύθη<sup>2</sup> ἀπὸ Ἀργου τοῦ ναυπηγησαμένου αὐτῇ, μετὰ δὲ τοῦτο συνεκάλεσε τοὺς ἀνδρειοτάτους ἄνδρας τῆς Ἑλλάδος, ὥστε<sup>3</sup> μετέχειν<sup>4</sup> τῆς στρατείας. Ἕτοιμοι δ' ἦσαν πολλοὶ σὺν αὐτῷ πλεῖν, ὧν λαμπρότατοι ἦσαν Καστώρ καὶ Πολυδεύκης, πρὸς δὲ τούτοις καὶ Ἡρακλῆς καὶ Τελαμών καὶ Ὀρφεὺς καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν Κολχίδα ἦκον<sup>5</sup>, Ἰάσων τὰ<sup>6</sup> παρὰ τοῦ Πελίου λέγων τὸν Αἰήτην τὸ δέρμα ἔτιησεν. Ὁ δὲ ἐκέλευσεν αὐτὸν πρότερον δύο ἀγρίους ταύρους, οὓς χαλκοῦς πόδας εἶχον καὶ πῦρ ἐκ τῶν στομάτων ἐφύσων<sup>7</sup>, ὑπὸ ζυγὸν<sup>8</sup> ἄγειν καὶ ἀγρόν τινα ἀροῦν, μετὰ δὲ ταῦτα φυτεύειν δράκοντος ὀδόντας.

## 3.

Ἀποροῦντος<sup>1</sup> δὲ τοῦ Ἰάσονος, τίμῃ τρόπῳ ἂν δύναίτο τοῦτο ποιεῖν, Μήδεια, ἣ τοῦ Αἰήτου θυγάτηρ, ἐρωμένη<sup>2</sup> αὐτοῦ ὡμολόγησε συνεργήσκειν<sup>3</sup> αὐτῷ καὶ φάρμακον αὐτῷ δωρησαμένη ἐκέλευσε τούτῳ χρῆσθαι τὴν τε ἀσπίδα καὶ τὸ δόρυ καὶ τὸ σῶμα· τοῦτο γὰρ ποιήσαντα οὔτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικηθήσεσθαι οὔτε ὑπὸ χαλκοῦ. Ἐδήλωσε δὲ καὶ αὐτῇ, φυτευθέντων τῶν ὀδόντων ἄνδρας ὅπλοις

5) Stiefmutter. 6) Widder. 7) herabfallen.

1) ναυπηγέομαι ein Schiff bauen. 2) benennen. 3) um zu. 4) teilnehmen. 5) ἦκον ich bin gekommen. 6) die Aufträge des Pelias. 7) φνύσας schmecken. 8) ζυγὸν das Joch.

1) ἀπορῶ in Verlegenheit sein. 2) ἐράομαι τινος sich in jemand verlieben. 3) συνεργέω helfen.

κεκοσμημένους ἐκ τῆς γῆς ἀναδύσεσθαι <sup>4</sup> ἐπ' αὐτὸν. Ἐπειδὴν δὲ αὐτοὺς ἀθρόους <sup>5</sup> θεάσεται, ἐκέλευσεν αὐτὸν εἰς μέσον βάλλειν <sup>6</sup> λίθους, ὅταν δὲ μάχην ποιῶνται πρὸς ἀλλήλους, τότε αὐτοὺς γονεύειν. Τελέσαντος δὲ τοῦ Ἰάσονος τούτους τοὺς ἀγῶνας, ὁ Αἰήτης ὅμως <sup>7</sup> τὸ δέσμα δωρεῖσθαι αὐτῷ οὐκ ἐβούλετο, ἀλλ' ἡ Μήδεια κρύφα <sup>8</sup> τῷ Ἰάσωνι πρὸς τὸ δέσμα ἠγήσατο καὶ τὸν δράκοντα, ὃς τὸ δέσμα ἐν φυλακῇ εἶχε, φαρμάκοις κοιμήσασα <sup>9</sup> καιρὸν παρεῖχεν <sup>10</sup> αὐτὸ κτεῖσθαι. Κτησάμενος δὲ αὐτὸ ὁ Ἰάσων εὐθὺς <sup>11</sup> μετὰ τῆς Μηδείας εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπέπλει.

## Neunter Abschnitt.

## V e r b a m u t a.

### 1.

1. Ξέρξης ὁ δεῦτερος ἐτελεύτησε, πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας ἄρξας. 2. Τὸν Σωκράτη διὰ τὴν σοφίαν αἰεὶ τεθαυμάκαμεν. 3. Ὁ Πλάτων λέγει, τρεῖς στρατείας στρατεύσασθαι Σωκράτη, τὴν μὲν εἰς Ποτίδαιαν, τὴν δὲ εἰς Ἀμφίπολιν, τὴν δὲ εἰς Βοιωτούς. 4. Τίς οὐκ ἂν μᾶλλον (mehr) περὶ τῆς σοφίας σπουδάσειεν ἢ περὶ πλοῦτου καὶ τιμῆς; 5. Τίς οὐκ ἂν θαυμάσειε τὰς τῶν Λακεδαιμονίων ἀρετάς; 6. Ὡς (wie) τὰ σώματα σιτίοις, οὕτως (so) αἱ ψυχαὶ σοφοῖς λόγοις τρέφονται. 7. Νῖνος, ὁ τῆς Ἀσσυρίας βασιλεὺς, πόλιν ᾗκισε καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ Νῖνον ὠνόμασεν. 8. Εὐαγόρας, ὁ τῆς Κύπρου βασιλεὺς, πολλὰς ναῦς ἤθροισεν, Ἀρταξέρξη πολεμήσων. 9. Ἀρχεσθε πάντα ἀπὸ τοῦ θεοῦ. 10. Ὁ τοῖς μωροῖς πιστεῦσας αὐτὸς μωρὸς νομισθήσεται. 11. Προῖτος, ὁ τῆς Τίρυνθος βασιλεὺς, ἐκέλευσε τὸν Βελλεροφόντην κομίσαι ἐπιστολὴν πρὸς (zu) Ἰοβάτην, τὸν τῆς Λυκίας βασιλέα, ἐν ᾗ ἐγγράπτο· ὦ βασιλεῦ, μὴ ὀκνήσης Βελλεροφόντην φρονεῦσαι. 12. Τὰ ὀνόματα τῶν τὴν πατρίδα σωσάντων εἰς στήλην ἐγγράπτο. 13. Τῶν νεανῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν στρατευσαμένων (Gen. abs.), οἱ

4) ἀναδύομαι hervorkommen.

5) ἀθρόος versammelt.

6) werfen.

7) ὅμως dennoch.

8) heimlich.

9) einfälschern.

10) darbieten.

11) sogleich.



γέροντες τὴν πόλιν ἐπεφυλάχσαν. 14. Οἱ τὴν ἀρετὴν σπονδάσαν-  
τες πάντα καλῶς πράξουσιν. 15. Οὐ τείχεσιν, ἀλλὰ τῇ τῶν πολι-  
τῶν ἀρετῇ Ἀνιοῦργος τὴν Σπάρτην ἐτείχισεν. 16. Δημοσθένης  
ἔπεισε τοὺς Ἀθηναίους τοῖς Ὀλυνθίοις βοηθεῖν καὶ σώζειν τὰς  
πόλεις. 17. Πυθαγόρας πρῶτος ἑαυτὸν φιλόσοφον ὠνόμασεν, οἱ  
δὲ παλαιότεροι ὠνομάζοντο σοφοί. 18. Ματαίαις ἐλπίσι πεισθεὶς  
ὁ Ξέρξης μέγα μέρος τῆς στρατιᾶς ἐν τῇ Ἑλλάδι ἔλιπεν. 19. Οἱ  
παῖδες γυμναζέσθων· ἄνδρες γὰρ ὄντες (seiend) οὐ γυμνασθήσονται.  
20. Τὸ πῦρ ἐπὶ τῶν Περσῶν δαίμων ἐνενόμιστο.

## 2.

1. Θουκιδίδης λέγει, τὰς παλαιὰς πόλεις διὰ τὴν ληστείαν  
ἀπὸ (fern von) τῆς θαλάσσης οἰκισθῆναι. 2. Θεμιστοκλῆς βασιλεῖ  
ἐπιστολὴν ἔπεμψεν, ἐν ᾗ ἐγέγραπτο· Ἐγὼ, ὁ Θεμιστοκλῆς, ὃς  
μάλιστα (am meisten) τῶν Ἑλλήνων τὴν ὑμετέραν οἰκίαν ἔβλαψα,  
πρὸς (zu) σὲ ἐπορεύθην, τοὺς Πέρσας ὠφελήσω. 3. Ἀέξαντος  
τινος, ὡς (daß) αἰ τοὺς φιλοσόφους παρὰ ταῖς τῶν πλουσίων θύ-  
ραις βλέπει, Ἀρίστιππος ἔλεξε· Καὶ τοὺς ἰατροὺς αἰ παρὰ ταῖς  
τῶν νοσοῦντων θύραις βλέπεις. 4. Ὡς (wie) Θεμιστοκλῆς καὶ  
Ἀριστείδης, οὕτω (so) Περικλῆς καὶ Κίμων περὶ (über) τῶν κοι-  
νῶν πραγμάτων ἠρिसάτην. 5. Δημοσθένης ἔπεισε τοὺς Ἀθηναίους  
πρέσβεις πέμψαι πρὸς βασιλέα, ἵνα πείσειαν αὐτὸν Φιλίππῳ,  
τῷ τῶν Μακεδόνων βασιλεῖ, πολεμῆσαι. 6. Θεμιστοκλῆς ἔπεισε  
τοὺς Ἀθηναίους ἐκ τῶν χρημάτων τῶν ἀπὸ τῶν ἀργυρείων (Sil-  
bergrube) τῶν Λαυριωτικῶν κατασκευάσασθαι ναῦς ἐπὶ (zu) τὸν  
πρὸς Αἰγινήτας πόλεμον. 7. Τὸν ἐν τῇ Κρήτῃ Λαβύρινθον κατε-  
σκευάκει Δαίδαλος. 8. Μέγιστόν ἐστι τὸ πλῆθος τῶν τῆς Μιλή-  
του ἀποικιῶν· ὃ τε γὰρ Εὐξείνιος πόντος ἐπὶ τῶν Μιλησίων κατῴ-  
κισται καὶ ἡ Προποντὶς καὶ ἄλλοι τόποι. 9. Τὴν ἀρχὴν (anfangs)  
τὸ πῦρ οὐκ ἦν ἐπὶ τῇ γῇ· ὁ δὲ Προμηθεὺς αὐτὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ  
κλέψας τοῖς ἀνθρώποις ἐκόμισεν. 10. Ὑπὸ τῶν Μιλησίων πολλὰ  
ἀποικίαι ὤκισμέναί εἰσιν. 11. Κῦρος ἐν Σάρδεσι μέγα στράτευμα  
ἵθροισεν, ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν στρατευσόμενος. 12. Περίαν, τὸν Πο-  
σειδῶνος καὶ Τυροῦς υἱόν, ἵππος ἔθρεψεν. 13. Πολλάκις ἐθαί-  
μασα, τίσι λόγοις οἱ γραψάμενοι (med. anflagen) Σωκράτῃ ἔπεισαν  
τοὺς Ἀθηναίους, ὡς (daß) ἄξιός ἐῖη θανάτου.

## 3.

1. Οἱ παῖδες τῶν Περσῶν ἐπαιδεύοντο αἰ τὸ ἀληθὲς λέγειν· τὸ γὰρ ψεύδестαι αἰσχιστον ἐνομίζετο. 2. Κῦρος ὁ νεώτερος, ἐν φυλακῇ βασιλέως ἦν· ἀπολυθεὶς δὲ καὶ ὑπὸ τῆς μητρὸς σωθεὶς ἐπὶ (gegen) τὸν ἀδελφὸν στρατεύεσθαι ἐβουλεύσατο. Ὡς (als) δὲ ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν ἐστρατεύετο, Κλέαρχον, ὃς τοῖς Θοράξιν ἐπολέμησεν, ἐκ τῆς Θοράκης μετεπέμψατο. 3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τοῖς Μηδικοῖς (πολέμοις) πολλὰ καὶ καλὰ ἔπραξαν. 4. Τοῦτο κάλλιστον λέγεται καὶ λελέξεται, πάντων τῶν κτημάτων βέλτιστον εἶναι τὴν ἀρετὴν. 5. Σωκράτης, τῶν ἐταίρων βουλομένων αὐτὸν ἀπολῦσαι τῶν δεσμῶν, οὐχ εἶπετο. 6. Ζεὺς τὸν Ἑρμῆν ἔπεμψε πρὸς τὴν Καλυψῶ, κελεύοντα ἀποπέμψαι τὸν Ὀδυσσεά εἰς Ἰθάκην. 7. Καλῶς πράξεις, ἐὰν τὸν θεὸν θεραπεύσης καὶ τοὺς γονέας τιμῇσης. 8. Ἡρόδοτος ἀναγέγραφε πάντα τὰ ἔθνη, ἃ σὺν Ξέρξῃ ἐστρατεύσαντο, καὶ τοὺς στρατηγούς, οἳ αὐτὰ ἔταξαν. 9. Μὴ νομίσης, ὧ μωρέ, διὰ (wegen) τὸν πλοῦτον ἐν δόξῃ εἶναι παρ' ἄλλοις. 10. Πλάτων, ὀργισθεὶς ποτὲ (einmal) τινι τῶν δούλων, ἐκέλευσεν αὐτὸν χάριν ἔχειν τοῖς θεοῖς, ὅτι (daß) ὀργίζεται· κολασθῆναι γὰρ ἂν, εἰ μὴ ὠργίζετο. 11. Τὸν Θεμιστοκλέα οἱ Ἀθηναῖοι ἔπεμψαν μετὰ (mit) νεῶν ἐπ' (nach) Ἀρτεμίσιον, τὰ στενὰ φυλάζοντα. 12. Ζεὺς δεινότατα ἐκόλασε τὸν Προμηθέα, ὃς κλέψας τὸ πῦρ ἐκόμισεν εἰς τοὺς ἀνθρώπους. 13. Μὴ δικάσης, ὧ δικαστά, πρὶν (bevor) ἂν τὸν λόγον ἀμφοῖν ἀκούσης. 14. Οἱ Ἀθηναῖοι πολλὸν χρόνον ἐσπονδάσασιν ταῖς τῆς Ἀσίας νήσοις τὴν ἑλευθερίαν πράξαι. 15. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀκούσαντες, τὰς Ἀθήνας τειχίζεσθαι, ἔπεμψαν πρέσβεις, κωλύοντας τὴν πόλιν μὴ τειχίζεσθαι.

## 4.

1. Θρασύβουλος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ νυκτὸς τοὺς τῶν τριάκοντα ἵππας τρεψάμενοι ἐδίωξαν ἕξ ἢ ἑπτὰ στάδια. 2. Οἱ πολέμοι, τῆς τοῦ ποταμοῦ διαβάσεως διὰ (wegen) τὸ βάθος αὐτοῦ κωλυθέντες, μεγάλους λίθους εἰς τὸν ποταμὸν ἔρριπτον· ἀρξαμένων δὲ τινων τῆς διαβάσεως, οἱ ἄλλοι εἶποντο. 3. Ὁ Δημοσθένης ἔλεγε, Φίλιππον βασιλεῖ φοβερώτερον εἶναι ἢ τοῖς Ἀθηναίοις, ὥστε (so daß) τοὺς πολίτας ἔπειθε πρέσβεις πέμψαι πρὸς βασιλέα, συμβουλευόντας αὐτῷ τοῖς Μακεδόσι πολεμεῖν. 4. Θεμιστοκλῆς ἔπεισε τοὺς Ἀθηναίους κατασκευάσασθαι ναῦς ἐπὶ τὸν πρὸς Αἰγινήτας

πόλεμον. 5. Ἐν Πασαργάδαις τάφος ἦν Κύρου, τοῦ πρώτου Περσῶν βασιλέως, ἐν ᾧ τάδε ἐπεγέγραπτο· ὦ ἄνθρωπε, ἐγὼ Κῦρός εἰμι, ὃς τὴν ἀρχὴν τοῖς Πέρσῃσι κατεσκεύασα καὶ τῆς Ἀσίας ἡρξά· μὴ οὖν (daher) ταράξῃς μοι τὸν τάφον. 6. Ἐν τοῖς Ἀράκοντος νόμοις μία τιμωρία πᾶσι τοῖς ἀδικοῦσιν ὠριστο, θάνατος, ὥστε (so daß) διὰ αἵματος γεγράφθαι λέγονται. 7. Οἱ ἐν ἄδου δικασταὶ τοὺς μὲν ἀγαθοὺς καὶ δικαίους τῶν ἀνθρώπων ἐπεμπον εἰς τὸ Ἥλίσιον πεδίον, ὡς (damit) τὸν ἄριστον βίον βιοτεύσειαν, τοὺς δὲ κακοὺς εἰς τὸ τῶν ἀσεβῶν χωρίον, ὡς κολασθεῖεν διὰ τὰς ἀδικίας. 8. Ἀγησίλαος, ὅτε (als) οἱ ἔφοροι αὐτὸν μετεπέμψαντο ἐκ τῆς Ἀσίας, ἐπορεύθη διὰ (durch) τῆς Θράκης εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ πέμψας πρὸς τὸν τῶν Μακεδόνων βασιλέα ἡρώτησε, πότερον (ob) πορεύηται (m. sollte) διὰ τῆς χώρας ὡς (wie) φιλίας ἢ (oder) ὡς πολεμίας. Ἐκείνου δὲ φράσαντος βουλευέσθαι, ὁ Ἀγησίλαος ἔλεξε· Βουλευέσθω τοίνυν (also), ἡμεῖς δὲ πορευσόμεθα. Θαυμάσας οὖν τὸ θάρσος ὁ βασιλεὺς ἐδέξατο αὐτὸν ὡς φίλον.

### 5.

1. Εἴ τις λέγοι μὲν τὰ ἄριστα, πράττοι δὲ τὰ κάλλιστα, δικαίως οἱ ἄνθρωποι νομίζουσιν ἂν αὐτὸν ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθόν. 2. Τῶν Ἀράβων τινὲς ἀποκτείνουσι τοὺς ἐλέφαντας οἰστοῖς χολῇ (Galle) τῶν ὄφεων βεβαμμένοις. 3. Εὐρυσθεὺς τῷ Ἡρακλεῖ ἄλλους τε πόνους ἐπέταξε καὶ τὸ τὰς Στυμφαλίδας ὄρνιθας ἐκδιῶσαι (verjagen). 4. Ἀρίονα, εἰς τὴν θάλασσαν ἑαυτὸν ῥίψαντα, οἱ δελφῖνες πρὸς (an) τὴν γῆν ἐκόμισαν. 5. Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης πολλὰ καὶ καλὰ ἐν πολέμῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ ἐπραξάσθη. 6. Λόγισαι πρὸ (vor) τοῦ ἔργου· τὸ δὲ ἔργον ἄρξαι ἀπὸ (mit) τοῦ Θεοῦ. 7. Ἀπόλλων, καταδικασθεὶς ἐπὶ (wegen) τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτῳ καὶ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεμφθεὶς εἰς τὴν γῆν, ἐν τῇ Θετταλίᾳ Ἀδμήτου καὶ ἐν τῇ Φρυγίᾳ Λαομέδοντος ὑπηρέτης ἦν. 8. Ἀλέξανδρος, Λαρεῖον νικήσας, ἐπέταξε τοῖς Ἑλλήσι ψηφίσασθαι, Ἀλέξανδρον Θεὸν εἶναι. 9. Ὁ στρατηγὸς μέμψεται τοὺς ἐφ' ἀρπαγὴν τρεπομένους στρατιώτας. 10. Ὁ Κῦρος σὺν τοῖς ἑξακισίοις ἱππεῦσιν ἐνίκησε τοὺς πρὸ (vor) βασιλέως τεταγμένους καὶ εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἑξακισχιλίους, καὶ ὑπὸ τῆς χειρὸς αὐτοῦ τελευτῆσαι λέγεται Ἀρταγέρσης, ὁ ἡγεμὼν αὐτῶν. 11. Ὁ βασιλεὺς, τοὺς τῶν πολεμίων πρέσβεις ἀσπασάμενος, τὰς σπονδὰς



ἐσπείσατο, ὡς σπείσασθαι αὐτοῖς ἔφρασεν. 12. Πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων, τὸ στάδιον (in der Rennbahn) ἀγωνισάμενοι, στεφάνοις ἐστεφάνωντο. 13. Οἱ Κλεάρχου στρατιῶται, ψηφισάμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα πορεύεσθαι, σιτία ἡγοράζοντο· ἡ δὲ ἀγορὰ ἦν ἐν τῷ βαρβαρικῷ στρατεύματι. 14. Μηδεὶς τῶν ἀνθρώπων σε πείσῃ, κακὸν ἄνδρα τιμῆσαι.

## 6.

1. Ὅσα (alles, was) ἐν τῇ Κύρου ἀναβάσει ἐγένετο (geschähehen ist) μέχρι (bis zu) τῆς μάχης, καὶ ὅσα ἐγένετο μετὰ τὴν μάχην ἐν (während) ταῖς σπονδαῖς, ὡς βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν Κύρῳ Ἕλληνες ἐσπείσαντο, καὶ ὅσα, λύσαντος τὰς σπονδὰς βασιλέως καὶ Τισσαφέρνης, ἐπολεμήθη πρὸς τοὺς Ἕλληνας, ἐν τῷ Ξενοφώντος λόγῳ δεδήλωται. 2. Οἱ πολέμοι σφενδονῶντες καὶ ἀκοντίζοντες τοὺς Ἕλληνας ἠνάγκασαν τὸν λόφον καταλείπειν· τοῖς δὲ Ἕλλησιν οἱ ἱπτεῖς ἐβοήθησαν, ἄλλων συμμάχων οὐκ ὑπαρχόντων (Gen. abs.). 3. Οἱ Ἕλληνες τὴν θυσίαν, ἣν εὕξαντο, παρεσκευάζοντο· ἦσαν δὲ αὐτοῖς ἱκανοὶ βόες θῦσαι Διὶ τῷ Σωτήρι καὶ τῷ Ἡρακλεῖ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς· ἐποίησαν δὲ καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν ἐν τῷ ὄρει, ἐνθαπερ (gerade da, wo) αἱ σκηναὶ ἦσαν. 4. Ἀριαῖος, ὁ τῶν Περσῶν στρατηγός, καὶ οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὶ ὅρκον ἐποιήσαντο, σύμμαχοι ὄντες (seiend) μὴ ἀδικήσῃν ἀλλήλους· τοῦ δὲ ὅρκου γιγνομένου (stattfinden), οἱ μὲν Ἕλληνες ξίφος, οἱ δὲ βάρβαροι λόγχην εἰς τὸ αἶμα τῶν τεθυμένων θηρίων ἔβαψαν. 5. Βασιλεὺς πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ οἰκούντων ἐβιάσατο, σὺν ἑαυτῷ στρατεῦσαι ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους, οἳ τοῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἕλλησιν ἐβεβοηθήκεσαν ἐπὶ βασιλέα· οἱ δὲ οὐκ εὕξαντο, εὐτυχῆσαι αὐτὸν ἐν ταύτῃ τῇ στρατείᾳ. 6. Τοῦ στρατηγοῦ ἐπιτρέψαντος τῷ στρατεύματι ποιεῖν, ὅτι βούλοιο, οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν οἴκαδε (nach Hause) πορεύεσθαι ἐβούλοντο· πλοῖα δὲ πορισάμενοι πάντες οἴκαδε ἐπορεύθησαν.

## 7.

1. Miltiades, welcher in der Schlacht bei Marathon gesiegt hat (Part. Perf.), wurde der Retter Griechenlands genannt. 2. Dionysios, der Tyrann der Syrakusaner, war durch seine Furcht genötigt (gezwungen) worden, immer einen Harnisch zu tragen. 3. Themistokles überredete die Athener, ihn mit (μετά mit Gen.) Schiffen gegen (ἐπὶ mit



Aor.) die Perser zu schicken (Aor.). 4. Die Athener beschloffen auf den Rat des Alcibiades (nachdem A. geraten hatte [Gen. abs.]) 60 Schiffe nach Sicilien zu schicken (Aor.). 5. Die Bogenschützen der Barbaren haben die Schwerbewaffneten der Griechen verfolgt und (ihnen) geschadet. 6. Der Statthalter schickte die Soldaten nach Karien, um mit Agesilaos (Dat.) Krieg zu führen. 7. Die Menschen werden von Gott aus vielen Gefahren gerettet. 8. Ptolemaios, der König von Ägypten, hat dem Homeros einen Tempel eingerichtet. 9. Prometheus soll (λέγεται) das Feuer aus dem Himmel gestohlen und den Menschen gebracht haben. 10. Krösus hoffte das Reich (Königtum) des Kyros zu zerstören (aufzulösen Fut.). 11. Die Fußsoldaten und die Reiter sind vor (πρό mit Gen.) der Schlacht von dem Befehlshaber geordnet worden. 12. Nach (μετά mit Acc.) dem Kriege der Peloponnesier und Athener herrschten (befehligten) die Macedämonier über alle Griechen (Gen.). 13. Die Griechen hielten (glaubten) es für die schönste That, das Vaterland aus Gefahren zu retten (Aor.). 14. Antigone begrub heimlich (stehend Aor.) den Körper ihres Bruders. 15. Ihr habt durch eure Reden der Stadt (Acc.) mehr (μᾶλλον) geschadet, als die Feinde durch ihre (die) Waffen. 16. Euripides ist in Macedonien begraben worden (Perf.). 17. Vulcan ist von Jupiter aus dem Himmel geworfen worden.

## 8.

1. Die Könige der Ägypter sollen viele und kostbare Weihgeschenke dem Apollo nach Delphi geschickt haben, um dem Gott gefällig zu sein (Part. Fut.). 2. Prometheus ist, weil er das Feuer aus dem Himmel gestohlen und den Menschen gebracht hatte (Part.), von Zeus bestraft worden. 3. Die Göttin Latona, der Niobe zürnend wegen ihres (des) Übermuts, trug dem Apollo und der Diana auf, die Söhne und Töchter derselben niederzuschießen (κατατοξεύειν Aor.). 4. Im Frieden, sagt Herodot, begraben die Söhne ihre (die) Väter, im Kriege aber die Väter ihre (die) Söhne; oft aber haben auch im Frieden Väter ihre Söhne und im Kriege Söhne ihre Väter begraben. 5. Die Römer schickten die Jüngeren in den Krieg, die Greise aber ließen sie zu Hause (οἴχοι). 6. Die Athener begruben den Philosophen Plato sehr glanzvoll und schrieben (ἐπιγράφω τι) auf das Grabmal desselben folgendes: Apollo erschuf (ᾠόν) den Asklepios und Plato, den einen, damit (ἵνα) er die Körper, den andern, damit er die Seelen heile (Opt.

Aor.). 7. Kallypso entließ auf Befehl des Zeus (Gen. abs.) den Odysseus nach Ithaka. 8. Solon hat den Athenern die besten Gesetze gegeben (geschrieben). 9. Die guten Bürger werden den Staat frei und glücklich bewahren (bewachen). 10. Ptolemaios, der Sohn des Lagos, soll den Leichnam (Körper) Alexanders entwendet (gestohlen) und in Alexandria begraben haben. 11. Gott hat alles sehr gut und sehr weise eingerichtet. 12. Als Andros das Vaterland durch seinen Tod gerettet hatte, stritten seine Söhne über (περί mit Gen.) die Königsherrschaft; die Athener aber schafften dieselbe ab (lösten auf). 13. Die Römer sollen anfangs (τὸ μὲν πρῶτον) bei dem Anblicke der Barbaren (die B. sehend) gezittert haben, später aber, an (σύν) den Anblick derselben gewöhnt, guten Muths gewesen sein und gehofft haben, dieselben zu besiegen (Inf. Fut.).

## 9.

1. Pyrrhos hoffte, wie (ὡς) Alexander sich in Asien eine große Herrschaft erworben habe (Opt.), so (οὕτως) in Italien sich eine große Herrschaft zu erwerben (Inf. Fut.). 2. Kyros der Jüngere sammelte sich sowohl viele Barbaren als auch Hellenen, um gegen seinen (den) Bruder zu Felde zu ziehen (Part. Fut.). 3. Herakles soll sowohl viele andere Thaten ausgeführt als auch mit (σύν mit Dat.) den Göttern den schrecklichen Krieg gegen die Giganten geführt haben. 4. Das Lügen ist von den Persern für sehr schimpflich gehalten worden (Perf.). 5. Von wem sind schönere und glanzvollere Thaten ausgeführt (betrieben) worden, als von den Hellenen in den Kriegen gegen die Perser? 6. Nicht alle Eltern werden den Kindern einen großen Reichtum hinterlassen. 7. Lykurgos hat den Lacedämoniern sehr gute Gesetze hinterlassen. 8. Die Gesetze werden zwar immer befehlen das Gute zu thun, die schlechten Menschen aber werden das Schlechte thun. 9. Der Richter, welcher dich losgesprochen hat (Part.), wird die Gerechten nicht strafen. 10. Die Hoffnung hat schon (ἤδη) viele Menschen getäuscht (betrogen). 11. Du wirst am besten Recht sprechen (richten), wenn du die Wahrheit (das Wahre) hören willst (ἐθέλω) und dich nicht (μὴ) der Schlechtere überreden wird. 12. Wer sollte nicht eingestehen (Opt. Aor. mit εἶν), daß von Themistokles nicht nur Athen, sondern ganz Griechenland gerettet worden sei (Perf.)? 13. Die Pelastai sind benannt (genannt) worden von (ἀπό mit Gen.) den Schilden (πέλται), mit welchen sie bewaffnet waren. 14. Philipp, der König der Mace-

donier, ist mit Recht (*δικαίως*) für einen guten Feldherrn gehalten (geglaubt) worden (Perf.).

## 10.

1. Die Barbaren, welche schwere Steine schleuderten und mit den Speeren warfen, besiegten die Griechen und verfolgten (sie) auf (*ἐπὶ* mit Acc.) die Berge. 2. Da das Erz der Waffen geblitzt hatte (Gen. abs.), war es den Feinden unmöglich, sich vor den Griechen (Acc.) zu verbergen (Aor.). 3. Xyros, beschimpft von seinem Bruder, überlegte bei sich, wie (*ὅπως*) er sich an diesem (Acc.) rächen werde. 4. Als die Perser nach Griechenland zu Felde gezogen waren, um (Part. Fut.) Athen zu vernichten, haben die Athener allein sich zur (*εἰς*) Schlacht gerüstet, und 10 000 Athener haben 100 000 Perser besiegt und in die Flucht geschlagen (gewendet). 5. Die Barbaren verwüsteten, wo (*ἔ*) sie gingen, die Äcker (Ländgüter) und Städte der Griechen; in der Schlacht aber wurden sie, wegen der Menge einander hindernd (Aor.), von den Athenern besiegt; diese aber verfolgten sie bis zu (*εἰς*) den Schiffen und retteten so (*οὕτως*) Griechenland aus großer Gefahr. 6. Der König versammelte die Anführer und befahl ihnen, ohne Zögern (nicht zögernd) zu marschieren und den ganzen Weg zu beschleunigen (eilen). 7. Theirisophos hörte, als er die sich zur Schlacht rüstenden Feinde erblickt (zugehört) hatte, auf zu marschieren (Part.), damit (*ἵνα*) er sich nicht (*μή*) den Feinden nähere (Opt. Aor.). 8. Nachdem Xyros gestorben war, hörte der Feldzug auf; die Griechen aber marschierten lange (viele) Zeit durch (*διὰ* mit Gen.) feindliches Land.

## 11.

1. Die einen der Soldaten hat der Feldherr bereichert, die andern aber hat er um (*πρὸς* mit Gen.) den Sold betrogen. 2. Für die Sieger (Part. Aor.) waren Kränze von den Jungfrauen geflochten worden. 3. Nicht mit Recht (*δικαίως*) beschuldigst du deinen (den) Bruder, den Knaben mit dem Stocke geschlagen zu haben. 4. Warum (*διὰ τί*) hast du gelogen? 5. Der König hat die fremden Gesandten gastfreundlich bewirtet; als er aber gehört hatte (Part.), daß der, welcher sie abgeschickt hatte (Part.), nicht bereit sei, einen Vertrag zu schließen (Aor.), entließ er sie, ohne sie zu begrüßen (nicht begrüßt habend).



6. Die Barbaren schleuderten Steine auf die Griechen, um die Spitzen der Speere (Speerspitzen) abzuschlagen; nachdem aber viele Speerspitzen abgeschlagen worden waren, wichen die Griechen zurück. 7. Kyros glaubte, daß Abrokōmas (1) den Engpaß (die Thorflügel) Syriens bewachen werde; Abrokōmas aber that dieses nicht, sondern, als er gehört hatte, daß Kyros in Cilicien sei, kehrte er um (Part.) (und) eilte mit (habend) seinem großen Heere zum (παρὰ mit Acc.) Großkönig. 8. Die Barbaren, in (durch) einer Seeschlacht besiegt, besserten sehr schnell ihre (die) Schiffe aus, damit (ὅνα) sie nicht (μὴ) gezwungen würden (Opt. Aor.), den Feinden das Meer zu überlassen; nachdem die Schiffe aber ausgebessert worden waren (Gen. abs.), starb der König, und der Krieg hörte auf.

## 12.

1. Sokrates ist wegen seiner Weisheit von den Griechen bewundert worden; dennoch (ὅμως) aber haben ihn (Gen.) die Athener zum Tode (Acc.) verurteilt. 2. Alexandrīa, die Hauptstadt Ägyptens, ist von Alexander, dem Könige der Macedonier, gegründet und nach (ἀπὸ mit Gen.) ihm benannt worden. 3. Alle Schiffe, welche in dem Hafen waren, sind in kurzer Zeit ausgebessert worden. 4. O Vater, mit Recht (δικαίως) hast du die Knaben getadelt und bestraft, welche gelogen haben. 5. Gott wird uns bewachen und für uns (Gen.) sorgen, wenn uns auch alle Menschen verlassen werden. 6. Tadelt (Coni. Aor.) nicht (μὴ) die um (περὶ mit Gen.) Weisheit wetteifernden Jünglinge, welche einen großen Ruhm von sich (Gen.) hinterlassen werden. 7. Alle, welche in der Rennbahn (Acc.) gesiegt haben, sollen mit den schönsten Kränzen bekränzt werden. 8. Ein Land, von allen Seiten vom Meere begrenzt, wird Insel genannt. 9. Als Olynth von Philipp, dem Könige der Macedonier, belagert wurde (Gen. abs.), überredete Demosthenes die Athener, den Olynthiern zu Hilfe zu eilen. 10. Der Feldherr befahl den Reitern, die in der Schlacht besieigten Feinde zu verfolgen, damit sie nicht (μὴ) später (ὕστερον) (wieder) geordnet dem Lager sich näherten (Opt. Aor.). 11. Sparta war befestigt nicht durch Mauern, sondern durch die Tapferkeit der Bürger. 12. Die Athener, zu Land und zu Wasser belagert, schlossen mit (Dat.) den Lacedämoniern einen schimpflichen Vertrag. 13. Als Alexander den Darius besiegt hatte, schrieb er den Athenern: Beschließet, daß ich ein Gott sei. 14. Chrus, von seinem Bruder Artaxerxes beschimpft, wurde von seiner Mutter



Parvatis, welche den jüngeren Sohn mehr liebte, als den herrschenden Artaxerxes, aus großer Gefahr gerettet.

### Zusammenhängende Lesestücke.

#### I. Ἡ τῶν ἐπὶ τὰ ἡγεμόνων ἐπὶ Θήβας στρατεία.

##### 1.

Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης, οἱ τοῦ Οἰδίποδος καὶ τῆς Ἰοκάστης υἱοί, τοῦ πατρὸς τελευτήσαντος ὁμολόγησαν πρὸς ἀλλήλους παρ' ἑτοῦ<sup>1</sup> ἄρξαι. Ἐτεοκλῆς δὲ πρεσβύτερος ὢν πρῶτος ἦρξε. Τοῦ δ' ἑτοῦ ἐξήκοντος<sup>2</sup> ὁ μὲν Ἐτεοκλῆς οὐκ ἐβούλετο ἀναχωρεῖν τῆς βασιλείας, ὁ δὲ Πολυνείκης κατὰ τὸ ὁμολογημένον ἤτησεν αὐτὸν τὴν ἀρχήν. Τοῦ δὲ ἀδελφοῦ οὐ πειθομένου, εἰς Ἄργος πρὸς Ἀδραστον τὸν βασιλέα ἐπορεύθη. Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον Τυδεὺς, ὁ Οἰνέως, ἐπεὶ ἐν Καλυδῶνι τοὺς οἰκείους ἐφόνευσεν, ἐκ τῆς Αἰτωλίας εἰς Ἄργος φεύγει. Ἀδραστός δὲ ἀμφοτέρους φιλίως δεξάμενος τὰς θυγατέρας αὐτοῖς συνώκισε<sup>3</sup>. Τῶν δὲ νεανιῶν ἐν μεγάλῃ τιμῇ καὶ δόξῃ ὄντων, ὁ Ἀδραστος ὁμολόγησε κατὰξιν<sup>4</sup> αὐτοὺς εἰς τὰς πατρίδας, καὶ πρῶτον ἄγγελον ἀπέπεμψε τὸν Τυδέα πρὸς Ἐτεοκλέα περὶ τῆς τοῦ Πολυνείκου καθόδου<sup>5</sup>. Ἐτεοκλέους δὲ αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνέδραν<sup>6</sup> πεντήκοντα ἀνδρῶν ποιήσαντον, ὁ μὲν Τυδεὺς ἅπαντας φονεῦσαι λέγεται, Ἀδραστος δὲ ταῦτα ἀκούσας παρασκευάσασθαι τὰ πρὸς στρατείαν καὶ ἄνδρας θρασεῖς καὶ ἀνδρείους πεῖσαι ἑαυτῷ συμπολεμεῖν, Καπανέα τε καὶ Ἴππομέδοντα καὶ Παρθενοπαῖον.

##### 2.

Ὁ δὲ Πολυνείκης ἐπειρᾶτο πείθειν Ἀμφιάραον τὸν μάντιν συστρατεῖν αὐτῷ ἐπὶ Θήβας. Τοῦ δὲ μάντεως προνοοῦντος<sup>1</sup>, ταύτην τὴν στρατείαν αὐτῷ ὕλεθρον παρασκευάσειν, καὶ διὰ τοῦτο οὐ συγχωροῦντος, Πολυνείκης κάλλιστον καὶ πολυτελέστατον δῶρον

1) ein Jahr um das andere. 2) ἐξήκω verflossen sein. 3) συνοικίζω vermählen. 4) zurückführen. 5. Rückkehr. 6) Hinterhalt.

1) προνοέω vorhersehen.

Ἐριφύλῃ, τῇ τοῦ Ἀμφιαράου γυναικί, ἔδωρῆσατο, ὅπως τὸν ἄνδρα πείσῃ σύμμαχον εἶναι. Ἐριφύλης δὲ τὸν ἄνδρα πεισάσης μετέχειν<sup>2</sup> τῆς στρατείας, οἱ ἑπτὰ ἡγεμόνες στρατεύματα ἀθροίσαντες καὶ παρασκευασάμενοι ἐπὶ τὰς Θήβας ἐπορεύθησαν. Ἐπεὶ δὲ ταῖς τῆς πόλεως πύλαις, αἱ ἑπτὰ ἦσαν, ἐπλησίαζον, Ἐτεοκλῆς ἴσους ἡγεμόνας αὐτοῖς ἀντέταξεν<sup>3</sup>. Ἐν δὲ τῇ μάχῃ οἱ Θηβαῖοι φεύγοντες μέχρι<sup>4</sup> τῶν τειχῶν ἐδιώχθησαν. Ἐνταῦθα<sup>5</sup> Καπανεὺς ἀρπάσας κλίμακα εἰς τὸ τεῖχος ἀνέβαινεν<sup>6</sup>, ὃ δὲ Ζεὺς αὐτὸν κεραυνῷ ἔβλαψεν. Ἐτεοκλῆς δὲ καὶ Πολυνείκης μονομαχοῦντες<sup>7</sup> περὶ τῆς βασιλείας ἀλλήλους ἐφόνευσαν. Ἐπεὶ δὲ καὶ Τυδεὺς καὶ Ἴππομέδων καὶ Παρθενοπαῖος μαχόμενοι ἐτελεύτησαν, οἱ Ἀργεῖοι πρὸς φυγὴν ἐτρέποντο.

## 3.

Ἀμφιαράος δὲ διωκόμενος ὑπὸ Περικλυμένου φεύγει παρὰ τὸν Ἰσμηρὸν ποταμόν. Ὁ δὲ Ζεὺς κεραυνῷ ἔσχισε<sup>1</sup> τὴν γῆν καὶ ἐκείνος σὺν τῷ ἄρματι ἠφανίσθη. Ἀδραστον δὲ μόνον ὁ ἵππος ἔσωσεν. Ἐπεὶ δὲ οἱ Θηβαῖοι νενικηκότες τὴν τῶν νεκρῶν ἀναίρεσιν<sup>2</sup> οὐ συνεχώρησαν καὶ τὰ σώματα τῶν τετελευτηκότων, οὐδενὸς τολμῶντος αὐτὰ θάπτειν, οὐκ ἐθάφθησαν, Ἀδραστος τοὺς Ἀθηναίους ἰκέτευσεν τοὺς νεκροὺς θάπτειν. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τῶν ἄλλων εὐσεβεῖα διαφέροντες<sup>3</sup> μετὰ Θησέως τοῦ βασιλέως ἐστρατεύσαντο καὶ νικήσαντες τοὺς Θηβαίους πάντας τοὺς ἐν τῇ μάχῃ τετελευτηκότας ἔθαψαν.

II. Περὶ τῆς τοῦ Σόλωνος παρὰ Κροίσῳ ἀποδημίας<sup>1</sup>.

## 1.

Κροίσου τῶν Αὐδῶν βασιλεύοντος ἐπορεύοντο εἰς Σάρδεις, τὴν πλούσιωτάτην πόλιν τῆς Αὐδίας, πολλοὶ τε ἄλλοι σοφοὶ ἄνδρες ἐκ τῆς Ἑλλάδος καὶ Σόλων, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, ὃς τοῖς Ἀθηναίοις νόμους ποιήσας ἐκ τῆς πατρίδος ἀνεχώρησε δέκα ἔτη, ἵνα

2) teilnehmen. 3) ἀντιτάττω entgegenstellen. 4) bis. 5) hier. 6) ἀναβαλεῖν hinaufsteigen. 7) im Zweikampf fechten.

1) σχίζω spalten. 2) das Aufheben (Bestattung). 3) διαφέρειν τινός sich vor einem auszeichnen.

1) Aufenthalt in der Fremde.

μη ἀναγκασθεῖν ὑπὸ τῶν πολιτῶν τῶν νόμων τινὰ λῦσαι· αὐτοὶ γὰρ οὐκ ἐδύναντο τοῦτο ποιῆσαι, ὅτι μεγάλους ὄρκους ἐποιήσαντο δέκα ἔτη τούτοις τοῖς νόμοις χρῆσθαι. Διὰ τοῦτο Σόλων ἐπορεύθη εἰς Σάρδεις παρὰ Κροῖσον, ὅφ' οὗ ἐξενίζετο ἐν τοῖς βασιλείοις<sup>2</sup>. Τῇ δὲ τρίτῃ ἢ τετάρτῃ ἡμέρᾳ κελεύσαντος τοῦ βασιλέως θεράποντες τὸν Σόλωνα περιῆγον<sup>3</sup> κατὰ τοὺς θησαυρούς<sup>4</sup>, ἐν οἷς κάλλιστα καὶ πολυτελέστατα χρήματα ἦν.

## 2.

Θεασάμενον δὲ αὐτὸν τὰ πάντα ἠρώτησεν ὁ Κροῖσος τάδε· Ξένε Ἀθηναῖε, ἀκούσας, τὸν Σόλωνα εἶναι σοφώτατον ἄνδρα πάντων τῶν Ἑλλήνων, εὐχομαί σε ἐρωτᾶν, εἴ τινα ἤδη ἑώρακας πάντων εὐδαιμονέστατον. Ὁ μὲν βασιλεὺς ἤλπισεν αὐτὸς εἶναι πάντων τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονέστατος, Σόλων δὲ οὐ χρησάμενος τοῖς πρὸς χάριν λόγοις ἔλεξεν· Ὡ βασιλεῦ, Τέλλον Ἀθηναῖον πάντων εὐδαιμονέστατον νομίζω. Θανμάσας δὲ Κροῖσος τὸ λεχθὲν αὖθις ἠρώτησεν αὐτόν· Διὰ τί Τέλλον εὐδαιμονέστατον εἶναι νομίζεις; Ὁ δὲ Σόλων ἔλεξε· Τέλλῳ μὲν τῆς πόλεως εὖ ἐχούσης παῖδες ἦσαν καλοὶ τε κἀγαθοί, καὶ αὐτοῖς ἑώρακε πᾶσι τέκνα γεννηθέντα<sup>1</sup> καὶ πάντα ὑπόλοιπα<sup>2</sup> ὄντα, εὖ δὲ πράττοντι<sup>3</sup> τελευτὴ τοῦ βίου λαμπροτάτη ἦν. Τῶν γὰρ Ἀθηναίων πολεμούντων τοῖς Μεγαρεῦσιν ἐν Ἐλευσίνῃ βοηθήσας καὶ τροπὴν ποιήσας τῶν πολεμίων ἐτελεύτησε κάλλιστα· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἔθαψαν αὐτὸν δημοσίᾳ<sup>4</sup> καὶ ἐτίμησαν μεγάλας τιμαῖς.

## 3.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἠρώτησεν ὁ Κροῖσος τὸν Σόλωνα, τίνα μετ' ἐκείνων νομίζοι εὐδαιμονέστατον, πιστεύων τὰ δευτερεῖα<sup>1</sup> γοῦν<sup>2</sup> Σόλωνα αὐτῷ ὁμολογήσειν. Ὁ δὲ Σόλων ἔλεξε Κλέοβιν τε καὶ Βίτωνα· οὗτοι γὰρ Ἀργεῖοι ὄντες τὸ γένος βίον τε ἀρκοῦντα εἶχον καὶ πρὸς τούτῳ ῥώμῃ σώματος αὐτοῖς ἦν τοιάδε. Λέγεται γὰρ περὶ τούτων ὅδε ὁ λόγος. Ἑορτῆς οὔσης τῇ Ἡρῇ παρὰ τοῖς Ἀργεῖοις, ἔδει τὴν μητέρα αὐτῶν ζεύγει κομισθῆναι εἰς τὸν ναόν, οἱ δὲ βόες

2) τὰ βασίλεια das königliche Schloß. 3) περιάγω herumführen. 4) θησαυρός Schatzkammer.

1) γεννάω erzeugen. 2) ὑπόλοιπος am Leben bleibend. 3) εὖ πράττειν in guten Verhältnissen leben. 4) auf öffentliche Kosten.

1) der zweite Preis. 2) wenigstens.

ἐκ τοῦ ἀγροῦ οὐχ ἦκον ἐν ὥρᾳ. Τῆς δὲ μητρὸς διὰ τοῦτο ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ οὔσης, οἱ νεανῖαι αὐτοὶ εἶλκον τὴν ἄμαξαν, ἥ δὲ μήτηρ ἐπὶ τῆς ἀμάξης εἰς τὸν ναὸν ὤχεϊτο<sup>3</sup>. Ταῦτα δὲ ποιήσασιν αὐτοῖς τελευτῇ τοῦ βίου ἦν ἀρίστη, καὶ ἐδήλωσεν ἐν τούτοις ὁ θεός, ἕμεινον εἶναι ἀνθρώπῳ τὸ τετελευτηκέναι ἢ τὸ ζῆν. Ἀργεῖοι μὲν γὰρ ἐμακάριζον<sup>4</sup> τῶν νεανιῶν τὴν ῥώμην, αἱ δὲ Ἀργεῖαι τὴν μητέρα αὐτῶν διὰ τὴν τῶν τέκνων εὐσέβειαν. Ἡ δὲ μήτηρ, περιχαρὴς<sup>5</sup> οὔσα τῷ τε ἔργῳ καὶ τῇ ἀγαθῇ δόξῃ, εὔχετο, τὴν θεὸν τιμῆσαι τὰ ἐαυτῆς τέκνα τούτῳ τῷ δώρῳ, ὃ ἀνθρώπῳ ἀριστόν ἐστιν. Μετὰ ταύτην δὲ τὴν εὐχὴν οἱ νεανῖαι, ἐπεὶ ἔθυσαν, ἐν τῷ ναῷ κατακοιμηθέντες<sup>6</sup> ἐν τῷ ὕπνῳ τὸν βίον ἐτελεύτησαν. Σόλων μὲν τούτοις τὰ δευτερεῖα τῆς εὐδαιμονίας ὡμολόγησεν, ὃ δὲ Κροῖσος ὀργισθεὶς ἔλεξεν· Ὡς ξένη Ἀθηναῖε, σὺ οὖν τῆς ἐμῆς εὐδαιμονίας οὕτω καταφρονεῖς, τὴν ἰδιωτῶν<sup>7</sup> εὐδαιμονίαν περὶ πλείονος ποιησάμενος<sup>8</sup> τῆς ἐμῆς; Ὁ δὲ Σόλων ἔλεξεν· Εἰ καὶ πλουτεῖς καὶ βασιλεῖς πολλῶν ἀνθρώπων, οὐ λέγω σε εὐδαίμονα εἶναι, πρὶν<sup>9</sup> ἂν ἀκούσω, τὸν βίον σε καλῶς τελευτῆσαι· παντὸς γὰρ χρημάτων τὴν τελευτὴν σκοπεῖν δεῖ. Τούτοις δὲ τοῖς λόγοις τῷ Κροίσῳ οὐ χαρισάμενος Σόλων οὐκ εὐμενῶς ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀπεπέμφθη.

### III. Περὶ τῆς τοῦ ἀνθρωπίνου (γένους) ἀσεβείας.

Ἐπεὶ τὸ ἀνθρωπίνον (γένος) ἀσεβὲς ὂν τῶν θεῶν κατεφρόνει, Ζεὺς, ὁ βασιλεὺς τῶν τε ἀνθρώπων καὶ τῶν θεῶν, ὧς τὰ τῶν ἀνθρώπων ἀσεβῆ ἔργα ἐμνήσθη, αὐτὸς ἀνθρώπου σχῆμα καὶ εἶδος ἔχων κατὰ τὰς πόλεις πορεύεσθαι ἐβουλεύσατο. Ἀνκῶν δέ, ὁ τῶν Ἀρκάδων βασιλεὺς, ἀνθρωπος ἀγριώτατος καὶ ἀσεβέστατος, τῷ Διὶ ἐπιβουλεύσας διὰ ταύτην τὴν ὕβριν μεγάλη τιμωρίᾳ ἐξημιώθη· ὁ γὰρ θεὸς αὐτὸν ἐποίησε λύκον. Μετὰ δὲ τοῦτο συμβουλευσαμένου τοῦ Διὸς τοῖς ἄλλοις θεοῖς περὶ τῆς τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων τιμωρίας, οἱ θεοὶ ἐβουλεύσαντο πᾶν τὸ ἀνθρώπινον ἀφανίσαι. Διὰ τοῦτο μὲν πάντες οἱ ἀνθρωποὶ μεγάλῳ

3) ὀχεῖσθαι fahren.

4) μακαρίζω glücklich preisen.

5) höherfreut.

6) κατακοιμάσθαι einschlafen.

7) ἰδιώτης Privatmann.

8) περὶ πλείονος ποιῆσθαι höher schätzen.

9) bevor.



κατακλυσμῷ<sup>1</sup> ἤφανίσθησαν, Λευκαλίων δὲ καὶ Πύρρα ἡ γυνή, οὗ μόνον τῇ εὐσεβείᾳ τὴν τῶν θεῶν χάριν ἐκτήσαντο, ἐσώθησαν.

## Зѣхnter Abschnitt.

## Verba liquida.

### 1.

1. Οἱ Ὀλύνθιοι, ἐπὶ Φιλίππου, τοῦ τῶν Μακεδόνων βασιλέως, πολιορκούμενοι πρέσβεις ἀπέστειλαν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, αἰτήσαντας τάχιστα αὐτοῖς βοηθῆσαι. 2. Ὀρέστης, τὴν μητέρα ἀποκτείνας, ἐπὶ τοῦ Ἀρείου πάγου ἐκρίθη. 3. Ξέρξης, ἀγέρας μεγάλην στρατιάν, ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, τιμωρήσόμενος τοὺς Ἀθηναίους, οὗ τοῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἴωσιν ἐβεβοηθήκεσαν. 4. Οἱ Ἕλληνες τοὺς πολεμίους διεσπαρμένους ἐδίωξαν καὶ πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. 5. Δημοσθένους λέξαντος πρὸς Φωκίωνα, ἀποκτενοῦσί σε οἱ Ἀθηναῖοι, ἐὰν μανῶσι, ναί (ja), ἀπεκρίνατο, ἐμὲ μὲν, ἐὰν μανῶσι, σὲ δέ, ἐὰν σωφρονῶσιν. 6. Μετὰ τὴν μάχην ὁ Αὔσανδρος εἰς Λακεδαιμόνα ἄνδρας ἀπέστειλεν ἐπὶ τῆς κρατίστης νεώς, ἀπαγγελοῦντας τὴν νίκην, κοσμήσας τὴν ναῦν τοῖς πολυτελεστάτοις ὄπλοις. 7. Διενείμαντο τὴν ἀρχὴν Ζεὺς καὶ Ποσειδῶν καὶ Πλούτων. 8. Ἄνδρες δικασταί, ἐπειδὴν (so bald als) πάντα ἀκούσητε, κρίνατε. 9. Τίς ἄμεινον τοῦ σοφοῦ κρίνει τὰ δίκαια; 10. Ὁ Ξενοφῶν τοῖς στρατιώταις μῆναι ἐπὶ (bei) τοῦ ποταμοῦ παρήγγειλεν· ἐπειδὴν δὲ ὁ σαλπικτὴς σημήνην τὸ πολεμικόν, πάντας τάχιστα τὸν ποταμὸν περᾶν ἐκέλευσεν. 11. Ἐν τῇ ἐπὶ Σαλαμῖνι ναυμαχίᾳ διεφθάρησαν νῆες τῶν μὲν Ἑλλήνων τεσσαράκοντα, τῶν δὲ Περσῶν ὑπὲρ (über) τὰς διακοσίας. 12. Ἐν τῇ Σπάρτῃ στήλη ἐστὶ τὰ ὀνόματα ἔχουσα τούτων, οὗ πρὸς Μήδους τὸν ἐν Θερμοπύλαις ἀγῶνα ὑπέμειναν (bestehen).

1) Überschwemmung.

## 2.

1. Σόλων, ὑπὸ Κροίσου ἐρωτηθεὶς, τίνα πάντων τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονέστατον νομίζοι, ἀπεκρίνατο· Τέλλον τὸν Ἀθηναῖον, ὅτι (weil), τῆς πόλεως εὖ πραττούσης (sich wohl befinden), παῖδες ἦσαν αὐτῷ καλοὶ τε κάγαθοί (καὶ ἀγαθοί), καὶ πάντα ταῦτα ἔμεινε μέχρι (bis) τελευτῆς τοῦ βίου λαμπροτάτης. 2. Ἐν Δάνη, πόλει μεγάλη καὶ εὐδαιμόνι τῆς Καππαδοκίας, ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τρεῖς· ἐν (während) ᾧ (χρόνῳ) ἀπέκτεινεν ἄνδρα Πέρσην, ὃς αὐτῷ ἐπεβούλευεν. 3. Λισχιλίους ἱππέας ἀπέστειλε βασιλεὺς, ἵνα (damit) καὶ χιλὸν (Tutten) καὶ εἴ τι ἄλλο χρήσιμον ἦν διαφθεῖρειαν καὶ περὶ (über) τοῦ τῶν πολεμίων στρατεύματος ἐαυτῷ ἀγγείλειαν. 4. Οἱ στρατιῶται κάλλιστα ἐσταλμένοι εἰς τὸν πόλεμον στελοῦνται. 5. Ξενοφῶν ἐθύσατο, χαρισόμενος τοῖς ὄνειρον αὐτῷ φήνασι θεοῖς. 6. Ἀστυάγης μεταπεμψάμενος τὸν Ἀρπαγον ἠρώτησεν, εἰ (ob) ἀποκτείνειε τὸν παῖδα, ὥς (wie) ἐπέταξεν. Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· Τοῦτον τὸν ποιμένα ἐκέλευσα τὸν παῖδα ἀποκτεῖναι, ὥς (wie) σὺ ἐπέταξας. 7. Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνεΐκης, περὶ τῆς βασιλείας ἐρίζοντες, ἀλλήλους ἀπέκτειναν. 8. Οἱ πολέμοι τοὺς ἐσπαρμένους ἀγροὺς ἐπόρθησαν. 9. Τῶν νεῶν ἐν τῇ ναυμαχίᾳ διεφθαρμένων, οἱ βάρβαροι ἐπαύσαντο πολεμοῦντες. 10. Λεωνίδας τοῖς Σπαρτιάταις παρήγγειλεν ἀριστᾶν, ὥς ἐν ἄδου δειπνήσουσιν. 11. Ὡ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις, ὅτι τῇδε (hier) Κείμεθα (liegen), τοῖς κείνων (ἐκείνων) ῥήμασι (Befehl) πειθόμενοι.

## 3.

1. Ἐλείποντο τῶν στρατιωτῶν οἱ διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόρος τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ οἱ ὑπὸ τοῦ ψύχους τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν· οἱ δὲ ἄλλοι πορευόμενοι διὰ τῆς πολεμίας (χώρας) πάντας τοὺς ἀγροὺς ἐφθειραν. 2. Οἱ Ἕλληνες ἐνόμιζον, τοὺς θεοὺς τοῖς ἀνθρώποις ὀνειροὺς φθῆναι, ἵνα μέγα τι αὐτοῖς σημῆναιεν. 3. Ὁ στρατηγὸς πρὸ (vor) τῆς μάχης ἔλεξεν· Ἄνδρες στρατιῶται, γάρνητε ἀνδρειότατοι καὶ ἄξιοι τῶν ὑμετέρων πατέρων. 4. Τοῦ πυρὸς ἐπὶ τῶν ὀρῶν φανέντος, ὁ στρατηγὸς παρήγγειλε τῷ σαλπικτῇ σημαίνειν τῷ στρατεύματι, τοὺς πολεμίους στείλασθαι ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ νυκτὸς αὐτοῦ (daselbst) ὑπομεῖναι ἄν, ὥς ἀναμενοῦντας τὴν τῶν συμμάχων βοήθειαν. 5. Μήδεια, ἑωρακυῖα διώκοντα τὸν πατέρα, τὸν ἀδελφὸν ἀπέκτεινεν. 6. Τοὺς Πέρσας, ἐπὶ τὴν

Ἑλλάδα στείλαμένους, οἱ Ἀθηναῖοι δέξασθαι τολμήσαντες ἐνίκησαν· ἐξάμενοι δὲ τῇ Ἀρτέμιδι, πόσους (wie viele) ἂν ἀποκτείνωσι τῶν πολεμίων, τοσαύτας (so viele) αἰγας θύσειν τῇ θεᾷ. ἐψηφίσαντο, ἐπεὶ (da) οὐκ εἶχον ἱκανάς, κατ' ἔτος (jährlich) πεντακοσίας θύσειν. 7. Ξέρξης ἀγείρας μεγάλην στρατιὰν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστρατεύσατο· οἱ δὲ Ἕλληνες τοὺς Πέρσας ἐνίκησαν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. 8. Περικλῆς Ἀθηναῖος, ἐν τῇ πατρίδι καλὰ καὶ μεγάλα ἔργα περάνας, παρὰ τοῖς πολίταις ἐν μεγάλῃ τιμῇ ἦν.

4.

Φαλῖνος, παρὰ βασιλέως πεμφθεὶς, ὥς (damit) κελεύσειε τοὺς Ἕλληνας τὰ ὅπλα παραδοῦναι (ausliefern), συμβουλευόμενοις συνεβούλευσε τάδε· Ἐγώ, εἰ μὲν τῶν μυρίων ἐλπίδων μία τις ὑμῖν ἐστὶ πολεμοῦσι βασιλεῖ σωθῆσθαι, συμβουλεύω ὑμῖν μὴ παραδοῦναι τὰ ὅπλα· εἰ δὲ μηδεμία σωτηρίας ἐστὶν ἐλπίς, συμβουλεύω ὑμῖν σώζεσθαι, ὅπῃ δυνατόν (wie es möglich ist). Κλέαρχος δέ, ὁ τῶν Ἑλλήνων στρατηγός, πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο· Ταῦτα μὲν σὺ λέγεις, παρ' ἡμῶν δὲ ἀπάγγελλε, ὅτι ἡμεῖς ἰγούμεθα, εἰ μὲν δέοι βασιλεῖ φίλους εἶναι, πλείονος ἂν ἄξιοι εἶναι φίλοι ἔχοντες τὰ ὅπλα ἢ παραδόντες (wenn wir ausgeliefert haben) ἄλλω· εἰ δὲ δέοι πολεμεῖν, ἄμεινον ἂν πολεμεῖν ἔχοντες τὰ ὅπλα ἢ ἄλλω παραδόντες. Ὁ δὲ Φαλῖνος ἔλεξε· Ταῦτα μὲν ἀπαγγελοῦμεν· ἀλλὰ καὶ τάδε ὑμῖν φράσαι ἐκέλευσε βασιλεὺς, ὅτι ὑμῖν αὐτοῦ (hier) μένουσι σπονδαὶ εἰσι, στελλομένοις δὲ πόλεμος. Λέγετε οὖν (also), πότερον (ob) μενεῖτε καὶ σπονδαὶ εἰσιν, ἢ (oder) ἀπαγγελῶ, ὑμᾶς πολεμεῖν βούλεσθαι βασιλεῖ. Κλέαρχος δ' ἀπεκρίνατο· Ἀπάγγελλε τοίνυν (also), ὅτι καὶ ὑμῖν ταῦτα (τὰ αὐτά) δοκεῖ (gut scheint), ἃ καὶ βασιλεῖ. Τί οὖν ταῦτά ἐστιν; ἔφη (sagte) ὁ Φαλῖνος· Ἀπεκρίνατο ὁ Κλέαρχος· Ἐὰν (wenn) μὲν μένωμεν, σπονδαί, στελλομένοις δὲ πόλεμος. Ὁ δὲ πάλιν (wieder) ἠρώτησε· Σπονδὰς ἢ πόλεμον ἀπαγγελῶ; Κλέαρχος δὲ ταῦτα πάλιν ἀπεκρίνατο· Σπονδαὶ μὲν μένουσι, στελλομένοις δὲ πόλεμος. Ὅ, τι δὲ ποιήσοι, οὐκ ἐσήμηνεν αὐτῷ.

5.

1. Theseus, von den Athenern nach Areta entsandt (Perf.), tötete den Minotaurus. 2. Antworte mir, was ist neues gemeldet worden?

3. Apollo befahl den Athenern, mit einer hölzernen Mauer sich zu verteidigen (Aor.). 4. Die Feldherren Alexanders verteilten unter sich (Aor. Med.) die Herrschaft über die Länder, welche jener besiegt hatte. 5. Unsere Stadt wird sich gegen die Feinde (Acc.) würdig verteidigen. 6. Antworte mir (auf das), was ich dich fragen werde. 7. Anaxagoras sagte, es sei zwar schwierig, Schätze (Sachen) zu sammeln (versammeln Aor.), schwieriger aber (sie) zu bewachen (Aor.). 8. Nach der Schlacht bei Migospotamoi entsandte Pysandros den Milesier Theopompos nach Lakëdämon, um das Ausgeführte (Vertriebene) zu melden (Part. Fut.); Konon aber schickte ein Schiff nach Athen, um dasselbe zu melden. 9. Achilleus ertrug (trug) den Tod des Patroklos so schwer (schwierig), daß (ὥστε) er allen Troern zürnend gelobte: Ich werde einen jeden töten, welchen (ὅστις) mir ein Gott in meine (die) Hände geben (ἐμβάλλειν) wird. 10. Pharnabazos, überredet von dem Lakëdämonier Pysandros, entsandte einige (τις) Männer, welche den Alkibiades, der in einem Dorfe Phrygiens verweilte, töten sollten (Part. Fut.). 11. Die Griechen erwarteten die Perser bei (ἐπὶ mit Dat.) Salamis und besiegten das große Heer derselben. 12. Wenn etwa (ἐάν) Alexander als der größte Feldherr erscheint (Coni. Aor. II Pass.), so wird er nicht als der größte Mann erscheinen. 13. Perikander, gefragt, was das Beste sei (ist) in dem Kleinsten, antwortete: Ein guter Verstand in dem Körper des Menschen. 14. Die Troer verteidigten sich lange (viele) Zeit durch die Mauern der Stadt. 15. Kadmos tötete einen Drachen und säete Zähne desselben; als diese gesäet worden waren (Gen. abs.), gingen aus der Erde bewaffnete Männer hervor (ἀνατέλλω Aor.); diese aber töteten einander außer (πλὴν) fünf, mit (σύν mit Dat.) welchen er die Stadt Theben gründete.

## 6.

1. Die Griechen töteten die von dem Könige der Perser abgeschickten (entsandten) Gesandten; der König aber, erzürnt hierüber (über dieses ἐπὶ mit Dat.), rüstete ein großes Heer aus, um sich an den Griechen (Acc.) zu rächen (Part. Fut.). 2. Als Aristippos gefragt worden war (Part.), wie (πῶς) Sokrates (wohl) gestorben sei (Opt. mit ἄν), antwortete er: Wie (ὥς) ich zu sterben wünschen möchte (Opt.). 3. Ein Bote wurde von Marathon nach Athen entsandt, um den Athenern den Sieg des Miltiades zu melden (Part. Fut.). 4. Das ganze



Heer der Feinde ist in der Schlacht zu Grunde gerichtet worden. 5. Mit (σὺν mit Dat.) Gottes Hilfe (mit Gott) werden wir die Feinde abwehren (uns verteidigen). 6. Herakles tötete im Wahnsinn (rasend Part. Aor. II) seine Kinder. 7. Die Richter haben entschieden, daß der Vater im Wahnsinn seine Kinder getötet habe. 8. Als die Griechen gehört hatten, daß die Feinde von dem Wege (Gen.) ausgebogen seien, blieben sie zurück, um dieselben zu erwarten (Part. Fut.). 9. Nachdem die beiden Atriden, Agamemnon und Menelaos, ein großes Heer versammelt hatten (Part.), zogen sie gegen Troja zu Felde. 10. Kyros hoffte seinen (den) Bruder zu besiegen (Fut.), da die Streitmacht desselben zerstreut war. 11. Bei den Spartanern bejammerten die Mütter nicht den Tod der Söhne, welche für (ὕπερ mit Gen.) die Rettung des Vaterlandes kämpfend in der Schlacht gestorben waren. 12. Die Mauern Athens sind, während die Lacedämonier (es) zu verhindern suchten (verhinderten), daß Athen mit einer Mauer befestigt werde, in kurzer Zeit vollendet worden. 13. Mein Vater wird nicht lange (viele) Zeit in Rom bleiben; nachdem er zwanzig Tage dort (ἐκεῖ) geblieben ist (Part. Aor.), wird er nach Athen reisen. 14. Oft ist es schwierig, das Wahre von dem Falschen (Gen.) zu unterscheiden (entscheiden Aor.).

## 7.

1. Die Barbaren werden, durch das feindliche Land marschierend, die besäeten Landgüter zu Grunde richten. 2. Melde (Aor.), o Fremdling (ξένος), den Lacedämoniern, daß (ὅτι) wir den Gesetzen des Vaterlandes gehorchend gestorben sind. 3. Kyros befahl den Anführern, die Beute unter die Soldaten (Dat.) zu verteilen (Aor.). 4. Der König wird denen, welche das Vaterland gerettet haben (Part.), die verdiente (würdige) Ehre zuteilen (teilen). 5. Die Athener haben nicht immer den Männern, welche sich für (ὕπερ mit Gen.) die Rettung des Vaterlandes als die besten bewiesen hatten (erschieden waren), die verdiente Ehre zuerteilt. 6. Ein von Miltiades entsandter Bote meldete in Athen den Sieg der Athener bei Marathon. 7. Die Erde soll zuerst von Triptolemos besäet worden sein. 8. Nicht alles, was dir gut und schön erscheint, wird auch andern gut und schön erscheinen. 9. Der Weise wird dem Thoren nicht immer antworten. 10. Apollo befahl den Athenern mit einer hölzernen Mauer sich zu verteidigen. 11. Als die Mauern Athens vollendet waren, zeigte Themistokles den Ephoren

(ἑφορος) der Lacedämonier an, daß Athen durch eine Mauer befestigt worden sei. 12. Nach der Schlacht verfolgten die Reiter die besiegten Feinde, welche auf den Äckern zerstreut sich verborgen hatten. 13. Die Mütter der Spartaner schickten (entsandten) ihre (die) Söhne auf das beste und schönste ausgerüstet in den Krieg; wenn sie aber gehört hatten (Part.), daß dieselben tapfer kämpfend in der Schlacht gefallen (gestorben) seien, bejammerten sie nicht den Tod der Gefallenen. 14. Wir werden versuchen, uns zu verteidigen (Aor.) gegen diejenigen, welche uns verletzen (Part.). 15. Antwortet (Aor.) denen, welche euch gefragt haben (Part.), weicht aber nicht (μηδέ) von der Wahrheit (dem Wahren Gen.) ab (aus). 16. Wenn (ἐάν) ihr schöne und gute Werke, welche dem Vaterlande nützen, zustande bringt (Coni. Aor.), werdet ihr von den Mitbürgern mehr geehrt werden, als wenn (ἐάν) ihr euch großen Reichtum erwerbt (Coni. Aor.).

## 8.

1. Phalinos, welcher als Gesandter von dem Perserkönige abgeschickt zu den Griechen des Rhros gereist war, forderte die Griechen auf (befahl) die Waffen zu strecken (παράδοῦναι), wenn sie sich retten wollten (Opt.). Als die Griechen aber dieses bei sich überlegten (den überlegenden Gr.), riet er (ihnen), dieses zu thun, da (ἐπεὶ) ihnen, wenn sie mit dem Großkönige (Dat.) Krieg führten (Part.), keine Hoffnung auf Rettung wäre (Opt.). Klearchos aber, der Befehlshaber der Griechen, antwortete: Im Besitze der Waffen (die W. habend) werden wir dem Könige (Acc.) mehr (μᾶλλον) nützen als (ἢ) ohne Waffen (die W. nicht [μὴ] habend); wenn wir aber genötigt sind (gezwungen werden), mit dem Könige Krieg zu führen, wird es (für) uns besser sein (Opt. mit ἂν), die Waffen zu haben, damit (ἵνα mit Coni.) wir uns gegen die Feinde (Acc.) verteidigen. Dieses melde dem Könige als Antwort (zurück). Als Klearchos dieses geantwortet hatte (Gen. abs.), sagte Phalinos: Ich werde dem Könige diese Antwort melden. Hierauf (ἐπειτα) aber sagte Phalinos: Noch (ἐτι) etwas anderes hat mir der König aufgetragen euch zu sagen: Wenn (ἐάν mit Coni.) ihr hier (αὐτοῦ) bleibt, habt ihr Waffenstillstand (ist euch ein Vertrag), wenn ihr aber marschieret, wird der König mit euch Krieg führen. Als Phalinos dieses gesagt hatte, offenbarte ihm Klearchos nicht, was er thun werde (Opt.).

Elfter Abschnitt.

Particulae.

A. Adverbia.

1.

1. Σπεῖδε βραδέως. 2. Οὐδεὶς μετ' ὀργῆς ἀσφαλῶς βονλεύεται. 3. Φίλους μὴ ταχέως κτῶ· οὐδ' ἂν κτήσῃ, φύλασσε. 4. Θαλῆς ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν τις τὴν ἀτυχίαν ῥᾶστα φέροι, εἰ, ἔφη, τοὺς ἐχθροὺς χεῖρον πράσσοντας (sich befinden) βλέποι. 5. Δαρεῖος καὶ Ξέρξης ἤλπιζον, εἰ τὰς Ἀθήνας καταστρέψαιντο (sich unterwerfen), ῥαδίως τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ἄρξαι. 6. Πῶς ἂν τις κάλλιον καὶ εὐσεβέστερον τιμῇ θεὸν ἢ οὕτω ποιῶν, ὥς αὐτὸς ἡμᾶς ποιεῖν κελεύει; 7. Ἡ Σινώπη τετείχισται καλῶς καὶ κεκόσμηται λαμπρότατα γυμνασίῳ καὶ ἀγορᾷ καὶ στοαῖς (Säulenhalle). 8. Μαροδόnius ἔπεισε Ξέρξην καταστρέφασθαι τοὺς Ἑλληνας, ἀεὶ πολεμικῶς ἔχοντας πρὸς (gegen) τοὺς Πέρσας. 9. Τὸν κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ ὁ θεὸς κάλλιστα κατεσκεύακεν. 10. Ὁ ἕπ' ἀνθρώπων οὐκ ὀρθῶς κριθεὶς ὑπὸ θεοῦ ποτε ὀρθῶς κριθήσεται. 11. Τὸ τόξον, ὃ οἱ μνηστῆρες (Freier) τῆς Πενελόπης τεῖναι οὐκ ἐδύναντο, ὑπ' Ὀδυσσεὺς ῥαδίως ἐτάθη. 12. Ὅντινα ἀληθῶς φιλεῖς, οὗτος καὶ σὲ φιλήσει. 13. Ἡ Βαβυλὼν ὑπὸ Σεμιράμιδος τετείχισθαι καὶ λαμπρότατα κεκοσμηθῆναι λέγεται.

2.

1. Διογένης ἐρωτηθεὶς, ποῦ τῆς Ἑλλάδος εἰσὶν ἀγαθοὶ ἄνδρες· Ἄνδρες μὲν, ἔφη, οὐδαμοῦ, παῖδες δὲ ἐν Λακεδαιμόνι. 2. Ἀριστείδης ἐρωτηθεὶς, τί μάλιστα αὐτὸν ἐν τῇ φυγῇ (Verbannung) ἔλπει, τὸ πατρίδος ὄνειδος (Schande), ἔφη, κακῶς ἀκουούσης (in üblem Rufe stehen) ἐπὶ (wegen) τῇ φυγῇ αὐτοῦ. 3. Ἡ Αἴγυπτος πανταχόθεν φυσικῶς (von Natur) τετείχισται. 4. Οὐδαμοῦ κάλλιον καὶ δικαιότερον αἱ δίκαι ἐδικάζοντο ἢ ἐν τῷ Ἀρείῳ πάγῳ. 5. Οἱ ἄνθρωποι τότε μάλιστα μιμοῦνται τὸν θεόν, ὅταν (wenn) εὖ καὶ καλῶς ποιῶσιν. 6. Οἱ Ἰουδαῖοι καὶ πάλοι καὶ νῦν ἐν πᾶσι τοῖς χωρίοις τῆς γῆς διέτριβον. 7. Εἶθε (wenn doch) μηδέποτε οἱ πολέμοι τὴν πατρίδα πορθοῖεν! 8. Οἱ Ἕλληνες μάλιστα ἐτίμων τοὺς



Ολύμπια νενικηκότας. 9. Μηδὲν ἄγαν. 10. Ὡ φίλε, πόθεν καὶ ποῦ; 11. Τοῖς καλῶς πράττουσιν ὁ θεὸς αἰεὶ εὐμενὴς πατήρ ἐστιν. 12. Ἦδη πολλάκις οἱ ἄνθρωποι περὶ (um) τῆς ἀρχῆς ἤρισαν καὶ ἔτι πολλάκις περὶ αὐτῆς ἐρίσουσιν. 13. Λεωνίδας, φυλάξας πολὺν χρόνον τὰς Θερμοπύλας, ὅποι οἱ Σπαρτιᾶται αὐτὸν ἔπεμψαν, τοὺς Πέρσας τῆς Ἑλλάδος κωλύσονται, πρὸ τῆς πατρίδος ἀνδρείο-  
τατα ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν. 14. Μὴ γίγνου (sei nicht) ταχὺς εἰς ὀργήν, ἀλλὰ βραδύς· ἔξω γὰρ ὀργῆς πᾶς ἀνὴρ σοφώτερος.

## 3.

1. Cäsar hat nach der Besiegung (Part.) der Feinde die Gesandten der Gallier freundlich (προσφιλῆς) aufgenommen. 2. Die Welt (Schmuck) ist von Gott sehr gut und sehr weise eingerichtet worden. 3. Ihr habt nicht gerecht gehandelt, ihr Richter, daß (ὅτι) ihr den Sokrates (Gen.), den weisesten Mann der Athener, verurteilt habt. 4. Diejenigen, welche schlecht gehandelt haben (Part.), fürchten sich vor einem gerechten Richter (Acc.). 5. Mein Bruder hat sein (das) Haus sehr schön eingerichtet; das Haus des Bruders ist schöner eingerichtet worden als das des Vaters. 6. Xurgos glaubte, daß Sparta besser durch die Tapferkeit der darin wohnenden Bürger als durch Mauern und durch Gräben besetzt sei (Perf.). 7. Noch nicht ist aller Tage Ende erschienen. 8. Als Alexander einst seine Freunde bewirtete, tötete er seinen tapfersten Feldherrn. 9. Die Soldaten, welche mutig und tapfer gekämpft hatten, sind durch viele und große Geschenke von den Anführern bereichert worden. 10. Die Esel gehen langsamer, aber sicherer als die Pferde. 11. Freunde werden Freunden gern (angenehm) gefällig sein; auch ich werde dir, o Freund, sehr gern gefällig sein. 12. Du hast sehr einfältig gesprochen, o Knabe; überlege (erwäge) vor (πρό mit Gen.) dem Sprechen; wenn (εἰάν) du dieses thust (Coni. Aor.), wirst du niemals einfältig sprechen. 13. Gott blickt sehr gnädig auf alle Menschen. 14. Was von den Menschen gesammelt worden ist (Part.), wird von Gott leicht wieder zerstreut, und was von den Menschen zerstreut worden ist, wird von Gott leicht wieder gesammelt. 15. Bezeuget das, was ich gesagt habe, der Wahrheit gemäß (wahr), damit (ἵνα) die, welche falsch gezeugt haben (Part.), als Lügner (gelogen habend) erscheinen (Coni. Aor. II Pass.). 16. Wen die Menschen ungerecht (ἄδικος) gerichtet haben, den wird Gott einst gerecht richten.



4.

1. Nachdem Xyros von allen Seiten Söldner gesammelt hatte, zog er gegen seinen (den) Bruder zu Felde. 2. Viele Städte, welche ehemals geblüht haben (*ἀκμαῖω*), sind nachher zerstört (aufgelöst) worden. 3. Der Blitz (*κεραυνός* 2) schadet bisweilen Bäumen (Acc.), Häusern, Menschen, der Donner aber niemals. 4. Die Stadt Massilia war gut befestigt. 5. Gott wird einst die Menschen richten; oft aber hat er sie auch schon in diesem Leben gerichtet. 6. Alle Menschen werden einst von Gott gerichtet werden. 7. Nicht die, welche viel sprechen (Part.), sondern die, welche gut und weise sprechen, sind des Lobes würdig. 8. Mein Vater hat mir gesagt, daß du nach Griechenland reisen werdest; wann wirst du dorthin reisen? 9. Die Schlachten werden mehr entschieden durch die Tapferkeit der Seele (Plur.) als durch die Stärke des Körpers (Plur.). 10. Ehemals wurde die That geübt, jetzt aber die Rede. 11. Die Lacedämonier haben den Agesilaos am meisten unter den Königen geehrt. 12. Die damals (Lebenden) waren nicht besser als die jetzt (Lebenden). 13. Wer hinterlasse (Opt. Aor. mit *ἔν*) nicht gern (angenehm) ein gutes Andenken von sich (Gen.)? 14. Gott wird immer (als) derselbe erscheinen; die Menschen aber sind bisweilen heute und morgen nicht dieselben. 15. Einen schlechten Mann werde ich (mir) niemals zum Freunde machen (Med.). 16. Es war schon spät am Tage (Gen.), als (*καί*) der Bote meldete, daß die Barbaren, von den Griechen besiegt, zu (*ἐπὶ* mit Acc.) dem Meere zurückgewichen seien. 17. Vor alters haben die Griechen viele Städte in Sicilien gegründet. 18. Die Barbaren, welche auf (*ἐπὶ* mit Acc.) die Berge marschiert waren, schleuderten von oben (Steine) auf die Griechen; darauf aber marschierten die Griechen hinauf und verfolgten sie; am folgenden Tage (Dat.) aber erschienen die Barbaren wieder und schleuderten von allen Seiten (Steine) und warfen mit Speeren.

B. Praepositiones.

5.

1. Οἱ ἀμφὶ τὸν Λεωνίδα ὑπὲρ τῶν μεγίστων καὶ καλλίστων ἀγαθῶν κινδυνεύσαντες τὸν βίον καλῶς ἐτελεύτησαν. 2. Ἀλέξανδρος τῷ γένει πρὸς πατρός ἦν Ἡρακλείδης, πρὸς δὲ μητρός Αἰακίδης. 3. Σὺν τῷ Θεῷ ὄρεσθε παντὸς ἔργου. 4. Νιόβη, ἡ Ταντάλου θυγά-

τηρ, διὰ τὴν ὕβριν ὑπὸ τῆς Αἰτοῦς κολασθῆναι λέγεται. 5. Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης, οἱ τοῦ Οἰδίποδος (υἱοί), ἐρίζοντες περὶ τῆς βασιλείας, ἀλλήλους ἀπέκτειναν. 6. Τὰ ἱστία ἤδη τέταται· μετ' οὐ πολὺν χρόνον ὁ πλοῦς περανθήσεται. 7. Σαπρῶ, ὑπ' ἔρωτος μαγεῖσα, κατὰ πέτρας εἰς τὴν θάλασσαν ἐαυτὴν ἔρριψεν. 8. Οἱ Πέρσαι, ἐν τῇ παρὰ Πλαταιαῖς μάχῃ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων νικηθέντες, ἐκ τούτου τοῦ χρόνου ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα οὐκέτι ἐστρατεύσαντο· μετὰ δὲ ταύτην τὴν μάχην οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τοὺς Πέρσας πολλὰς στρατείας ἐστρατεῖοντο. 9. Οἱ σέμμαχοι, μεγάλη σπουδῇ κατὰ τῶν ὀρῶν πορευόμενοι, τῇ τῶν Ἑλλήνων στρατιᾷ ἠκολούθουν, ἐν τῷ κινδύνῳ αὐτοῖς βοηθήσαντες. 10. Ὁ πλοῦς ὁ κατὰ ποταμὸν ῥᾶων καὶ ἡδίων ἐστὶ τοῦ πλοῦ τοῦ ἀνὰ ποταμόν. 11. Λεωνίδας μετὰ τριακοσίων Σπαρτιατῶν ὑπὲρ τῆς πατρίδος καλῶς ἐτελεύτησεν. 12. Ὁ βίος τοῖς πλείστοις τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἦν. 13. Σωκράτης βελτίους ἐποίει τοὺς πολίτας ἀντὶ χειρόνων. 14. Ὅστις ἄρχεται ὑπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ διὰ ταύτας μὴ δύναται πράττειν τὰ βέλτιστα, μὴ νόμιζε, τοῦτον ἐλεύθερον εἶναι. 15. Θρασύβουλος μετὰ τὴν μάχην ἐπ' ἴσοις καὶ δικαίοις πρὸς (mit) τοὺς ἀμφὶ (περὶ) τοὺς τρίακοντα σπονδὰς ἐποιήσατο.

## 6.

1. Λεωνίδας, τοῖς ἄλλοις τῶν Ἑλλήνων σώζεσθαι παραγγείλας, αὐτὸς μετὰ τῶν Σπαρτιατῶν καὶ τῶν Θεσπιέων ἐν ταῖς Θερμοπύλαις ὑπομείνας πρὸ τῆς πατρίδος κάλλιστα ἐτελεύτησεν. 2. Οἱ παρὰ βασιλέως πρεσβεύοντες κατὰ τὰ παρηγγελμένα τὸν φόρον ἤτησαν. 3. Ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ λόφος ἦν, παρ' ᾧ οἱ πολέμοι ἐστρατοπεδεύσαντο· τῶν δὲ Ἑλλήνων φανέντων, ἐπὶ τὸν λόφον πορευθέντες λίθους ἐκυλίνδουν βαρεῖς καὶ μεγάλους, ἀποκωλύοντες αὐτοὺς τῆς ὁδοῦ. 4. Ὁ στρατηγὸς πρὸ τῆς μάχης πρὸς τοὺς στρατιώτας ἔλεξε· Θαρσέϊτε, ὧ ἄνδρες στρατιῶται, σὺν τοῖς θεοῖς τοὺς πολέμους τήμερον νικήσομεν· μετὰ δὲ τὴν νίκην ἐπὶ λείαν ἐκπορεύεσθε. Ταῦτα δὲ ἀκούσαντες πάντες ἀνδρειότατα ἡγωνίσαντο· ἥλπιζον γὰρ μεγάλη λεία πλουτίσεσθαι. 5. Τὸ χωρίον, ἐν ᾧ οἱ πολέμοι ἐστρατοπεδεύσαντο, ἰσχυρὸν ἦν· καὶ γὰρ τάφος ἦν περὶ αὐτὸ εὐρεῖα καὶ τύρσεις ξυλῖνας ἐποιήσαντο, καθ' ὧν ἐτόξευον, ὅστις τῷ στρατοπέδῳ πλησιάζοι. 6. Οἱ Ἕλληνες παρὰ πολὺν χρόνον παρὰ τὸν ποταμὸν πορευόμενοι ἐπειρώοντο τὴν τοῦ ποταμοῦ διά-

βασιν· πειρωμένοις δὲ τὸ ἕδωρ ὑπὲρ τῶν μαστῶν (μαστός Brust) εἴφαινετο, καὶ τραχὺς ἦν ὁ ποταμὸς μεγάλῳις λίθοις· τὰ δὲ ὄπλα ἐπὶ τῶν κεφαλῶν φέροντες γυμνοὶ ἦσαν πρὸς τὰ τοξεύματα καὶ τὰλλα (τὰ ἄλλα) βέλη· διὰ τοῦτο ἀνεχώρησαν καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο αὐτοῦ παρὰ τὸν ποταμόν. 7. Οἱ παλαιοὶ ἐνόμιζον, ὅτι (daß) οἱ θεοὶ τοὺς παρὰ τοὺς νόμους ποιήσαντας τιμωροῦνται.

7.

Οἱ Ἕλληνες, μετὰ Κίρον ἐπὶ βασιλέα στρατευσάμενοι, ἐν τῇ καταβάσει ἤκον εἰς κόμας, ἐν αἷς σῖτος καὶ οἶνος πολλὸς ἦν. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· καὶ παρὰ βασιλέως ἦκε Τισσαφέρνης καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφὸς καὶ ἄλλοι Πέρσαι τρεῖς, δοῦλοι δὲ πολλοὶ εἶποντο. Ἐπεὶ (als) δὲ ἀπῆντησαν αὐτοῖς οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοί, ἔλεγε πρῶτος Τισσαφέρνης δι' ἐρμηνέως τάδε· Ἐγώ, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, γείτων (benachbart) οἰκῶ τῇ Ἑλλάδι· καὶ ἐπεὶ ἤκουσα, ὅντα πολλὰ δεινὰ ὑμῖν, παρὰ βασιλέως ἡτησάμην, ἐπιτρέψαι μοι σῶσαι ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ δὲ χαριζόμενος ἐκέλευσέ με ἐρωτᾶν ὑμᾶς, διὰ τί ἐστρατεύσατε ἐπ' αὐτόν. Διὰ τοῦτο συμβουλευώ ὑμῖν μετρίως (gemäßigt) ἀποκρίνεσθαι, ἵνα ἀγαθόν τι ὑμῖν παρ' αὐτοῦ διαπράξωμαι (auswirken). Κλεάρχου δὲ μετρίως ἀποκριναμένου, ὁ Τισσαφέρνης ἔλεξε· Ταῦτα ἐγὼ ἀπαγγελῶ βασιλεῖ, καὶ ὑμῖν πάλιν τὰ παρ' ἐκείνου· ἐν δὲ τούτῳ αἱ σπονδαὶ μενόντων. Μετὰ δὲ ταῦτα περιέμενον (erwarten) Τισσαφέρνην οἱ τε Ἕλληνες καὶ Ἀρτιάος, ὁ τῶν Κίρον βαρβάρων στρατηγός, ἐγγὺς (nahe bei) ἀλλήλων ἐστρατοπεδευμένοι, ἡμέρας πλείους ἢ εἴκοσιν.

8.

1. Solon, von Krösus gefragt, wen er für den glücklichsten halte (glaube Opt.), sagte, daß niemand vor dem Tode glücklich sei. 2. Die Richter haben den Gesetzen gemäß den Verräter des Vaterlandes bestraft. 3. Gegen den Tod, welcher allen Menschen gemeinsam ist, haben wir keine (nicht) Waffen. 4. Über uns erblicken wir den Himmel, unter uns die Erde. 5. Es ist angenehm und ehrenvoll (glanzvoll) für das Vaterland zu sterben. 6. Wenn Gott mit uns ist, werden wir überall sicher sein (εὐσόμεθα). 7. Die Perser zogen aus dem Lager gegen die Griechen; diese aber für Rettung und Leben



kämpfend, töteten 3000 Feinde. 8. Bias, einer der sieben Weisen, sagte: Alles Meinige trage ich mit mir. 9. Die Feinde schickten Gesandte wegen des Friedens zu Cäsar. 10. Unter der Erde ist eine Menge nützlicher Dinge. 11. Die Erde hat das Licht von der Sonne her. 12. Die Phönizier wohnten um ganz Sicilien herum. 13. Khyros wollte (ἀξιόv) selbst anstatt seines (des) Bruders König sein; deswegen (wegen dieses) zog er gegen diesen zu Felde. 14. Die Achäer kämpften bei Troja nicht von den Pferden, sondern von den Wagen herab. 15. Um Griechenland herum giebt es viele Inseln, welche von Griechen bewohnt werden. 16. Das Heer des Krösus wurde um den Fluß Paktölos herum versammelt. 17. Zeus bestrafte den König Salmöneus wegen seines (des) Übermuths und seiner Gottlosigkeit; denn dieser ahmte den Donner und den Blitz desselben nach und sagte zu den Menschen: Bringt mir die Opfer, denn ich bin (εἰμὶ) Zeus. 18. Die Barbaren warfen Geschosse und Steine über die Mauer und verwundeten viele von den Weibern und Kindern, welche die Häuser verlassen hatten, damit (ἵνα) sie sich durch die Flucht retteten (Opt. Aor. Pass.).

## 9.

1. Statt der Schiffe lieferten (παρέχω) die Bundesgenossen den Athenern Geld. 2. Seit dem Peloponnesischen Kriege herrschten (befehligten) die Lacedämonier über die Griechen (Gen.). 3. Die Mütter der Spartaner bejammerten nicht die Söhne, welche rühmlich (schön) kämpfend für das Vaterland gestorben waren. 4. Wegen des Reichthums werden die Menschen oft für glücklich gehalten; Solon aber hielt den Krösus, den König von Lydien, wegen seines (des) Reichthums nicht für glücklich. 5. Antalkidas war von den Lacedämoniern wegen des Friedens zum Großkönige entsandt worden. 6. Herodot sagt, daß Krösus, als er gegen Khyros zu Felde ziehen wollte (Part.), viele Weihgeschenke nach Delphi geschickt habe. 7. Die Frommen blicken immer auf Gott; seitens der Gottlosen aber wird Gott nicht geliebt. 8. Die Griechen glaubten, daß die Menschen, welche den Göttern (Acc.) unrecht gethan haben, in der Unterwelt bestraft würden. 9. Mit Hilfe der Götter (mit den G.) werden wir uns gegen die Feinde (Acc.), welche den Vertrag gebrochen (gelöst) haben, verteidigen. 10. Themistokles sagte zu Eurýbiades: Bei (in) dir steht (ist) es, Griechenland zu retten. 11. Wenn (ἐάν) wir immer den Gesetzen gemäß handeln



(Coni. Aor.), werden wir niemals bestraft werden; wenn (ἐάν) wir aber gegen (παρά mit Acc.) die Gesetze handeln (Coni. Aor.), werden uns die Richter oft strafen. 12. Als die Griechen durch das feindliche Land marschierten (Part.), waren sie wegen Mangels an Getreide (Gen.) oft in großer Gefahr, so daß (ὥστε) sie außer dem andern Unglück (Übeln) auch durch Hunger bisweilen in großer Verlegenheit waren. 13. Nach dem Siege marschierten die Griechen mit den Bundesgenossen in das Lager, welches neben dem Flusse war.

### C. Coniunctiones.

#### 10.

1. Μαντεία ἦν, ὅτι Ἐρεχθεύς, ὁ τῆς Ἀττικῆς βασιλεὺς, νικήσει τοὺς ἐχθρούς, ἐὰν τὴν πρεσβυτάτην τῶν θυγατέρων θύσῃ. 2. Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ πρόσθεν ἐπαύσαντο πολεμοῦντες τοῖς Ἀθηναίοις, πρὶν πᾶσα ἡ πόλις ὁμολόγησεν, τοὺς Λακεδαιμονίους ἡγεμόνας εἶναι. 3. Πολλὸς ὕπνος οὔτε τοῖς σώμασιν οὔτε ταῖς ψυχαῖς ὠφέλιμός ἐστιν. 4. Μὴ δικάσῃς, πρὶν ἂν ἀμφοῖν μῦθον (Rede) ἀκούσῃς. 5. Μάνλιος, ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατηγός, τὸν νῖδον ἀπέκτεινεν, ὅτι ἐν τῇ πρὸς τοὺς Γαλάτας πολέμῳ παρὰ (gegen) τὸ παρηγγελμένον τῇ πολεμίῳ ἡγωνίσαστο. 6. Μὴ ψεύδεσθε, ὦ παῖδες· θεὸς γὰρ πάντα ἀκούει, εἰ καὶ μηδεὶς τῶν ἀνθρώπων ἀκούσεται. 7. Φαλῖνός ποτε ἐπέμφθη παρὰ βασιλέως, κελεύσων τοὺς Ἕλληνας τὰ ὅπλα παραδοῦναι (ausliefern). Κλέαρχος δὲ πρὸς αὐτὸν ἔλεξε. Σὺ τε Ἕλλην εἶ (du bist) καὶ ἡμεῖς· συμβούλευσον οὖν ἡμῖν, ὅ, τι σοι φαίνεται κάλλιστον καὶ ἄριστον εἶναι· ἃ δ' ἂν ἡμῖν συμβουλευῇς, δηλώσομεν ἐν τῇ Ἑλλάδι, ἵνα ἡ μεγάλης δόξης ἀξιοθῇς ἢ πάντες σε μέμψονται. Ὁ δὲ Κλέαρχος ταῦτα ἔλεξε, βουλόμενος, καὶ αὐτὸν τὸν παρὰ βασιλέως πρεσβεύοντα συμβουλευσαι, μὴ παραδοῦναι τὰ ὅπλα, ὅπως εὐέλπιδες μᾶλλον εἶεν οἱ Ἕλληνες. Ὅμως δὲ ὁ Φαλῖνος ἐπέστρεψεν (listig ausweichen).

#### 11.

1. Ὁ Σόλων πρὸς Κροῖσον, τὸν τῆς Λυδίας βασιλέα, ἔλεξεν· Οὐδεὶς τῶν ἀνθρώπων πρὸ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς εὐδαίμων ἐστί· διὰ τοῦτό σε, καίπερ (obgleich) πλουσιώτατον ὄντα (seiend) πάντων τῶν ἀνθρώπων, εὐδαίμονα οὐχ ἡγήσομαι, πρὶν ἂν τὸν βίον

εἰς τελευτήσης. 2. Κῦρος τοῖς παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτὸν ἀπεσταλμένοις βαρβάροις οὕτως ἐχαρίζετο, ὥστε μᾶλλον φίλους εἶναι ἑαυτῷ ἢ βασιλεῖ. 3. Κῦρος ἐκέλευσεν Ἀρίστιππον τὸν Θετταλὸν μὴ πρόσθεν καταλῦσαι τὸν πόλεμον πρὸς τοὺς ἐχθρούς, πρὶν ἂν αὐτῷ συμβουλευέσθαι. 4. Ἐν Κελαιναῖς, τῆς Φρυγίας πόλει μεγάλῃ καὶ εὐδαίμονι, Κύρῳ ἦν παράδεισος μέγας, ἀγρίων θηρίων πλήρης, ἃ ἐκείνος ἐθήρηνεν ἀπὸ ἵππου, ὁπότε (so oft) γυμνάσαι βούλοιο ἑαυτὸν τε καὶ τοὺς ἵππους. 5. Κῦρος, ἔτι παῖς ὢν, ὅτε ἐπαιδεύετο καὶ σὺν τῷ ἀδελφῷ καὶ σὺν τοῖς ἄλλοις παισί, πάντων πάντα κράτιστος ἐνομίζετο· πάντες γὰρ οἱ τῶν ἀρίστων Περσῶν παῖδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις παιδεύονται, ἔνθα πολλὴν μὲν σωφροσύνην, αἰσχρὸν δὲ οὐδὲν οὐτ' ἀκούουσιν οὔτε θεῶνται. Θεῶνται δὲ οἱ παῖδες καὶ τοὺς τιμωμένους ὑπὸ βασιλέως καὶ ἄλλους ἀτιμαζομένους, ὥστ' εὐθὺς παῖδες ὄντες παιδεύονται τό τε ἄρχειν καὶ τὸ ἄρχεσθαι.

## 12.

1. Wir wissen (haben) euch sehr vielen Dank, weil ihr uns zur Tugend erzogen habt. 2. Der Feldherr sagte zu den Soldaten: Ihr werdet weder dem Vaterlande (Acc.) nützen, noch den Feinden (Acc.) schaden, wenn (ἐάν) ihr die in der Schlacht Besiegten verfolgt (Coni. Aor.); ich rate euch aber, in dem Lager zu bleiben und zu warten, bis die Feinde wieder erscheinen (Coni. Aor. mit ἂν). 3. Als Agesilaos in Asien mit den Persern Krieg führte (Gen. abs.), waren die Athener, obgleich sie von (παρὰ mit Gen.) den Persern kein (nicht) Geld empfangen (aufgenommen) hatten (Part.), doch zum Kriege gegen die Lakedaemonier bereit (πρόθυμος), da sie glaubten (Part.), daß sie den Oberbefehl über die andern Staaten (Gen.) erhalten (befehligen) würden. 4. Die von den Römern abgeschickten Gesandten sagten: Wir fragen euch, ob ihr mit uns Krieg führen oder Frieden haben wollt; wenn ihr Frieden haben wollt, so befehlet eurem Feldherrn, unsere Bundesgenossen nicht (μὴ) zu verlegen. Die Karthager aber antworteten: Also wird kein (nicht) Friede sein (ἔσται), weil wir nicht aufhören werden, eure Bundesgenossen, welche uns verletzt haben, zu bestrafen (rächen Part.).

## 13.

1. Dem Kyros schenkte, als er wegen des Soldes seiner (der) Soldaten in großer Verlegenheit war, Ephra, die Gemahlin des Königs

der Cilicier, viel Geld, so daß er Gold auf vier Monate hatte. Darauf aber reisten sie, sowohl er selbst als auch Ephara, nach Thyraion. Als aber Kyros daselbst auf Bitten (*αἰτοῦν* Gen. abs.) dieser Frau eine Musterung des ganzen Heeres veranstaltet (gemacht Med.) hatte, befahl er den Griechen, sich so aufzustellen (ordnen Aor. Pass.), wie sie es zu einer Schlacht gewohnt waren (wie es ihnen Gesetz war). 2. Als Agesilaos mit einem großen Heere nach Asien marschiert war, schickte Tissaphernes, der Statthalter von Karien, Gesandte zu ihm und ließ (ihn) fragen (fragte), in welcher Absicht (was wollend) er von den Kaledämoniern nach Asien entsandt worden wäre (Opt.). Agesilaos aber antwortete, daß er abgeschickt worden sei, damit die in Asien (liegenden) Städte der Griechen von der Herrschaft (Gen.) der Perser frei würden (wären Opt.). Als die Gesandten dieses zurückgemeldet hatten (Gen. abs.), glaubte Tissaphernes, daß es am besten für ihn sei, mit Agesilaos (Dat.) einen Waffenstillstand (Vertrag) zu schließen (machen Aor. Med.), damit er während (in) dieser Zeit ein großes Heer vor dem Großkönige kommen lasse (Opt. Aor.). Als aber Tissaphernes den Waffenstillstand gebrochen (gelöst) hatte, sagte Agesilaos, daß er jenem viel Dank wisse (habe), weil er (dadurch) die Götter sich zu Feinden, den Griechen aber zu Bundesgenossen gemacht habe (Opt.).

## Zwölfter Abschnitt.

### Zusammenhängende Lesestücke mit regelmäßigen Verbalformen.

#### I. Cyrus und sein Großvater Asthages.

##### 1.

Πατρὸς μὲν ὁ Κῦρος λέγεται εἶναι Καμβύσου, Περσῶν βασιλέως, μητρὸς δὲ Μανδάνης· ἡ δὲ Μανδάνη αὕτη Ἀστυάγου ἦν θυγάτηρ, τοῦ Μήδων βασιλέως. Κῦρος μὲν μέχρι <sup>1</sup> δώδεκα ἐτῶν τῇ τῶν Περσῶν παιδείᾳ ἐπαιδεύετο καὶ πάντων τῶν ἡλικίων <sup>2</sup>

1) bis. 2) ἡλικίᾳ Altersgenosse.

5 διέφερε<sup>3</sup> καὶ εἰς<sup>4</sup> τὸ ταχέως μανθάνειν<sup>5</sup> καὶ εἰς τὸ καλῶς καὶ ἀνδρείως ἕκαστα ποιεῖν. Κατὰ δὲ τοῦτον τὸν χρόνον μετεπέμψατο Ἀστυάγης τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα καὶ τὸν παῖδα αὐτῆς· ὁρᾷ γὰρ ἐπεθύμει<sup>6</sup>, ὅτι ἤκουε καλὸν κἀγαθὸν αὐτὸν εἶναι. Ἔρχεται<sup>7</sup> δ' αὐτῇ τε ἡ Μανδάνη πρὸς τὸν πατέρα καὶ Κῦρον τὸν υἱὸν ἔχουσα. 10 Κῦρος δέ, ὡς τάχιστα<sup>8</sup> ἑωράκει τὸν τῆς μητρὸς πατέρα, εὐθὺς ἠσπάζετο αὐτόν· ὁρῶν δὲ αὐτὸν κάλλιστα κεκοσμημένον ἔλεγεν ἐμβλέπων αὐτῷ· ὦ μητερ, ὡς καλὸς μοι ὁ πάππος!<sup>9</sup> Ἐρωτησάσης δὲ μητρός, πότερος<sup>10</sup> καλλίων αὐτῷ δοκεῖ<sup>11</sup> εἶναι, ὁ πατὴρ ἢ οὗτος, ἀπεκρίνατο ὁ Κῦρος· ὦ μητερ, Περσῶν μὲν πολὺ κάλλιστος 15 ὁ ἐμὸς πατήρ, Μῆδων δέ, ὅσους ἑώρακα καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ ἐπὶ ταῖς θύραις, οὗτος ὁ ἐμὸς πάππος πολὺ κάλλιστός ἐστιν.

## 2.

Ἀσπασάμενος δὲ ὁ πάππος αὐτὸν ἐνέδυσε<sup>1</sup> στολὴν<sup>2</sup> καὶ κάλλιστα ἐκόσμη, καὶ εἴ που ἐξελαύνει<sup>3</sup>, ἐφ' ἵππου χρυσοχαλίνου<sup>4</sup> περιήγεν<sup>5</sup>, ὥς περ καὶ αὐτὸς ἐπορεύετο. Ὁ δὲ Κῦρος ἤδετο<sup>6</sup> τῇ 5 τε στολῇ καὶ τῷ ἵππεύειν· ἐν Πέρσαις γὰρ καὶ (auch nur) ὁρᾷ ἵππον σπάνιον<sup>7</sup> ἐστὶ διὰ τὸ χαλεπὸν εἶναι καὶ τρέφειν ἵππους καὶ ἵππεύειν ἐν ὀρεινῇ τῇ χώρᾳ. Δειπνῶν δὲ ὁ Ἀστυάγης σὺν τῇ θυγατρὶ καὶ τῷ Κύρῳ, βουλόμενος τὸν παῖδα ὡς ἡδιστα δειπνεῖν, ἵνα μὴ οἴκαδε ποθοίη<sup>8</sup>, προσάγει<sup>9</sup> αὐτῷ πολλὰ τε καὶ 10 παντοῖα σιτία. Ταῦτα δὲ ἑωρακὼς ὁ Κῦρος ἔλεξεν· ὦ πάππε, ὅσα πράγματα ἔχεις<sup>10</sup> ἐν τῷ δείπνῳ, εἰ ἀνάγκη σοί ἐστιν ἐπὶ πάντα ταῦτα διατείνειν<sup>11</sup> τὰς χεῖρας καὶ γεέσθαι τούτων τῶν παντοίων σιτίων.

## 3.

Ἐπεὶ δὲ ἡ Μανδάνη παρεσκευάζετο, ὡς πορευομένη πάλιν πρὸς τὸν ἄνδρα, ἐδέετο<sup>1</sup> αὐτῆς ὁ Ἀστυάγης καταλείπειν τὸν Κῦρον. Ἡ δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι βούλοιο μὲν ἅπαντα τῷ πατρὶ

3) sich auszeichnen. 4) in Beziehung auf. 5) lernen. 6) ἐπιθυμεῖν begehren. 7) geben. 8) ὡς τάχιστα sobald als. 9) Großvater. 10) welcher von beiden. 11) scheinen.

1) ἐνδύω anziehen. 2) Kleid. 3) ausreiten. 4) mit goldenen Zügeln. 5) περιάγω umherführen. 6) ἡδομαι sich freuen. 7) selten. 8) οἴκαδε ποθεῖν sich nach Hause sehnen. 9) vorsetzen. 10) πράγματα ἔχειν Mühe haben. 11) ausstrecken.

1) δεῖσθαι bitten.



χαρίζεσθαι, νομίζοι δὲ χαλεπὸν εἶναι τὸν παῖδα ἄκοντα<sup>2</sup> κατα-  
λείπειν. Ἐνθα δὲ ὁ Ἀστυάγης λέγει πρὸς τὸν Κῦρον· ὦ παῖ, 5  
ἐὰν μένης παρ' ἐμοί, ἐπὶ τῶν ἐμῶν ἵππων ἵππεύσεις καὶ ἐν τῷ  
παραδείσῳ θηρεύῃς τὰ θηρία ὥσπερ οἱ μεγάλοι ἄνδρες, καὶ τὰ  
ἄλλα ποιήσω, οἷς ἡσθήσῃ. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἔλεξεν ὁ Ἀστυάγης,  
ἡ μήτηρ ἠρώτησε τὸν Κῦρον, πότερον βούλοιο μένειν παρὰ τῷ  
πάππῳ ἢ σὺν ἑαυτῇ πάλιν πορεύεσθαι πρὸς τὸν πατέρα. Ὁ 10  
δὲ ταχέως ἀπεκρίνατο, ὅτι μένειν βούλοιο. Ἐρωτηθεὶς δὲ πάλιν  
ἐπὶ τῆς μητρός, διὰ τί μένειν βούλοιο, ἀπεκρίνατο· Ὅτι οἴκοι<sup>3</sup>  
μὲν τῶν ἡλικίων κράτιστός εἰμι, ὦ μήτερ, καὶ ἀκοντίζων καὶ το-  
ξείων· ἐνταῦθα δὲ ἵππεύων ἦσσαν εἰμὶ τῶν ἡλικίων, καὶ τοῦτό με,  
ὦ μήτερ, πάννυ λυπεῖ. Τοιαῦτα μὲν δὴ πολλὰ ἐλάλει<sup>4</sup> ὁ Κῦρος· 15  
τέλος<sup>5</sup> δὲ ἡ μὲν μήτηρ πάλιν οἶκαδε ἐπορεύετο πρὸς τὸν ἄνδρα,  
Κῦρος δὲ ἔμενε παρὰ τῷ πάππῳ καὶ αὐτοῦ ἐτρέφετο.

## II. Des jüngeren Cyrus Feldzug gegen seinen Bruder Artaxerxes

### 4.

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος ἦσαν παῖδες δύο· πρεσβύτερος μὲν  
Ἀρταξέζης, νεώτερος δὲ Κῦρος. Ἐπεὶ δὲ ἡσθάνει Δαρεῖος καὶ  
ἐπώπτερε<sup>1</sup> τὴν τελευτήν τοῦ βίου, ἐβούλετο τῷ παῖδι ἀμφοτέρω  
παρεῖναι<sup>2</sup>. Ὁ μὲν οὖν πρεσβύτερος παρῆν, Κῦρον δὲ μετεπέμψατο  
ἀπὸ τῆς ἀρχῆς<sup>3</sup>, ἧς σατραπὴν αὐτὸν ἐποίησεν. Ἀναβαίνει<sup>4</sup> οὖν 5  
ὁ Κῦρος σὺν Τισσαφέρνῃ, ὃν ἑαυτῷ φίλον εἶναι νομίζει. Ἐπειδὴ  
δέ, Δαρείου τελευτήσαντος, Ἀρταξέζης ἐβασίλευσε, Τισσαφέρνης  
διαβάλλει<sup>5</sup> τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὥς ἐπιβουλεύει αὐτῷ.  
Ὁ δὲ πείθεται τε καὶ συλλαμβάνει<sup>6</sup> Κῦρον, ὥς ἀποκτενῶν· ἡ δὲ  
μήτηρ ἐξαίτησαμένη αὐτὸν ἀποπέμπει πάλιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν. Ὁ 10  
δὲ κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασθεὶς βουλεύεται, ὅπως ἀντὶ ἐκείνου βασι-  
λεύσει. Παρούσας δὲ ἡ μήτηρ ὑπῆρχε<sup>7</sup> τῷ Κύρῳ, φιλοῦσα αὐτὸν  
μᾶλλον ἢ τὸν βασιλεύοντα Ἀρταξέζην. Τοῖς δὲ παρὰ βασιλείως  
πρὸς αὐτὸν ἀπεσταλμένοις οὕτως ἐχαρίζετο, ὥσθ' ἑαυτῷ μᾶλλον

2) ἄκον wider Willen. 3) zu Hause. 4) λαλεῖν schwachen. 5) endlich.

1) ἐπώπτερος vermuten. 2) zugegen sein. 3) Statthalterschaft. 4) hinauf-  
gehen von dem Küstenlande nach dem Binnenlande. 5) verleumden. 6) ergreifen  
lassen. 7) beihilflich sein.

15 φίλους εἶναι ἢ βασιλεῖ. Καὶ τῶν παρ' ἑαυτῷ βαρβάρων ἐφρόντιζεν, ὡς πολεμεῖν τε ἱκανοὶ εἴησαν καὶ φιλίως ἔχοιεν αὐτῷ. Τῶν δὲ Ἑλλήνων στράτευμα ἤθροίζεν, ὡς μάλιστα ἐδύνατο ἀποκρυπτόμενος, ἵνα μὴ βασιλεύς, ἀκούσας τὸν στόλον, ἀντιπαρασκευάζοιτο <sup>8</sup>.

## 5.

Πρῶτον μὲν οὖν παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις <sup>1</sup> τῶν ἐν ταῖς Ἰωνικαῖς πόλεσι φυλακῶν, ἐκ τῶν Πελοποννησίων ἄνδρας ὡς πλείστους καὶ βελτίστους ἀθροίζειν, ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνης ταῖς πόλεσιν. Ἄλλο δὲ στράτευμα αὐτῷ συνέλεξε Κλέαρχος, 5 Λακεδαιμόνιος φηγάς, ἀπὸ τῶν χρημάτων, ᾧ Κῦρος αὐτῷ ἐδωρήσατο, καὶ τοῦτο τὸ στράτευμα ἔχων ἐπολέμει τοῖς Θορᾶσι τοῖς ὑπὲρ Ἑλλήσποντον οἰκοῦσιν, οἳ τοὺς ἐκεῖ Ἑλληνας ἠδίκουν. Ἀρίστιππος δὲ ὁ Θετταλός, ξένος ὢν τῷ Κύρῳ, πιεζόμενος <sup>2</sup> ὑπὸ τῶν οἴκοι <sup>3</sup> ἐχθρῶν, ἤτησεν αὐτὸν διςχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν 10 μισθόν· οὕτω γὰρ ἤλπιζε τῶν ἐχθρῶν κρατήσιν. Ὁ δὲ Κῦρος δωρεῖται αὐτῷ τετρακισχιλίους ξένους καὶ ἔξ μηνῶν μισθόν, καὶ συμβουλεύει αὐτῷ μὴ πρόσθεν καταλῦσαι τὸν πόλεμον πρὸς τοὺς ἐχθρούς, πρὶν ἂν αὐτῷ συμβουλευέσθαι. Οὕτω δὲ τὸ ἐν τῇ Θετταλίᾳ στράτευμα αὐτῷ ἐτρέφετο. Πρόξενον δὲ τὸν Βοιωτίον, ξένον ὄντα 15 αὐτῷ, ἐκέλευσεν ἀθροίζειν ἄνδρας ὅτι πλείστους, ὡς ἐπὶ τοὺς Πισίδας βουλόμενος στρατεῦσθαι, κακῶς ποιοῦντας τὴν ἑαυτοῦ χώραν. Σοφαίνεται δὲ τὸν Στυμφάλιον καὶ Σωκράτη τὸν Ἀχαιοῦ, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν ἄνδρας συλλέξαι ὅτι πλείστους, ὡς πολεμήσων Τισσαφέρνηι σὲν τοῖς φυγάσι τῶν Μιλησίων. Καὶ 20 ἐποιοῦν οὕτως οὗτοι.

## 6.

Ὁ μὲν Κῦρος οὖν ἤλπιζε, βασιλέα ἀπαρασκευάστον <sup>1</sup> ἂν εἶναι· ὁ δὲ Τισσαφέρνης, τὰ πεπραγμένα ἐωρακὼς καὶ ἐποπτεύσας, ὅτι Κῦρος οὐκ ἐπὶ τοὺς Πισίδας, ἀλλ' ἐπὶ βασιλέα στρατεύσαιο, ὡς τάχιστα πορεύεται παρὰ βασιλέα, ἱσπείας ἔχων πεντακοσίους, καὶ 5 μηνύει αὐτῷ τὸν τοῦ ἀδελφοῦ στόλον. Καὶ βασιλεὺς μὲν, ἐπεὶ ἤκουσε παρὰ Τισσαφέρνηος τὸν Κῦρον στόλον, ἀντιπαρασκευάζετο.

8) sich dagegen rüsten.

1) Befehlshaber einer Besatzung.

2) bedrängen.

3) zu Hause.

1) ungerüstet.

Ὁ δὲ Κῦρος, ἐπειδὴ τοὺς μὲν τῶν στρατιωτῶν εἰς Σάρδεις ἤθροισε, τοὺς δὲ ὡς τάχιστα παρῆναι<sup>2</sup> ἐκέλευσεν, ὥς<sup>3</sup> σὺν αὐτοῖς ἐπὶ τοὺς Πισίδας στρατευσόμενος, ἐξελαύνει<sup>4</sup> διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς<sup>5</sup> τρεῖς παρασάγγας<sup>6</sup> εἴκοσι καὶ δύο ἐπὶ τὸν Μαίανδρον ποταμόν.<sup>10</sup> Μετὰ δὲ τὴν διάβασιν τούτου τοῦ ποταμοῦ (γέφυρα δὲ ἦν ἐπ' αὐτῷ) ἐξελαύνει διὰ τῆς Φρυγίας σταθμὸν ἓνα παρασάγγας ὀκτὼ εἰς Κολοσσάς, πόλιν οἰκουμένην, εὐδαίμονα καὶ μεγάλην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας ἑπτὰ· καὶ ἦκε<sup>7</sup> Μένων ὁ Θετταλὸς ὀπλίτας ἔχων χιλίους καὶ πελταστὰς<sup>8</sup> πεντακοσίους. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθ-<sup>15</sup> μους τρεῖς παρασάγγας εἴκοσιν εἰς Κελαινάς, τῆς Φρυγίας πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα Κῦρος βασιλεία<sup>9</sup> ἦν καὶ παράδεισος μέγας, ἀγρίων θηρίων πλήρης, ἃ ἐκεῖνος ἐθή- ρευεν· ἔφ' ἵππων, ὁπότε γυμνάσαι βοῦλοιοτο ἑαυτὸν καὶ τοὺς ἵπ- πους. Ἐνταῦθ' ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τριάκοντα· καὶ ἦκε Κλέαρχος<sup>20</sup> ὁ Λακεδαιμόνιος, ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς Θοῤῃκας ὀκτακοσίους καὶ τοξότας Κρητας διακοσίους. Ἀμα<sup>10</sup> δὲ καὶ Σω- σίας παρῆν ὁ Συρακόσιος, ἔχων ὀπλίτας τριακοσίους, καὶ Σοφαί- νετος ὁ Ἀργεὺς, ἔχων ὀπλίτας χιλίους. Καὶ ἐνταῦθα Κῦρος ἐξέ- τασιν καὶ ἀριθμὸν τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν ἐν τῷ παραδείσῳ, καὶ<sup>25</sup> ἦσαν οἱ σύμπαντες<sup>11</sup> ὀπλίται μὲν μύριοι καὶ χίλιοι, πελτασταὶ δὲ δις χίλιοι. Οἱ δὲ στρατιῶται, διὰ τῆς Φρυγίας πορευόμενοι, οὐκ εἶχον, ὅτου (οὔτινος) τὰ ἐπιτήδεια<sup>12</sup> ἀνήσονται. Κῦρος γὰρ ὄφειλεν<sup>13</sup> αὐτοῖς τὸν μισθὸν τριῶν μηνῶν· πολλοὶ δὲ τὸν μισθὸν ᾔτουν, ὥστε Κῦρος ἐν μεγάλῃ ἀπορίᾳ ἦν. Ἐνταῦθα δὲ Ἐπύαξα,<sup>30</sup> ἡ Συνένεσιος γυνή, τοῦ Κιλικίων βασιλέως, Κῦρος πολλὰ χρήματα δωρήσασθαι λέγεται, ὥστε μισθὸν εἶχε τεττάρων μηνῶν.

7.

Ὁ Κῦρος, διὰ τῆς Βαβυλωνίας πορευόμενος, ἐξέτασιν ἐποιεῖτο τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων ἐν τῷ πεδίῳ περὶ μέσας νύκτας· ἐνόμιζε γὰρ, βασιλέα μετ' ὀλίγον χρόνον σὺν τῷ στρατεύματι ἦξειν·

2) da sein. 3) angeblich um. 4) marschieren. 5) Tagemarsch. 6) παρα- σάγγης, ou ein Wegemaß von 30 Stadien (Stad. 600 griech Fuß), drei Viertel einer geographischen Meile. 7) ἦκω ich bin gekommen. 8) πελταστής, ou ein Leichtbewaffneter mit einer πελτη (ein kleiner halbmondsförmiger Schild, mit Ziegen- leder überzogen) und Wurfspieren. 9) τὰ βασίλεια das königliche Schloß. 10) zugleich. 11) im ganzen. 12) Lebensmittel. 13) ὀφείλω schuldig sein.



καὶ ἐκέλευσε Κλέαρχον μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως ἡγεῖσθαι, Μένωνα  
 5 δὲ τὸν Θετταλὸν τοῦ εὐωνύμου (ἀριστεροῦ), αὐτὸς δὲ τοὺς ἑαυτοῦ  
 ἔταξε. Μετὰ δὲ τὴν ἐξέτασιν ἔμα τῇ ἑσπεραίᾳ (ἡμέρᾳ) ἦγον αὐτό-  
 μολοι<sup>1</sup> παρὰ βασιλέως καὶ ἀπήγγελλον Κύρῳ περὶ τῆς βασιλείας  
 στρατιᾶς. Κῦρος δὲ συλλέξας τοὺς στρατηγούς καὶ λοχαγούς<sup>2</sup> τῶν  
 Ἑλλήνων συνεβουλεύετο, πῶς ἂν τὴν μάχην ποιοῖτο. Συμβουλευσά-  
 10 μενος δὲ αὐτοῖς ἐξελαίνει σταθμὸν ἓνα τεταγμένῳ τῷ στρατεύματι  
 παντὶ καὶ τῷ Ἑλληνικῷ καὶ τῷ βαρβαρικῷ. ᾗτο γάρ, ταύτῃ τῇ  
 ἡμέρᾳ ἦξιν βασιλέα. Τοῦτο δὲ Κῦρος ἐψεύσθη· βασιλεὺς γὰρ οὐκ  
 ἐφάνη, ἀλλ' ἀναχωροῦντων φανερά ἦν πολλὰ ἔγχη<sup>3</sup> καὶ ἵππων  
 καὶ ἀνθρώπων. Διὰ τοῦτο Κῦρος, ὡς βασιλέως ἀναχωρήσαντος,  
 15 τῶν πολεμίων ἡμέλει, καὶ τὸ στράτευμα αὐτοῦ ἐπορεύετο οὐ τε-  
 ταγμένον, καὶ πολλὰ τῶν ὅπλων τοῖς στρατιώταις ἐπὶ ἀμαξῶν ἦν.

## 8.

Καὶ ἤδη τε ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσιν<sup>1</sup> καὶ πλησίον<sup>2</sup> ἦν  
 ὁ σταθμός<sup>3</sup>, ἔνθα Κῦρος ἔμελλε καταλύσειν<sup>4</sup>, καὶ Παταγίας,  
 ἀνὴρ Πέρσης τῶν ἀμφὶ Κῦρον πιστῶν, ἀπαγγέλλει, ὅτι βασιλεὺς  
 σὺν στρατεύματι πολλῷ ἐφάνη, ὡς εἰς μάχην παρεσκευασμένος.  
 5 Τοῦτου δὲ ἀπαγγελθέντος, πάντες πάνν τεταραγμένοι ἦσαν, νομί-  
 ζοντες, βασιλέα αὐτίκα ἦξιν. Καὶ Κῦρος καταπηδήσας<sup>5</sup> ἀπὸ τοῦ  
 ἅρματος τὸν θώρακα ἐνδύεται<sup>6</sup> καὶ ἀναβαίνει ἐπὶ τὸν ἵππον, τοῖς  
 δὲ ἄλλοις πᾶσι παραγγέλλει ὡς τάχιστα ὀπλίξασθαι καὶ τάττε-  
 σθαι. Ἐνθα δὲ σὺν πολλῇ σπουδῇ ἐτάττοντο. Καὶ ἤδη τε ἦν  
 10 μέσον ἡμέρας, καὶ οὐπω ἐφαίνοντο οἱ πολέμιοι· ἐξαπίνης<sup>7</sup> δὲ  
 ἐφάνη κονιορτός<sup>8</sup> ὥσπερ νεφέλη λευκή, μετὰ δὲ ὀλίγον χρόνον  
 ὥσπερ μέλαινα ἐν τῷ πεδίῳ. Ταχέως δὲ καὶ χαλκὸς ἤστραπτε,  
 καὶ αἱ λόγχαι καὶ αἱ τάξεις ἐφαίνοντο. Ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ οἱ μὲν  
 Ἕλληνες, τὸ δεξιὸν κέρας ἔχοντες, τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν καὶ  
 15 εἰς φυγὴν ἔτρεψαν, ὁ δὲ Κῦρος, τῶν ἀμφὶ αὐτὸν ἐξακοσίων διε-  
 σπαρμένων εἰς τὸ τοὺς φεύγοντας διώκειν, ἐτελεύτησεν. Ἐνταῦθα  
 Κύρου ἀποτέμνεται<sup>9</sup> ἡ κεφαλὴ καὶ χεὶρ ἡ δεξιὰ. Βασιλεὺς δὲ καὶ

1) Überläufer. 2) Hauptmann. 3) ἔγχος, τό die Spur.

1) ἀγορὰ πλήθουσα die Zeit, wo der Markt voller Menschen ist (10—12 Uhr).

2) nahe. 3) der Mastort. 4) καταλύειν (τὴν πορείαν) den Marsch beendigen, d. i. Halt machen. 5) καταπηδάω herabspringen. 6) anziehen. 7) plötzlich. 8) Staubwirbel. 9) abschneiden.



οἱ σὺν αὐτῇ διώκοντες εἰσπίπτουσιν<sup>10</sup> εἰς τὸ Κυρεῖον στρατό-  
πεδον· καὶ οἱ μὲν μετὰ Ἀριαίου, τοῦ Κύρου στρατηγοῦ, οὐκέτι  
μένουσιν ἐν τῷ στρατοπέδῳ, ἀλλὰ φεύγουσι διὰ τοῦ στρατο-  
πέδου εἰς τὸν σταθμόν, ἔνθεν<sup>11</sup> ὤρμητο<sup>12</sup>· τέτταρες δ' ἐλέγοντο  
παρασάγγαι εἶναι τῆς ὁδοῦ. Βασιλεὺς δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τὸ  
στρατόπεδον διαρπάζουσιν<sup>13</sup>.

## 9.

Ἄμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἑλλήνων συλλεγόμενοι  
ἐθαύμαζον, ὅτι Κύρος οὔτε ἄλλον πέμποι σηματοῦντα, ὅτι  
παραγγέλλαι, οὔτε αὐτὸς φαίνοιτο. Διὰ τοῦτο οὖν ἐψηφίσαντο  
ὥπλισμένοι εἰς τὸ πρόσθεν πορεύεσθαι, ἕως Κύρῳ ἀπαντήσειαν.  
Πορευομένοις δὲ ἤγγειλαν δύο ἄνδρες, ὑπ' Ἀριαίου πεμφθέν- 5  
τες, ὅτι Κύρος μὲν τελευτήσκει, Ἀριαῖος δὲ ἐν φρυγῇ εἴη μετὰ  
τῶν ἄλλων βαρβάρων καὶ λέγοι, ὅτι ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν ἀνα-  
μείνειεν ἂν αὐτοὺς, εἰ μέλλοιεν ἥξειν, τῇ δὲ ἄλλῃ πορεύεσθαι  
ἐπὶ τῆς Ἰωνίας. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ ἄλλοι  
Ἕλληνες βαρέως ἔφερον. Κλέαρχος δὲ ἀπεκρίνατο· Πάνν μὲν<sup>10</sup>  
ἠνυόμεθα, ὅτι Κύρος ἐτελεύτησεν· ἐπεὶ δὲ τετελεύτηκεν, ἀπαγ-  
γέλλετε Ἀριαίῳ, ὅτι ἡμεῖς γε<sup>1</sup> νικῶμεν βασιλέα, οὐδεὶς δέ, ὡς  
δοᾷτε, ἔτι ἡμῖν μάχεται<sup>2</sup>· καὶ εἰ μὴ ὑμεῖς ταῦτα ἠγγείλατε, ἐπο-  
ρευόμεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα. Ἀπαγγέλλετε δὲ καὶ τοῦτο Ἀριαίῳ,  
ὅτι ἡμεῖς, ἐὰν σπείσῃται ἡμῖν πολεμήσειν βασιλεῖ, εἰς τὸν θρό- 15  
νον τὸν βασιλείον καθίξειν<sup>3</sup> βουλόμεθα αὐτόν· τῶν γὰρ νικῶντων  
καὶ τὸ ἄρχειν ἐστίν. Ταῦτα δὲ λέξας ἀποστέλλει τοὺς ἀγγέλους  
καὶ σὺν αὐτοῖς Χειρόσοφον τὸν Λάκωνα καὶ Μένωνα τὸν Θετ-  
ταλόν· καὶ γὰρ αὐτὸς Μένων ἐβούλετο· ἦν γὰρ φίλος καὶ ξένος  
Ἀριαίου.

20

## 10.

Καὶ ἤδη τε ἦν περὶ πλήθουσιν ἀγορὰν καὶ ἔρχονται παρὰ  
βασιλέως καὶ Τισσαφέρωνος κήρυκες, οἱ μὲν ἄλλοι βάρβαροι,  
εἷς δ' αὐτῶν, Φαλίνοσ, Ἕλλην ἦν. Οὔτοι δὲ πρὸς τοὺς τῶν  
Ἑλλήνων στρατηγούς λεγούσιν, ὅτι βασιλεὺς κελεύει τοὺς Ἕλληνας

10) eindringen. 11) von wo. 12) ὀρμασθαι aufbrechen. 13) plündern.

1) wenigstens. 2) kämpfen. 3) setzen.

5 παραδοῦναι<sup>1</sup> τὰ ὅπλα, ἐὰν ἀγαθόν τι ἐλπίζωσιν. Ταῦτα μὲν ἔλεγον οἱ βασιλέως κήρυκες· οἱ δὲ Ἕλληνες βαρέως μὲν ἤκουσαν, ὁμῶς δὲ Κλέαρχος ἀπεκρίνατο, ὅτι οὐκ εἴη τῶν νικούντων τὰ ὅπλα παραδοῦναι. Πρόξενος δὲ Θηβαῖος· Ἄλλ' ἐγώ, ἔφη, ὦ Φαλῖνε, ἐρωτῶ σε, πότερον ὡς κρατῶν βασιλεὺς αἰτεῖ τὰ ὅπλα ἢ ὡς διὰ  
10 φιλίαν δῶρα. Εἰ μὲν γὰρ ὡς κρατῶν, τί δεῖ<sup>2</sup> αὐτὸν αἰτεῖν, εἰ δὲ ὡς διὰ φιλίαν δῶρα, λεγέτω, τί ἔσται τοῖς στρατιώταις, ἐὰν αὐτῷ ταῦτα χαρίσωνται. Πρὸς ταῦτα Φαλῖνος ἀπεκρίνατο· Βασιλεὺς νικᾶν ἡγεῖται, ἐπεὶ Κῦρος ἐτελεύτησε. Τίς γὰρ αὐτῷ ἔστιν, ὅστις τῆς ἀρχῆς ἀντιποιεῖται<sup>3</sup>; Νομίζει δὲ καὶ ὑμᾶς ἑαυτοῦ  
15 εἶναι<sup>4</sup>, ἔχων ὑμᾶς ἐν μέσῃ τῇ ἑαυτοῦ χώρᾳ. Μετὰ τοῦτον Ξενοφῶν Ἀθηναῖος ἔλεξε τάδε· ὦ Φαλῖνε, νῦν, ὡς σὺ ὁρᾷς, ἡμῖν οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἀγαθόν, εἰ μὴ ὅπλα καὶ ἀρετή. Μὴ οὖν οἶον, βασιλέα ἡμᾶς πείσειν τὰ ὅπλα παραδοῦναι. Ξενοφῶντος δὲ ταῦτα λέξαντος, Φαλῖνος, ὦ Κλέαρχε, ἔφη, οὗτοι μὲν ἄλλος ἄλλὰ  
20 λέγουσι, σὺ δ' ἡμῖν ἀποφαίνου<sup>5</sup> τὴν σεαυτοῦ γνώμην. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο· Ἐγώ σε, ὦ Φαλῖνε, ἄσμενος<sup>6</sup> ἐώρακα, οὔμαι δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες· σὺ τε γὰρ Ἕλληγ ἐῖ<sup>7</sup> καὶ ἡμεῖς, ὅσους σὺ ὁρᾷς· ἐν τοιούτοις δὲ ὄντες πράγμασι συμβουλευόμεθά σοι, τί χρὴ<sup>8</sup> ποιεῖν. Σὺ οὖν συμβούλευσον ἡμῖν, ὅ, τι σοι δοκεῖ<sup>9</sup> κάλλιστον καὶ  
25 ἄριστον εἶναι. Ἐὰν δὲ τοῦτο ποιήσης, πάντες οἱ Ἕλληνες μεγάλαις τιμαῖς σε τιμήσουσι καὶ λέξουσιν, ὅτι Φαλῖνος πεμφθεὶς ποτε παρὰ βασιλέως, κελεύσων τοὺς Ἕλληνας τὰ ὅπλα παραδοῦναι, συμβουλευομένοις ἄριστα καὶ κάλλιστα συνεβούλευσεν. Ὁ δὲ Κλέαρχος αὐτὸν τοῦτο ἡρώτησε, βουλόμενος, καὶ αὐτὸν τὸν  
30 παρὰ βασιλέως πρεσβεύοντα συμβουλευῆσαι μὴ παραδοῦναι τὰ ὅπλα, ὅπως ἐδέλτιδες μᾶλλον εἶεν οἱ Ἕλληνες. Φαλῖνος δὲ ὑποστρέψας<sup>10</sup> παρὰ<sup>11</sup> τὴν δόξαν αὐτοῦ ἔλεξε τάδε.

## 11.

Ἐγώ, εἰ μὲν τῶν μυρίων ἐλπίδων μία τις ὑμῖν ἐστι, σωθῆναι πολεμοῦντας βασιλεῖ, συμβουλεύω μὴ παραδοῦναι τὰ ὅπλα·

1) strecken. 2) es ist nötig. 3) ἀντιποιεῖσθαι τινί τινος einem etwas freitig machen. 4) εἶναι τινος jemandes Eigentum sein. 5) erklären. 6) gern. 7) du bist. 8) es ist nötig. 9) scheinen. 10) listig ausweisen. 11) gegen.

εἰ δὲ μηδεμία σωτηρίας ἐστὶν ἐλπίς ἄκοντος <sup>1</sup> βασιλέως, συμβου-  
λεύω ὑμῖν σώζεσθαι, ὅπῃ <sup>2</sup> δυνατόν. Κλέαρχος δὲ πρὸς ταῦτα  
ἀπεκρίνατο· Ἀλλὰ ταῦτα μὲν σὺ λέγεις· παρ' ἡμῶν δὲ ἀπαγγέλλε <sup>5</sup>  
τάδε, ὅτι ἡμεῖς οἴομεθα, εἰ μὲν δέοι βασιλεῖ φίλους εἶναι, πλειό-  
νος ἂν ἄξιοι εἶναι φίλοι ἔχοντες τὰ ὅπλα ἢ παραδόντες ἄλλω· εἰ  
δὲ δέοι πολεμεῖν, ἄμεινον ἂν πολεμεῖν ἔχοντες τὰ ὅπλα ἢ ἄλλω  
παραδόντες. Ὁ δὲ Φαλῖνος ἔλεξε· Ταῦτα μὲν ἀπαγγελοῦμεν βα-  
σιλεῖ· ἀλλὰ καὶ τάδε ὑμῖν λέγειν ἐκέλευσε βασιλεὺς, ὅτι μένουσι <sup>10</sup>  
μὲν ὑμῖν αὐτοῦ σπονδαὶ εἴησαν, εἰ δὲ μή, πόλεμος. Λέγετε οὖν  
καὶ περὶ τούτου, πότερον μενεῖτε καὶ σπονδαὶ ἔσονται <sup>3</sup> ἢ εἰς τὸ  
πρόσθεν πορεύσεσθε καὶ πόλεμος ἔσται. Κλέαρχος δ' ἀπεκρί-  
νατο· Ἀπαγγέλλε οὖν καὶ περὶ τούτου, ὅτι καὶ ἡμῖν ταῦτα δοκεῖ,  
ἃ καὶ βασιλεῖ. Τί οὖν ταῦτα ἐστίν; ἔφη ὁ Φαλῖνος. Ἀπεκρί- <sup>15</sup>  
νατο ὁ Κλέαρχος· Ἐὰν μὲν μένωμεν, σπονδαί, ἐὰν δὲ πορευώ-  
μεθα, πόλεμος. Ὁ δὲ πάλιν ἠρώτησε· Σπονδὰς ἢ πόλεμον  
ἀπαγγελοῦ; Κλέαρχος δὲ ταῦτα πάλιν ἀπεκρίνατο· Σπονδαὶ μὲν  
μένουσι, πορευομένοις δὲ πόλεμος. Ὅ, τι δὲ ποιήσοι, οὐκ ἐσήμη-  
νεν αὐτῷ.

20

## 12.

Ταῦτα δὲ ἀπήγγειλαν βασιλεῖ Φαλῖνος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ.  
Οἱ δὲ παρὰ Ἀριαίου ἦγον, Προκλῆς καὶ Χειρίσοφος· Μένων  
δὲ αὐτοῦ ἔμεινε παρὰ Ἀριαίῳ· οὗτοι δὲ ἔλεγον· Ἀριαῖος ὑμῖν  
ἀπαγγέλλει, πολλοὺς Πέρσας ἑαυτοῦ βελτίους εἶναι, οὓς ἂν κωλύ-  
σειαν αὐτὸν μὴ βασιλεῦσαι· ἀλλ' εἰ βούλεσθε αὐτῷ ἀκολουθεῖν, <sup>5</sup>  
κελεύει ὑμᾶς ἤδη νυκτὸς ἦκειν, εἰ δὲ μή, αὐτὸς πρῶτ' <sup>1</sup> εἰς τὸ  
πρόσθεν πορεύσεται. Ὁ δὲ Κλέαρχος οὐδὲ τούτοις ἐσήμηνεν, ὅτι  
ποιήσοι. Μετὰ δὲ ταῦτα συλλέξας τοὺς στρατηγούς καὶ λοχα-  
γούς συνεβουλεύσατο αὐτοῖς, τί χρὴ ποιεῖν· αὐτὸς δὲ συνεβού-  
λευσεν ἀκολουθεῖν Ἀριαίῳ. Ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ στρα- <sup>10</sup>  
τηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοὶ ἐπείθοντο αὐτῷ. Πορευθέντες δὲ παρὰ  
Ἀριαῖον ἐσπείσαντο οἱ τε Ἕλληνες καὶ ὁ Ἀριαῖος καὶ οἱ κρά-  
τιστοι τῶν σὺν αὐτῷ, σύμμαχοι ὄντες ἀλλήλους μὴ ἀδικήσιν.

1) ἄκων, οντος nicht wollend (wider Willen), Gen. abs.  
2) auf welche Weise.  
3) sein wird.

1) frühmorgens.

## 13.

Μετὰ δὲ ὀλίγον χρόνον παρὰ βασιλέως ἦκε Τισσαφέρνης καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφὸς καὶ ἄλλοι Πέρσαι τρεῖς· δοῦλοι δὲ πολλοὶ εἶποντο. Ἐπεὶ δὲ ἀπήντησαν αὐτοῖς οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοί, ἔλεγε πρῶτος Τισσαφέρνης δι' ἑρμηνέως <sup>5</sup> τοιᾶδε· Ἐγὼ, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, γείτων <sup>1</sup> οἰκῶ τῇ Ἑλλάδι· καὶ ἐπεὶ ἤκουσα, ὑμᾶς ἤδη πολλοὺς κινδύνους κινδυνεύσαι, παρὰ βασιλέως ἡτησάμην, σῶσαι ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Βασιλεὺς δέ, χαριζόμενός μοι, ὅτι Κῦρον στρατεύοντα ἐπ' αὐτὸν πρῶτος ἡγγεῖλα, ἐκέλευσέ με ὑμᾶς ἐρωτᾶν, διὰ τί ἐστρατεύσατε ἐπ' αὐτόν. Καὶ <sup>10</sup> συμβουλεύω ὑμῖν μετρίως <sup>2</sup> ἀποκρίνασθαι, ἵνα ἀγαθόν τι ὑμῖν παρ' αὐτοῦ διαπραξώμαι <sup>3</sup>. Πρὸς δὲ ταῦτα ἀπεκρίνατο Κλέαρχος· Ἐπεὶ Κῦρος ἐτελεύτησεν, οὔτε βασιλεῖ ἀντιποιούμεθα <sup>4</sup> τῆς ἀρχῆς οὔτε τὴν βασιλέως χώραν κακῶς ποιήσομεν, εἰ μὴ ἡμᾶς λυπεῖ· τοὺς δὲ ἀδικοῦντας πειρασόμεθα σὺν τοῖς θεοῖς ἀμύ- <sup>15</sup> νασθαι. Κλεάρχου δὲ ταῦτα ἀποκριναμένον, ὁ Τισσαφέρνης ἔλεξε· Ταῦτα ἐγὼ ἀπαγγελῶ βασιλεῖ, καὶ ὑμῖν πάλιν τὰ παρ' ἐκείνου· ἔως δ' ἂν ἐγὼ ἦκω, αἱ σπονδαὶ μενόντων. Καὶ εἰς μὲν τὴν ἑσπεραίαν οὐκ ἦκεν, ὥςθ' οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον· τῇ δὲ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἦκων ἔλεγεν, ὅτι διαπεπραγμένος ἦκοι παρὰ βασιλέως, <sup>20</sup> σῶζειν τοὺς Ἕλληνας, καίπερ <sup>5</sup> πάντῃ πολλῶν ἀντιλεγόντων <sup>6</sup>, ὥς οὐκ ἄξιον εἶη βασιλεῖ, τοὺς ἐφ' ἑαυτὸν στρατευσαμένους οὐ τιμωρήσασθαι. Ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὶ καὶ λοχαγοί, πιστεύοντες Τισσαφέρνει, ἐσπείσαντο αὐτῇ τε καὶ τῇ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφῇ, μὴ ἀδικήσιν ἀλλήλους.

## 14.

Οἱ δὲ στρατιῶται τῶν Ἑλλήνων, καίπερ σπεισάμενοι Τισσαφέρνει, ὅμως οὐκ ἐπίστευον αὐτῷ, ἀλλ' ὑποψία <sup>1</sup> αὐτοῖς ἦν, ὅτι Τισσαφέρνης αὐτοὺς διαφθείρει. Διὰ δὲ τοῦτο Κλέαρχος ἐβούλετο εἰς λόγους ἔρχεσθαι <sup>2</sup> Τισσαφέρνει, ἵνα τὰς πρὸς ἀλλή- <sup>5</sup> λους ὑποψίας παύσειε, καὶ ἐπεμψέ τινα ἀγγελοῦντα, ὅτι εἰς λόγους ἔρχεσθαι αὐτῇ βούλοιο. Ὁ δὲ ἐτοίμως ἐκέλευσεν ἦκεν.

1) benachbart. 2) gemäßigt. 3) auswirken. 4) streitig machen.

5) ungleich. 6) dagegen sprechen.

1) Verdacht. 2) zur Unterredung mit jemand kommen.



Ἐνταῦθα ὁ Κλέαρχος λέγει τάδε· Οὐκ ὀρθῶς, ὦ Τισσαφέρνεις, ἀπιστεῖς<sup>3</sup> τοῖς Ἑλλήσι, φοβουμένοις τε τὴν τῶν Θεῶν τιμωρίαν, ἐὰν τῶν ὀρκίων ἀμελῶσι, καὶ νομίζουσι, σὲ ἡμῖν ἐν τοιοῦτοις πράγμασιν οὔσι μέγιστον ἀγαθὸν εἶναι· ἀλλὰ μεγάλη προθυμία ἐστὶν<sup>10</sup> ἡμῖν ποιεῖν, ἃ ἂν βούλησθε· ἡμεῖς γὰρ δυναίμεθα ἂν τοὺς Μυσοὺς καὶ τοὺς Πισίδας, οὗ ἡμῖν λυπηροί εἰσι, νικῆσαι ἢ τοὺς Αἰγυπτίους, οἷς μάλιστα νῦν ὀργίζεσθε, κολάσαι. Τισσαφέρνεις δὲ ὦδε ἀπεκρίνατο· Πρῶτον μὲν οὖν ἡδομαι<sup>4</sup> ἀκούων σου φρονίμους<sup>5</sup> λόγους καὶ ἐπαινῶ<sup>6</sup> τὴν ὑμετέραν περὶ ἡμᾶς προθυμίαν· ἀλλ'<sup>15</sup> οὐδ' ἡμεῖς δικαίως οὔτε βασιλεῖ οὔτ' ἐμοὶ ἀπιστεῖτε· πολλῶν γὰρ ἄλλων πόρων<sup>7</sup> ἡμῖν ὑπαρχόντων<sup>8</sup> εἰς τὸ διαφθεῖραι ὑμᾶς, πῶς ἂν τοῦτον αἰροίμεθα<sup>9</sup>, ὃς μόνος μὲν πρὸς τῶν Θεῶν ἀσεβῆς, μόνος δὲ πρὸς τῶν ἀνθρώπων αἰσχυρός; Κλέαρχος δὲ ταῦτα ἀκούσας ἐνόμιζεν, αὐτὸν ἀληθῆ λέγειν. Καὶ ἐγὼ μὲν, ἔφη ὁ Τισσαφέρ-<sup>20</sup> νης, εἰ βούλεσθε οἱ τε στρατηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοὶ εἰς λόγους μοι ἔρχεσθαι, δηλώσω τοὺς πρὸς ἐμὲ λέγοντας, ὥς σὺ ἐπιβουλεύεις ἐμοὶ τε καὶ τῇ σὺν ἐμοὶ στρατιᾷ. Ἐγὼ δέ, ἔφη ὁ Κλέαρχος, ἔξω πάντας καὶ δηλώσω σοι, ὅπόθεν ἐγὼ περὶ σοῦ ἀκούω.

## 15.

Τῇ δὲ ἑσπεραίᾳ ὁ Κλέαρχος ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἦκων ἀπήγγειλεν, ἃ ἔλεγεν ἐκεῖνος, καὶ ἔπεισε πέντε μὲν στρατηγούς, εἴκοσι δὲ λοχαγούς αὐτῷ ἀκολουθεῖν παρὰ Τισσαφέρνῃ. Ἐπεὶ δὲ ἦσαν ἐπὶ ταῖς Τισσαφέρνους θύραις, οἱ μὲν στρατηγοὶ παρακαλοῦνται<sup>1</sup> εἰς τὴν σκηνήν, οἱ δὲ λοχαγοὶ ἐπὶ ταῖς θύραις μένουσι.<sup>5</sup> Μετ' ὀλίγον δὲ χρόνον ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου οἱ μὲν ἔνδον συλλαμβάνονται<sup>2</sup>, οἱ δὲ ἔξω κατακόπτονται<sup>3</sup>. Μετὰ δὲ ταῦτα τῶν βαρβάρων τινὲς ἱππέων, διὰ τοῦ πεδίου ἐλαύνοντες<sup>4</sup>, ᾧτινι ἀπαντῶν Ἑλληνι ἢ δούλῳ ἢ ἑλευθέρῳ, πάντας ἔκτεινον. Οἱ δὲ Ἕλληνες τὴν ἱππασίαν<sup>5</sup> αὐτῶν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὀρῶντες<sup>10</sup> ἐθαύμαζον, ὅτι ἐποίουν, πρὶν Νίκαρχος Ἀρκὰς ἦκε φεύγων καὶ πάντα τὰ πεπραγμένα ἀπήγγειλεν. Ἐκ δὲ τούτου οἱ Ἕλληνες ὀπλίζοντο πάντες τεταραγμένοι καὶ νομίζοντες, αὐτίκα ἦξειν αὐ-

3) misstrauen. 4) sich freuen. 5) verständig. 6) loben. 7) πόρος das Mittel. 8) zu Gebote stehen. 9) αἰρεῖσθαι wählen. 1) herbeirufen. 2) festnehmen. 3) niedermeheln. 4) reiten. 5) das Reiten.

τοὺς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. Οἱ δὲ πάντες μὲν οὐχ ἦγον, Ἀριαῖος  
 15 δὲ καὶ Ἀρτάοχος καὶ Μιθριδάτης, οἳ ἦσαν Κύρου πιστότατοι·  
 αὐτοῖς δὲ ἠκολούθουν καὶ ἄλλοι Περσῶν εἰς <sup>6</sup> τριακοσίους. Οὗτοι  
 δέ, ἐπεὶ ἐγγὺς ἦσαν, εἰς λόγους αὐτοῖς ἔρχεσθαι ἐκέλευσαν, εἴ  
 τις εἴη τῶν Ἑλλήνων ἢ στρατηγὸς ἢ λοχαγός, ἵνα ἀπαγγεί-  
 λειαν τὰ παρὰ βασιλείως. Μετὰ ταῦτα ἐξέρχονται <sup>7</sup> φυλαττόμενοι  
 20 τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὶ μὲν Κλεάνωρ Ὀρχομένιος καὶ Σοφαίνε-  
 τος Στυμφάλιος, σὺν αὐτοῖς δὲ Ξενοφῶν Ἀθηναῖος. Πρὸς δὲ  
 τούτους Ἀριαῖος ἐλέξε τάδε· Κλέαρχος μὲν, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες,  
 ἐπεὶ τὰς σπονδὰς ἔλυσεν, ἔχει τὴν δίκην καὶ ἐτελεύτησε, Πρὸξενος  
 δὲ καὶ Μένων, ὅτι κατήγγειλαν <sup>8</sup> αὐτοῦ τὴν ἐπιβουλήν, ἐν μεγάλῃ  
 25 τιμῇ εἰσιν· ὑμᾶς δὲ βασιλεὺς τὰ ὅπλα αἰτεῖ· λέγει γάρ, τὰ ὅπλα  
 αὐτοῦ εἶναι, ἐπεὶ Κύρου ἦσαν, τοῦ δούλου βασιλείως. Πρὸς δὲ  
 ταῦτα Ξενοφῶν ἐλέξε τάδε· Κλέαρχος μὲν οὖν, εἰ ἔλυσεν τὰς σπον-  
 δὰς, τὴν δίκην ἔχει· Πρὸξενον δὲ καὶ Μένωνα, ἐπεὶ εἰσιν ὑμέτε-  
 ροι μὲν εὐεργέται, ἡμέτεροι δὲ στρατηγοί, πέμψατε δεῦρο <sup>9</sup>· δῆλον  
 30 γάρ, ὅτι φίλοι ὄντες ἀμφοτέροις πειράσσονται καὶ ὑμῖν καὶ ἡμῖν τὰ  
 βέλτιστα συμβουλεύειν. Πρὸς δὲ ταῦτα οἱ βάρβαροι οὐδὲν ἀπο-  
 κρινάμενοι ἀπήλανον <sup>10</sup>.

## Dreizehnter Abschnitt.

### Verba auf μι.

#### 1. ἰστάναι.

1. In jedem Staate werden Richter eingesetzt <sup>1</sup>, damit diejenigen, welche (Part.) unrecht thun, bestraft werden (Aor.). 2. Delos war vor alters <sup>2</sup> eine umherirrende <sup>3</sup> Insel; als (Part.) aber Poseidon gerufen hatte: Stehe (Aor.), o Insel, stand die Insel. 3. Mardonios, der Anführer der Perser, bewog <sup>4</sup> einige von den im Peloponnes (gelege-

6) gegen (ungefähr). 7) herauskommen. 8) anzeigen. 9) hierher. 10) fortreiten.

1) καθιστάναι. 2) πάλαι. 3) πλανᾶσθαι. 4) ἀφιστάναι τινά τινος.

nen) Städten zum Abfall <sup>4</sup> von der Bundesgenossenschaft der Griechen; die Städte aber, welche abgefallen waren, sind, nachdem der Krieg beendigt <sup>5</sup> worden war, von den Lacedämoniern bestraft worden. 4. Es geziemt <sup>6</sup> denen, welche (Part.) dem Staate vorstehen <sup>7</sup>, immer die Gesetze zu beobachten; denn wenn (ἐάν) die Vorsteher (Part. Perf.) des Staates die Gesetze nicht (μὴ) beobachten (Aor.), werden auch die übrigen Bürger nicht den Gesetzen treu bleiben <sup>8</sup>. 5. Als der Peloponnesische Krieg beendigt <sup>5</sup> war, wurden in den meisten Staaten Griechenlands Oligarchieen <sup>9</sup> eingerichtet <sup>1</sup> (Imperf.), in Athen aber wurden dreißig Männer eingesetzt <sup>1</sup> (Aor.), welche dem Staate vorstanden <sup>7</sup>. 6. Die Athener errichteten <sup>10</sup> dem Demétrios 300 Bildsäulen <sup>11</sup> und verwandelten <sup>12</sup> dadurch (so) die Ehre der Bildsäule in Schande. 7. Diejenigen, welche (Part.) in die Herrschaft eingesetzt <sup>1</sup> sind, sollen die Geschäfte <sup>13</sup> des Staates <sup>13</sup> gut besorgen <sup>14</sup>. 8. Nachdem Dareios gestorben und Artaxerxes zur Herrschaft gekommen <sup>15</sup> war, verleumdete Tissaphernes den Kyros bei (πρός mit Acc.) seinem Bruder, indem er sagte, daß jener ihm nachstelle. 9. Als die Volksversammlung berufen <sup>1</sup> war, trat der Redner Demosthenes auf <sup>16</sup> (Part.) und riet seinen Mitbürgern (Bürgern), den Olynthiern auf das schnellste zu Hilfe zu eilen, damit nicht (μὴ) Philippus, der König der Macedonier, diese Stadt in seine Gewalt <sup>17</sup> bekomme <sup>17</sup> (Opt.). 10. Herakleitos sagt, daß alles aus Feuer bestehe <sup>18</sup> und in dieses sich auflöse <sup>19</sup>.

## 2. τιθέναι.

1. Solon hat den Athenern, Lykurgus den Spartanern gute und nützliche Gesetze gegeben <sup>1</sup>. 2. Die Griechen haben in Delphi dem Apollo viele Weihgeschenke aufgestellt <sup>2</sup>, um sich die Gunst <sup>3</sup> desselben zu erwerben (Part. Fut.). 3. Wer würde (Opt. mit ἔν) nicht dem Verräter des Vaterlandes die größte Strafe auferlegen <sup>4</sup> (Aor.)?

5) καταλύν. 6) πρόπει. 7) προϊστάναι τινός. 8) ἐμμένειν τινί. 9) ὀλιγαρχία. 10) ἀνίστασθαι. 11) ἀνδριάς, ἄντρος, ὅ. 12) μεθιστάναι. 13) τὰ τῆς π. 14) πράττειν. 15) καθίστασθαι (Med.) εἰς. 16) ἀνίστασθαι. 17) ὑφ' ἑαυτῷ ποιῆσθαι. 18) συνιστάναι. 19) ἀναλύν.

1) τίθεσθαι. 2) ἀνατιθέναι. 3) εὖνοια. 4) ἐπιτιθέναι.

4) Odysseus hat oft sein Leben (Seele) auf das Spiel gesetzt<sup>5</sup> für die Rettung seiner Gefährten. 5. Agésilas setzte, da er das Heer üben wollte, Kampfspreise aus<sup>6</sup> sowohl für die Reiter als für die Schwerbewaffneten. 6. Es ziemt<sup>7</sup> den Richtern gerecht (als gerechte) ihre Stimmen<sup>8</sup> abzugeben<sup>1</sup>; denn wenn (*ἐάν*) sie ihre Stimmen ungerecht (als ungerechte) abgegeben haben werden (Aor.), werden sie dem Staate (Acc.) unrecht thun, die übrigen Bürger aber werden ihnen, da (Part.) sie meineidig geworden<sup>9</sup> sind, nicht mehr vertrauen. 7. Nachdem (Part.) der Feldherr das Heer in Schlachtordnung<sup>10</sup> aufgestellt<sup>10</sup> hatte, griff er die Feinde an<sup>11</sup>. 8. Parmenion riet dem Alexander, die Perser bei Nacht<sup>12</sup> anzugreifen<sup>11</sup> (Aor.), denn er werde sie unvorbereitet<sup>13</sup> und verwirrt<sup>14</sup> angreifen. 9. Als die Lacedämonier die Messenier besiegt hatten, weihten<sup>2</sup> sie von (*ἀπό*) der Beute<sup>15</sup> in Amyklä dem Gott eherne<sup>16</sup> Dreifüße. 10. Nachdem Achilleus den Leichnam (Toten) seines Gefährten Patroklos verbrannt<sup>17</sup> hatte, veranstaltete<sup>18</sup> er Wettkämpfe und setzte<sup>6</sup> mannigfache Kampfspreise für die Sieger (Siegenden) aus. 11. Nachdem die Athener die Perser bei Marathon besiegt hatten, richteten sie ein Siegesdenkmal auf<sup>18</sup> zur (*εἰς*) Erinnerung an den so (sehr) berühmten<sup>19</sup> Sieg, welchen sie daselbst erfochten (gesiegt) hatten. 12. Die Schlacht bei Marathon war der Anfang der Rettung für die Griechen, die Seeschlacht bei Salamis aber setzte<sup>20</sup> der Gefahr, in welche die Perserkriege<sup>21</sup> die Griechen gebracht<sup>18</sup> hatten, ein Ende.

### 3. διδόναι.

1. Hesiodus sagt, daß die Götter den Menschen nichts Gutes (des Guten) geben ohne (*ἀνευ* mit Gen.) Anstrengung und Sorge (Sorgfalt). 2. Die Athener gaben (Imperf.) denjenigen, welche (Part.) in den olympischen Spielen<sup>1</sup> gesiegt<sup>1</sup> hatten, fünfhundert Drachmen<sup>2</sup>.

5) παρατίθεσθαι. 6) προτιθέναι. 7) πρόπει. 8) ψηφος.  
9) επιορκεῖν. 10) διατάττειν. 11) επιτίθεσθαι τι. 12) νύκτωρ. 13) ἀπαράσκενος. 14) ταρασσεῖν. 15) τὰ λάφυρα. 16) χάλκεος (χαλκοῦς). 17) καταφλέγειν. 18) ἵστασθαι (Aor. Med.) 19) ἑνδοξος. 20) επιτίθέναι. 21) τὰ Μηδικά.

1) Ὀλύμπια νικᾶν. 2) δραχμή.



3. Dem Xyros soll, als (Part.) er wegen (*περὶ* mit Gen.) des Soldes der Soldaten in Verlegenheit war, die Königin der Kilikier viel Geld gegeben haben; von diesem Gelde bezahlte<sup>3</sup> Xyros den Soldaten den (schuldigen) Sold von vier Monaten. 4. Die Epidamnier schickten Gesandte nach Delphi und fragten den Gott, ob (*εἰ*) sie ihre Stadt den Korinthern übergeben<sup>4</sup> sollten (Opt. Aor.); der Gott aber riet ihnen, die Stadt zu übergeben (Aor.). 5. Man sagt, daß Xyros viele Geschenke unter (Dat.) seine Altersgenossen<sup>5</sup> verteilt<sup>6</sup> habe; zuletzt<sup>7</sup> aber habe er sogar ein medisches Gewand<sup>8</sup>, welches ihm Asthages gegeben hatte, einem der Altersgenossen gegeben. 6. Ihr Knaben und Jünglinge, schreitet<sup>9</sup> immer zum Besseren fort; denn wenn ihr nicht (*μὴ*) fortschreiten werdet, werdet ihr das Ziel<sup>10</sup> verfehlen<sup>11</sup>. 7. Laßt uns denen, welche (Part.) uns (Acc.) Wohlthaten<sup>12</sup> erwiesen<sup>12</sup> haben, Dank abstaten<sup>3</sup>, damit wir nicht (*μὴ*) für undankbar<sup>13</sup> gehalten<sup>14</sup> werden. 8. Als die Befehlshaber der Griechen den Xyros gefragt hatten, was für ein (wie beschaffen) Geschenk er, wenn (*ὅταν*) er seinen Bruder besiegt habe (Aor.), einem jeden (von ihnen) geben werde, sagte er: Wenn (*ἐάν*) ich siege (Aor.), werde ich meine Freunde nach Verdienst<sup>15</sup> belohnen<sup>15</sup>; einem jeden von euch aber werde ich einen goldenen<sup>16</sup> Kranz aufsetzen<sup>17</sup>. 9. Es ist gerecht, daß diejenigen, welche (Part.) das Vaterland verraten<sup>18</sup>, bestraft werden (Strafe geben). 10. Ephialtes soll die Spartaner, welche unter der Anführung<sup>19</sup> des Leonidas bei den Thermopylen sehr tapfer kämpften, dem Perserkönige verraten haben.

#### 4. Gemischte Beispiele über *ιστάναι*, *τιθέναι*, *διδόναι*.

1. Die Lacedämonier haben dem Xyurgus, weil (Part.) er (ihnen) gute Gesetze gegeben<sup>1</sup> hatte, ein Heiligtum errichtet<sup>2</sup>, wie einem Gotte. 2. Als Philippus, der König der Macedonier, von den Griechen als Führer aufgestellt<sup>3</sup> war und den Krieg gegen die Perser

3) ἀποδιδόναι. 4) παραδιδόναι. 5) ἡλικιώτης(1) 6) διαδιδόναι. 7) τέλος. 8) στολή. 9) ἐπιδιδόναι. 10) σκοπός(2). 11) παραλλάττειν τινός. 12) εὐεργετῆν. 13) ἀχάριστος. 14) νομιζέιν. 15) τὴν ἀξίαν χάριν ἀποδιδόναι. 16) χρύσεος (χρυσῶς). 17) περιτιθέναι. 18) προδιδόναι. 19) ἡγεῖσθαι.

1) τίθεσθαι. 2) ἰστασθαι. 3) καθιστάναι.

begonnen <sup>4</sup> hatte, schickte er den Attalus und den Parmenion nach Asien voraus <sup>5</sup>, nachdem (Part.) er (ihnen) einen Teil seiner Macht gegeben und aufgetragen <sup>6</sup> hatte, die griechischen Städte zu befreien <sup>7</sup>; er selbst aber fragte, da (Part.) er den Krieg mit dem Willen <sup>8</sup> der Götter führen <sup>9</sup> wollte, die Pythia, ob (*εἰ*) er die Oberhand <sup>10</sup> über den König erlangen <sup>10</sup> werde (Ind.). 3. Alle Athener, welche (als) Richter bestellt <sup>3</sup> worden sind, haben einen Eid geleistet (gegeben), daß sie den Gesetzen gemäß (*κατά* mit Acc.) entscheiden (richten) wollen (werden); die Richter des Sokrates aber haben, obgleich (*καίπερ* mit Part.) sie diesen Eid geleistet hatten, dennoch den besten Mann (Gen.) der Athener zum Tode (Acc.) verurteilt. 4. Diejenigen, welche (Part.) ihr (das) Vaterland verraten <sup>11</sup> haben, werden die verdiente <sup>12</sup> Strafe erhalten (geben); denn die Vorsteher <sup>13</sup> des Staates haben den Verrätern des Vaterlandes den Tod (als Strafe) bestimmt <sup>14</sup>. 5. Kyros, von seiner Mutter ausgesetzt (*ἐκτιθέναι*), wurde von einem Hirten aufgezogen (ernährt); nachher aber, von seinem Großvater <sup>15</sup> wiedererkannt <sup>16</sup>, wurde er mit den Söhnen der Vornehmsten <sup>17</sup> erzogen; zuletzt <sup>18</sup> aber gelangte <sup>19</sup> er zur (*εἰς*) Herrschaft von fast <sup>20</sup> ganz Asien. 6. Der Ackerbau <sup>21</sup> würde mehr Fortschritte <sup>22</sup> machen <sup>22</sup> (Aor.), wenn (*εἰ* mit Opt.) Preise (Kampfspreise) ausgesetzt <sup>14</sup> würden für diejenigen, welche das Land am schönsten bearbeiten <sup>23</sup>. 7. Als Archidamos, der König von Sparta, gefragt worden war, wer (Plur.) Sparta vorstehe, antwortete er: Die Gesetze.

#### 5. *φημί* und andere Verba mit Stämmen auf *α*.

1. Den Achilleus, den tapfersten Mann unter den Griechen, bewunderten <sup>1</sup> (Aor.) alle Achäer wegen (Gen.) seiner Tapferkeit und ehrten ihn, weil er seinen Freund Patroklos sowohl im Leben (lebend) als auch nach dem Tode (gestorben) sehr hoch schätzte <sup>2</sup>. 2. Achilleus

- 4) ἐνίστασθαι. 5) προαποστέλλειν. 6) προστάττειν.  
 7) ἐλευθεροῦν. 8) γνώμη. 9) ποιεῖσθαι. 10) κρατεῖν τινος.  
 11) προδιδόναι. 12) ἄξιος, α, ον. 13) προϊστάναι τινός (Perf.).  
 14) προτιθέναι. 15) πάμπας(2). 16) ἀναγνωρίζειν. 17) εὐγενής.  
 18) τέλος. 19) καθιστάναι. 20) ὀλίγον δεῖν. 21) γεωργία.  
 22) ἐπιδιδόναι. 23) ἐργάζεσθαι.

- 1) ἄγασθαι. 2) περὶ πλείστον ποιεῖσθαι.

sagte, als Patroklos von Hektor getötet<sup>3</sup> worden war: Ich werde nicht aufhören, den Tod meines Freundes zu bejammern (Part.), bevor (*πρὶν ἂν* mit Coni. Aor.) ich den Hektor getötet haben werde. 3) Sokrates sagte, es sei nötig<sup>4</sup>, daß die Menschen mehr für (Gen.) die Seelen als für die Körper sorgten; denn der Körper sei sterblich, die Seele aber unsterblich<sup>5</sup>. 4. Wenn ihr dem Sokrates folgen<sup>6</sup> werdet, ihr Knaben, werdet ihr Nutzen haben<sup>7</sup>, wenn aber nicht (*μή*), so werdet ihr nicht glücklich sein können. 5. Wer sollte (*ἂν* mit Opt.) nicht bewundern<sup>1</sup> (Aor.) die Weisheit jenes Mannes, welcher durch seine Reden vielen Jünglingen (Acc.) der Athener genützt<sup>8</sup> hat? 6. Den Lacedämoniern genügte<sup>9</sup> es nicht, die Hegemonie<sup>10</sup> über den Peloponnes zu haben<sup>10</sup>, sondern sie begehrten<sup>11</sup> auch über die übrigen Staaten Griechenlands zu herrschen<sup>12</sup>. 7. Der Befehlshaber sagte vor (*πρό*) der Schlacht zu den Soldaten: Soldaten, kämpfet wie tapfere und der Freiheit würdige (werte) Männer und erfüllet<sup>13</sup> meine Erwartung (Gefinnung); den Siegern (Siegenden) aber sollen viele und große Geschenke gegeben werden. 8. Als die Feinde die Stadt erobert<sup>14</sup> hatten, verbrannten<sup>15</sup> sie den größten Teil<sup>16</sup> der Stadt und töteten viele der Einwohner<sup>17</sup>. 9. Wenn ihr die griechische Sprache (Stimme) verstehen<sup>18</sup> werdet, werdet ihr an (Dat.) den Gedichten<sup>19</sup> des Homeros Gefallen<sup>20</sup> finden<sup>20</sup>. 10. Wer würde nicht gern<sup>21</sup> seinen Nebenmenschen<sup>22</sup> (Acc.) nützen<sup>8</sup>? Auch dem Vaterlande genützt zu haben ist angenehm und des Lobes wert.

### 6. ἔημι.

1. Nachdem die Spartaner versprochen<sup>1</sup> hatten (Aor.), daß sie den Athenern in dem Krieg gegen die Perser zu Hilfe eilen würden, wurden die Gesandten der Athener entlassen<sup>2</sup>. 2. Die Richter haben den Sokrates, welcher wegen Gottlosigkeit angeklagt<sup>3</sup> war, nicht frei-

3) τελευτᾶν ὑπό τινος. 4) χορή. 5) ἀθάνατος, ον. 6) πείθεσθαι. 7) δυνάσθαι (Med.). 8) δυνάμει. 9) ἀπόχορη. 10) ἡγεῖσθαι τινος. 11) ἔρασθαι. 12) ἄρχειν τινός. 13) ἐμπιπλάναι. 14) ἐκπολιορκεῖν. 15) πιμπράναι. 16) τὸ πλεῖστον (τὰ πολλά). 17) ἐνοικεῖν. 18) ἐπίστασθαι. 19) ἔπος, τό. 20) ἰδεσθαι (Pass.). 21) ἡδέως. 22) ὁ πλησίον (Adv.).  
1) ἐφίστασθαι. 2) ἀφιέναι. 3) διώκειν τινά τινος.



gesprochen <sup>2</sup>, obgleich (*καίπερ* mit Part.) er sich auf das schönste vertheidigt <sup>4</sup> hatte. 3. Die Feinde, auf (*ἐπὶ* mit Gen.) den Bergen aufgestellt <sup>5</sup>, warfen <sup>6</sup> Steine und Felsen herab, um die Griechen an (Gen.) dem Hinaufsteigen <sup>7</sup> zu hindern; die herabgeworfenen Felsen aber töteten viele der Griechen, so daß diese die Hoffnung aufgaben <sup>2</sup>, daß sie die Berge erstürmen <sup>8</sup> würden. Daher wichen sie, nachdem sie ihre Pfeile auf die Barbaren abgeschleudert <sup>9</sup> hatten, zurück, indem sie hofften, daß die Feinde, durch Hunger gezwungen, nach nicht langer (vieler) Zeit die Berge preisgeben würden <sup>10</sup>. 4. Man sagt, daß Radmus die Zähne eines Drachen <sup>11</sup> gesäet (Perf.), daß aber die Erde von (*ἀπό*) den Zähnen Männer heraufgesandt <sup>12</sup> habe (Perf.). 5. Es ist nicht (die Sache) des Tapferen, in der Schlacht den Schild wegzumwerfen <sup>2</sup> (Aor.) und sich zur (*εἰς*) Flucht zu wenden. 6. Gott hat den Menschen die Freiheit <sup>13</sup> gewährt <sup>13</sup>, gut (schön) und schlecht zu handeln; die Guten wird Gott nach Verdienst <sup>14</sup> belohnen <sup>14</sup>, den Schlechten aber wird er die verdiente Strafe auferlegen <sup>15</sup>. 7. Philippus führte, indem (Part.) er die gelegene Zeit zur Unterwerfung <sup>16</sup> der Griechen nicht vorbegehen <sup>13</sup> ließ <sup>13</sup>, Krieg gegen (Dat.) die Phokier <sup>17</sup>; nachdem er aber die Phokier sich unterworfen <sup>18</sup> und die Städte derselben zerstört <sup>19</sup> hatte, entsandte <sup>20</sup> er Gesandte nach Athen, indem er verlangte <sup>21</sup>, daß die Athener beschließen sollten (Aor.), daß Philipp Amphiktyone <sup>22</sup> sei.

### 7. εἰμί und εἶμι.

1. Xanthippe sagte, daß sie bei allen Veränderungen des Staates das Gesicht des Sokrates, sowohl wenn (Part.) er aus dem Hause (*οἴκοθεν*) fortging <sup>1</sup>, als auch wenn er nach Hause <sup>2</sup> zurückkehrte <sup>3</sup>, immer gleich gesehen habe (Perf.). 2. Als Persephone von Pluto geraubt worden war, ging Demeter mit Fackeln tags und nachts auf (*κατά* mit

4) ἀπολογεῖσθαι. 5) τάττειν. 6) καθιέναι. 7) ἀνάβαιναι, ἢ. 8) βίᾳ αἰρεῖν. 9) προΐεναι. 10) προἰεσθαι. 11) δράκων (οντος). 12) ἀνιέναι. 13) παριέναι. 14) τὴν ἀξίαν χάριν ἀποδιδόναι. 15) τὴν ἀξίαν δίκην ἐπιτιθέναι. 16) καταδοῦλωςις. 17) Φωκεῖς. 18) καταστρέφεισθαι. 19) κατασκάπτειν. 20) προΐεναι. 21) ἀξιοῦν. 22) Ἀμφικτύων (ονος).

1) προιέναι. 2) οἴκαδε. 3) ἐπανιέναι.



Acc.) der ganzen Erde umher<sup>4</sup>, ihre Töchter suchend<sup>5</sup>. 3. Als die 30 Tyrannen in Athen von Thrasybulus gestürzt<sup>6</sup> worden waren, kehrten<sup>3</sup> die Verbannten nach Athen zurück<sup>3</sup>. 4. Du wirst geehrt sein bei allen guten Menschen, wenn du dich immer der Tugend befleißigen<sup>7</sup> wirst. 5. Die Menschen sollen immer der Wohlthaten Gottes eingedenk<sup>8</sup> sein. 6. Wenn du König bist (König seiend), sei (darauf) bedacht, daß (*ὅπως* mit Ind. Fut.) die Besten in den (obrigkeitlichen) Ämtern sind, die übrigen aber in nichts (*μηδέν*) beeinträchtigt<sup>9</sup> werden. 7. Keiner soll bei euch so mächtig<sup>10</sup> sein, daß (*ὥστε* mit Inf.) er nicht (*μή*), wenn (Part.) er gesetzwidrig<sup>11</sup> gehandelt<sup>11</sup> hat, bestraft werde (Strafe gebe). 8. Soldaten, jetzt greift<sup>12</sup> die Barbaren an, die ihr schon oft als feige (feige seiend) in vielen Schlachten erprobt (versucht) habt. 9. Athyages hatte eine solche Freude<sup>13</sup> an der Jagd, daß (*ὥστε*) er oft mit Khyros auszog<sup>14</sup>. 10. Die 10 000 Griechen, welche mit Khyros gegen den König Artaxerges zu Felde gezogen waren, kehrten<sup>3</sup>, nachdem Khyros in der Schlacht gefallen (gestorben) war, in ihr Vaterland zurück<sup>3</sup>. 11. Die Menge der Perser ist zwar groß (viel) und sie rücken<sup>12</sup> mit vielem Geschrei<sup>15</sup> heran<sup>12</sup>, in der Schlacht aber werden sie sehr feige sein; deshalb wird der Sieg nicht zweifelhaft<sup>16</sup> sein. 12. Khyros hielt (*ποιεῖσθαι*), da er glaubte, daß der Großkönig, zur (*εἰς*) Schlacht gerüstet, an (Dat.) dem folgenden (bevorstehenden)<sup>17</sup> Tage mit dem Heere kommen werde, eine Musterung seiner Soldaten. 13. Der König Alkinoos legte<sup>18</sup>, selbst durch das Schiff gehend, die Geschenke, welche dem Odysseus gegeben worden waren, sorgfältig (wohl) unter (*ἐπὶ* mit Acc.) die Ruderbänke<sup>19</sup> des Schiffes.

### 8. Verba auf *ννμι* mit Konsonant-Stämmen.

1. Die Athener haben durch die Schlacht bei Marathon bewiesen<sup>1</sup>, daß die Griechen auch in geringerer Anzahl (wenige seiend) viele Bar-

- 4) περιμέναι. 5) ζητεῖν. 6) διαλύειν. 7) σπουδάζειν  
περί τι. 8) μνήμων (ονος). 9) ἀδικεῖν. 10) τηλικούτος.  
11) παρανομεῖν. 12) ἐπιέναι τινί. 13) ἴδεσθαι τινι. 14) συν-  
εξιέναι τινί. 15) κραυγή. 16) ἀμφίβολος, ον. 17) ἐπιέναι.  
18) κατατιθέναι. 19) ζυγόν.

1) ἀποδεικνύναι.

baren zu besiegen imstande gewesen sind (gekonnt haben). 2. Demosthenes riet den Athenern Krieg zu führen mit Philippus, dem Könige der Macedonier, indem er bewies<sup>2</sup>, daß dieser König dem Staate der Athener viele (vieles) Unbilden<sup>3</sup> angethan<sup>3</sup> habe. 3. Schon viele Staaten (viele der Staaten) sind zu Grunde gegangen durch die Eroberungssucht<sup>4</sup> der Herrscher, und viele werden noch zu Grunde gehen. 4. Nachdem die Athener geschworen<sup>5</sup> hatten, daß sie den Frieden<sup>6</sup> halten<sup>6</sup> würden, schwur<sup>7</sup> auch Philippus seinerseits<sup>7</sup>, daß er Frieden<sup>8</sup> halten<sup>8</sup> werde. 5. Xerxes setzte<sup>9</sup>, nachdem er über den Hellespont eine Brücke geschlagen (den *ἥ* mit einer Brücke verbunden)<sup>10</sup> hatte, ein Heer von 100 000 Mann über, um gegen (Dat.) die Hellenen Krieg zu führen. 6. Demödochos, der Sänger<sup>11</sup> des Königs Alkinoos, rührte<sup>12</sup> durch seinen Gesang<sup>13</sup> so (sehr) das Herz des Odysseus, daß (*ὥστε*) er die Thränen<sup>14</sup> nicht zurückhalten<sup>15</sup> konnte; als der König aber bemerkt<sup>16</sup> hatte, daß jener sich mit den Händen die Wangen<sup>17</sup> abgetrocknet<sup>18</sup> hatte, fragte er ihn nach (Acc.) der Ursache der Traurigkeit. Darauf aber öffnete<sup>19</sup> Odysseus sein Herz und erzählte<sup>20</sup> ihm alles, was (*ὅσα*) er erduldet<sup>21</sup> hatte. 7. Mischet<sup>22</sup> euch nicht, ihr Knaben, unter die Schlechten; denn wenn (Part.) ihr mit Schlechten umgeht, werdet ihr euren Charakter (Plur.) verderben (zu Grunde richten). 8. Das Reich (Herrschaft) Alexanders, des Königs der Macedonier, ist nach dem Tode seines Gründers (dessen, der es gegründet<sup>23</sup> hat) untergegangen<sup>24</sup>. 9. Als Kambyses gegen die Äthiopier<sup>25</sup> zu Felde zog, ist eine große Menge der Perser in der Wüste<sup>26</sup> umgekommen<sup>24</sup>. 10. Der eine der Faustkämpfer ist an (Acc.) dem Kopfe und an den Ohren zerschlagen<sup>27</sup> worden, der andere, welcher ihn zerschlagen hatte, ist nicht verwundet<sup>28</sup> worden.

- 
- 2) δεικνύναι. 3) ἀδικεῖν τινα. 4) πλεονεξία. 5) ὁμνύναι. 6) ἐμμένειν ταῖς σπονδαῖς. 7) ἀντομνύναι. 8) εἰρήνην ἄγειν. 9) περαιοῦν. 10) ζευγνύναι. 11) αἰοῖδος. 12) ὀρνύναι. 13) ᾠδὴ. 14) δάκρυον. 15) κατέχειν. 16) κατανοεῖν. 17) παρειά, ἡ. 18) ἀπομοργνύναι. 19) ἀνοιγνύναι. 20) διεξίέναι. 21) ἐπομένειν. 22) συμμίγνυσθαι τινι. 23) καθίστάναι. 24) ἀπόλλυσθαι (Med.). 25) Αἰθίοψ (οἶκος). 26) τὰ ἔρημα. 27) καταγνύναι. 28) τραυματίζεσθαι.

9. Verba auf *μι* mit Vokal-Stämmen.

1. Wenn (Part.) wir das Gedächtnis üben, werden wir (daselbe) stärken<sup>1</sup>. 2. Nicht immer haben die, welche mit (Acc.) schönen Körpern umkleidet<sup>2</sup> sind, gute Seelen; deswegen (wegen dieses) urtheile nicht nach (aus) dem Körper, wie beschaffen die Seele sei (ist). 3. Die Griechen tranken<sup>3</sup> (Imperf.) den Wein mit Wasser gemischt<sup>4</sup>; auch andere Völker mischten (Imperf.) den Wein mit Wasser, wir aber mischen ihn in der Regel<sup>5</sup> nicht, sondern trinken (ihn) ungemischt<sup>6</sup>. 4. Lebe wohl<sup>1</sup>, lieber Freund; ich hoffe, daß du bald<sup>7</sup> in das Vaterland zurückkehren<sup>8</sup> wirst. 5. Asthages legte<sup>2</sup> dem Rhros ein schönes Gewand an und zog<sup>9</sup> mit ihm aus auf (*ἐπὶ* mit Acc.) die Jagd, da er wußte, daß dieser an (Dat.) der Jagd Gefallen finde (sich freue). 6. Als Patroklos von Hektor getötet worden war (gestorben war), weinte Achilleus lange (viele) Zeit; nachdem er sich aber satt geweint hatte (weinend sich gesättigt<sup>10</sup> hatte), ging er wieder in die Schlacht, um sich an Hektor (Acc.) zu rächen (Part. Fut.), welcher ihm den liebsten Gefährten getötet hatte. 7. Die Könige der Perser waren mit (Acc. schöner Kleidung bekleidet<sup>2</sup>). 8. Als die Feinde die Thore (Thorflügel) der Stadt durchbrochen<sup>11</sup> hatten, legten<sup>12</sup> sie Feuer an und verbrannten<sup>13</sup> sogar die Heiligtümer und die Tempel der Götter; als aber die Feinde abgezogen<sup>14</sup> waren, bemühten<sup>15</sup> sich die Einwohner<sup>16</sup>, das Feuer zu löschen<sup>17</sup> (Aor.); an (Dat.) dem dritten Tage aber erst (*ὁ*) erlosch<sup>17</sup> das Feuer. Als aber das Feuer erloschen war, verschlossen<sup>18</sup> die Einwohner die geöffneten (Perf.)<sup>19</sup> Thore; das Heer der Feinde aber wurde später von den Bundesgenossen, welche der Stadt zu Hilfe geeilt waren, zersprengt<sup>20</sup>.

10. *οἶδα*.

1. Als Richter sollen diejenigen in den Staaten eingesetzt<sup>1</sup> werden, welche die Gesetze kennend (wissend) Gerechtigkeit üben. 2. Die

- 1) *δυνάμει*. 2) *ἀμφιεννύναι*. 3) *πίνειν*. 4) *κρανύναι*.  
 5) *ὡς τὰ πολλὰ*. 6) *ἀκρατος*. 7) *ταχέως*. 8) *ἐπαμύναι*.  
 9) *ἐξιώναι*. 10) *χορηννύναι*. 11) *δηγνύναι*. 12) *ἐνίημι*. 13) *ἐμπιπράναι*.  
 14) *ἀποχωρεῖν*. 15) *σπεύδειν*. 16) *ἐνοικεῖν*. 17) *σβεννύναι*.  
 18) *κατακλείειν*. 19) *ἀνοικνύναι*. 20) *διασπρεδαννύναι*.

1) *καθιστάναι*.



Griechen, welche mit Rhros Krieg gegen (Dat.) Artaxerxes (1) führten, wußten nach der Schlacht nicht, daß Rhros gefallen (gestorben) sei. 3. Wir wissen, daß Gott die Frommen nach Verdienst<sup>2</sup> belohnen<sup>2</sup>, die Gottlosen aber nach Verdienst<sup>3</sup> bestrafen<sup>3</sup> wird. 4. Wißet wohl, sagte Xenophon zu den Anführern der Griechen, daß ich die Freiheit allem, was ich habe, vorziehen<sup>4</sup> werde. Damit (*ὅπως* mit Coni.) ihr aber wißet, in was für einen (*οἶος*) Kampf ihr gehet<sup>5</sup>, so werde ich, der ich (es) weiß (Part.), (es) euch sagen. Einige von den Anführern aber wünschten zu wissen, was der König ihnen geben<sup>6</sup> werde (Ind.), wenn (*ἐάν*) er die Feinde besiegt haben werde (Coni. Aor.). 5. Thue nichts Böses, auch wenn keiner (*μηδεὶς*) der Menschen (es) wissen wird; denn Gott sieht alles und weiß alles. 6. Wiße, daß alles, was du hast, dir von (*παρά* mit Gen.) Gott gegeben worden ist; diejenigen, welche (Part.) dieses wissen, werden Gott Dank wissen. 7. Alle, welche (*ὅσοι*) sich bewußt waren<sup>7</sup>, gelogen zu haben (Part. Perf.), sind bestraft worden (haben Strafe gegeben). 8. Ist sprechen diejenigen, welche viel wissen, wenig, diejenigen aber, welche wenig wissen, viel. 9. Rhros hielt<sup>8</sup> eine Musterung sowohl der Schwerbewaffneten als auch der Reiter, damit er wisse (Opt.), ob (*εἰ*) das Heer zum Kampfe wohl gerüstet sei (Opt.); denn er wußte, da (Part.) Überläufer<sup>9</sup> (es) gemeldet hatten, daß der Großkönig bis zum (*εἰς*) folgenden<sup>10</sup> Tage mit dem Heere kommen werde, um eine Schlacht zu liefern<sup>8</sup> (Part. Fut.).

### 11. *κεῖμαι* und *ῥμαι*.

1. Als (Part.) die Freunde des Sokrates in das Gefängnis<sup>1</sup> eintraten<sup>2</sup>, saß<sup>3</sup> Xanthippe mit (habend) einem Kindelein neben ihm. 2. Hektor, der beste und tapferste Sohn des Königs Priamus, lag (als Leiche) in dem Zelte des Achilleus, schwachvoll<sup>4</sup> behandelt<sup>4</sup> von dem Peliden, welcher ihm schrecklich zürnte wegen des Todes des Patroklos. 3. Mannigfache Kampfspreise waren ausgesetzt<sup>5</sup> sowohl für die

2) τὴν ἀξίαν χάριν ἀποδιδόναι τινί. 3) τὴν ἀξίαν δίκην ἐπιτιθέναι τινί. 4) μᾶλλον αἰρεῖσθαι τί τινος. 5) ἔρχεσθαι. 6) ἀποδιδόναι. 7) σύνοιδα ἐμαντιῶ ich bin mir bewußt. 8) ποιεῖσθαι. 9) ἀντόμολος. 10) ἐπιέναι.

1) δεσμοπύριον. 2) εἰσέναι. 3) παρακαθῆσθαι τινί. 4) ὑβρίζειν. 5) προκεῖσθαι.



Reiter als auch für die Schwerebewaffneten, damit sie sich in den Waffen übten. 4. Als die Gesandten in den Palast<sup>6</sup> eintraten<sup>2</sup>, saß der König auf dem Throne; als er aber gehört hatte, daß dieselben da seien<sup>7</sup>, ließ er (sie) kommen und befahl, daß ihnen Speisen vorgesetzt<sup>8</sup> würden (Aor.); diese aber freuten sich über (Dat.) die vorgesetzten Speisen. 5. Bei den alten Persern setzte sich der Sohn nicht in Gegenwart seiner Mutter (wenn die Mutter anwesend war<sup>7</sup> Part.). 6. So lange (*ὡς ἔω* mit Coni.) mein Freund krank ist und in dem Bette<sup>9</sup> liegt, wird er nicht unterrichtet werden können; wenn (Part.) er aber gesund geworden<sup>10</sup> ist, wird er nicht mehr in dem Bette liegen (bleiben). 7. Während (Part.) die Gesandten der Olynthier in der Versammlung saßen, erhob<sup>11</sup> sich Demosthenes und sagte, daß es nötig sei<sup>12</sup>, den Olynthiern zu Hilfe zu eilen (Aor.). 8. Bei den Athenern waren die Bildsäulen<sup>13</sup> des Harmödios und Aristogeiton, welche die Tyrannen getötet hatten, auf dem Markte aufgestellt<sup>14</sup>. 9. Die 300 Bildsäulen<sup>13</sup>, welche dem Dēmētrius Phalēreus in Athen aufgestellt<sup>14</sup> worden waren, sind später (*ἑστέρον*) umgestürzt<sup>15</sup> worden. 10. Achilleus weinte, neben der Leiche<sup>16</sup> seines Gefährten Patroklos sitzend<sup>17</sup>; nachdem er aber lange (viele) Zeit geweint hatte, legte<sup>18</sup> er den Toten auf einen Scheiterhaufen und verbrannte<sup>19</sup> (ihn). Als aber der Tote im (durch) Feuer verbrannt war, ordnete<sup>20</sup> Achilleus Wettkämpfe an und setzte<sup>12</sup> Kampfpreise aus.

## 12. Verba auf $\omega$ , welche den Aor. II. Act. und Med. nach der Konjugation auf $\mu\iota$ bilden.

1. Als (Part.) Klearchos eingesehen hatte<sup>1</sup>, daß er die Soldaten nicht werde zwingen (Aor.) können, versammelte er dieselben und überzeugte (überredete) sie, daß es besser sei, ihm zu folgen als nach Hause<sup>2</sup> zurückzukehren<sup>3</sup>. 2. Wer kennt (weiß) nicht jenen Ausspruch (jenes) des Apollo: Lerne<sup>1</sup> dich selbst kennen<sup>1</sup> (Aor.). Sich selbst aber kennen zu

6) τὰ βασίλεια. 7) παρῆναι. 8) προτιθέναι. 9) κλίνη.  
10) ἀναρρώωνυσθαι. 11) ἀνιστάναι. 12) χρή. 13) ἀνδριάς, ἄντρος, ὁ. 14) ἀνακεῖσθαι. 15) καταστρέφειν. 16) νεκρός.  
17) παρακαθῆσθαι τι. 18) ἐπιτιθέναι ἐπὶ τι. 19) ἐμπιπράναι. 20) καθιστάναι. 21) προτιθέναι.

1) γινώσκειν. 2) οἴκαδε. 3) ἐπάνειμι.

lernen (Aor.) ist sehr schwierig. 3. Odysseus bestieg <sup>4</sup>, nachdem (Part.) die Phäaken <sup>5</sup> (ihm) viele Geschenke gebracht hatten, das Schiff, welches der König Alkinoos ausgerüstet hatte. 4. Die Soldaten, welche während der Schlacht entlaufen <sup>6</sup> waren, sind von dem Befehlshaber streng <sup>7</sup> bestraft worden. 5. Troja ist im (Dat.) zehnten Jahre des Krieges durch eine List erobert <sup>8</sup> worden. 6. Herodot sagt, daß Homer um (Dat.) 400 Jahre früher <sup>9</sup> als er (Gen.) gelebt <sup>10</sup> habe. 7. Mannigfache Bäume sind in den Wäldern gewachsen <sup>11</sup>. 8. Als die Sonne untergegangen war <sup>12</sup>, hörten die Soldaten auf zu kämpfen <sup>13</sup> (Part.) und kehrten <sup>14</sup> in das Lager zurück. 9. Prüfe (versuche) oft dein (das) Herz, o Mensch, damit du dich (Reflex.) kennen lernest <sup>1</sup> (Aor.); denn bevor (*πρὶν ἂν* mit Coni.) sich die Menschen nicht kennen lernen (Aor.), werden sie sich auch nicht bessern <sup>15</sup>. 10. Besteiget <sup>4</sup> das Schiff, ihr Gefährten; die Segel sind bereits gespannt; morgen werden wir wieder aus dem Schiffe aussteigen <sup>16</sup>. 11. Wenn (*ἐάν*) einer die Gesetze übertritt <sup>17</sup> (Coni. Aor.), so soll er bestraft werden (Strafe geben); keiner (*μηδέις*) aber soll so <sup>18</sup> mächtig <sup>18</sup> sein, daß (*ὥστε* mit Inf.) er, wenn (Part.) er die Gesetze übertreten hat, nicht (*μή*) gestraft werde (Strafe gebe). 12. Der Feldherr befahl den Römern, sich auf das schnellste gegen die Feinde zu rüsten (Aor.); die Feinde aber waren eher da (kamen zuvor <sup>19</sup> da feind <sup>20</sup>), als (*ἢ*) sich die Römer gerüstet hatten.

### Gemischte Aufgaben über die Verba auf *μι*.

#### 1.

Xenophon, von den Soldaten zum Befehlshaber erwählt <sup>1</sup>, stand auf <sup>2</sup> (Part.) und sagte folgendes: Wie alle Menschen sich freuen, wenn (Part.) sie geehrt werden, so habe auch ich mich gefreut (Aor.), daß (*ὅτι*) ihr mich zum Befehlshaber gewählt habt. Wenn aber ein lacedämonischer Mann da ist <sup>3</sup>, der als Feldherr (Feldherr seiend) euch (Acc.)

- 
- 4) ἐπιβαίνειν τινός. 5) Φαίαξ, ἀκος. 6) ἀποδιδράσκειν. 7) χαλεπός, ἢ, ὄν. 8) ἀλίσκεσθαι. 9) πρότερον. 10) βιοῦν. 11) φέειν. 12) καταδίειν. 13) μάχεσθαι. 14) ἐπανίεναι. 15) ἐπιιδόναί. 16) ἐκβαίνειν. 17) παραβαίνειν. 18) τηλικούτος. 19) φθάνειν. 20) παρῆναι.

- 1) χειροτονεῖν. 2) ἀνιστάναι. 3) παρῆναι.

mehr nützen<sup>4</sup> würde (Opt. mit *έν*), als ich, so wählet (Aor.) diesen; denn ich habe oft wahrgenommen<sup>5</sup>, daß die Lacedämonier sehr ehrgeizig<sup>6</sup> sind (Part.). Denn wer weiß nicht, daß (*δτι*) die Lacedämonier nicht eher<sup>7</sup> aufgehört haben, Krieg mit meinem Vaterlande zu führen (Part.), bevor (*πρίν*) sie bewirkt (gemacht) hatten, daß (Acc. c. Inf.) alle<sup>10</sup> Athener eingestanden (Aor.), daß die Lacedämonier die Führer seien. Als aber die Athener dieses eingestanden hatten, hörten die Lacedämonier sogleich auf, die Stadt zu belagern (Part.).

## 2.

An (Dat.) demjenigen<sup>1</sup> Tage, an welchem Sokrates starb, gingen<sup>2</sup> viele von seinen (den) Freunden in das Gefängnis<sup>3</sup>, um Abschied<sup>4</sup> zu nehmen<sup>4</sup>. Als diese eintraten<sup>2</sup>, freute sich Sokrates über (Dat.) ihre (die) Anhänglichkeit<sup>5</sup>. Sogleich aber forderte (befahl) er einen von den Freunden auf, die Xanthippe, seine Frau, welche weinend und weh-<sup>5</sup> klagend<sup>6</sup> neben ihm saß<sup>7</sup>, nach Hause<sup>8</sup> zu führen. Mit (Dat.) den Freunden aber unterhielt<sup>9</sup> er sich, indem er zeigte<sup>10</sup>, daß die Seele des Menschen unsterblich sei, und daß das Leben nach dem Tode für ihn ein besseres sein werde als das (Leben) auf (*ἐπί* mit Gen.) Erden.

## 3.

Da (Part.) Thissaphernes mußte, daß der Großkönig den Griechen zürne, so erbot<sup>1</sup> er sich, den Untergang der Griechen, welche mit Rhos hinaufgezogen<sup>2</sup> waren, herbeizuführen (daß er töten werde), wenn (*έάν*) er ihm Streitkräfte<sup>3</sup> gebe (Coni. Aor.), mit Ariaios aber sich ausöhne<sup>4</sup>; denn von diesem, sagte er, würden die Griechen auf dem Marsche<sup>5</sup> ver-<sup>5</sup> raten<sup>6</sup> werden. Der Großkönig, erfreut<sup>7</sup> über diesen Vorschlag (Rede), gab ihm die besten Soldaten, nachdem (Part.) er (sie) aus seiner ganzen

4) *ονινάναι*. 5) *συνήμι*. 6) *φιλότιμος*. 7) *πρόσθεν*.

1) *οὔτος*. 2) *εἰσιέναι*. 3) *δεσποτήριον*. 4) *δεξιόσθαι*.

5) *ένοια*. 6) *ὀδύρεσθαι*. 7) *καθῆσθαι*. 8) *οἶκαδε*. 9) *διαλέγεσθαι*. 10) *ἐπιδεικνύναι*.

1) *ἐπαγγέλλεσθαι* (Med.). 2) *ἀναβαίνειν*. 3) *δύναμις*.

4) *διαλλάττεσθαι πρὸς τινα* (Aor. II. Pass.). 5) *κατὰ πορείαν* oder durch *πορεύεσθαι*. 6) *προδιδόναι*. 7) *ἡδεσθαί τινι*.



Streitmacht<sup>3</sup> ausgewählt<sup>8</sup> hatte. Was aber Tissaphernes zu thun (Fut.) versprochen<sup>9</sup> hatte, konnte er nicht erfüllen (vollenden Aor.).

## 4.

Als die Perser mit 500 Myriaden<sup>1</sup> gegen Griechenland zu Felde zogen, schickten die Lacedämonier 300 tapfere Männer nach den Thermophyen, nachdem sie ihnen den Leonidas als Befehlshaber gegeben hatten. Als (Part.) dieser die heranrückende<sup>2</sup> Menge der Feinde betrachtet<sup>3</sup> hatte, sagte er zu den Spartanern und den anwesenden<sup>4</sup> Bundesgenossen: Frühstücket so, als ob (ὥς mit Part. Fut.) ihr in dem Hades<sup>5</sup> zu Abend essen würdet. Da die Griechen tapfer Widerstand<sup>6</sup> leisteten<sup>6</sup>, so konnten die Perser in die Thermophyen nicht eindringen<sup>7</sup>. Als aber ein Grieche, namens<sup>8</sup> Ephialtes, den Persern einen Fußpfad<sup>9</sup> entdeckt<sup>10</sup> und so die Griechen verraten<sup>11</sup> hatte, fielen (starben) Leonidas und die Dreihundert, nachdem sie auf das tapferste gekämpft hatten. Von den Bundesgenossen aber waren die meisten vor der Schlacht von Leonidas selbst nach Hause<sup>12</sup> entlassen<sup>13</sup> worden.

## 5.

## Kodrus.

Als Kodrus in Athen König war, beschloffen die Peloponnesier, da Mischwachs<sup>1</sup> in<sup>2</sup> ihrem Lande war, gegen die Athener zu Felde zu ziehen und nach Vertreibung<sup>3</sup> derselben das Land untereinander zu verteilen (Aor. med.). Und zuerst entsandten sie (Part. Aor.)<sup>5</sup> Boten nach Delphi und befragten<sup>4</sup> den Gott, ob sie Athen erobern<sup>5</sup> würden (Ind.); nachdem aber der Gott ihnen geweisagt<sup>6</sup> hatte, daß sie die Stadt erobern würden, wenn<sup>7</sup> sie nicht den Kodrus, den König der Athener, töteten, zogen sie gegen Athen zu Felde. Ein

8) ἐπιλέγειν. 9) ἐφίστασθαι.

1) μυριάς, ἄσος, ἡ. 2) ἐπιέναι. 3) θεᾶσθαι (Med.).

4) παρῆναι. 5) ἐν ἄδου. 6) ἐφίστασθαι. 7) εἰσβάλλειν.

8) ὄνομα. 9) ἀτραπός, ἡ. 10) σημαίνειν. 11) προδιδόναι.

12) οἴκαδε. 13) ἀφιέναι.

1) ἀφορία. 2) κατά mit Acc. 3) ἀπιστάναι (Part.).

4) ἐν-ερωτᾶν. 5) αἰρεῖν. 6) χρᾶν. 7) εἰάν mit Coni. Aor.



Delphier<sup>8</sup> aber (irgendeiner der Delphier) plauderte<sup>9</sup> den Drakelspruch den Athenern aus<sup>9</sup>. Diese aber gaben<sup>10</sup> nicht das Land, welches<sup>10</sup> (sie) ernährt hatte, und die Tempel der Götter den Feinden preis<sup>10</sup>, sondern hielten<sup>11</sup> von den Feinden belagert aus<sup>11</sup>, obgleich (*καίπερ*) es ihrer wenige waren (wenige feind).

## 6.

Fortsetzung<sup>1</sup>.

Und so edelmütig<sup>2</sup> war der damalige (damals) König, daß er lieber<sup>3</sup> für die Rettung der Bürger sterben, als das Vaterland verlassen wollte<sup>3</sup> (Impf.). Nachdem Koderus den Athenern befohlen hatte<sup>4</sup>, (darauf) zu merken<sup>5</sup>, wenn<sup>6</sup> er sterbe, sammelte er in Bettlerkleidung<sup>7</sup> (B. sich angezogen habend), damit er die Feinde täusche (Coni. Aor.)<sup>8</sup>, Reisig<sup>9</sup> 5 vor der Stadt. Als ihm zwei Männer aus dem Lager begegnet waren, schlug er den einen mit der Sichel<sup>10</sup> und tötete (ihn), der andere aber, hierüber (Dat.) erzürnt, zog das Schwert und tötete den Koderus, in dem Glauben (glaubend), daß es ein Bettler<sup>11</sup> sei. Als die Athener dieses gehört hatten, schickten sie einen Herold ab und verlangten<sup>12</sup> ihnen<sup>10</sup> den König zu geben (Aor.), um ihn zu begraben (Inf. Aor.), indem sie ihnen die volle (ganze) Wahrheit sagten; die Peloponnesier aber gaben diesen zurück<sup>13</sup> und zogen, da sie einsahen (sahen), daß es ihnen nicht mehr möglich<sup>14</sup> sei, das Land zu behaupten<sup>15</sup>, von Attika weg<sup>16</sup>.

## 7.

Als die Olynthier gehört hatten, daß Philipp, der König der Macedonier, gegen ihre Stadt zu Felde ziehen werde, schickten sie sogleich Gesandte nach Athen, welche die Athener um Bundesgenossenschaft bitteten<sup>1</sup> sollten (Part. Fut.); denn sie hofften, daß diese als Bundesgenossen

8) *Δελφός*. 9) *ἐξαγγέλλειν*. 10) *παραδιδόναι*. 11) *διακατερεῖν*.

1) τὰ ἐχόμενα τοῦ λόγου. 2) γενναῖος. 3) μᾶλλον προαιρεῖσθαι. 4) παραγγέλλειν. 5) προσέχειν. 6) ὅταν mit Coni. Aor. 7) πτωχικῇ στολή. 8) ἀπατᾶν. 9) φρούρανον. 10) δρέπανον. 11) πτωχός. 12) ἀξιοῦν. 13) αποδιδόναι. 14) δυνατός. 15) κατέχειν. 16) ἀποχωρεῖν.

1) αἰτεῖν τινά τι.

<sup>5</sup> (B. seiend) ihnen so schnell als möglich zu Hilfe eilen würden. Als nun eine Volksversammlung gehalten wurde <sup>2</sup>, trat <sup>3</sup> Demosthenes auf <sup>3</sup> (Part. Aor.) und riet seinen Mitbürgern (Bürgern), sogleich die Hilfe zu beschließen (Aor.) und auf das schnellste ein Heer auszurüsten; er riet aber auch, Gesandte abzuschicken, um den Beschluß der Athener den <sup>10</sup> Olynthiern zu melden. „Endlich (jetzt bereits)“, sagte er, „ist euch eine günstige Gelegenheit (gelegene Zeit) zu einem Kriege (Verb.) mit Philipp dargeboten <sup>4</sup>, welche begierig <sup>5</sup> zu ergreifen <sup>5</sup> Pflicht ist <sup>6</sup>.“

## 8.

„Denn nicht von andern (dazu) überredet werden die Olynthier diesen Krieg führen <sup>1</sup>, sondern durch viele und große Ungerechtigkeiten verletzt werden sie für ihre Freiheit und Rettung kämpfen. Philipp aber hat in kurzer Zeit an <sup>2</sup> Größe so zugenommen <sup>3</sup>, daß <sup>4</sup>, wenn ihr <sup>5</sup> die Olynthier preisgeben werdet <sup>5</sup>, zu fürchten (Furcht) ist, daß <sup>6</sup> er nach Eroberung <sup>7</sup> jener Stadt Griechenland und Attika selbst angreife <sup>8</sup>. Wenn ihr aber entschlossen seid <sup>9</sup>, die günstige Gelegenheit nicht unbe- nutzt <sup>10</sup> vorbeigehen <sup>10</sup> zu lassen <sup>10</sup>, so erwäget, daß die Sache der Eile bedarf <sup>11</sup>, da ihr es zu thun haben werdet (da euch der Krieg sein <sup>10</sup> wird) mit einem sehr schrecklichen Feinde, dem eure Sorglosigkeit <sup>12</sup> am meisten genügt hat <sup>13</sup>.“

## 9.

Als dem Cyrus gemeldet worden war, daß <sup>1</sup> der Großkönig mit einem großen Heere heranrücke <sup>2</sup>, um eine Schlacht zu liefern <sup>3</sup>, rief <sup>4</sup> er die Anführer der Griechen zusammen <sup>4</sup> (Part.) und fragte (sie) um Rat, wie er die Schlacht am besten liefern werde; er selbst aber sprach <sup>5</sup> sie anfeuernd <sup>5</sup> folgendes: „Nicht aus Mangel (Dat.) an Barbaren habe ich euch als Verbündete mir erworben, sondern weil ich glaube (Part.),

2) καθιστάναι.

3) ἀνίστασθαι (Med.)

4) ἐνδιδόναι.

5) ἀρπαῆζειν.

6) δεῖ.

1) πόλεμον πολεμεῖν.

2) εἰς.

3) ἐπι-διδόναι.

4) ὥστε.

5) καθυφ-ιέναι.

6) μή mit Coni.

7) ἐκπολιορκεῖν.

8) ἐπι-

τίθεσθαι (Med.) τινι.

9) ἐθέλειν.

10) παρήμι.

11) δεῖσθαι.

12) ἀμέλεια.

13) ὀνινάναι τινά.

1) ὅτι.

2) ἔν-εμμι.

3) ποιεῖσθαι (Med.).

4) συγ-

καλεῖν.

daß ihr besser und tapferer seid als viele Barbaren. Deshalb hoffe ich, daß ihr Männer sein werdet, würdig der Freiheit, welche ihr euch erworben habt, um derenwillen ich euch glücklich<sup>6</sup> preise<sup>6</sup>. Denn wisset wohl, daß ich die Freiheit allem vorziehe<sup>7</sup>." 10

## 10.

„Damit ihr aber auch wisset, in was für einen Krieg ihr gehen werdet<sup>1</sup>, so werde ich, der ich (es) weiß (wissend), es euch sagen. Die Menge der Feinde ist zwar groß (viel), und sie rücken heran<sup>2</sup> mit vielem Geschrei; wenn<sup>3</sup> ihr aber dieses ausgehalten habt<sup>4</sup>, werdet ihr einsehen<sup>5</sup>, daß diese Menschen nicht furchtbar sind (Part.), denn sie werden euch nicht lange (viele) Zeit Widerstand<sup>6</sup> leisten<sup>6</sup>. Wenn ihr aber tapferere Männer sein werdet, so werde ich zwar jeden von euch, welcher nach dem Kriege nach Hause zurückkehren<sup>7</sup> will, weggehen<sup>8</sup> lassen<sup>8</sup>, ich glaube aber, daß viele (es) vorziehen werden<sup>9</sup>, bei mir zu bleiben.“ Als die Soldaten dieses gehört hatten, wurden<sup>10</sup> sie guten Muts<sup>10</sup> (Aor.). 10

## 11.

Die Plataer eilten allein von den Griechen den Athenern nach Marathon zu Hilfe, als der Befehlshaber des persischen Königs Darius nach der Unterwerfung<sup>1</sup> Cübäas aus Eretria abzog<sup>2</sup> und mit großer Streitmacht in Attika landete<sup>3</sup>. Später (*ὕστερον*) aber, als Xerxes gegen Griechenland zog<sup>4</sup>, fielen<sup>5</sup> sie nicht von den Athenern ab<sup>5</sup>, wie die 5  
Thebaner, sondern die einen von ihnen stellten sich<sup>6</sup> mit den Lacedämoniern und Leonidas bei Thermopylä den Persern entgegen<sup>6</sup> und fielen<sup>7</sup> für die Freiheit Griechenlands, die andern bestiegen<sup>8</sup> die Trieren der Athener und kämpften<sup>9</sup> in Gemeinschaft mit den Athenern zur See<sup>9</sup>

5) *ἐπιρρωννέαι*. 6) *εὐδαιμονίζειν τινά τινος*. 7) *προ-  
αιρεῖσθαι τί τινος*.

1) *λέναι*. 2) *ἐπ-ιέναι*. 3) *ἐάν* mit Coni. Aor. 4) *ὑπο-  
μένειν*. 5) *συνίημι*. 6) *ἐφ-ίστασθαι* (Med.). 7) *ἀν-ειμι*.  
8) *ἀφ-ιέναι*. 9) *προαιρεῖσθαι* (Med.). 10) *θαρρεῖν*.

1) *κατα-στρέφειν* (Med.). 2) *ἀπ-ιέναι*. 3) *ἀπο-βαίνειν  
εἰς*. 4) *λέναι*. 5) *ἀγιστάναί τινός*. 6) *παράταττεσθαι* (Med.).  
7) *συν-απόλλυσθαι*. 8) *ἐμβαίνειν εἰς*. 9) *συν-ναυμαχεῖν  
τινι*.

<sup>10</sup> bei <sup>10</sup> Artemisium und bei Salamis. Auch bei Plataä stellten <sup>11</sup> sie sich mit den Athenern dem Mardonius entgegen <sup>11</sup> und halfen <sup>12</sup> so Griechenland befreien <sup>13</sup>.

## 12.

Als aber Pausanias, der König der Lacedämonier, stolz <sup>1</sup> auf diese Thaten (Werke) und neidisch (beneidend) auf die Athener (Dat.), zu <sup>2</sup> denen viele Bundesgenossen abzufallen (Aor.) willens waren, auf <sup>3</sup> den Dreifuß in Delphi, welchen die Griechen nach jenen so (sehr) glanzvollen <sup>5</sup> Siegen dem Apollo geweiht hatten <sup>4</sup>, (die Worte) setzen <sup>5</sup> ließ <sup>5</sup>: Pausanias, der Anführer der Griechen, hat, nachdem er das Heer der Perser vernichtet <sup>6</sup>, dieses Denkmal <sup>7</sup> dem Apollo geweiht, klagten <sup>8</sup> die Plataer namens <sup>9</sup> der Bundesgenossen die Lacedämonier bei <sup>10</sup> den Amphiktyonen an und zwangen sie, die Verse <sup>11</sup> auszumeißeln <sup>12</sup> (Part.) und <sup>10</sup> die Städte, welche an jenen glanzvollen Thaten teil gehabt hatten <sup>13</sup>, darauf zu setzen <sup>5</sup>.

## 13.

Als die Griechen gehört hatten, daß ihre Befehlshaber bei ihrer Ankunft <sup>1</sup> in das Lager der Perser gefangen genommen <sup>2</sup> und die Begleiter derselben (die ihnen Folgenden) umgekommen <sup>3</sup> seien, waren sie in großer (vieler) Verlegenheit, da (Part.) sie nicht wußten, was sie der <sup>5</sup> Feldherren beraubt <sup>4</sup> in Feindesland <sup>5</sup> anfangen (thun) sollten (Opt.). Denn ringsherum <sup>6</sup> gab es viele feindliche Völker, welche ihnen viele Schwierigkeiten bereiteten <sup>7</sup>, und 10000 Stadien von Griechenland entfernt <sup>8</sup> hatten sie weder einen Wegweiser (Führer des Weges) noch konnten sie sich Lebensmittel vom (ἐκ) Markte holen <sup>9</sup>. Als

10) ἐπί mit Dat. 11) ἀνθ'-ίστασθαι (Med.). 12) συνέλευθεροῦν.

1) μέγα φρονεῖν ἐπὶ τινι. 2) πρὸς mit Acc. 3) ἐπὶ mit Acc. 4) ἀνατιθεῖναι. 5) ἐπι-γράφειν. 6) ὀλλύναι. 7) μνημα, τό. 8) διώκειν. 9) ὑπέρ mit Gen. 10) εἰς. 11) τὰ ἐλεγεία. 12) ἐκ-κόπτειν. 13) κοινωνεῖν τινος.

1) προσιέναι (Part.). 2) ἀλίσκομαι (Aor.). 3) ὀλλυσθαι. 4) στέρεσθαι beraubt sein. 5) ἡ ἀλλοτρία. 6) κύκλῳ. 7) πράγματα παρέχειν. 8) ἀπέχειν τινός entfernt sein von etwas. 9) ἐπισιτίζεσθαι.



sie dieses erwogen<sup>10</sup>, waren sie mutlos<sup>11</sup> und verfluchten<sup>12</sup> den Ariaios,<sup>10</sup> der sie verraten hatte<sup>13</sup>.

## 14.

Bei dieser Lage der Dinge (als dieses so beschaffen war Gen. abs.) kamen<sup>1</sup> die Strategen, so viele (ihrer) noch am Leben waren<sup>2</sup>, zu einer Besprechung zusammen<sup>1</sup>. Während sie über die gegenwärtige Lage<sup>3</sup> bei sich überlegten (Gens. abs.), erhob<sup>4</sup> sich Xenophon und sagte folgendes: „Wer von euch, Strategen, sollte nicht wissen<sup>5</sup>, daß der<sup>5</sup> Großkönig die einen von unseren Befehlshabern bereits (schon) zu Grunde gerichtet hat, den anderen aber nachstellt, damit er auch diese zu Grunde richte (Aor.)? Deswegen laßt uns alles aufbieten (thun), daß (damit) wir nicht von dem Könige gefangen genommen werden (Aor.); denn wenn (ἐάν) ihm dieses gelingt<sup>6</sup> (Coni. Aor.), werden wir, die Strategen,<sup>10</sup> alle zu Grunde gehen, von den Soldaten aber wird keiner jemals (niemals) in sein Vaterland zurückkehren<sup>7</sup>. Wisset aber, daß das, was wir jetzt beschließen werden, sowohl für die Soldaten als auch für uns sehr wichtig<sup>8</sup> sein wird.“

## 15.

Datis und Artaphernes schifften (Impf.), nachdem (Part.) sie Eretria unterworfen hatten, gegen Athen und landeten<sup>1</sup> bei Marathon. Die Athener aber marschierten ebenfalls (auch selbst) nach Marathon unter Anführung<sup>2</sup> von zehn Strategen (Gen. abs.), unter (in) welchen auch Miltiades, der Sohn des Kimon, war. Vorher aber hatten sie<sup>5</sup> einen Herold nach Sparta entsandt mit der Bitte (bittend), ihnen zu Hilfe zu eilen (Aor.), damit nicht die älteste Stadt der Griechen von Barbaren unterworfen würde. Als (Part.) die Lacedämonier erfahren hatten<sup>3</sup>, in wie großer Gefahr die Athener seien (Opt.), waren sie zwar bereit (ihnen) zu Hilfe zu eilen, nach<sup>4</sup> den Gesetzen aber war es ihnen<sup>10</sup> unmöglich, vor dem Vollmonde<sup>5</sup> auszugehen<sup>6</sup>. Die Plataer aber

10) ἐννοεῖσθαι. 11) ἐφίεσθαι (Med.). 12) ἐπαρᾶσθαι τι (Impf.). 13) προδιδόναι.

1) συνίεναι εἰς λόγους. 2) περιεῖναι. 3) τὰ παρόντα. 4) ἀνιστάναι. 5) Opt. mit ἄν. 6) καλῶς συμβαίνειν. 7) ἐπανιέναι. 8) σπουδαῖος.

1) ἀποβαίνειν εἰς (Aor.). 2) ἡγεῖσθαι. 3) γινώσκειν (Aor.). 4) κατὰ mit Acc. 5) ἡ πανσέληνος. 6) ἔξιμι.

rückten mit ihrer ganzen Macht<sup>7</sup> heran<sup>8</sup>, und so haben diese allein von den Griechen an der Seite<sup>9</sup> der Athener in der marathonischen Schlacht gekämpft.

## 16.

Die zehn Strategen aber waren geteilter Meinung<sup>1</sup>; denn die einen rieten ab<sup>2</sup> den Kampf zu wagen<sup>3</sup>, da sie glaubten, daß sie die Feinde nicht besiegen würden, die andern aber, und am meisten Miltiades, forderten (dazu) auf<sup>4</sup>. Als (Gen. abs.) aber die Meinung<sup>5</sup> des Miltiades die Oberhand gewonnen hatte<sup>5</sup>, wagten sie es, den Kampf mit den Feinden zu bestehen<sup>6</sup>. Die Athener nun waren so aufgestellt (geordnet): Den rechten Flügel führte der Polemarch<sup>7</sup> Kallimachos, wie es damals Gesetz war (bei) den Athenern, dann aber schlossen<sup>9</sup> sich die 10 Stämme<sup>8</sup> an<sup>9</sup>, auf dem linken Flügel aber<sup>10</sup> wurden die Platäer aufgestellt. Die Athener, weder durch den langen Lauf verwirrt noch durch die medische Kleidung (erschreckt), kämpften sehr rühmlich (schön). Von den Barbaren fielen (starben) ungefähr<sup>10</sup> 6400 Mann, von den Athenern aber 192. Durch diesen Sieg wurde ganz Griechenland von (Gen.) einer großen Gefahr befreit<sup>11</sup>.

7) πανδημεί. 8) πρόσειμι. 9) παρά mit Dat.

1) δίχα φρονεῖν. 2) οὐκ εἶν. 3) διακινδυνεύειν (Aor.).

4) παρακαλεῖν. 5) κρατεῖν. 6) ἐφίστασθαι (Med.) τινα.

7) πολέμαρχος. 8) φυλή. 9) ἐκδέχεσθαι. 10) εἰς.

11) ἀπ-αλλάσσειν.

## Alphabetisch-geordnetes Wörterverzeichnis.

### A.

Ἀγαθός, ἡ, ὅν gut  
 ἄγαν sehr, zu sehr  
 ἀγαπάω lieben  
 ἀγγέλλω. melden  
 ἄγγελος, ου, ὁ der Bote  
 ἀγείρω versammeln  
 ἀγορά, ἄς, ἡ die Versammlung,  
 der Markt  
 ἀγοράζω kaufen  
 ἀγορεύω sprechen (in der Versamm-  
 lung)  
 ἀγρεύω fangen, erjagen  
 ἄγριος, α, ὃν wild, roh  
 ἀγρός, οὔ, ὁ das Land (Acker),  
 Landgut  
 ἄγω führen  
 ἀγών, ὄνος, ὁ der Wettkampf  
 ἀγωνίζομαι kämpfen  
 ἀδελφός, οὔ, ὁ der Bruder (Voc.  
 ἄδελφε mit zurückgezogenem  
 Accent)  
 ἄδης, ου, ὁ die Unterwelt  
 ἀδικέω unrecht thun, verlegen  
 ἀδικία, ἄς, ἡ die Ungerechtigkeit

ἄδικος, ον ungerecht  
 ἀδύνατος, ον unmöglich  
 αἰεί immer  
 ἀετός, οὔ, ὁ der Adler  
 ἀηδών, ὄνος, ἡ die Nachtigall  
 αἴρ, ἀέρος, ὁ die Luft  
 ἀθάνατος, ον unsterblich  
 ἄθλον, ου, τό der Kampfspreis  
 ἀθροίζω versammeln  
 αἰδέομαι scheuen  
 αἰδώς, οὔς, ἡ die Scham, das  
 Ehrgefühl  
 αἰθήρ, έρος, ὁ der Äther (die  
 reine obere Luft)  
 αἷμα, ατος, τό das Blut  
 αἰξ, αἰγός, ἡ die Ziege  
 αἰσχρός, ἄ, ὃν schimpflich  
 αἰσχύνη, ης, ἡ die Schande  
 αἰσχύνω beschimpfen, Pass. sich  
 schämen  
 αἰτέω fordern, bitten  
 αἰτία, ἄς, ἡ die Ursache, Be-  
 schuldigung  
 αἰτιόομαι beschuldigen  
 αἰών, ὄνος, ὁ das Zeitalter, die  
 Lebenszeit

ἀκέομαι heilen  
 ἀκολουθεῖω folgen, begleiten  
 ἀκοντίζω (mit einem Speere)  
     werfen  
 ἀκόντιον, ον, τό der Wurfspeer  
 ἀκούω hören  
 ἀκρόπολις, εως, ἡ die Burg  
 ἀκτή, ἡς, ἡ das Ufer  
 ἄκων, οντος, ὁ der Wurfspieß  
     (klein und leicht)  
 ἄκων (aus ἀέκων), ἄκουσα, ἄκων  
     G. ἄκοντος unfreiwillig  
 ἀλέω mahlen  
 ἀλείφω salben  
 ἀλήθεια, ας, ἡ die Wahrheit,  
     Wahrhaftigkeit  
 ἀληθής, ἐς wahr  
 ἀλλά sondern, aber  
 ἄλλος, η, ο, ein anderer  
 ἀλλότριος, α, ον fremd  
 ἄλσος, ους, τό der Hain  
 ἅμα zugleich  
 ἅμαξα, ἡς, ἡ der Wagen (Pack-  
     wagen)  
 ἀμελέω vernachlässigen  
 ἀμύνομαι sich verteidigen  
 ἀμφί um — herum  
 ἀμφορεύς, ἑως, ὁ das Gefäß, der  
     Eimer  
 ἀμφότερος, α, ον beide zusammen  
 ἀνά mit Acc. auf (hinauf), wäh-  
     rend  
 ἀνάβασις, εως, ἡ der Marsch hin-  
     auf (nach Hochasien)  
 ἀναγκάζω zwingen  
 ἀναγκαῖος, α, ον notwendig  
 ἀνάγκη, ἡς, ἡ die Notwendigkeit

ἀναγράφω beschreiben  
 ἀνάθημα, ατος, τό das Weihge-  
     schenk  
 ἀναμένω zurückbleiben, erwarten  
 ἀναστρέφω umkehren  
 ἀναχωρέω zurückweichen, sich zu-  
     rückziehen  
 ἀνδρεῖος, α, ον mannhaft, tapfer  
 ἀνδρειότης, ότητος, ἡ die Mann-  
     haftigkeit, Tapferkeit  
 ἄνεμος, ον, ὁ der Wind  
 ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ der Mann  
 ἀνθρωπίνος, η, ον menschlich  
 ἀνθρωπος, ον, ὁ der Mensch  
 ἀντί mit Gen. anstatt  
 ἀντιπαρασκευάζω Gegenrüstungen  
     treffen  
 ἄντρον, ον, τό die Höhle  
 ἀνύω vollbringen  
 ἄνω hinauf  
 ἀνωθεν von oben  
 ἄξιος, α, ον wert, würdig  
 ἀξιόω würdigen, für würdig halten  
 ἄξων, ονος, ὁ die Achse  
 ἀπαγγέλλω zurückmelden  
 ἄπαις, ἄπαιδος (ὁ und ἡ) kinder-  
     los  
 ἀπαντάω begegnen  
 ἀπειλέω drohen  
 ἄπειρος, ον unerfahren  
 ἀπιστία, ας, ἡ das Mißtrauen  
 ἄπιστος, ον untreu, unzuverlässig  
 ἀπό mit Gen. von — her, —  
     von — an  
 ἀποικία, ας, ἡ die Kolonie  
 ἀποκλίνω ausbeugen, ausweichen  
 ἀποκόπτω abschlagen



ἀποκρίνομαι antworten  
 ἀποκρύπτω verbergen  
 ἀποκτείνω töten  
 ἀποκωλύω abhalten  
 ἀπολύω lossprechen  
 ἀποπέμπω fortschicken  
 ἀπορέω in Verlegenheit sein  
 ἀπορία, ας, ἡ die Verlegenheit,  
 der Mangel  
 ἀποστέλλω entsenden  
 ἀργύριον, ον, τό das (Silber)  
 Geld  
 ἄργυρος, ον, ὁ das Silber  
 ἀρετή, ἡς, ἡ die Tugend, Tapfer-  
 keit  
 ἀριθμός, οῦ, ὁ die Zahl  
 ἀριστάω frühstücken  
 ἀριστερός, ἄ, ὁν links  
 ἄριστον, ον, τό das Frühstück  
 ἀρκέω genügen  
 ἄρκτος, ον, ὁ und ἡ der Bär, der  
 Norden  
 ἄρμα, ατος, τό der Wagen  
 ἀρώω pflügen  
 ἀρπαγή, ἡς, ἡ die Räuberei  
 ἀρπάζω rauben  
 ἄρπαξ, ατος, ὁ und ἡ plündernd,  
 räuberisch  
 ἄρτος, ον, ὁ das Brot  
 ἀρύω schöpfen  
 ἀρχαῖος, α, ον alt  
 ἀρχή, ἡς, ἡ der Anfang, die Herr-  
 schaft  
 ἄρχω befehligen, med. anfangen  
 ἀσέβεια, ας, ἡ die Gottlosigkeit  
 ἀσεβής, ἐς gottlos  
 ἀσθενέω schwach sein

ἀσθενής, ἐς schwach  
 ἀσκέω üben  
 ἀσπάζομαι begrüßen  
 ἀσπίς, ἰδος, ἡ der Schild  
 ἀστραπή, ἡς, ἡ der Blitz  
 ἀστράπτω blitzen  
 ἀσφαλής, ἐς sicher  
 ἀτιμάζω beschimpfen  
 αὐ wieder  
 αὐθις wieder  
 αὐλέω die Flöte blasen  
 αὐριον morgen  
 αὐτίκα sogleich  
 αὐτός, ἡ, ὁ selbst  
 αὐτοῦ daselbst  
 αὐχὴν, ἐνος, ὁ der Nacken  
 ἀφανής, ἐς unsichtbar  
 ἀφανίζω vernichten  
 ἄφρων, ον unvernünftig.

## B.

βαδίζω gehen  
 βάθος, ους, τό die Tiefe, Höhe  
 βαθύς, εἶα, ὁ tief, hoch  
 βακτηρία, ας, ἡ der Stock  
 βάλλω werfen, treffen  
 βάπτω eintauchen  
 βάρβαρος, ον, ὁ der Barbar  
 βαρύς, εἶα, ὁ schwer  
 βασιλεία, ας, ἡ das Königtum  
 βασίλεια, ας, ἡ die Königin  
 βασίλεια, ων, τὰ der königliche  
 Palaß (Schloß)  
 βασιλεύς, ἑως, ὁ der König  
 βασιλεύω König sein  
 βέβαιος, α, ον fest, zuverlässig  
 βέλος, ους, τό das Geschloß

βία, ας, ἡ die Gewalt  
 βιάζομαι zwingen  
 βίαιος, α, ον gewaltthätig  
 βίβλος, ου, ἡ das Papier, Buch  
 βίος, ου, ὁ das Leben, der Unterhalt  
 βιοτεῖω leben  
 βλάβη, ης, ἡ der Schaden  
 βλάπτω schaden  
 βλέπω blicken  
 βοάω schreien, rufen  
 βοή, ης, ἡ das Geschrei  
 βοήθεια, ας, ἡ die Hilfe  
 βοηθεῖω zu Hilfe eilen  
 βουλεύω sinnen, med. bei sich überlegen  
 βούλομαι wollen, wünschen  
 βοῦς, βοός, ὁ der Ochs  
 βραδύς, εἶα, ὁ langsam  
 βραχύς, εἶα, ὁ kurz  
 βροντή, ης, ἡ der Donner  
 βωμός, οὔ, ὁ der Altar.

## Γ.

Γάλα, γάλακτος, τό die Milch  
 γάμος, ου, ὁ die Hochzeit, Heirat  
 γάρ denn  
 γαστήρ, γαστρός, ἡ der Unterleib, Magen  
 γελάω lachen  
 γέλως, ωτος, ὁ das Gelächter  
 γένος, ους, τό das Geschlecht  
 γεραιός, ά, ὁν alt  
 γέρας, γέρως, τό das Ehrenge-  
 schenk  
 γέρον, οντος alt, subst. der  
 Greis

γεύομαι kosten  
 γέφυρα, ας, ἡ die Brücke  
 γεωργός, οὔ, ὁ der Landmann  
 γῆ, γῆς, ἡ die Erde  
 γῆρας, γήρως, τό das Greisenalter  
 γίγας, αντος, ὁ der Riese  
 γλυκύς, εἶα, ὁ süß  
 γλῶσσα, ης, ἡ die Zunge, Sprache  
 γνώμη, ης, ἡ die Gesinnung  
 γονεύς, έως, ὁ der Erzeuger, plur.  
 die Eltern  
 γόνυ, γόνατος, τό das Knie  
 γραμμα, ατος, τό der Buchstabe  
 γραῦς, γραός, ἡ die alte Frau  
 γραῖω schreiben, malen, med. an-  
 klagen  
 γυμνάζω üben  
 γυμνήτης, ου, ὁ der Leichtbe-  
 waffnete  
 γυμνός, ή, ὁν nackt  
 γυνή, γυναικός, ἡ das Weib, die  
 Frau.

## Δ.

Δαίμων, ονος, ὁ die Gottheit  
 δακρύω weinen  
 δάκτυλος, ου, ὁ der Finger  
 δασύς, εἶα, ὁ dicht  
 δέ aber  
 δειλός, ή, ὁν feig  
 δεινός, ή, ὁν schrecklich  
 δειπνέω zu Abend essen  
 δεῖπνον, ου, τό die Hauptmahlzeit  
 (gegen Abend)  
 δελφίς, ινος, ὁ der Delphin  
 δένδρον, ου, τό der Baum

δεξιόομαι die Rechte geben, be-  
grißen

δεξιός, ἄ, ὄν rechts

δέρμα, ατος, τό das Fell

δεσμός, οὔ, ὁ die Fessel

δεσπότης, ου, ὁ der unbeschränkte  
Herrscher

δέχομαι aufnehmen

δηλος, η, ον offenbar

δηλόω offenbaren

ἄνθρωπος, ου, ὁ das Volk

δημόσιος, α, ον öffentlich

διά mit Gen. durch, mit Acc.  
wegen

διάβασις, εως, ἡ der Übergang  
(über einen Fluß)

διαβολή, ης, ἡ die Verleumdung

διακόπτω zerschneiden

διακρίνω entscheiden

διάλεκτος, ου, ἡ die Unterredung,  
Sprechweise (eines Volkes)

διανέμω verteilen

διασπείρω zerstreuen

διατρίβω verweilen, zögern

διαφθείρω zu Grunde richten

δικάζω richten

δίκαιος, α, ον gerecht

δικαιοσύνη, ης, ἡ die Gerechtig-  
keit

δικαστής, οὔ, ὁ der Richter

δίκη, ης, ἡ das Gericht, die  
Strafe

διψάω dursten

διώκω verfolgen

δόγμα, ατος, τό der Beschluß

δόλιος, α, ον listig

δόλος, ου, ὁ die List

δόξα, ης, ἡ die Meinung, der  
Ruhm

δόρυ, δόρατος, τό der Speer

δουλεία, ας, ἡ die Knechtschaft

δοῦλος, ου, ὁ der Sklave

δουλόω unterwerfen, (zum Skla-  
ven machen)

δρόμος, ου, ὁ der Lauf

δρῦς, δρυός, ἡ die Eiche, Fichte

δύναμαι können

δύναμις, εως, ἡ die Kraft, Streit-  
macht

δυνάστης, ου, ὁ der Gewalt-  
haber

δυνατός, ἡ, ὄν mächtig, möglich

δωρέομαι schenken

δῶρον, ου, τό das Geschenk.

## E.

Ἐάν wenn

ἐάω lassen

ἐγγύς nahe

ἐγείρω wecken

ἐθίζω gewöhnen

ἔθνος, ους, τό das Volk

ἔθος, ους, τό die Sitte

εἰ wenn, ob

εἶδος, ους, τό die Gestalt, das  
Aussehen

εἴκω weichen

εἰρήνη, ης, ἡ der Friede

εἰς mit Acc. in, auf, nach (wo-  
hin)?

εἶτα dann, darauf

ἐκ (ἐξ) aus, seit

ἐκαστος, η, ον jeder

ἐκεῖ dort

ἐκεῖνος, η, ο jener  
ἐκεῖσε dorthin  
ἐκκλησία, ας, ἡ die Versammlung  
ἐκίων, ἐκοῦσα, ἐκόν, Gen. ἐκόντος  
freiwillig  
ἐκπορεύομαι ausziehen  
ἐλαιον, ου, τό das Öl  
ἐλαφος, ου, ὁ der Hirsch  
ἐλευθερία, ας, ἡ die Freiheit  
ἐλεύθερος, α, ον frei  
ἐλέφας, αντος, ὁ der Elefant  
ἐλίσσω winden  
ἐλκω ziehen  
ἐλπίζω hoffen  
ἐλπίς, ἰδος, ἡ die Hoffnung  
ἐμέω speien, sich erbrechen  
ἐμβλέπω einem ins Angesicht sehen  
ἐμός, ἡ, ὄν mein  
ἐμποδίζω hindern  
ἐν mit Dat. in, auf, bei (wo?)  
ἐναντός, α, ον entgegenstehend,  
feindselig, ὁ der Gegner  
ἐναντιόομαι widerstreben  
ἐνδον innen  
ἐνθα da, wo  
ἐνίοτε bisweilen  
ἐνοικέω darin wohnen  
ἐνταῦθα daselbst  
ἐντεῦθεν von da, deshalb  
ἐξαίτέομαι losbitten  
ἐξέτασις, εως, ἡ die Musterung  
ἐξω außerhalb  
ἐξωθεν von außen her  
ἐορτή, ης, ἡ das Fest  
ἐπαινος, ου, ὁ das Lob  
ἐπεὶ da, nachdem  
ἐπειδὴ da, nachdem

ἐπειτα nachher  
ἐπὶ auf; mit Gen. während, mit  
Dat. wegen, mit Acc. gegen  
ἐπιβουλεύω nachstellen  
ἐπιβουλή, ης, ἡ die Nachstellung  
ἐπιθυμία, ας, ἡ die Begierde  
ἐπιμέλεια, ας, ἡ die Sorgfalt  
ἐπισκευάζω ausbessern  
ἐπισκοπέω mustern  
ἐπιστήμη, ης, ἡ die Kenntniss  
ἐπιστήμων, ον kundig  
ἐπιστολή, ης, ἡ der Brief  
ἐπιτάττω auftragen  
ἐπιτρέπω überlassen  
ἐπίχαρις, ι gefällig  
ἐπομαι folgen  
ἐργάζομαι arbeiten  
ἔργον, ου, τό das Werk  
ἐρημος, η, ον menschenleer  
ἐρίζω streiten  
ἐρμηνεύς, έως, ὁ der Dolmet-  
scher  
ἐρπύζω } kriechen  
ἔρπω }  
ἔρως, ωτος, ὁ die Begierde,  
Liebe  
ἐρωτάω fragen  
ἐσθής, ητος, ἡ die Kleidung  
ἐσπέρα, ας, ἡ der Abend  
ἐστιάω bewirten  
ἐταῖρος, ου, ὁ der Gefährte  
ἐτι noch  
ἐτοιμος, η, ον bereit  
ἔτος, ους, τό das Jahr  
εὖ wohl, gut  
εὐδαιμονία, ας, ἡ das Glück, die  
Glückseligkeit



εὐδαίμων, *on* glücklich  
 εὐειδής, *és* wohlgestaltet, schön  
 εὐελπίς, *ι* hoffnungsvoll  
 εὐεργεσία, *ας, ή* die Wohlthat  
 εὐεργέτης, *ον, ó* der Wohlthäter  
 εὐήθης, *es* thöricht, einfältig  
 εὐθύς *so* gleich  
 εὐμενής, *és* günstig, gnädig  
 εὐρημα, *ατος, τό* die Erfindung,  
 der gute Fund  
 εὐρος, *ους, τό* die Breite  
 εὐρύς, *εῖα, ú* breit  
 εὐσεβής, *és* fromm  
 εὐτυχέω glücklich sein  
 εὐτυχής, *és* glücklich  
 εὐτυχία, *ας, ή* das Glück  
 εὐχή, *ης, ή* der Wunsch  
 εὐχομαι wünschen, beten, ge=  
 loben  
 εὐώδης, *es* wohlriechend  
 εὐώνυμος, *ον* links (eig. von gutem  
 Namen)  
 ἔχθρα, *ας, ή* die Feindschaft  
 ἐχθρός, *ά, óν* feindlich, *ó* der  
 Feind  
 ἔχω haben  
 ἕως *so* lange als, bis.

## Z.

Ζάω leben  
 ζεύγος, *ους, τό* das Gespann  
 ζέω sieden  
 ζημιόω bestrafen  
 ζητέω suchen  
 ζώνη, *ης, ή* der Gürtel  
 ζώος, *ή, óν* lebend

## H.

ἢ *als, oder, ή — ή* entweder —  
 oder  
 ἡγεμών, *όνος, ó* der Führer  
 ἡγέομαι vorangehen, führen, glau=  
 ben  
 ἤδη schon, bereits  
 ἡδομαι sich freuen  
 ἡδονή, *ης, ή* das Vergnügen, die  
 Freude  
 ἡδύς, *εῖα, ú* angenehm  
 ἡθος, *ους, τό* die Sinnesart, der  
 Charakter  
 ἦκω kommen, gekommen sein  
 ἥλιος, *ον, ó* die Sonne  
 ἡμέρα, *ας, ή* der Tag  
 ἡμέτερος, *α, on* unser  
 ἡσυχος, *ον* ruhig  
 ἦχώ, *ους, ή* der Schall, Wieder=  
 hall

## Θ.

Θάλασσα, *ης, ή* das Meer  
 θάνατος, *ον, ó* der Tod  
 θάπτω begraben  
 θάρρος (θάρσος), *ους, τό* der  
 Mut  
 θαρρόέω guten Muts sein  
 θαυμάζω sich wundern  
 θαυμάσιος, *α, on* bewunderns=  
 wert  
 θεά, *ας, ή* der Anblick  
 θεά, *ας, ή* die Göttin  
 θεάομαι zuschauen  
 θεῖος, *α, on* göttlich  
 θεός, *ον, ó* Gott, *ή* Göttin

θεοσέβεια, ας, ἡ die Gottesfurcht,  
 Frömmigkeit  
 θεραπεύω pflegen  
 θεράπων, οντος, ὁ der Diener  
 θέρος, ους, τό der Sommer  
 θήρ, θηρός, ὁ das Tier  
 θήρα, ας, ἡ die Jagd  
 θηράω jagen  
 θηρεύω jagen  
 θηρίον, ου, τό das Wild, Tier  
 θλάω quetschen  
 θνητός, ἡ, ὄν sterblich  
 θρασύς, εἶα, ὁ mutig  
 τρίξ, τριχός, ἡ das Haar  
 θρόνος, οὔ, ὁ der Sitz, Thron  
 θυγάτηρ, θυγατρός, ἡ die Tochter  
 θυμός, οὔ, ὁ das Herz  
 θύρα, ας, ἡ die Thür  
 θυσία, ας, ἡ das Opfer  
 θύω opfern  
 θώραξ, ακος, ὁ der Harnisch,  
 Panzer.

## I.

ἰάομαι heilen  
 ἱατρός, οὔ, ὁ der Arzt  
 ἰδρις, ι kundig, erfahren  
 ἱερεῖον, ου, τό das Opfertier  
 ἱερεὺς, έως, ὁ der Priester  
 ἱερός, ά, ὄν heilig  
 ἱκανός, ἡ, ὄν hinreichend, tüchtig  
 ἱκετεύω anflehen  
 ἱκέτης, ου, ὁ der Schutzflehende  
 ἱμάς, άντος, ὁ der Riemen  
 ἱμάτιον, ου, τό das Gewand  
 ἱνα damit  
 ἱππεύς, έως, ὁ der Reiter

ἱππικός, ἡ, ὄν zur Reiterei ge-  
 hörig  
 ἵππος, ου, ὁ das Pferd  
 ἴσος, η, ον gleich  
 ἱστίον, ου, τό das Segel  
 ἰσχυρός, ά, ὄν stark  
 ἰσχύς, ύος, ἡ die Stärke  
 ἰχθύς, ύος, ὁ der Fisch

## K.

καθάπερ gleichwie  
 καί und, auch, καί — καί sowohl  
 — als auch  
 καινός, ἡ, ὄν neu  
 καιρός, οὔ, ὁ die gelegene Zeit  
 κακός, ἡ, ὄν schlecht  
 κακόν, οὔ, τό das Übel, Unglück  
 κακόω Schaden zufügen  
 κακουργέω Schaden thun  
 καλέω rufen  
 κάλλος, ους, τό die Schönheit  
 καλός, ἡ, ὄν schön  
 καπνός, οὔ, ὁ der Rauch  
 καρδία, ας, ἡ das Herz, der Mut  
 καρπός, οὔ, ὁ die Frucht  
 κατά von — herab; mit Gen.  
 gegen, mit Acc. gemäß  
 κατάβασις, εως, ἡ der Marsch  
 hinab  
 καταλείπω hinterlassen  
 καταλύω auflösen  
 κατασκευάζω einrichten  
 καταφρονέω verachten (τινός)  
 κατοικίζω gründen  
 κάτω hinab  
 καῦμα, ατος, τό die Hitze  
 κελεύω befehlen

κενός, ή, όν leer

κέρας, ατος und κέρως, τό das

Horn, der Flügel

κερδαίνω gewinnen

κέρδος, ους, τό der Gewinn

κεφαλή, ης, ή der Kopf

κῆρ, κῆρος, τό das Herz

κήρ, κηρός, ή das Todesgeschick

κήρυξ, υκος, ό der Herold

κινδυνεύω eine Gefahr bestehen

κίνδυνος, ου, ό die Gefahr

κλάω brechen

κλέος, ους, τό der Ruhm

κλέπτω stehlen

κλίμαξ, ακος, ή die Treppe,

Reiter

κλίνω beugen

κλοπή, ης, ή der Diebstahl

κνημίς, ἴδος, ή die Beinschiene

κοῖλος, η, ον hohl

κοινός, ή, όν gemeinschaftlich

κολάζω züchtigen

κόλαξ, ακος, ό der Schmeichler

κόλασις, εως, ή die Züchtigung

κομίζω führen, bringen

κόπτω hauen

κόραξ, κόρακος, ό der Rabe

κορυφή, ης, ή der Gipfel

κοσμέω schmücken

κόσμος, ου, ό der Schmuck

κοῦφος, η, ον leicht

κρατέω siegen, besiegen

κρατήρ, ἦρος, ό der Mischkrug

κράτος, ους, τό die Gewalt

κρέας, κρέως, τό das Fleisch

κρήνη, ης, ή die Quelle

κριθή, ης, ή die Gerste

κρίνω richten, urteilen

κρίσις, εως, ή das Gericht

κριτής, οῦ, ό der Richter

κρύπτω verbergen

κτάομαι sich erwerben

κτείνω töten

κτημα, ατος, τό der Besitz

κτίζω gründen, bauen

κυβερνήτης, ου, ό der Steuer-

mann

κύκλος, ου, ό der Kreis

κυλινδέω wälzen

κύων, κυνός, ό der Hund

κωλύω hindern

κώμη, ης, ή das Dorf

κώπη, ης, ή das Ruder.

## Λ.

λαμπάς, άδος, ή die Fackel

λαμπρός, ά, όν glanzvoll

λαμπρότης, ότης, ή der Glanz

λάς, λάος, ό der Stein, Felsblock

λέγω reden, sprechen

λεία, ας, ή die Beute

λειμών, ὠνος, ό die Aue, Wiese

λείπω verlassen

λευκός, ή, όν weiß

λέων, οντος, ό der Löwe

λήγω aufhören

ληστεία, ας, ή die Räuberei

ληστής, οῦ, ό der Räuber

λίαν sehr, zu sehr

λίθινος, η, ον steinern

λίθος, ου, ό der Stein

λιμήν, ένος, ό der Hafen

λιμός, οῦ, ό der Hunger

λογίζομαι erwägen

λόγος, ου, ὁ das Wort, die Rede  
 λόγχη, ης, ἡ der Speer (Speer=  
 spitze)

λοιδορέω schmähen

λοιπός, ἡ, ὁν übrig

λόφος, ου, ὁ die Anhöhe

λύκος, ου, ὁ der Wolf

λυπέω verlegen, tranken

λύπη, ης, ἡ die Traurigkeit

λυπηρός, ἄ, ὁν beschwerlich

λυσιτελέω nützen

λύω lösen, med. loskaufen.

### M.

Μαίνομαι rasen

μακρός, ἄ, ὁν lang

μάλα sehr, μάλλον mehr, μάλι-  
 στα am meisten

μαντεία, ας, ἡ der Orakelspruch

μάντις, εως, ὁ der Wahrsager

μαρτυρέω bezeugen

μάρτυς, υρος, ὁ der Zeuge

μαστιγώ geißeln

μάστιξ, γος, ἡ die Geißel, Peitsche

μάταιος, α, ὁν eitel, nichtig

μάχαιρα, ας, ἡ das Schwert,  
 Schlachtmesser

μάχη, ης, ἡ die Schlacht

μέγας, μεγάλη, μέγα groß

μέγεθος, ους, τό die Größe

μεθύω trunken (berauscht) sein  
 (nur Praes. und Impf.)

μειράκιον, ου, τό der Züngling

μέλας, αινα, αν schwarz

μελετάω sich üben

μέλλω vorhaben, im Begriffe  
 sein

μέλος, ους, τό das Lied

μέμφομαι tadeln

μένος, ους, τό die Kraft, der  
 Mut

μένω bleiben

μέρος, ους, τό der Teil

μέσος, η, ὁν mitten

μεστός, ἡ, ὁν voll

μετά mit Gen. mit, mit Acc.  
 nach

μεταπέμπομαι kommen lassen

μετρέω messen

μέτρον, ου, τό das Maß

μή nicht

μηδέ und nicht, auch nicht, nicht  
 einmal

μηδείς, μηδεμία, μηδέν keiner

μηδέποτε niemals

μηδέπω noch nicht

μήκος, ους, τό die Länge

μήν, μηνός, ὁ der Monat

μηνύω anzeigen

μηρός, οὔ, ὁ der Schenkel

μήτε — μήτε weder — noch

μήτηρ, μητρός, ἡ die Mutter

μήτις, μήτι keiner

μητρόπολις, εως, ἡ die Mutter=  
 stadt, Hauptstadt

μικρός, ἄ, ὁν klein

μιμέομαι nachahmen

μισέω hassen

μισθός, οὔ, ὁ der Sold, Lohn

μισθόω für Sold werben

μνήμη, ης, ἡ das Gedächtnis, die  
 Erinnerung

μνημονεύω gedenken

μόνος, η, ὁν allein



μυθολογέω erzählen  
 μῦς, μῦός, ὁ die Maus  
 μωρός, ἄ, ὄν thöricht.

## N.

Ναός, οὗ, ὁ der Tempel  
 ναυμαχία, ας, ἡ die Seeschlacht  
 ναῦς, νεώς, ἡ das Schiff  
 νεανίας, ον, ὁ der Jüngling  
 νεκρός, οὗ, ὁ der Tote  
 νέμω teilen  
 νέος, α, ον jung  
 νεφέλη, ης, ἡ die Wolke  
 νῆσος, ον, ἡ die Insel  
 νικάω siegen, besiegen  
 νίκη, ης, ἡ der Sieg  
 νοέω wahrnehmen  
 νομή, ης, ἡ die Weide  
 νομίζω glauben  
 νόμος, ον, ὁ das Gesetz  
 νόος (νοῦς), ον, ὁ der Geist, Ver-  
 stand  
 νοσέω krank sein  
 νόσος, ον, ἡ die Krankheit  
 νῦν jetzt  
 νύξ, νυκτός, ἡ die Nacht.

## Ξ.

Ξενίζω gastlich bewirten  
 ξένιος, α, ον gastlich  
 ξένος, ον, ὁ der Gastfreund,  
 Gästner  
 ξίφος, ονς, τό das Schwert  
 ξέω schaden  
 ξηρός, ἄ, ὄν trocken  
 ξύλινος, η, ον hölzern  
 ξύλον, ον, τό das Holz.

## O.

Ὅδε, ἦδε, τόδε der da, die da,  
 das da  
 ὀδεύω marschieren  
 ὁδός, οὗ, ἡ der Weg  
 ὁδοῦς, ὄντος, ὁ der Zahn  
 οἰκεῖος, α, ον befreundet, ver-  
 wandt  
 οἰκέτης, ον, ὁ der Hausgenosse,  
 Sklave  
 οἰκέω wohnen, bewohnen  
 οἰκία, ας, ἡ das Haus  
 οἰκίζω gründen  
 οἰκοδομέω bauen (Häuser)  
 οἶκος, ον, ὁ das Haus, die Hei-  
 mat  
 οἰκτεῖρω bejammern  
 οἰμωγή, ης, ἡ die Wehklage  
 οἶνος, ον, ὁ der Wein  
 οἶμαι glauben  
 οἶος, α, ον wie beschaffen  
 οἶς (οἷς), οἶος (οἰός), ὁ und ἡ  
 das Schaf  
 οἰστός, οὗ, ὁ der Pfeil  
 ὀκνέω sich scheuen, fürchten  
 ὄλεθρος, ον, ὁ die Vernichtung  
 ὀλίγος, η, ον wenig  
 ὅλος, η, ον ganz  
 ὄμηρος, ον, ὁ der Geisel  
 ὀμιλέω umgehen (mit einem τινί)  
 ὅμοιος, α, ον ähnlich  
 ὀμολογέω eingestehen  
 ὅμως dennoch, gleichwohl  
 ὄνειρος, ον, ὁ der Traum  
 ὄνομα, ατος, τό der Name  
 ὀνομάζω nennen

ὄνος, ον, ὁ der Esel  
 ὀξύς, εἶα, ὕ sauer  
 ὀπλίζω bewaffnen  
 ὀπλίτης, ον, ὁ der Schwere-  
 waffnete  
 ὄπλον, ον, τό die Waffe  
 ὀπόθεν woher  
 ὅποι wohin  
 ὅποτε als, wenn  
 ὅπου wo  
 ὀπτάω dörren  
 ὅπως damit  
 ὀράω sehen  
 ὀργίζομαι zürnen  
 ὀργή, ἥς, ἡ der Zorn  
 ὄρεινός, ἡ, ὄν gebirgig  
 ὀρθός, ἡ, ὄν gerade  
 ὀρίζω begrenzen  
 ὄρκος, ον, ὁ der Eid  
 ὄρνις, ιθος, ὁ und ἡ der Vogel  
 ὄρος, ονς, τό der Berg  
 ὀρύσσω (ὀρύττω) graben  
 ὀρφανός, ὄν verwaist  
 ὀρχέομαι tanzen  
 ὅς, ἡ, ὅ welcher  
 ὅσιος, α, ον gewissenhaft  
 ὅσος, η, ον wie viel, wie groß  
 ὅστις, ἥτις, ὅ τι wer auch nur  
 ὅστέον (ὅστον), ον, τό der Kno-  
 chen  
 ὅτε als, wenn  
 ὅτι weil, daß  
 οὐ, οὐκ, οὐχ nicht  
 οὐδαμοῦ nirgends  
 οὐδαμῶς auf keine Weise  
 οὐδέ und nicht, auch nicht, nicht  
 einmal

οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν keiner  
 οὐδέποτε niemals  
 οὐκοῦν also; οὐκοῦν also nicht  
 οὐποτε niemals  
 οὐκέτι nicht mehr  
 οὖν also, daher  
 οὐπω noch nicht  
 οὐρανός, οὔ, ὁ der Himmel  
 οὗς, ὠτός, τό das Ohr  
 οὐτάζω verwunden  
 οὔτε — οὔτε weder — noch  
 οὔτις, οὔτι keiner  
 οὗτος, αὐτή, τοῦτο dieser  
 οὕτω (οὕτως) so  
 ὄφελος, ονς, τό der Nutzen  
 ὀφθαλμός, οὔ, ὁ das Auge  
 ὄφις, εως, ὁ die Schlange  
 ὀψέ spät  
 ὄψις, εως, ἡ der Anblick.

## II.

Πάθος, ονς, τό das Leiden  
 παιδεία, ας, ἡ die Bildung  
 παιδεύω erziehen, unterrichten  
 παιδίον, ον, τό das Kindlein  
 παῖς, παιδός, ὁ das Kind, der  
 Knabe  
 παίω schlagen  
 πάλαι vor alters, ehemals  
 παλαιός, á, ὄν alt  
 παλαίω ringen  
 πάλιν wieder  
 πᾶμπαν gänzlich  
 παντάπασι gänzlich  
 πανταχῇ überall  
 πανταχοῦ überall  
 πανταχοθεν von allen Seiten

παντελῶς gänzlich  
 παντοῖος, α, ον mannigfach  
 πάντως auf alle Weise, durchaus  
 πάνυ sehr  
 παρά neben  
 παραγγέλλω befehlen  
 παράδεισος, ου, ὁ der Tiergarten  
 παρασκευάζω rüsten  
 παρθένος, ου, ἡ die Jungfrau  
 πᾶς, πᾶσα, πᾶν Gen. παντός  
 jeder, Plur. alle  
 πατάσσω schlagen  
 πατήρ, πατήρ, ὁ der Vater  
 πατρίς, ἰδος, ἡ das Vaterland,  
 die Vaterstadt  
 παύω aufhören machen, med. auf-  
 hören  
 παχύς, εἶα, ὁ dick  
 πεδῖον, ου, τό die Ebene  
 πεζός, ἡ, ὅν zu Fuß, ὁ der Fuß-  
 soldat  
 πείθω überreden  
 πείθομαι folgen, gehorchen  
 πεινάω hungern  
 πειράομαι versuchen  
 πέμπω schicken  
 πένης, ητος arm  
 πενία, ας, ἡ die Armut  
 πέπων, ονος reif  
 περαίνω zustande bringen, voll-  
 enden  
 περάω übersetzen  
 πέριξ, ικος, ὁ das Nebhuhn  
 περί um — herum; mit Gen.  
 über, wegen  
 περίπατος, ου, ὁ der Spaziergang  
 περιστερὰ, ᾶς, ἡ die Taube

πέτρα, ας, ἡ der Fels  
 πῆχυς, εως, ὁ der Unterarm  
 πιαίνω fett machen  
 πικρός, ᾶ, ὅν bitter  
 πιστεύω vertrauen  
 πίστις, εως, ἡ die Treue  
 πιστός, ἡ, ὅν treu  
 πίτυς, υος, ἡ die Fichte  
 πίων, ονος fett  
 πλατύς, εἶα, ὁ breit  
 πλέκω flechten  
 πλέω schiffen  
 πληγή, ης, ἡ der Schlag  
 πληθος, ους, τό die Menge  
 πλήρης, ες voll  
 πλησιάζω sich nähern  
 πλοῖον, ου, τό das Fahrzeug  
 πλοός (πλοῦς), ου, ὁ die Schiff-  
 fahrt  
 πλούσιος, α, ον reich  
 πλουτέω reich sein  
 πλουτίζω bereichern  
 πλοῦτος, ου, ὁ der Reichtum  
 πλύνω waschen  
 πνεῦμα, ατος, τό der Wind  
 πόθεν woher  
 πόθος, ου, ὁ die Sehnsucht  
 ποῖ wohin  
 ποιέω machen  
 ποιμήν, ἐνος, ὁ der Hirt  
 πολεμικός, ἡ, ὅν kriegerisch  
 πολέμιος, α, ον feindlich, subst.  
 der Feind  
 πολεμέω Krieg führen (mit einem  
 τινί)  
 πόλεμος, ου, ὁ der Krieg  
 πολιορκέω belagern

πόλις, εως, ἡ die Stadt, der Staat

πολίτης, ου, ὁ der Bürger

πολλάκις oft

πολύς, πολλή, πολύ viel

πολυτελής, ἐς kostbar

πονέω Verschwerden bestehen

πονηρός, ἄ, ὄν böse

πόνος, ου, ὁ die Arbeit, Anstrengung

πόντος, ου, ὁ das Meer, die hohe See

πορεύομαι (Dep. Pass.) marschieren, reisen

πορθέω verheeren

πορίζω verschaffen

ποταμός, οὔ, ὁ der Fluß

πότε wann

ποτέ einst

πότερον, — ἢ ὅ — oder

ποῦ wo

πούς, ποδός, ὁ der Fuß

πραγμα, ατος, τό die Sache

πραττω betreiben, thun, handeln

πρεσβεία, ας, ἡ die Gesandtschaft

πρεσβευτής, οὔ, ὁ der Gesandte

πρεσβεύω Gesandter sein

πρέσβυς, εως, ὁ der Alte, Plur.

πρέσβεις die Gesandten

πρεσβύτης, ου, ὁ der Greis

πρίν vorher; bevor, ehe

πρό mit Gen. vor, für

πρόβατα, ων, τά die Schafe

προδοτής, ου, ὁ der Verräter

προθυμία, ας, ἡ der Eifer

πρός mit Gen. vrt. seiten, mit

Acc. zu, gegen

πρόσθεν vorher

προστάτης, ου, ὁ der Vorsteher

πρόσω vorwärts, fern

πρόσωπον, ου, τό das Gesicht

πρύμνα, ης, ἡ das Hinterteil des Schiffes

πρώρα, ας, ἡ das Vordertheil des Schiffes

πτέρυξ, υγος, ἡ der Flügel

πύκτης, ου, ὁ der Faustkämpfer

πύλη, ης, ἡ der Thorflügel

πῦρ, πυρός, τό das Feuer

πυρά, ᾶς, ἡ der Scheiterhaufen

πυραμίδ, ἰδος, ἡ die Pyramide

πύργος, ου, ὁ der Turm

πυρός, οὔ, ὁ der Weizen.

## P.

ῥάβδος, ου, ἡ der Stab, Stocß

ῥάδιος, α, ον leicht

ῥάπτω zusammenfügen

ῥήτωρ, ορος, ὁ der Redner

ῥίπτω werfen

ῥίς, ῥινός, ἡ die Nase

ῥόος (ῥοῦς), ου, ὁ die Strömung

ῥώμη, ης, ἡ die Stärke.

## Σ.

Σαλπικτής, οὔ, ὁ der Trompeter

σάλπιγξ, ιγγος, ἡ die Trompete

σατραπεύω als Satrap beherrschen

σατράπης, ου, ὁ der Satrap (ein persischer Statthalter)

σαφής, ἐς deutlich

σέβω und σέβομαι scheuen, ehren

σημαίνω anzeigen

σημεῖον, ου, τό das Zeichen



σθένος, ους, τό die Kraft, Stärke  
 σιγάω schweigen  
 σιγή, ης, ή das Schweigen  
 σιτίον, ου, τό die Speise  
 σῖτος, ου, ό das Getreide  
 σιωπάω schweigen  
 σκέλος, ους, τό der Schenkel  
 σκευάζω ausstatten  
 σκευός, ους, τό das Gerät  
 σικνηή, ης, ή das Zelt  
 σκοπέω spähen, darauf bedacht  
 sein  
 σκόπος, ου, ό der Späher  
 σκότος, ου, ό die Dunkelheit  
 σκυλεύω berauben (der Waffen)  
 σός, ή, όν dein  
 σοφία, ας, ή die Weisheit  
 σοφός, ή, όν weise  
 σπάω ziehen  
 σπείρω säen  
 σπένδομαι einen Vertrag schließen  
 (Fut. σπείσομαι)  
 σπεύδω eilen  
 σπονδή, ης, ή das Trankopfer,  
 Plur. der Vertrag  
 σπουδάζω die Sache eifrig be-  
 treiben  
 σπουδαῖος, α, ου eifrig  
 σπουδή, ης, ή die Eile, der Eifer  
 στάδιον, ου, τό eine Strecke von  
 600 griech. Fuß  
 σταθμός, οὔ, ό die Tagereise, der  
 Rastort  
 στάσις, εως, ή die Zwietracht  
 στέλλω ausrüsten, Med. reisen,  
 marschieren  
 στενός, ή, όν eng

στέφανος, ου, ό der Kranz  
 στεφανώω bekränzen  
 στήλη, ης, ή die Säule  
 στόλος, ου, ό der Kriegszug  
 στόμα, ατος, τό der Mund  
 στρατεία, ας, ή der Feldzug  
 στρατεύμα, ατος, τό das Heer  
 στρατεύω zu Felde ziehen  
 στρατηγός, οὔ, ό der Befehlshaber,  
 Heerführer  
 στρατιά, ας, ή das Heer  
 στρατός, οὔ, ό das (gelagerte)  
 Heer  
 στρατιώτης, ου, ό der Soldat  
 στρατοπεδεύω lagern  
 στρατόπεδον, ου, τό das Lager  
 στρέφω wenden  
 συγχωρέω nachgeben  
 σῦλον, ου, τό die Feige  
 συλλέγω versammeln  
 συμβουλεύω raten, Med. um Rat  
 fragen  
 σύμβουλος, ου, ό der Ratgeber  
 συμμαχία, ας, ή die Bundes-  
 genossenschaft  
 σύμμαχος, ου, ό der Verbündete  
 σύν mit  
 σὺς σός, ό und ή das  
 Schwein  
 σφάλλω zum Fallen bringen  
 σφενδονάω schleudern  
 σφέτερος, α, ου ihr  
 σχῆμα, ατος, τό die Gestalt  
 σχολή, ης, ή die Muße  
 σώζω retten  
 σῶμα, ατος, τό der Körper, Leib  
 σωτήρ, ηρος, ό der Retter

σωτηρία, ας, ή die Rettung  
 σωφρονέω vernünftig sein  
 σωφροσύνη, ης, ή der Anstand.

## T.

Τάλας, τάλαινα, τάλαν duldsam,  
 unglücklich  
 ταμίας, ου, ό der Schatzmeister  
 τάξις, εως, ή die Ordnung, Stellung

ταράσσω verwirren

τάττω (τάσσω) stellen, ordnen

ταῦρος, ου, ό der Stier

τάφος, ου, ό das Grabmal

τάφρος, ου, ή der Graben

ταχύς, εἶα, ύ schnell

τέ und, τέ — καί sowohl — als  
 auch, τέ — τέ sowohl — als

τείνω spannen

τειχίζω mit einer Mauer be-  
 festigen

τείχος, ους, τό die Mauer

τέκνον, ου, τό das Kind

τελέω vollenden

τέλος, ους, τό das Ende

τελευτάω enden, sterben

τελευτή, ης, ή das Ende

τέρην, τέρεινα, τέρεν Gen. τέρε-  
 νος zart

τεῦχος, ους, τό das Gefäß

τέχνη, ης, ή die Kunst

τηλικούτος, τηλικαύτη, τηλικούτο  
 so alt

τήμερον heute

τιμάω ehren

τιμή, ης, ή die Ehre

τίμιος, α, ου geehrt

τιμωρέομαι sich rächen, bestrafen

τιμωρία, ας, ή die Strafe

τίς, τί (τινος) wer, was

τις, τι irgend einer

τλήμων, ου unglücklich

τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο (τοι-  
 οῦτον) so beschaffen

τολμάω wagen

τόξευμα, ατος, τό der Pfeil

τοξεύω mit dem Bogen schießen

τόξον, ου, τό der Bogen

τοξότης, ου, ό der Bogenschütze

τόπος, ου, ό der Ort

τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο (το-  
 σοῦτον) so groß

τότε damals

τράπεζα, ης, ή der Tisch

τραῦμα, ατος, τό die Wunde

τραχύς, εἶα, ύ rauh

τρέπω wenden

τρέφω ernähren

τρέω zittern

τρίβω reiben

τριήρης, ους, ή die Triere (ein  
 Kriegsschiff)

τρίπους, οδος, ό der Dreifuß

τρόπαιον, ου, τό das Sieges-  
 denkmal

τροπή, ης, ή die Flucht

τρόπος, ου, ό die Art (Weise),  
 der Charakter

τροφή, ης, ή die Nahrung

τύραννος, ου, ό der Alleinherrscher,  
 Tyrann

τυρός, οῦ, ό der Käse

τύρσις, εως, ή der Turm

τύχη, ης, ή das Schicksal, Glück.

## Υ

ὑβρίζω übermütig behandeln  
 ὑβρις, εως, ἡ der Übermut  
 ὑγιής, ἐς gesund  
 ὕδωρ, ὕδατος, τό das Wasser  
 υἱός, οὔ, ὁ der Sohn  
 ὕλη, ης, ἡ der Wald  
 ὑμέτερος, α, ον euer  
 ὑπάρχω vorhanden sein  
 ὑπέρ über, mit Gen. für  
 ὑπηρέτης, ου, ὁ der Diener  
 ὕπνος, ου, ὁ der Schlaf  
 ὑπό unter, mit Gen. von (bei  
 Pass.)  
 ὑπομένω zurückbleiben  
 ὕς, ὅς, ὁ und ἡ das Schwein  
 ὕστερατός, α, ον folgend  
 ὑψηλός, ἡ, ὅν hoch  
 ὕψος, ους, τό die Höhe.

## Φ.

φαίνω zeigen  
 φαίνομαι scheinen, erscheinen  
 φανερός, á, ὅν offenbar  
 φάρμακον, ου, τό das Heilmittel,  
 die Arznei  
 φθείρω zu Grunde richten  
 φθονέω beneiden (τινί)  
 φιλέω lieben  
 φιλία, ας, ἡ die Freundschaft  
 φίλιος, α, ον befreundet, lieb  
 φίλος, η, ον befreundet, lieb  
 φίλος, ου, ὁ der Freund  
 φιλόσοφος, ου, ὁ der Philosoph  
 φοβέρος, á, ὅν fürchtbar  
 φοβέω verschrecken, Med. sich  
 fürchten

φόβος, ου, ὁ die Furcht  
 φονεύω töten, morden  
 φορέω tragen  
 φόρος, ου, ὁ der Tribut  
 φράζω anzeigen, sagen  
 φρήν, φρενός, ἡ das Herz, Gemüt  
 φρονέω denken, μέγα φρονέω stolz  
 gesinnt sein (τινί)  
 φροντίζω sorgen  
 φυγάς, áδος verbannt, ὁ der Flücht-  
 ling  
 φυγή, ης, ἡ die Flucht  
 φυλακή, ης, ἡ die Bewachung, Be-  
 fahrung  
 φύλαξ, ακος, ὁ der Wächter  
 φυλάττω bewachen, Med. sich hüten  
 φυτεύω pflanzen  
 φωνή, ης, ἡ die Stimme  
 φωρεύω heimlich auffuchen, Pass.  
 ertappt werden  
 φῶς, φωτός, τό das Licht.

## Χ.

Χαλάω nachlassen  
 χαλεπός, ἡ, ὅν schwierig  
 χαλινόω zäumen  
 χαλκός, οὔ, ὁ das Erz  
 χαρίεις, εσσα, εν, angenehm, lieblich  
 χαρίζομαι gefällig sein  
 χάρις, ιτος, ἡ der Dank  
 χειμών, ὄνος, ὁ der Winter  
 χεῖρ, χειρός, ἡ die Hand  
 χήν, χηνός, ὁ die Gans  
 χθές gestern  
 χιτών, ὄνος, ὁ das Unterkleid  
 (ohne Ärmel)  
 χιών, ὄνος, ἡ der Schnee

χλαμύς, ἑδος, ἡ das Kriegskleid  
 χρᾶομαι gebrauchen (τινί)  
 χρῆμα, ατος, τό die Sache  
 χρήσιμος, η, ον brauchbar  
 χρίω salben  
 χρόνος, ου, ό die Zeit  
 χρυσίον, ου, τό das Gold (Gold-  
 münze)

χρυσός, οὔ, ό das Gold  
 χώρα, ας, ἡ das Land  
 χωρέω weichen  
 χωρίον, ου, τό der feste Platz  
 ὥρος, ου, ό der Ort

## Ψ.

Ψάλλω ein Saiteninstrument spielen  
 ψέγω tadeln  
 ψευδής, ἐς lügenhaft, falsch  
 ψεύδομαι lügen, betrügen  
 ψευστής, οὔ, ό der Lügner, Be-  
 trüger

## Ω.

Ωβενδ ἑσπέρα, ας, δέιλη, ης, ἡ  
 aber δέ, ἀλλά  
 abhalten ἀποκωλύω  
 abhauen ἀποκόπτω  
 abschießen ἀποπέμπω  
 abschlagen ἀποκόπτω  
 Achse ἄξων, ονος, ό  
 Acker ἀγρός, οὔ, ό  
 Adler αἰτός, οὔ, ό  
 ähnlich ὅμοιος, α, ον  
 allein μόνος, η, ον  
 Alleinherrscher τύραννος, ου, ό

ψηφίζομαι beschließen  
 ψῆφος, ου, ἡ der Stimmstein, die  
 Stimme  
 ψυχή, ἡς, ἡ die Seele  
 ψυχός, ους, τό die Kälte

## Ω.

ᾠδὴ so  
 ᾠδή, ἡς, ἡ der Gesang  
 ὠθέω stoßen  
 ὤμος, ου, ό die Schulter  
 ὠνόομαι kaufen  
 ὠόν, οὔ, τό das Ei  
 ὠρα, ας, ἡ die Jahreszeit, Tages-  
 zeit, Stunde  
 ὥς wie; damit; da, weil  
 ὥσπερ gleichwie  
 ὥστε so daß  
 ὠφελέω nützen (τινά)  
 ὠφελίμος, ον nützlich.

aller, alle, alles πᾶς, πᾶσα, πᾶν  
 als ὅτε, ὁπότε, ὥς, nach Rom-  
 par. ἢ  
 also οὖν, οὐκοῦν  
 also nicht οὐκουν  
 alt ἀρχαῖος, α, ον, γεραίός, ά,  
 όν, παλαιός, ά, όν, γέρων,  
 γέροντος

Altar βωμός, οὔ, ό  
 Alte (der) πρεσβυς, εως, ό  
 ältere (der) ό πρεσβύτερος  
 vor alters πάλαι  
 Amt (obrigkeitliches) ἀρχή, ἡς, ἡ  
 Anblick θεά, ας, ἡ, ὄψις, εως, ἡ



anderer ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο, ἕτερος,  
 α, ον (von zweien)  
 anders (Adv.) ἄλλως  
 Anfang ἀρχή, ἡς, ἡ  
 anfangen (etwas) ἄρχομαι (τινός)  
 anflehen ἱκετεύω  
 anführen (einen) ἡγέομαι (τινός)  
 Anführer ἡγεμών, όνος, ό, ἄρχων,  
 οντος, ό  
 angenehm ἡδύς, εἶα, ύ, χαρίεις,  
 εσσα, εν  
 Anhöhe λόφος, ου, ό  
 anklagen γράφομαι  
 Anstand σωφροσύνη, ης, ἡ  
 anstatt ἀντί mit Gen.  
 Anstrengung πόνος, ου, ό  
 antworten ἀποκρίνομαι  
 anzeigen μὴνύω, φράζω, σημαίνω  
 Arbeit ἔργον, ου, τό, πόνος, ου, ό  
 arbeiten ἐργάζομαι  
 Archont ἄρχων, οντος, ό  
 arm πένης, ητος  
 Armut πενία, ας, ἡ  
 Art τρόπος, ου, ό  
 Arzt ἱατρός, οὔ, ό  
 Äther αἰθήρ, έρος, ό  
 auch καί  
 auch nicht οὐδέ, μηδέ  
 Aue λειμών, όνος, ό  
 auf εἰς, ἀνά (mit Acc. wohin?),  
 ἐν (mit Dat. wo?)  
 aufhören παύομαι (τινός), λήγω  
 aufhören machen παύω (τινά  
 τινος)  
 auflösen καταλύω, διαλύω  
 aufnehmen δέχομαι, εἰςδέχομαι  
 aufsuchen (heimlich) φωράω

auftragen ἐπιτάττω, προστάττω.  
 Auge ὀφθαλμός, οὔ, ό  
 aus ἐκ (ἐξ) mit Gen.  
 ausbessern ἐπισκευάζω  
 ausbeugen ἀποκλίνω  
 außerhalb ἔξω  
 von außen her ἔξωθεν  
 ausrüsten στέλλω, σκευάζω  
 Aussehen εἶδος, ους, τό  
 ausstatten σκευάζω  
 ausweichen ἀποκλίνω.

### B.

Backen (dörren) ὀπτάω  
 Bär ἄρκτος, ου, ό und ἡ  
 Barbar βάρβαρος, ου, ό  
 bauen κτίζω  
 bauen (Häuser) οἰκοδομέω  
 Baum δένδρον, ου, τό  
 bedacht sein σκοπέω  
 beendigen καταλύω  
 befehlen κελεύω, παραγγέλλω  
 befehligen ἄρχω (τινός)  
 Befehlshaber στρατηγός, οὔ, ό,  
 ἡγεμών, όνος, ό  
 befestigen (mit einer Mauer) τει-  
 χίζω,  
 befreien (von etwas) ἀπολύω  
 (τινός)  
 befreundet φίλος, η, ου, φίλιος,  
 α, ον  
 begegnen ἀπαντάω  
 Begierde ἐπιθυμία, ας, ἡ, ἔρως,  
 ωτος, ό  
 begleiten ἀκολουθεῶ  
 begraben θάπτω  
 begrenzen ὁρίζω

im Begriffe sein μέλλω  
 begrüßen δεξιόομαι, ἀσπάζομαι  
 beherrschen κρατέω, ἄρχω (τινός)  
 beherrschen (als Satrap) σατρα-  
 πεύω  
 bei ἐν mit Dat.  
 beide zusammen ἀμφοτέροι  
 Beinschiene κυνίς, ἴδος, ἡ  
 bejammern οἰκτείρω  
 bekränzen στεφανόω  
 belagern πολιορκέω  
 beleidigen ἀδικέω  
 beneiden φθονέω (τινί)  
 beobachten φυλάττω  
 berauben (der Waffen) σκυλεύω  
 berauscht sein μεθύω (nur Praes.  
 u. Impf.)  
 bereichern πλουτίζω  
 bereit ἔτοιμος, η, ον  
 bereiten παρασκευάζω  
 bereits ἤδη  
 Berg ὄρος, οvs, τό  
 Besatzung φυλακή, ἡs, ἡ  
 beschimpfen ἀτιμάζω, αἰσχύνω  
 beschließen βουλεύομαι, ψηφίζομαι  
 Beschluß δόγμα, ατος, τό  
 beschreiben ἀναγράφω  
 beschuldigen αἰτιάομαι  
 Beschuldigung αἰτία, αs, ἡ  
 beschwerden bestehen πονέω  
 beschwerlich λυπηρός, ά, όν  
 besiegen νικάω, κρατέω  
 Besitz πτῆμα, ατος, τό  
 Besonnenheit σωφροσύνη, ἡs, ἡ  
 bestrafen ζημιόω, τιμωρέομαι, κο-  
 λάζω  
 betreiben πράττω

betreiben eifrig σπουδάζω  
 betrügen ψεύδομαι  
 Betrüger ψευστής, οὔ, ό  
 beugen κλίνω  
 Heute λεία, αs, ἡ  
 bevor πριν  
 bewachen φυλάττω  
 Bewachung φυλακή, ἡs, ἡ  
 bewaffnen οπλιζώ  
 bewirten gastfreundlich ξενίζω,  
 ἐστιάω  
 bewohnen οἰκέω  
 bewundernswert θαυμάσιος, α, ον  
 bezeugen μαρτυρέω  
 Bildung παιδεία, αs, ἡ  
 bis ἕως  
 bisweilen ἐνίοτε  
 bitten αἰτέω  
 bitter πικρός, ά, όν  
 blasen die Flöte αὐλέω  
 bleiben μένω, ὑπομένω  
 blicken βλέπω  
 Blitz ἀστραπή, ἡs, ἡ  
 blitzen ἀστράπτω  
 Blut αἷμα, ατος, τό  
 Bogen τόξον, ον, τό  
 Bogenschütze τοξότης, ον, ό  
 böß πονηρός, ά, όν, κακός, ἡ, όν  
 Bote ἄγγελος, ον, ό  
 brauchbar χρήσιμος, η, ον  
 brechen κλάω  
 breit εὖρος, εῖα, ύ, πλατίς,  
 εῖα, ύ  
 Breite εὖρος, οvs, τό  
 Brief ἐπιστολή, ἡs, ἡ  
 bringen κομίζω  
 bringen zum Fallen σφάλλω

Brot ἄρτος, ου, ὁ  
 Brücke γέφυρα, ας, ἡ  
 Bruder ἀδελφός, οὔ, ὁ  
 Buch βιβλίος, ου, ἡ, βιβλίον,  
 ου, τό  
 Buchstabe γράμμα, ατος, τό  
 Bundesgenosse σύμμαχος, ου, ὁ  
 Bundesgenossenschaft συμμαχία,  
 ας, ἡ  
 Burg ἀκρόπολις, εως, ἡ  
 Bürger πολίτης, ου, ὁ

Γ.

Charakter τρόπος, ου, ὁ, ἡθος,  
 ους, τό.

Δ.

Da ἐπεί, ἐπειδή  
 da (daselbst) ἐνθα, ἐνταῦθα  
 von da ἐντεῦθεν  
 daher οὕν  
 damals τότε  
 damit ὥς, ἵνα, ὅπως  
 damit nicht μή, ἵνα μή, ὅπως μή  
 Dank χάρις, ιτος, ἡ  
 dann (darauf) εἶτα, ἐπειτα  
 daselbst ἐνταῦθα, αὐτοῦ  
 daß ὅτι  
 dein σός, ἡ, ὄν  
 Delphin δελφίς, ἴνος, ὁ  
 denken μνησθῆναι  
 denn γάρ  
 dennoch ὅμως  
 der da, die da, das da ὅδε, ἥδε,  
 τόδε  
 deshalb ἐντεῦθεν  
 deutlich σαφής, ἐς

dielt δασύς, εἶα, ὁ  
 dick παχύς, εἶα, ὁ  
 Diebstahl κλοπή, ἡς, ἡ  
 Diener ὑπηρέτης, ου, ὁ, θεράπων,  
 οντος, ὁ  
 dieser οὗτος, αὕτη, τοῦτο  
 Ding χοῖμα, ατος, τό  
 doch ὅμως  
 Dolmetscher ἐρμηνεύς, ἑως, ὁ  
 Donner βροντή, ἡς, ἡ  
 Dorf κώμη, ἡς, ἡ  
 dörren ὀπτᾶω  
 dort ἐκεῖ  
 von dort ἐκεῖθεν  
 dorthin ἐκεῖσε  
 Dreifuß τρίπους, οδος, ὁ  
 drohen ἀπειλέω  
 duldiam τάλας, αῖνα, αν (τάλανος)  
 Dunkelheit σκότος, ου, ὁ  
 durch διά mit Gen.  
 durchaus πάντως  
 durften διψᾶω.

Ε.

Ebene πεδίον, ου, τό  
 ehe πρίν  
 ehemals πάλαι  
 Ehre τιμή, ἡς, ἡ  
 ehren τιμάω, σέβομαι  
 Ehrengeschenk γέρας, γέρως, τό  
 ehrenvoll λαμπρός, ἄ, ὄν  
 Ehrgefühl αἰδώς, οὗς, ἡ  
 Ei ὥν, οὔ, τό  
 Eiche δρυς, δρυός, ἡ  
 Eid ὅρκος, ου, ὁ  
 Eifer προθυμία, ας, ἡ, σπουδή,  
 ἡς, ἡ

eifrig σπουδαῖος, α, ον  
 Eile σπουδή, ης, ή  
 eilen σπεύδω  
 eilen zu Hilfe βοηθέω  
 Eimer ἀμφορεύς, έως, ό  
 einfältig εὐήθης, ες  
 eingestehen ὁμολογέω  
 einige ἔνιοι, αι, α, τινές, τινά  
 einrichten κατασκευάζω  
 einſt ποτέ  
 eintauschen βάπτω  
 eitel μάταιος, α, ον  
 Elefant ἐλέφας, αντος, ό  
 Eltern γονεῖς, έων, οί  
 Ende τελευτή, ης, ή, τέλος, ους, τό  
 enden (endigen) τελευτάω  
 eng στενός, ή, όν  
 entgegenſtehend ἐναντίος, α, ον  
 entlaſſen ἀποπέμπω  
 entſcheiden κρίνω, διακρίνω  
 entſenden ἀποστέλλω  
 entweder — oder — ή — ή  
 erbrechen ſich ἐμέω (Perf. mit atti-  
 ſcher Reduplikation)  
 Erde γή, γῆς, ή  
 erfahren ἱδρίς, ι  
 Erfindung εὕρημα, ατος, τό  
 Erinnerung μνήμη, ης, ή  
 erjagen ἀγρεύω  
 ermorden φονεύω  
 ernähren τρέφω  
 erſcheinen φαίνομαι  
 ertappt werden φωράομαι  
 erwägen λογίζομαι  
 erwarten ἀναμένω  
 erwerben ſich κτάομαι  
 Erz χαλκός, οὔ, ό

erzählen μυθολογέω  
 Erzeuger γονεῖς, έως, ό  
 erziehen παιδεύω  
 Eſel ὄνος, ου, ό  
 eſſen zu Abend δειπνέω  
 euer ὑμέτερος, α, ον.

## Σ.

Sackel λαμπάς, άδος, ή  
 Fahrzeug πλοῖον, ου, τό  
 falſch ψευδής, ές  
 fangen ἀγρεύω  
 Fauſtkämpfer πύκτης, ου, ό  
 feig δειλός, ή, όν  
 Feige σῦκον, ου, τό  
 Feind πολέμιος, ου, ό, ἐχθρός,  
 οὔ, ό  
 feindlich ἐχθρός, ά, όν, πολέμιος,  
 α, ον  
 Feindſchaft ἐχθρα, ας, ή  
 feindſelig ἐναντίος, α, ον  
 Feldzug στρατεία, ας, ή  
 Feldherr στρατηγός, οὔ, ό  
 Fell δέρμα, ατος, τό  
 Feſs πέτρα, ας, ή  
 fern πρόσω  
 Feſſel δεσμός, οὔ, ό  
 Feſt εορτή, ης, ή  
 feſt βέβαιος, α, ον  
 fett πῖων, ονος  
 fett machen πιαίνω (Aor. ἐπίᾱνα)  
 Feuer πῦρ, πυρός, τό  
 Fichte πίτυς, υος, ή, δρυς, δρυός, ή  
 Fingerring δάκτυλος, ου, ό  
 Fiſch ἰχθύς, ύος, ό  
 flechten πλέκω  
 Fleiſch κρέας, κρέως, τό



Flucht τροπή, ἥς, ἡ, φυγή, ἥς, ἡ  
 Flüchtling φυγάς, ἀδός, ὁ  
 Flügel (des Vogels) πτέρυξ, υγός, ἡ  
 Flügel (des Heeres) κέρας, ατος, τό  
 Fluß ποταμός, οὔ, ὁ  
 folgen ἀκολουθεῖν, ἔπομαι, πεί-  
 τομαι  
 folgend ὑστεραίος, α, ον  
 folgender ὅδε, ἥδε, τόδε  
 fordern αἰτέω (τινά τι)  
 fortſchicken ἀποπέμπεω  
 fragen ἐρωτάω  
 Frau γυνή, γυναικός, ἡ  
 Frau (alte) γραῦς, γραός, ἡ  
 frei ἐλεύθερος, α, ον  
 Freiheit ἐλευθερία, ας, ἡ  
 freiwillig ἐκὼν, οὔσα, ὄν, Gen.  
 ἐκόντος  
 fremd ἀλλότριος, α, ον  
 Freude ἡδονή, ἥς, ἡ  
 freuen (ſich) ἡδομαι  
 Freund φίλος, ον, ὁ  
 Freundschaft φιλία, ας, ἡ  
 Friede εἰρήνη, ἥς, ἡ  
 fromm εὐσεβής, ἑς  
 Frömmigkeit θεοσέβεια, ας, ἡ,  
 εὐσέβεια, ας, ἡ  
 Frucht καρπός, οὔ, ὁ  
 früher πρότερον  
 Frühſtück ἄριστον, ον, τό  
 frühſtücken ἀρισταῶ  
 führen κομίζω  
 führen (vorangehen) ἡγέομαι (τι-  
 νός)  
 Führer ἡγεμών, ὄνος, ὁ  
 Hund (guter) εὐρημα, ατος, τό  
 für πρό mit Gen., ὑπέρ mit Gen.

Furcht φόβος, ον, ὁ  
 fürchtbar φοβερός, ἄ, ὄν, δεινός,  
 ἡ, ὄν  
 fürchten δυνέω  
 fürchten ſich φοβέομαι  
 Fuß ποῦς, ποδός, ὁ  
 zu Fuß πεζός, ἡ, ὄν  
 Fußſoldat πεζός, οὔ, ὁ.

Σ.

Sans χήν, χηνός, ὁ  
 ganz ὅλος, η, ον, πᾶς, πᾶσα,  
 πᾶν  
 gänzlich πᾶμπαν, παντάπασι(ν),  
 παντελῶς  
 Gaſtfreund ξένος, ον, ὁ  
 gaſtlich ξένιος, α, ον  
 Gaſtmahl δεῖπνον, ον, τό  
 gebirgig ὄρεινός, ἡ, ὄν  
 gebrauchen χρᾶσθαι (τινί)  
 Gedächtnis μνήμη, ἥς, ἡ  
 gedenken μνημονεύω  
 geehrt τίμιος, α, ον  
 Gefahr κίνδυνος, ον, ὁ  
 Gefahr beſtehen κινδυνεύω  
 Gefährte ἐταῖρος, ον, ὁ  
 geſällig ἐπίχαρις, ι  
 geſällig ſein χαρίζομαι  
 Gefäß τεῦχος, ους, τό, ἀμφορεύς,  
 ἑως, ὁ  
 gegen κατά mit Gen., πρὸς und  
 ἐπί mit Acc.  
 Gegner ἐναντίος, ον, ὁ  
 gehen βαδίζω (Fut. Med.)  
 gehorchen πείθομαι  
 Geiſt νόος (νοῦς), ον, ὁ  
 Geißel (der) ὀμῆρος, ον, ὁ

Geißel (die) μάστιξ, ιγος, ἡ  
 geißeln μαστιγῶω  
 Gelächter γέλως, ωτος, δ  
 Geld ἀργύριον, ον, τό, χρήματα,  
 ων, τὰ  
 geloben εὐχομαι  
 gemäß κατά mit Acc.  
 Gemahlin γυνή, γυναικός, ἡ  
 gemeinsam κοινός, ἡ, όν  
 Gemüt θυμός, οὔ, ό, φρήν, φρε-  
 νός, ἡ  
 genießen γεύομαι (τινός)  
 genügen ἀρκέω  
 gerade ὀρθός, ἡ, όν  
 Gerät σκεῦος, ους, τό  
 gerecht δίκαιος, α, ον  
 Gerechtigkeit δικαιοσύνη, ης, ἡ  
 Gericht δίκη, ης, ἡ, κρίσις, εως, ἡ  
 gering μικρός, ά, όν  
 Gerste κριθή, ης, ἡ  
 Gesandter ἄγγελος, ον, ό, πρεσβευ-  
 τής, οὔ, ό, Plur. πρέσβεις,  
 εων, οί  
 Gesandter sein πρεσβεύω  
 Gesandtschaft πρεσβεία, ας, ἡ  
 Geschenk δῶρον, ον, τό  
 Geschlecht γένος, ους, τό,  
 Geschoss βέλος, ους, τό  
 Geschrei βοή, ης, ἡ  
 Gesetz νόμος, ον, ό  
 Gesicht πρόσωπον, ον, τό  
 Gesinnung γνώμη, ης, ἡ, διάνοια,  
 ας, ἡ  
 Gespann ζεύγος, ους, τό  
 Gestalt σχήμα, ατος, τό, είδος,  
 ους, τό  
 gestern χθές

gesund ὑγιής, ές  
 Getreide σῖτος, ον, ό  
 Gewalt βία, ας, ἡ  
 Gewalthaber δυνάστης, ον, ό  
 gewaltthätig βίαιος, α, ον  
 Gewand ἱμάτιον, ον, τό  
 Gewinn κέρδος, ους, τό  
 gewinnen κερδαίνω (Aor. ἐκέρ-  
 δάνα)  
 gewissenhaft ὅσιος, α, ον  
 gewöhnen ἐθίζω  
 geziemen πρέπω  
 Gipfel κορυφή, ης, ἡ  
 Glanz λαμπρότης, ότητος, ἡ  
 glanzvoll λαμπρός, ά, όν,  
 glauben ἠγέομαι, νομίζω, οῖομαι  
 gleich ἴσος, η, ον  
 gleichwie ὥσπερ  
 gleichwohl ὁμως  
 Glück τύχη, ης, ἡ, εὐτυχία, ας, ἡ  
 glücklich εὐδαιμών, ον, εὐτυχής, ές  
 glücklich sein εὐτυχεῶ  
 Glückseligkeit εὐδαιμονία, ας, ἡ  
 gnädig εὐμενής, ές  
 Gold χρυσός, οὔ, ό  
 Goldmünze χρυσίον, ον, τό  
 Gott θεός, οὔ, ό  
 Gottesfurcht θεοσέβεια, ας, ἡ  
 Gottheit δαίμων, ονος, ό  
 Göttin θεά, ας, ἡ, θεός, οὔ, ἡ  
 göttlich θεῖος, α ον  
 gottlos ἀσεβής, ές  
 Gottlosigkeit ἀσεβεία, ας, ἡ  
 Graben τάφος, ον, ἡ  
 graben ὀρύσσω (Perf. mit attischer  
 Reduplikation)  
 Grabmal τάφος, ον, ό

Greis πρεσβύτης, ου, ό, γέρων,  
οντος, ό  
Greisenalter γήρας, γήρως, τό  
Größe μέγεθος, ους, τό  
groß μέγας, μεγάλη, μέγα  
Großkönig (Perserkönig) μέγας βα-  
σιλεύς oder βασιλεύς, έως  
gründen οικίζω, κατοικίζω, κτιζω  
günstig ευμενής, ές  
Gürtel ζώνη, ης, ή  
gut αγαθός, ή, όν, Adv. ευ  
Gut (das) αγαθόν, ου, τό.

§.

Haar τρίξ, τριχός, ή  
haben έχω  
Hasen λιμήν, ένος, ό  
Hain άλσος, ους, τό  
halten für würdig αξιόσω  
Hand χείρ, χειρός, ή  
handeln πράσσω  
Harnisch θώραξ, ακος, ό  
hassen μισέω  
hauen κόπτω  
Hauptmahlzeit δεῖπνον, ου, τό  
Hauptstadt μητρόπολις, εως, ή  
Haus οίκια, ας, ή, οίκος, ου, ό  
nach Hause οἶκαδε  
zu Hause οἱκοι  
Hausgenosse οἰκέτης, ου, ό  
Heer στρατιά, ας, ή, στρατός, ου,  
ό, στρατευμα, ατος, τό  
Heerführer στρατηγός, ου, ό  
heilen ίάομαι, αλέομαι  
heilig ιερός, ά, όν  
Heiligtum ιερόν, ου, τό  
Heilmittel φάρμακον, ου, τό

Heimat οἶκος, ου, ό  
Heirat γάμος, ου, ό  
helfen βοηθέω  
Herald κήρυξ, υκος, ό  
Herrschaft αρχή, ης, ή  
herrschen αρχω, βασιλεύω (τινός)  
Herrscher (unumschränkter) δεσπό-  
της, ου, ό  
Herz καρδιά, ας, ή, θυμός, ου,  
ό, κήρ, κήρος, τό, φρήν, φρε-  
νός, ή  
heute τήμερον  
Hilfe βοήθεια, ας, ή  
Himmel ουρανός, ου, ό  
hinab κάτω  
hinauf άνω  
hindern κωλύω, εμποδίζω  
hinreichend ικανός, ή, όν  
hinterlassen καταλείπω  
Hinterteil des Schiffes πρύμνα,  
ης, ή  
Hirsch έλαφος, ου, ό  
Hirt ποιμήν, ένος, ό  
Hitze καύμα, ατος, τό  
hoch ύψηλός, ή, όν, βαθύς, εἶα, ύ  
Hochzeit γάμος, ου, ό  
Höhe ύψος, ους, τό  
Höhle άντρον, ου, τό  
hölzern ξύλινος, η, ον  
hören ακούω (Fut. Med. u. Perf.  
mit attischer Reduplikation)  
hoffen έλπιζω  
Hoffnung έλπίς, ιδος, ή  
hoffnungsvoll ευελπίς, ι  
hohl κοῖλος, η, ον  
Holz ξύλον, ου, τό  
Horn κέρας, κέρατος u. κέρωσ, τό

Hund κύων, κυνός, δ  
 Hunger λιμός, οὔ, δ  
 hungern πεινάω  
 hüten sich φυλάττομαι.

### Σ.

Jagd θήρα, ας, ἡ  
 Jahr ἔτος, ους, τό  
 jagen θηρεύω, θηράω (Fut.  
 Med.)  
 jeder ἕκαστος, η, ον, πᾶς, πᾶσα,  
 πᾶν Gen. παντός  
 jener ἐκεῖνος, η, ο  
 jetzt νῦν  
 ihr σφέτερος, α, ον  
 immer ἀεί  
 in εἰς (wohin?), ἐν (wo?)  
 innen ἐνδον  
 Insel νῆσος, ου, ἡ  
 irgend einer τις, τι  
 jung νέος, α, ον  
 Jungfrau παρθένος, ου, ἡ  
 Jüngling νεανίας, ου, ό, μειρά-  
 κιον, ου, τό.

### Κ.

Kälte ψῦχος, ους, τό  
 Kampf ἀγών, ὄνος, ό  
 kämpfen ἀγωνίζομαι  
 Kampfspreis ἄθλον, ου, τό  
 Käse τυρός, οὔ, δ  
 kaufen ἀνέομαι, ἀγοράζω  
 keiner οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, μη-  
 δείς  
 Kenntniss ἐπιστήμη, ης, ἡ  
 Kind τέκνον, ου, τό, παῖς, παι-  
 δός, δ

finderlos ἄπαις, ἄπαιδος (ό u. ἡ)  
 Kindlein παιδίον, ου, τό  
 Kleidung ἐσθής, ἡτος, ἡ  
 klein μικρός, ά, όν  
 Knabe παῖς, παιδός, δ  
 Knecht δοῦλος, ου, δ  
 Knechtschaft δουλεία, ας, ἡ  
 Knie γόνυ, γόνατος, τό  
 Knochen ὀστέον (ὀστοῦν), ου, τό  
 Kolonie ἀποικία, ας, ἡ  
 kommen ἔγω  
 kommen lassen μεταπέμπομαι  
 König βασιλεύς, έως, δ  
 König sein βασιλεύω  
 Königin βασίλεια, ας, ἡ  
 Königtum βασιλεία, ας, ἡ  
 können δύναμαι  
 Kopf κεφαλή, ἡς, ἡ  
 Körper σῶμα, ατος, τό  
 kostbar πολυτελής, ές  
 kosten γέομαι (τινός)  
 Kraft δύναμις, εως, ἡ, μένος, ους,  
 τό, σθένος, ους, τό  
 krank sein νοσέω  
 kränken λυπέω  
 Krankheit νόσος, ου, ἡ  
 Kranz στέφανος, ου, ό  
 Kreis κύκλος, ου, ό  
 kriechen ἔρπω, ἐρπύζω  
 Krieg πόλεμος, ου, ό  
 Krieg führen (mit einem) πολεμέω  
 (τινί)  
 kriegerisch πολεμικός, ἡ, όν  
 Kriegskleid χλαμύς, ὕδος, ἡ  
 Kriegszug στόλος, ου, ό  
 kundig ἐπιστήμων, ου, ἴδρις, ι  
 Kunst τέχνη, ης, ἡ



kurz βραχύς, εἶα, ὅ, ὀλίγος, η,  
ον (von der Zeit).

**Q.**

• Sachen γελᾶω  
Lager στρατόπεδον, ου, τό  
lagern στρατοπεδεύω  
Land χώρα, ας, ἡ, ἀγρός, οὔ, ὁ  
Landmann γεωργός, οὔ, ὁ  
lang (an Raum) μακρός, ἄ, ὄν,  
(von der Zeit) πολὺς, πολλή,  
πολύ

Länge μήκος, ους, τό  
langsam βραδύς, εἶα, ὅ  
lassen ἐάω  
Lauf δρόμος, ου, ὁ  
Leben βίος, ου, ὁ  
leben βιοτεύω, ζᾶω  
lebend ζῶός, ἡ, ὄν  
Lebensunterhalt βίος, ου, ὁ  
Lebenszeit αἰών, ὄνος, ὁ  
leer κενός, ἡ, ὄν  
Leib σῶμα, ατος, τό  
leicht κοῦφος, η, ου, ῥᾶδιος, α,  
ον

leichtbewaffneter γυμνήτης, ου, ὁ  
Leiden (das) πάθος, ους, τό  
Leiter (die) κλῆμαξ, ακος, ἡ  
Licht φῶς, φωτός, τό  
Lieb φίλος, η, ου, φίλιος, α, ου  
Liebe ἔρως, ὤτος, ὁ  
lieben ἀγαπάω, φιλέω  
lieber (Adv.) μᾶλλον  
lieblich χαρίεις, εσσα, εν  
Lied μέλος, ους, τό  
links ἀριστερός, ἄ, ὄν, ἐξώνυμος,  
ον

listig δόλος, ου, ὁ  
listig δόλιος, α, ου  
Loß ἔπαινος, ου, ὁ  
Loßhohn μισθός, οὔ, ὁ  
Loßbitten ἐξαίτεομαι  
Loßkaufen λύομαι  
Loßsprechen ἀπολύω  
Löwe λέων, οντος, ὁ  
Luft ἀήρ, ἀέρος, ὁ  
lügen ψεύδομαι  
Lügner ψευστής, οὔ, ὁ.

**R.**

Machen ποιέω  
Macht δύναμις, εως, ἡ  
mächtig δυνατός, ἡ, ὄν  
Magen γαστήρ, γαστρος, ἡ  
mahlen ἀλέω (Perf. mit attischer  
Reduplikation)  
Mahlzeit δεῖπνον, ου, τό  
malen γράφω  
Mangel ἀπορία, ας, ἡ  
Mann ἀνής, ἀνδρός, ὁ  
mannhaft ἀνδρεῖος, α, ου  
Mannhaftigkeit ἀνδρειότης, ότητος,  
ἡ  
mannigfach παντοῖος, α, ου  
Markt ἀγορά, ας, ἡ  
Marsch hinab κατάβασις, εως, ἡ  
Marsch hinauf ἀνάβασις, εως, ἡ  
marschieren πορεύομαι (Aor.  
Pass), στέλλομαι  
Maß μέτρον, ου, τό  
Mauer τεῖχος, ους, τό  
Maus μῦς, μυός, ὁ  
Meer θάλασσα, ης, ἡ, πόντος,  
ον, ὁ

Meer (das schwarze) *Εὐξείνιος*  
 πόντος, ου, ὁ  
 mehr *μᾶλλον, πλέον*  
 mein *ἐμός, ἡ, ὄν*  
 Meinung *δόξα, ης, ἡ*  
 am meisten *μάλιστα*  
 melden *ἀγγέλλω*  
 Menge *πληθος, ους, τό, οἱ πολλοί*  
 Mensch *ἄνθρωπος, ου, ὁ*  
 menschenleer *ἐρημος, η, ον*  
 menschlich *ἀνθρώπινος, η, ον*  
 messen *μετρέω*  
 mieten *μισθόω*  
 Milch *γάλα, γάλακτος, τό*  
 Mißbrauch *κρατήρ, ηρος, ὁ*  
 Mißtrauen *ἀπιστία, ας, ἡ*  
 mit σύν mit Dat., *μετά* mit Gen.  
 Mitbürger *πολίτης, ου, ὁ*  
 Mitleid haben *οἰκτείρω*  
 möglich *δυνατός, ἡ, ὄν*  
 Monat *μήν, μηνός, ὁ*  
 morden *φονεύω*  
 morgen *αὔριον*  
 Mund *στόμα, ατος, τό*  
 mustern *ἐπισκοπέω*  
 Musterung *ἐξέτασις, εως, ἡ*  
 Mut *καρδία, ας, ἡ, θάρρος, ους,*  
*τό, μένος, ους, τό*  
 guten Muts sein *θαρσύνω*  
 mutig *θρασύς, εἶα, ὅ*  
 Muße *σχολή, ης, ἡ*  
 Mutter *μήτηρ, μητρός, ἡ*  
 Mutterstadt *μητρόπολις, εως, ἡ*

## Ν.

Nach *εἰς* mit Acc. (wohin), *μετά*  
 mit Acc.

nachahmen *μιμῶμαι*  
 nachdem *ἐπεί, ἐπειδή*  
 nachgeben *συγχωρέω*  
 nachher *ἔπειτα*  
 nachlassen *χαλάω*  
 nachstellen *ἐπιβουλεύω*  
 Nachstellung *ἐπιβουλή, ης, ἡ*  
 Nacht *νύξ, νυκτός, ἡ*  
 Nachtigall *ἀηδών, όνος, ἡ*  
 Nacken *ἀντήρ, ένος, ὁ*  
 nackt *γυμνός, ἡ, ὄν*  
 nahe *ἐγγύς*  
 nähern sich *πλησιάζω*  
 Nahrung *τροφή, ης, ἡ*  
 Name *ὄνομα, ατος, τό*  
 Nase *ὀρίς, ὀνός, ἡ*  
 Natur *φύσις, εως, ἡ*  
 neben *παρά*  
 Neid *φθόνος, ου, ὁ*  
 neidisch *φθονερός, ά, ὄν*  
 nennen *ὀνομάζω, καλέω*  
 neu *καινός, ἡ, ὄν*  
 nicht *οὐ, μή*  
 nicht einmal *οὐδέ, μηδέ*  
 nicht mehr *οὐκέτι*  
 nichtig *μάταιος, α, ον*  
 niemand *οὐδείς, μηδείς*  
 niemals *οὐδέποτε, οὔποτε, μηδέ-*  
*ποτε*  
 nirgends *οὐδαμοῦ*  
 noch *ἔτι*  
 noch nicht *οὔπω, μηδέπω*  
 Norden *ἄρκτος, ου, ὁ* und  
*ἡ*  
 notwendig *ἀναγκαῖος, α, ον*  
 Notwendigkeit *ἀνάγκη, ης, ἡ*  
 Nutzen *ὄφελος, ους, τό*

nützen ὠφελέω (τινά)  
nützlich ὠφέλιμος, ον

**Ω.**

Ob — oder πότερον — ἤ, εἰ —  
ἤ

von oben ἄνωθεν

Oberbefehl ἀρχή, ἡς, ἡ

Orchs βοῦς, βοός, ὁ

oder ἢ

offenbar δηλός, η, ον, φανερός,  
ά, όν

offenbaren δηλόω

öffentlich δημόσιος, α, ον

oft πολλάκις

Ort οἶς, ὠτός, τό

Öl ἔλαιον, ον, τό

Opfer θυσία, ας, ἡ

opfern θύω

Opfertier ἱερεῖον, ον, τό

Orakelspruch μαντεία, ας, ἡ

ordnen τάττω

Ordnung τάξις, εως, ἡ

Ort τόπος, ον, ὁ, χώρος, ον, ὁ

**Π.**

Packwagen ἄμαξα, ἡς, ἡ

Panzer θώραξ, ακος, ὁ

Papier βίβλος, ον, ἡ

Persefönig βασιλεύς, έως, ὁ

Pfeil οἰστός, οῦ, ὁ, τόξενμα,  
ατος, τό

Pferd ἵππος, ον, ὁ

pflanzen φυτεύω

pflegen θεραπεύω

pfügen ἀρόω (Perf. mit attischer  
Reduplikation)

Philosoph φιλόσοφος, ον, ὁ

Platz (der feste) χωρίον, ον, τό  
plündern ἀρπαξ, ἀρπαγος (ὁ  
und ἡ)

Priester ἱερεῖς, έως, ὁ

Pyramide πυραμῖς, ἰδος, ἡ.

**Ρ.**

Quelle κρήνη, ἡς, ἡ

quetschen θλάω.

**Σ.**

Rabe κόραξ, ακος, ὁ

rächen sich τιμωρέομαι

rasen μαίνομαι

Rat βουλή, ἡς, ἡ

um Rat fragen συμβουλευομαι

raten συμβουλεύω

Ratgeber σύμβουλος, ον, ὁ

rauben ἀρπάζω

Räuber ληστής, οῦ, ὁ

Räuberei ἀρπαγή, ἡς, ἡ, ληστεία,  
ας, ἡ

räuberisch ἀρπαξ, αγος (ὁ und ἡ)

Rauch καπνός, οῦ, ὁ

rauh τραχύς, εἶα, ὁ

Rebhuhn πέρδιξ, ικος, ὁ

die Rechte geben δεξιόομαι

rechts δεξιός, ά, όν

Rede λόγος, ον, ὁ

reden λέγω

Redner ῥήτωρ, ορος, ὁ

regieren βασιλεύω

Regierung ἀρχή, ἡς, ἡ

reich πλούσιος, α, ον

reich sein πλουτέω

Reichtum πλοῦτος, ον, ὁ

reif πέπων, ονος  
 reifen πορεύομαι, στέλλομαι  
 Reiter ἵππεύς, έως, ό  
 Reiterei ἵππος, ου, ή  
 zur Reiterei gehörig ἵππικός, ή,  
 όν  
 retten σώζω (Aor. Pass. έσώθην)  
 Retter σωτήρ, ήρος, ό  
 Rettung σωτηρία, ας, ή  
 richten δικάζω, κρίνω  
 richten zu Grunde φθείρω, δια-  
 φθείρω  
 Richter δικαστής, οῦ, ό, κριτής,  
 οῦ, ό  
 Riemen ἵμάς, άντος, ό  
 Riese γίγας, αντος, ό  
 ringen παλαίω  
 roh άγριος, α, ον  
 Ruder κώπη, ης, ή  
 rufen καλέω, βοάω  
 ruhig ἡσυχος, ον  
 Ruhn dόξα, ης, ή, κλέος, ους,  
 τό  
 ruhmvoll λαμπρός, ά, όν  
 rüsten παρασκευάζω.

## Σ.

Sache πράγμα, ατος, τό, χρήμα,  
 ατος, τό  
 säen σπείρω  
 sagen φράζω, λέγω  
 salben χρίω, αλείφω (Perf. mit  
 attischer Reduplikation)  
 sammeln αθροίζω  
 Satrap σατραπης, ου, ό  
 als Satrap beherrschen σατρα-  
 πείω

sauer όξύς, εἶα, έ  
 Säule στήλη, ης, ή  
 schaben ξέω  
 schaden βλάπτω (τινά)  
 Schaden βλάβη, ης, ή  
 Schaden thun κακουργέω  
 Schaden zufügen κακόω  
 Schaf όις (οἶς), όιος (οἰός), ό  
 und ή  
 Schafe πρόβατα, ων, τά  
 Schall ήχώ, οῦς, ή  
 Scham αἰδώς, οῦς, ή  
 schämen sich αἰσχύνομαι  
 Schande αἰσχύνη, ης, ή  
 Schatzmeister ταμίας, ου, ό  
 scheinen φαίνομαι  
 Scheiterhaufen πυρά, ας, ή  
 Schenkel σκέλος, ους, τό  
 schenken δωρέομαι  
 scheuen σέβομαι  
 scheuen sich όκνέω, αἰδέομαι  
 schicken πέμπω  
 Schicksal τύχη, ης, ή  
 schießen mit Bogen τοξεύω  
 Schiff ναῦς, νεώς, ή  
 schiffen πλέω  
 Schifffahrt πλόος (πλοῦς), ου, ό  
 Schild ασπίς, ίδος, ή  
 schimpflich αἰσχερός, ά, όν  
 Schlacht μάχη, ης, ή  
 Schlachtreihe τάξις, εως, ή  
 Schlaf ἕπνος, ου, ό  
 Schlag πληγή, ης, ή  
 schlagen παίω, πατάσσω  
 Schlange όφίς, εως, ό  
 schlecht κακός, ή, όν  
 schleudern σφενδονάω



schmäheln λαιδοροῦν  
 Schmeichler κόλαξ, ακος, ὁ  
 Schmuck κόσμος, ου, ὁ  
 schmücken κοσμέω  
 Schnee χιόν, ὄνος, ἡ  
 schnell ταχύς, εἶα, ὅ  
 Schnelligkeit ταχύτης, ητος, ἡ  
 schon ἤδη  
 schön καλός, ἡ, ὄν, εὐειδής, ἐς  
 Schönheit κάλλος, ους, τό  
 schöpfen ἀρύνω  
 schrecklich δεινός, ἡ, ὄν  
 schreiben γράφω  
 schreien βοάω (Fut. Med.)  
 Schulter ὤμος, ου, ὁ  
 Schutzstehender ἰκέτης, ου, ὁ  
 schwach ἀσθενής, ἐς  
 schwarz μέλας, αῖνα, αν  
 Schweigen σιγή, ἡς, ἡ  
 schweigen σιγάω (Fut. Med.),  
 σιωπάω (Fut. Med.)  
 Schwein ἔξ, ὄς, ὁ und ἡ  
 schwer βαρύς, εἶα, ὅ  
 Schwerbewaffneter ὁπλίτης, ου, ὁ  
 Schwert ξίφος, ους, τό  
 schwierig χαλεπός, ἡ, ὄν  
 See (die hohe) πόντος, ου, ὁ  
 Seele ψυχή, ἡς, ἡ  
 Seeschlacht ναυμαχία, ας, ἡ  
 Segel ἱστίον, ου, τό  
 sehen ὁράω  
 Sehnsucht πόθος, ου, ὁ  
 sehr λίαν, ἄγαν, μάλα  
 zu sehr λίαν, ἄγαν  
 seit ἐκ (ἐξ) mit Gen.  
 von allen Seiten πανταχόθεν  
 selbst αὐτός, ἡ, ὁ

sicher ἀσφαλής, ἐς  
 sieben ἕξω  
 Sieg νίκη, ης, ἡ  
 siegen νικάω, κρατέω  
 Siegesdenkmal τρόπαιον, ου, τό  
 Silber ἄργυρος, ου, ὁ  
 sinnen βουλεύω  
 Sinnesart ἥθος, ους, τό  
 Sitte ἔθος, ους, τό  
 Sitz θρόνος, ου, ὁ  
 Sklave οἰκέτης, ου, ὁ, δοῦλος,  
 ου, ὁ  
 zum Sklaven machen δουλῶω  
 so οὕτω (οὕτως)  
 so alt τηλικούτος, τηλικούτη, τη-  
 λικοῦτο  
 so beschaffen τοιοῦτος, τοιαύτη,  
 τοιοῦτο  
 so daß ὥστε  
 so groß τοσοῦτος, τοσαύτη, το-  
 σοῦτο  
 so lange als ἕως  
 sogleich εὐθύς  
 Sohn υἱός, οὔ, ὁ  
 Sold μισθός, οὔ, ὁ  
 Soldat στρατιώτης, ου, ὁ  
 Soldner ξένος, ου, ὁ  
 Sommer θέρος, ους, τό  
 sondern ἀλλά  
 Sonne ἥλιος, ου, ὁ  
 sorgen φροντίζω (τινός)  
 Sorgfalt ἐπιμέλεια, ας, ἡ  
 sowohl — als τέ — τέ  
 sowohl — als auch τέ — καί  
 spāhen σκοπεῖω  
 späher σκοπός, οὔ, ὁ  
 spannen τείνω

spät ὀψέ  
 Spaziergang περίπατος, ου, ὁ  
 Speer λόγχη, ης, ἡ, δόρυ, δόρα-  
 τος, τό  
 speien ἐμέω (Perf. mit attischer  
 Reduplikation)  
 Speise σιτίον, ου, τό, σίτος,  
 ου, ὁ  
 spielen ein Saiteninstrument  
 ψάλλω  
 Sprache γλῶσσα, ης, ἡ  
 sprechen ἀγορεύω, λέγω  
 Sprechweise διάλεκτος, ου, ἡ  
 Staat πόλις, εως, ἡ  
 Stab ῥάβδος, ου, ἡ  
 Stadt πόλις, εως, ἡ  
 stark ἰσχυρός, ἅ, ὁν  
 Stärke ῥώμη, ης, ἡ, ἰσχύς, ὅς,  
 ἡ, σθένος, ους, τό  
 Statthalter σατράπης, ου, ὁ  
 stehlen κλέπτω (Fut. Med.)  
 Stein λίθος, ου, ὁ, λάς, λάος, ὁ  
 steinern λίθινος, η, ου  
 Stellung τάξις, εως, ἡ  
 sterben τελευτάω  
 sterblich θνητός, ἡ, ὁν  
 Steuermann κυβερνήτης, ου, ὁ  
 Stier ταῦρος, ου, ὁ  
 Stimme φωνή, ης, ἡ  
 Stimme (Abstimmung) ψῆφος,  
 ου, ἡ  
 Stein ψῆφος, ου, ἡ  
 Stoß βακτηρία, ας, ἡ, ῥάβδος,  
 ου, ἡ  
 stolz gesinnt sein μέγα φρονέω  
 (τινί)  
 stoßen ὠθέω

Strafe τιμωρία, ας, ἡ, ζημία,  
 ας, ἡ  
 strafen ζημιόω, κολάζω  
 streiten ἐρίζω  
 Streitmacht δύναμις, εως, ἡ  
 Strömung ῥόος (ῥοῦς), ου, ὁ  
 Stunde ὥρα, ας, ἡ  
 suchen ζητέω  
 süß γλυκός, εἶα, ὅ.

### Σ.

Tadeln μέμφομαι, ψέγω  
 Tag ἡμέρα, ας, ἡ  
 Tagereise σταθμός, οὔ, ὁ  
 tanzen ὀρχέομαι  
 tapfer ἀνδρείος, α, ου  
 Tapferkeit ἀρετή, ης, ἡ, ἀνδρειό-  
 της, ὅτης, ἡ  
 Taube περιστερὰ, ᾤς, ἡ  
 Teil μέρος, ους, τό  
 teilen νέμω  
 Tempel ναός, οὔ, ὁ  
 That ἔργον, ου, τό, πράγμα,  
 ατος, τό  
 Thorflügel πύλη, ης, ἡ  
 thöricht μωρός, ἅ, ὁν, ἐνθήτης,  
 ες  
 Thron θρόνος, ου, ὁ  
 thun πράττω  
 tief βαθύς, εἶα, ὅ  
 Tiefe βάθος, ους, τό  
 Tier θηρίον, ου, τό, θήρ, θη-  
 ρός, ὁ  
 Tiergarten παράδεισος, ου, ὁ  
 Tisch τράπεζα, ης, ἡ  
 Tochter θυγάτηρ, θυγατρός, ἡ  
 Tod θάνατος, ου, ὁ

Todesgeschick κήρ, κηρός, ή  
 Tote (der) νεκρός, οὔ, δ  
 töten φονεύω, κτείνω, ἀποκτείνω  
 tragen φορέω  
 Trankeopfer σπονδή, ής, ή  
 Traum ὄνειρος, ου, δ  
 Traurigkeit λύπη, ης, ή  
 treffen βάλλω  
 Treppe κλίμαξ, ακος, ή  
 treu πιστός, ή, ὄν  
 Treue πίστις, εως, ή  
 Treulosigkeit ἀπιστία, ας, ή  
 Tribut φόρος, ου, δ  
 Triere (die) (ein leichtes Kriegs-  
 schiff) τριήρης, ους, ή (sc.  
 ναῦς)  
 trocken ξηρός, ά, ὄν  
 Trompete σάλπιγξ, ιγγος, ή  
 Trompeter σαλπιγκτής, οὔ, δ  
 trunken sein μεθύω  
 Tugend ἀρετή, ης, ή  
 Turm τύρσις, εως, ή πυργός, οὔ, δ  
 Tyrann τύραννος, ου, δ.

## II.

Übel (das) κακόν, οὔ, τό  
 üben ἀσκέω, γυμνάζω  
 üben sich μελετάω (in etwas τι)  
 über ὑπέρ, περί mit Gen.  
 überall πανταχοῦ, πανταχῇ  
 Übergang διάβασις, εως, ή  
 überlassen ἐπιτρέπω  
 überlegen bei sich βουλευόμαι  
 übermütig handeln ὑβρίζω  
 Übermut ὕβρις, εως, ή  
 überreden πείθω  
 übersehen περῶω

übrig λοιπός, ή, ὄν  
 übrigen (die) οἱ ἄλλοι (ceteri)  
 Ufer ἀκτή, ης, ή  
 um — herum ἀμφί, περί  
 umgehen (mit einem) διελέω  
 (τινί)  
 umkehren ἀναστρέφω  
 und καί, τέ  
 und nicht οὐδέ, μηδέ  
 unerfahren ἄπειρος, ον  
 unfreimillig ἄκων, ἄκουσα, ἄκων  
 (ἄκοντος)  
 ungerecht ἄδικος, ον  
 Ungerechtigkeit ἀδικία, ας, ή  
 Unglück κακόν, οὔ, τό  
 unglücklich τλήμων, ον, τάλας,  
 τάλαινα, τάλαν (τάλανος)  
 unfundig ἄπειρος, ον  
 unmöglich ἀδύνατος, ον  
 unrecht thun ἀδικέω  
 unser ἡμέτερος, α, ον  
 unsichtbar ἀφανής, ἐς  
 unsterblich ἀθάνατος, ον  
 unter ὑπό  
 Unterarm πῆχυς, εως, δ  
 Unterhalt βίος, ον, δ  
 unterjochen δουλόω  
 Unterkleid χιτῶν, ὄνος, δ  
 Unterleib γαστήρ, γαστρός, ή  
 Unterredung διάλεκτος, ου, ή  
 unterrichten παιδεύω  
 Unterwelt ᾗδης, ου, δ,  
 unterwerfen δουλόω, καταστρέ-  
 φω  
 untreu ἀπιστος, ον  
 unvernünftig ἄφρων, ον  
 unzuverlässig ἀπιστος, ον

Urtheile αἰτία, ας, ἡ  
urtheilen κρίνω.

### Β.

Vater πατήρ, πατρός, ὁ  
Vaterland } πατρίς, ἰδος, ἡ  
Vaterstadt }  
verachten καταφρονέω (τινός)  
Veränderung μεταβολή, ἥς, ἡ  
verbannt φυγάς, ἄδος (nur ὁ)  
verbergen κρύπτω, ἀποκρύπτω  
Verbündete (der) σύμμαχος, ου,  
ὁ

verfolgen διώκω (Fut. Med.)

Vergnügen ἡδονή, ἥς, ἡ

verheeren πορθέω

verlassen λείπω

Verlegenheit ἀπορία, ας, ἡ

in Verlegenheit sein ἀπορέω

verlezen ἀδικέω, λυπέω

Verleumdung διαβολή, ἥς, ἡ

vernachlässigen ἀμελέω (τινός)

vernichten ἀφανίζω

Vernichtung ὕλεθρος, ου, ὁ

vernünftig sein σωφρονέω

Verräter προδότης, ου, ὁ

versammeln συλλέγω, ἀγείρω (Perf.

mit attischer Reduplikation)

Versammlung ἀγορά, ας, ἡ, ἐκ-

κλησία, ας, ἡ

verschaffen προίζω

verschrecken φοβέω

Verstand νόος (νοῦς), ου, ὁ

versuchen πειράομαι

verteidigen sich ἀμύνομαι

vertheilen διανέμω

Vertrag σπονδαί, ὧν, αἱ

Vertrag schließen σπένδομαι (Fut.  
σπείσομαι)

vertrauen πιστεύω

vertreiben ἀποκόπτω

verurtheilen καταδικάζω, κατακρί-  
νω (τινός)

verwaist ὀρφανός, ὄν

verwandt οἰκεῖος, α, ὄν

verweilen διατρίβω

verwirren ταρασσω

verwunden οὐτάζω

verwüsten διαφθείρω, πορθέω

viel πολὺς, πολλή, πολὺ

Vogel ὄρνις, ιθός, ὁ und ἡ

Volk δῆμος, ου, ὁ, ἔθνος, ους,  
τό

Volkssammlung ἐκκλησία, ας,  
ἡ

voll μεστός, ἡ, ὄν, πλήρης, ες

vollbringen ἀνῶ

vollenden τελέω, περαίνω (Aor.  
ἐπέτεῖνα)

von ἐπὶ mit Gen. (bei Pass.)

von — an ἀπὸ mit Gen.

von — her ἀπὸ mit Gen.

von — herab κατὰ mit Gen.

von — seitens πρὸς mit Gen.

vor πρό mit Gen.

vorangehen ἡγέομαι (τινός)

Vorderteil des Schiffes πρῶρα,  
ας, ἡ

vorhaben μέλλω

vorher πρόσθεν

Vorsteher προστάτης, ου, ὁ

vorwärts πρόσω.



## W.

Wächter φύλαξ, ακος, δ  
 Waffe όπλον, ου, τό  
 Wagen έμαξα, ης, ή, έρμα,  
 ατος, τό  
 wagen τολμάω  
 wahr αληθής, ές  
 während ανά mit Acc., επί mit  
 Gen.  
 Wahrheit αλήθεια, ας, ή  
 wahrnehmen νοέω  
 Wahrsager μάντις, εως, δ  
 Wald έλη, ης, ή  
 wälzen κυλινδέω  
 wann πότε  
 warten αναμένω  
 waschen πλύνω  
 Wasser ύδωρ, ύδατος, τό  
 waschen έγείρω (Perf. mit attischer  
 Reduplikation)  
 weder — noch ούτε — ούτε,  
 μήτε — μήτε  
 Weg όδός, ου, ή  
 wegen διά mit Acc., περί mit  
 Gen., επί mit Dat.  
 Wehklage οίμωγή, ης, ή  
 Weib γυνή, γυναικός, ή  
 weichen χωρέω, είλω  
 Weide νομή, ης, ή  
 Weisheitskunst ανάθημα, ατος, τό  
 weil ότι, ώς  
 Wein οίνος, ου, δ  
 weinen δακρύνω  
 Weise τρόπος, ου, δ  
 auf keine Weise ουδαμώς  
 weise σοφός, ή, όν

Weisheit σοφία, ας, ή  
 weiß λευκός, ή, όν  
 Weizen πυρός, ου, δ  
 welcher ός, ή, δ  
 wenden στρέφω, τρέπω  
 wenig όλίγος, η, ου  
 wenn ει, εάν, ότε, όποτε  
 wer, was τίς, τί  
 wer auch nur όστις, ήτις, ότι  
 werben für Gold μισθόω  
 werfen όίπτω, βάλλω  
 werfen mit einem Speere άκον-  
 τίζω  
 Werk έργον, ου, τό  
 wert άξιος, α, ου  
 wetteifern έρρίζω  
 Wettkampf άγών, ώνος, δ  
 widerstreben εναντιόομαι (Dep.  
 Pass.)  
 wie ώς  
 wie beschaffen οίος, α, ου  
 wieder αύ, αύτις, πάλιν  
 Wiederhall ήχώ, ους, ή  
 Wiese λειμών, ώνος, δ  
 Wild θηρίον, ου, τό  
 wild άγριος, α, ου  
 willens sein μέλλω  
 Wind άνεμος, ου, δ, πνεύμα,  
 ατος, τό  
 winden έλίσσω  
 Winter χειμών, ώνος, δ  
 wo ποϋ, όπου  
 woher πόθεν, όπόθεν  
 wohin ποϊ, όποι  
 wohl εύ  
 wohlgestaltet ευειδής, ές  
 wohlriechend ευώδης, ες

Wohlthat *εὐεργεσία*, ας, ἡ  
 Wohlthäter *εὐεργέτης*, ου, ὁ  
 wohnen *οἰκέω*  
 wohnen darin *ἐνοικέω*  
 Wolf *λύκος*, ου, ὁ  
 Wolke *νεφέλη*, ης, ἡ  
 wollen (wünschen) *βούλομαι*  
 wollen (im Begriffe sein) *μέλλω*  
 Wort *λόγος*, ου, ὁ  
 Wunde *τραῦμα*, ατος, τό  
 wundern sich *θαυμάζω* (Fut.  
 Med.)

Wunsch *ἐὐχή*, ης, ἡ  
 wünschen *ἐύχομαι*, *βούλομαι*  
 würdig *ἄξιος*, α, ου  
 würdigen *ἀξιόω*  
 Wurfspeer *ἀκόντιον*, ου, τό  
 Wurfspieß *ἄκων*, οντος, ὁ

### 3.

Zahl *ἀριθμός*, οῦ, ὁ  
 Zahn *ὀδούς*, ὄντος, ὁ  
 zart *τέρην*, *τέρεινα*, *τέρειν* Gen.  
*τέρεινος*  
 zäumen *χαλινόω*  
 Zeichen *σημεῖον*, ου, τό  
 zeigen *φαίνω*  
 Zeit *χρόνος*, ου, ὁ  
 Zeit (gelegene) *καιρός*, οῦ, ὁ  
 Zeitalter *αἰών*, ὄντος, ὁ  
 Zelt *σκηνή*, ης, ἡ  
 zerschneiden *διακόπτω*, *τέμνω*

zerstören *πορθεῖω*  
 zerstreuen *διασπείρω*  
 Zeuge *μάρτυς*, υρος, ὁ  
 Ziege *αἴξ*, αἰγός, ἡ  
 ziehen *ἐλκω*, σπάω  
 ziehen zu Felde *στρατεύω*, *στρα-  
 τεύομαι*  
 ziemen *πρέπω*  
 zittern *τρέω*  
 zögern *διατρίβω*  
 Zorn *ὀργή*, ης, ἡ  
 züchtigen *κολάζω* (Fut. Med.)  
 Züchtigung *κόλασις*, εως, ἡ  
 zuerst (Adv.) *πρῶτον*  
 Zunge *γλῶσσα*, ης, ἡ  
 zürnen *ὀργίζομαι* (Dep. Pass.)  
 zurückbleiben *ἐπομένω*, *ἀναμένω*  
 zurücklassen *καταλείπω*  
 zurückmelden *ἀπαγγέλλω*  
 zurückweichen *ἀναχωρέω*  
 zurückziehen sich *ἀναχωρέω*  
 zusammenfügen *ῥάπτω*  
 zuschauen *θεάομαι*  
 zu sehr *ἄγαν*  
 zustande bringen *περαίνω* (Aor.  
*ἐπέρῳνα*)  
 zuteilen *διανέμω*  
 zuverlässig *πιστός*, ἡ, ὄν, *βέβαιος*,  
 α, ον  
 zwar — aber *μέν* — *δέ*  
 zwingen *ἀναγκάζω*.

## Verzeichniß der Eigennamen.

## A.

Ἀγαμέμνων, ονος, ὁ Agamemnon,  
König von Mycenä

Ἀγησίλαος, ου, ὁ Agesilaus, ein  
spartanischer König

Ἄγισ, ιδος, ὁ Agis, ein König von  
Sparta

Ἄγκος Μάρκιος, ου, ὁ Ancus  
Marcius, ein römischer König

Ἀγχίσης, ου, ὁ Anchises, ein Tro-  
janer, Vater des Aeneas

Ἅιδης, ου, ὁ Hades, der Gott  
der Unterwelt

Ἀδμητος, ου, ὁ Admētus, ein  
König von Theßalien

Ἀδραστος, ου, ὁ Adrastus, König  
von Argos

Ἀθηνᾶ, ᾶς, ἡ die Göttin Athene  
(Minerva)

Ἀθῆναι, ὧν, αἱ Athen

Ἀθηναῖος, α, ου athenisch

Ἀθηναῖος, ου, ὁ der Athener

Αἰακίδης, ου, ὁ der Aiacide (Sohn  
oder Nachkomme des Aias)

Αἰακός, οὔ, ὁ Aias, ein gerech-  
ter König von Agina, einer von  
den Richtern der Unterwelt

Ἄϊας, αντος, ὁ Ajax, ein grie-  
chischer Held im trojanischen Krieg

Αἰγαῖος, α, ου ägäisch, τὸ Αἰγαῖον  
das Ägäische Meer

Ἀίγινα, ης, ἡ die Insel Agina

Αἰγινήτης, ου, ὁ der Äginete

Ἀἰγὸς ποταμοί, ὧν, οἱ Ägos-  
potamos, Stadt und Fluß auf  
dem thracischen Chersones

Αἰγύπτιος, α, ου ägyptisch

Αἰγύπτιος, ου, ὁ der Ägypter

Αἰγυπτος, ου, ἡ Ägypten

Αἰθιοπία, ας, ἡ Äthiopien

Αἰθίοψ, οπος, ὁ der Äthiopier

Αἰνείας, ου, ὁ Aeneas, ein troja-  
nischer Held

Αἰολεύς, έως, ὁ der Aolier

Αἰσχίνης, ου, ὁ Aischines, ein athe-  
nischer Redner

Αἶτνη, ης, ἡ der Ätna, ein feuer-  
speiender Berg auf Sicilien

Αἰτωλία, ας, ἡ Ätolien, eine  
Landschaft von Mittelgriechenland

Αἰτωλός, οὔ, ὁ der Ätolier

Ἀκράγας, αντος, ὁ und ἡ Agrigent,  
eine Stadt Siciliens

Ἀλβανός, οὔ, ὁ der Albaner

Ἀλεξάνδρεια, ας, ἡ Alexandria,  
eine Stadt Ägyptens

Ἀλέξανδρος, ου, ὁ Alexander, Kö-  
nig von Macedonien

Ἀλκιβιάδης, ου, ὁ Alcibiades, ein  
athenischer Feldherr

Ἀλκίνοος, ου, ὁ Alcinous, König  
der Phäaken

Ἀλκμήνη, ης, ἡ Alcmene, Mutter  
des Herkules

Ἄλυσ, vos, ὁ der Fluß Halys

- <sup>2</sup> Ἀμαζών, όνος, ή die Amazone  
(die Amazonen, ein streitbares  
Frauenvolk)  
<sup>2</sup> Ἀμάλθεια, ας, ή Amalthea, eine  
Ziege, die den Jupiter als Kind  
auf Kreta säugte  
<sup>2</sup> Ἀμασις, ιος, ό Ἀμασις, König von  
Agypten  
<sup>2</sup> Ἀμφίλαι, ών, αί Amphylä, alte  
Hauptstadt Lakoniens  
<sup>2</sup> Ἀμύντας, ου, ό Ἀμύντας, König  
von Makedonien  
<sup>2</sup> Ἀμφικτύων, ονος, ό der Amphik-  
tyone  
<sup>2</sup> Ἀμφίπολις, εως, ή Amphipolis,  
eine Stadt in Thracien  
<sup>2</sup> Ἀναξαγόρας, ου, ό Anaxagoras,  
ein griechischer Philosoph  
<sup>2</sup> Ἀνάχαρσις, ιδος und εως, ό Ana-  
charsis, ein gebildeter Schythe aus  
königlichem Geschlecht  
<sup>2</sup> Ἀννίβας, α, ό Hannibal, ein be-  
rühmter karthagischer Feldherr  
<sup>2</sup> Ἀνταλκίδας, ου, ό Antalkidas,  
ein Spartaner  
<sup>2</sup> Ἀντιγόνη, ης, ή Antigone, eine  
Tochter des Königs Ödipus von  
Theben  
<sup>2</sup> Ἀντίγονος, ου, ό Antigonus, ein  
Feldherr Alexanders d. Gr.  
<sup>2</sup> Ἀντιλοχος, ου, ό Antilochus,  
Sohn des Nestor, Königs von  
Phylos  
<sup>2</sup> Ἀντίοχος, ου, ό Antiochus, König  
von Syrien  
<sup>2</sup> Ἀντισθένης, ους, ό Antisthenes,  
ein griechischer Philosoph  
<sup>2</sup> Ἀντώνιος, ου, ό Antonius, ein  
römischer Feldherr  
<sup>2</sup> Ἄπις, ιος und ιδος, ό der in  
Agypten verehrte Stier Apis  
<sup>2</sup> Ἀπόλλων, ωνος, ό der Gott  
Apollo  
<sup>2</sup> Ἀραβ, αβος, ό der Araber  
<sup>2</sup> Ἀργεῖος, ου, ό der Argiver  
<sup>2</sup> Ἀργινοῦσαι, ών, αί die Arginusen,  
3 kleine Inseln  
<sup>2</sup> Ἀργοναῦται, ών, οί die Argo-  
nauten  
<sup>2</sup> Ἀργος, ους, τό Argos, eine Stadt  
im Peloponnes  
<sup>2</sup> Ἀργώ, οῦς, ή das Schiff Argo,  
auf dem die Argonauten fuhren  
<sup>2</sup> Ἀρέθουσα, ης, ή die Quelle Are-  
thusa bei Syrakus  
<sup>2</sup> Ἀρειος, πάγος, ου, ό der Areopag  
(der Areshügel, auf dem der  
höchste Gerichtshof in Athen seine  
Sitzungen hielt)  
<sup>2</sup> Ἄρης, εως, ό der Kriegsgott Ares  
(Mars)  
<sup>2</sup> Ἀριαῖος, ου, ό Ariäus, ein Feld-  
herr des jüngeren Cyrus  
<sup>2</sup> Ἀρισταγόρας, ου, ό Aristagoras,  
Tyrann von Milet  
<sup>2</sup> Ἀριστείδης, ου, ό Aristides, ein  
athenischer Feldherr und Staats-  
mann  
<sup>2</sup> Ἀριστιππος, ου, ό Aristippus, ein  
griechischer Philosoph  
<sup>2</sup> Ἀριστογείτων, ονος, ό Aristogiton,  
ein Athener  
<sup>2</sup> Ἀριστόδημος, ου, ό Aristodēmus,  
ein Anführer der Messenier



<sup>Ἀριστοτέλης, ους, ὁ</sup> Aristoteles,  
 ein griechischer Philosoph  
<sup>Ἀρίων, ονος, ὁ</sup> Arion, ein grie-  
 chischer Sänger  
<sup>Ἀρκαδία, ας, ἡ</sup> Arkadien, eine  
 Landschaft des Peloponnes  
<sup>Ἀρκάς, ἄδος, ὁ</sup> der Arkadier  
<sup>Ἀρμόδιος, ου, ὁ</sup> Harmodius, ein  
 Athener  
<sup>Ἀρπαγος, ου, ὁ</sup> Harpagus, ein  
 Feldherr des medischen Königs  
 Asthages  
<sup>Ἀρταγέρσης, ου, ὁ</sup> Artagereses,  
 ein Perser  
<sup>Ἀρταξέρξης, ου, ὁ</sup> Artaxerxes,  
 König der Perser  
<sup>Ἄρτεμις, ιδος, ἡ</sup> die Göttin Ar-  
 temis (Diana)  
<sup>Ἀρτεμισία, ας, ἡ</sup> Artemisia, Kö-  
 nigin von Karien  
<sup>Ἀρτεμίσιον, ου, τό</sup> Artemisium,  
 ein Vorgebirge von Euböa  
<sup>Ἀρχίδαμος, ου, ὁ</sup> Archidämus,  
 König von Sparta  
<sup>Ἀσία, ας, ἡ</sup> Asien  
<sup>Ἀσκάnios, ου, ὁ</sup> Askanius, Sohn  
 des Aeneas  
<sup>Ἀσκληπιός, οὔ, ὁ</sup> Asklepius, ein  
 thessalischer Fürst und vortreff-  
 licher Arzt (Aesculapius)  
<sup>Ἀσπασία, ας, ἡ</sup> Aspasia, eine  
 gebildete Griechin  
<sup>Ἀσσυρία, ας, ἡ</sup> Assyrien  
<sup>Ἀσσύριος, ου, ὁ</sup> der Assyrier  
<sup>Ἀστυάγης, ους, ὁ</sup> Asthages, König  
 von Medien  
<sup>Ἄτλας, αντος, ὁ</sup> Atlas, ein Gott,

der die Säulen hält, welche den  
 Himmel tragen  
<sup>Ἀτρεΐδης, ου, ὁ</sup> der Atride (Sohn  
 des Atreus)  
<sup>Ἀτρεΐς, ἑως, ὁ</sup> Atreus, König  
 von Mycenä  
<sup>Ἄτταλος, ου, ὁ</sup> Attalus, König  
 von Pergamus  
<sup>Ἀττική, ἡς, ἡ</sup> Attika, eine Land-  
 schaft Mittelgriechenlands  
<sup>Ἀῦλις, ἰδος, ἡ</sup> Aulis, ein Hafen-  
 ort in Böotien  
<sup>Ἀφροδίτη, ἡς, ἡ</sup> die Göttin Aphro-  
 dite (Venus)  
<sup>Ἀχαιμένης, ους, ὁ</sup> Achämenes,  
 Aghnerr der persischen Könige  
<sup>Ἀχαιός, οὔ, ὁ</sup> der Achäer  
<sup>Ἀχιλλεύς, ἑως, ὁ</sup> Achilles, ein  
 griechischer Held im trojanischen  
 Krieg.

## B.

<sup>Βαβυλών, ὠνος, ἡ</sup> die Stadt Ba-  
 bylon  
<sup>Βαβυλωνία, ας, ἡ</sup> Babylonien  
<sup>Βαβυλώνιος, ου, ὁ</sup> der Babylonier  
<sup>Βάκχος, ου, ὁ</sup> Bacchus, der Gott  
 des Weines  
<sup>Βελλεροφόντης, ου, ὁ</sup> Bellerophon-  
 tes, ein griechischer Held  
<sup>Βίας, αντος, ὁ</sup> Bias, einer von  
 den 7 Weisen Griechenlands  
<sup>Βίτων, ωνος, ὁ</sup> Biton, der Sohn  
 einer argivischen Priesterin, Bru-  
 der des Kleobis  
<sup>Βοιωτία, ας, ἡ</sup> Böotien, eine Land-  
 schaft Mittelgriechenlands

*Βοιώτιος*, α, ον böotisch  
*Βοιωτός*, οῦ, ὁ der Böotier  
*Βυζάντιον*, ον, τό Byzanz, eine  
 Stadt in Thracien am Bosporus  
 (Konstantinopel).

## Γ.

*Γάγγης*, ον, ὁ der Ganges, der  
 größte Fluß Indiens  
*Γαλάτης*, ον, ὁ der Gallier  
*Γανυμήδης*, ους, ὁ Ganymedes,  
 Sohn des Trös, Mundschenk  
 des Zeus  
*Γίγαντες*, ων, οἱ die Giganten,  
 ein riesenhaftes, den Göttern  
 verhaßtes Volk  
*Γοργώ*, οῦς, ἡ die Gorgo, ein  
 grauenhaftes Ungetüm  
*Γράνικος*, ον, ὁ der Granikus, ein  
 Fluß in Mysien  
*Γύγης*, ον, ὁ Gyges, ein König  
 von Lydien.

## Δ.

*Δαίδαλος*, ον, ὁ Dädalus, Erbauer  
 des Labyrinth auf Krete  
*Δαρεῖος*, ον, ὁ Darius, ein per-  
 sischer König  
*Δεκέλεια*, ας, ἡ Decelea, ein  
 Flecken in Attika  
*Δελφικός*, ἡ, ὄν delphisch  
*Δελφοί*, ων, οἱ Delphi mit dem  
 berühmten Orakel des Apollo  
*Δευκαλίων*, ωνος, ὁ Deukalion,  
 ein König in Thessalien  
*Δήλος*, ον, ἡ die Insel De-  
 lus

*Δημήτηρ*, *Δήμητρος*, ἡ die Göttin  
 Demeter (Ceres)  
*Δημήτριος*, ον, ὁ Demetrius, ein  
 berühmter Feldherr  
*Δημοσθένης*, ους, ὁ Demosthenes,  
 ein berühmter Redner in Athen  
*Διογένης*, ους, ὁ Diogenes, ein  
 griechischer Philosoph  
*Διομήδης*, ους, ὁ Diomedes, ein grie-  
 chischer Held im trojanischen Krieg  
*Διονύσιος*, ον, ὁ Dionysius, ein  
 Tyrann von Syrakus  
*Διόνυσος*, ον, ὁ Dionysos, der  
 Gott des Weins (Bacchus)  
*Δράκων*, οντος, ὁ Drako, ein Ge-  
 setzgeber Athens  
*Δωδώνη*, ης, ἡ Dodona, eine Stadt  
 in Epirus, berühmt durch das  
 uralte Orakel des Zeus.

## Ε.

*Ἐβάτανα*, ων, τὰ Ebatana,  
 Hauptstadt Mediens  
*Ἑκτωρ*, ορος, ὁ Hektor, Sohn des  
 Priamus, der berühmteste tro-  
 janische Held  
*Ἐλάτεια*, ας, ἡ Elatæa, eine Stadt  
 in Phokis  
*Ἑλένη*, ης, ἡ Helena, die Gemah-  
 lin des Königs Menelaus von  
 Sparta  
*Ἐλευσίς*, ἴνος, ἡ Eleusis, eine  
 Stadt in Attika  
*Ἑλικών*, ωνος, ὁ der Helikon, ein  
 Berg in Böotien  
*Ἑλλάς*, ἄδος, ἡ Griechenland  
*Ἕλλην*, ηρος, ὁ der Grieche

Ἑλληνικός, ἡ, ὁν griechisch  
 Ἑλλήσποντος, ου, ὁ der Hellespont  
 (Meerenge der Dardanellen)  
 Ἐπαιμινώνδας, ου, ὁ Epaminondas,  
 ein Feldherr der Thebaner  
 Ἐπίδαμνος, ου, ἡ Epidamnus,  
 Küstenstadt in Illyrien  
 Ἐπιδάμνιος, ου, ὁ der Epidamnier  
 Ἐπίδauρος, ου, ἡ Epidaurus, eine  
 Stadt in Argolis  
 Ἐπύρα, ης, ἡ Ephara, Königin  
 von Cilicien  
 Ἐρέτρια, ας, ἡ Eretria, eine Stadt  
 auf Euböa  
 Ἐρετριεύς, ἕως, ὁ der Eretrier  
 Ἐρεχθεύς, ἕως, ὁ Erechtheus, ein  
 König von Athen  
 Ἐρινός, ὅς, ἡ die Erinyes, die  
 Rachegöttin  
 Ἐρις, οὔ, ὁ der Gott Hermes  
 (Mercurius)  
 Ἑστία, ας, ἡ die Göttin Hestia  
 (Vesta)  
 Ἐτεοκλής, ἕως, ὁ Eteocles, Sohn des  
 Oedipus, Bruder des Polynices  
 Ἐυαγόρας, ου, ὁ Euagoras, Herr-  
 scher auf Cypern  
 Ἐύβοια, ας, ἡ die Insel Euböa  
 Ἐυκλείδης, ου, ὁ Euklides, ein  
 griechischer Philosoph  
 Ἐύξεινος πόντος, ου, ὁ der Pontus  
 Euxinus (das Schwarze Meer)  
 Ἐυριπίδης, ου, ὁ Euripides, ein  
 griechischer Dichter  
 Ἐυρίπος, ου, ὁ der Euripus, die  
 Meerenge zwischen Euböa und  
 dem Festland

Εὐρυβιάδης, ου, ὁ Eurybiades,  
 ein Feldherr der Spartaner  
 Εὐρυσθένης, ους, ὁ Eurystheneis,  
 ein Heraklide  
 Εὐρυσθέης, ἕως, ὁ Eurystheus,  
 König in Mycenä  
 Εὐρώπη, ης, ἡ Europa  
 Εὐρώτας, ου, ὁ Eurotas, Fluß bei  
 Sparta  
 Εὐφράτης, ου, ὁ der Fluß Euphrat  
 Ἐφέσιος, ου, ὁ der Ephesier  
 Ἐφέσιος, α, ου ephesisch  
 Ἐφεσος, ου, ἡ Ephesus, eine Stadt  
 Joniens  
 Ἐφιάλης, ου, ὁ Ephialtes, ein  
 Verräther der Griechen.

## Z.

Ζάκυνθος, ου, ἡ Zakynthus, eine  
 Insel des Jonischen Meeres  
 Ζεύς, Διός, ὁ Zeus (Iuppiter)  
 Ζήνων, ωνος, ὁ Zeno, ein griechi-  
 scher Philosoph  
 Ζώπυρος, ου, ὁ Zopyrus, ein per-  
 sischer Statthalter.

## H.

Ἑβη, ης, ἡ Hebe, die Göttin der  
 Jugend (Iuventas)  
 Ἠλεῖος, α, ου eleisch  
 Ἠλεῖοι, ων, οἱ die Eleer, Be-  
 wohner der Landschaft Elis  
 Ἠλις, ιδος, ἡ Elis, eine Landschaft  
 im Peloponnes  
 Ἠλέκτρα, ας, ἡ Elektra, Tochter  
 des Agamemnon  
 Ἠλύσιον πεδίον, ου, τό das elysi-

ſche Gefilde, der Aufenthalt der Seligen und Götterliebende in der Unterwelt

Ἑπειρος, ον, ἡ Epirus, die nordwestliche Landschaft Griechenlands

Ἥρα, ας, ἡ die Göttin Hera, Gemahlin des Zeus (Juno)

Ἡράκλεια, ας, ἡ Heraklea, Name mehrerer griechischen Städte

Ἡρακλείδης, ον, ὁ der Heraklide, Nachkomme des Herakles

Ἡράκλειτος, ον, ὁ Heraklit, ein griechischer Philosoph

Ἡρακλῆς, εὐς, ὁ Herakles (Hercules)

Ἡρόδοτος, ον, ὁ Herodot, ein griechischer Geschichtschreiber

Ἡσίοδος, ον, ὁ Hesiod, ein griech. Dichter

Ἡρασιών, ωνος, ὁ Hephästion, ein Feldherr Alexanders d. Gr.

Ἡφαιστος, ον, ὁ der Gott Hephästus (Vulcanus)

### Θ.

Θαλῆς, Θάλεω, ὁ Thales, einer der 7 Weisen

Θεμιστοκλῆς, εὐς, ὁ Themistokles, ein Feldherr der Athener

Θεόπομπος, ον, ὁ Theopompus, ein griechischer Geschichtschreiber

Θερμοπύλαι, ὦν, αἱ Thermopylä, ein Engpaß aus Thessalien nach Hellas

Θερσίτης, ον, ὁ Therstes, der häßlichste unter den Griechen vor Troja

Θεσπιαί, ὦν, αἱ Thespiä, eine Stadt Böotiens

Θεσπιεύς, εὐς, ὁ der Thespiër

Θεσσαλία, ας, ἡ Thessalien, eine Landschaft von Nordgriechenland

Θεσσαλός, οῦ, ὁ der Thessalier

Θέτις, ιδος, ἡ die Göttin Thetis, die Mutter des Achilles

Θῆβαι, ὦν, αἱ Theben, eine Stadt Böotiens

Θηβαῖος, ον, ὁ der Thebaner

Θησεύς, εὐς, ὁ Theseus, König von Athen

Θουκυδίδης, ον, ὁ Thukydides, ein griechischer Geschichtschreiber

Θράκη, ης, ἡ Thracien, eine Landschaft im Norden von Griechenland

Θράξ, κός, ὁ der Thracier

Θρασύβουλος, ον, ὁ Thrasibul, der Befreier Athens von der Herrschaft der 30 Tyrannen

### I.

Ἰάσων, ονος, ὁ Jason, Anführer der Argonauten

Ἰδομενεύς, εὐς, ὁ Idomeneus, König in Kreta

Ἰθάκη, ης, ἡ Ithaka, eine Insel des Ionischen Meeres

Ἰθακήσιος, ον, ὁ der Ithakesier

Ἰθώμη, ης, ἡ Ithöme, eine Bergfestung in Messenien

Ἴλιον, ον, τό Ilion (Troja)

Ἰλλυρικόν, οῦ, τό Illyrien

Ἰλλυρικός, ἡ, ὅν illyrisch

Ἰλλύριοι, ὦν, οἱ die Illyrier



- Ἰνδος, ου, ὁ der Fluß Indus  
 Ἰνδός, οὔ, ὁ der Indier  
 Ἰοβάτης, ου, ὁ Iobates, König  
 von Lykien  
 Ἰοκάστη, ης, ἡ Iokaste, Mutter  
 und Gattin des Oedipus  
 Ἱππαρχος, ου, ὁ Hipparchus, Thy-  
 rann von Athen  
 Ἱππίας, ου, ὁ Hippias, Bruder  
 des Hipparchus, Tyrann von  
 Athen  
 Ἱπποκράτης, ους, ὁ Hippocrates,  
 ein berühmter griechischer Arzt  
 Ἰσοκράτης, ους, ὁ Isokrates, ein  
 berühmter Lehrer der Redekunst  
 in Athen  
 Ἰταλία, ας, ἡ Italien  
 Ἰφιγένεια, ας, ἡ Iphigenia, Toch-  
 ter des Königs Agamemnon  
 Ἰωλκός, οὔ, ἡ Iolkus, eine Stadt  
 in Thessalien  
 Ἴων, ωνος, ὁ der Ionier  
 Ἴωνία, ας, ἡ Ionien  
 Ἴωνικός, ἡ, ὅν ionisch

## K.

- Καδμεία, ας, ἡ die Kadmea, die  
 Burg Thebens  
 Κάδμος, ου, ὁ Kadmus  
 Καῖσαρ, αρος, ὁ Cäsar  
 Καλλιόπη, ης, ἡ Kalliope, eine  
 der 9 Mufen  
 Καλυψώ, οὔς, ἡ Kalyпсо, eine  
 Nymphe  
 Καμβύσης, ου, ὁ Kambyses, ein  
 persischer König  
 Καπιτώλιον, ου, τό das Kapitol

- Καππαδοκία, ας, ἡ Kappadocien,  
 eine Landschaft in Asien  
 Κάρ, Καρός, ὁ der Karer  
 Καρία, ας, ἡ Karien, eine Land-  
 schaft Kleinasien  
 Καρχηδονιακός, ἡ, ὅν karthagisch  
 Καρχηδόσιος, ου, ὁ der Karthager  
 Καρχηδών, όνος, ἡ Karthago  
 Κάστωρ, ορος, ὁ Kastor, Bruder  
 des Polydeutes  
 Κέκροψ, οπος, ὁ Kekrops, erster  
 König von Attika  
 Κελαιναί, ὦν, αἱ Kelanä, Haupt-  
 stadt Großphrygiens  
 Κέλτης, ου, ὁ der Kelte  
 Κένταυρος, ου, ὁ der Kentaure  
 (die Kentauren, ein wilder Volks-  
 stamm in Thessalien)  
 Κέρβερος, ου, ὁ der Kerberos,  
 der vielsköpfige Hund der Unter-  
 welt  
 Κέρκυρα, ας, ἡ die Insel Korcyra  
 (Korfu)  
 Κικέρων, ωνος, ὁ Cicero  
 Κιλικία, ας, ἡ Cilicien, eine Land-  
 schaft Kleinasien  
 Κίλιξ, ικος, ὁ der Kilicier  
 Κίμων, ωνος, ὁ Kimon, ein athe-  
 nischer Feldherr  
 Κλέαρχος, ου, ὁ Klearchus, ein  
 griechischer Feldherr im Heere  
 des jüngeren Kyrus  
 Κλέοβις, ιος, ὁ Kleobis, ein Sohn  
 einer argivischen Priesterin  
 Κλεομένης, ους, ὁ Kleomenes, ein  
 König von Sparta  
 Κλυταιμνήστρα, ας, ἡ Klytäm-

- nestra, Gemahlin des Königs  
 Agamemnon  
*Κνίδος, ου, ἡ* Knidus, eine Stadt  
 in Doris in Kleinasien  
*Κόιντος, ου, ὁ* Quintus, Name  
 eines römischen Geschlechts  
*Κολοσσαί, ων, αἱ* Kolossä, eine  
 Stadt in Phrygien  
*Κολοφών, ωνος, ἡ* Kolophon, eine  
 Stadt Joniens  
*Κολχίς, ἰδος, ἡ* Kolchis, eine Land-  
 schaft an der Ostküste des Schwar-  
 zen Meeres  
*Κόνων, ωνος, ὁ* Konon, ein athe-  
 nischer Feldherr  
*Κορίνθιος, α, ου* korinthisch, ὁ der  
 Korinther  
*Κόρινθος, ου, ἡ* Korinth, eine  
 Stadt in Peloponnes  
*Κορώνεια, ας, ἡ* Koronēa, eine  
 Stadt Böotiens  
*Κρεσφόντης, ου, ὁ* Kresphontes,  
 ein Heraklide  
*Κρέων, οντος, ὁ* Kreon, König  
 von Theben  
*Κρής, Κρητός, ὁ* der Kreter  
*Κρήτη, ης, ἡ* die Insel Kreta  
*Κρητικός, ἡ, ὁν* kretisch  
*Κριτίας, ου, ὁ* Kritias, das Haupt  
 der 30 Tyrannen  
*Κρίτων, ωνος, ὁ* Kriton, Freund  
 des Sokrates  
*Κροῖσος, ου, ὁ* Krösus, König von  
 Lydien  
*Κρόνος, ου, ὁ* der Gott Kronos  
 (Saturnus)

*Κρότων, ωνος, ἡ* Kroton, eine  
 Stadt in Großgriechenland  
*Κροτωνιήτης, ου, ὁ* der Krotoniate  
 (Einwohner von Kroton)  
*Κυκλάδες, ων, αἱ* die Cykladen,  
 eine Inselgruppe um Delos  
*Κύκλωψ, ωπος, ὁ* der Cyclop  
*Κύπρος, ου, ἡ* die Insel Cypern  
*Κῦρος, ου, ὁ* Kyrus, persischer König.

### A.

*Αάβδακος, ου, ὁ* Labdakis, mythe-  
 scher König von Theben  
*Αάκαινα, ης, ἡ* die Lakonierin  
 (Lacedämonierin)  
*Λακεδαιμόνιος, α, ου* lacedämo-  
 nisch, ὁ der Lacedämonier  
*Λακεδαιμών, ονος, ἡ* Lacedämon  
*Λάκων, ωνος, ὁ* der Lakonier  
 (Lacedämonier)  
*Λάμψακος, ου, ἡ* Lampsakus, eine  
 Stadt Mysiens  
*Λαομέδων, οντος, ὁ* Laomedon,  
 König von Troja  
*Λαύριον (Λαύρειον), ου, τό* Lau-  
 rium, ein durch seine Silbergru-  
 ben berühmter Berg Attikas  
*Λαυρεωτικός, ἡ, ὁν* laurisch  
*Λέσβιος, α, ου* lesbisch, ὁ der  
 Lesbier  
*Λέσβος, ου, ἡ* die Insel Lesbos  
*Λεύκτρα, ων, τὰ* Leuktra, eine  
 Stadt Böotiens  
*Λεωνίδας, ου, ὁ* Leonidas, ein  
 spartanischer Feldherr  
*Λήμιος, α, ου* lemnisch, ὁ der  
 Lemnier

*Ἀἴμνος*, ου, ἡ die Insel Lemnos  
*Ἀητώ*, οῦς, ἡ die Göttin Leto  
 (Latona)

*Αἰθίοη*, ης, ἡ Äthien (Africa)

*Αἰθύς*, υος, ὁ der Äthier

*Ἀσχροί*, ὦν, οἱ die Vokrer, ein  
 Volk in Mittelgriechenland

*Ἀσδία*, ας, ἡ Äydien, eine Land-  
 schaft Kleinasien

*Ἀΐδιος*, α, ον Äydisch

*Ἀυδός*, οῦ, ὁ der Äyder

*Ἀυκία*, ας, ἡ Äykien, eine Land-  
 schaft in Kleinasien

*Ἀυκοῦργος*, ου, ὁ Äykur, Gesetz-  
 geber der Spartaner

*Ἀΐσανδρος*, ου, ὁ Äysander, ein  
 spartanischer Feldherr

## M.

*Μαγνησία*, ας, ἡ Magnesia, eine  
 Stadt in Karien

*Μαίανδρος*, ου, ὁ der Fluß  
 Mäander

*Μακεδονία*, ας, ἡ Macebonien

*Μακεδονικός*, ἡ, ὅν macedonisch

*Μακεδών*, ὄνος, ὁ der Macebonier

*Μανδάνη*, ης, ἡ Mandäne, die  
 Tochter des Ästhes

*Μάνλιος*, ου, ὁ Manlius, ein  
 römischer Name

*Μαντίνεια*, ας, ἡ Mantinēa

*Μαραθίων*, ὄνος, ὁ Marathon

*Μαραθώνιος*, α, ον marathonisch

*Μαρδόνιος*, ου, ὁ Marodonius, ein  
 Feldherr der Perser

*Μασσαλία*, ας, ἡ Massilia, eine  
 Stadt in Gallien

*Μέγαρα*, ὦν, τὰ Megara, eine Stadt  
 an der korinthischen Landenge

*Μεγαρεύς*, ἑως, ὁ der Megarer

*Μενέλαος*, ου, ὁ Menelaus, König  
 von Sparta

*Μένων*, ὦνος, ὁ Menon, Anführer  
 der griechischen Söldnertruppen

*Μεσσήνη*, ης, ἡ Messenien, die  
 südwestliche Landschaft des Pe-  
 loponnes

*Μεσσήμιος*, ου, ὁ der Messenier

*Μήδεια*, ας, ἡ Medea, die Ge-  
 mahlin des Jason

*Μηδία*, ας, ἡ Medien

*Μηδικός*, ἡ, ὅν medisch

*Μηδικά*, ὦν, τὰ die Perserkriege

*Μηδος*, ου, ὁ der Meder, Perser

*Μηριόνης*, ου, ὁ Meriones, der  
 Wagenlenker des Idomeneus

*Μίδας*, α, ὁ Midas, ein König  
 von Phrygien

*Μιλήσιος*, ου, ὁ der Milesier

*Μίλητος*, ου, ἡ Milet, eine be-  
 rühmte Stadt Joniens

*Μιλτιάδης*, ου, ὁ Miltiades, Feld-  
 herr der Athener

*Μίνως*, ωος, ὁ Minos, König von  
 Kreta

*Μινώταυρος*, ου, ὁ der Mino-  
 taurus, das kretische Ungeheuer

*Μνημοσύνη*, ης, ἡ Mnemosyne,  
 die Mutter der Musen

*Μοῦσα*, ης, ἡ die Muse

*Μυκάλη*, ης, ἡ Mykale, ein Vor-  
 gebirge Joniens

*Μυκῆραι*, ὦν, αἱ Mycenä, eine be-  
 rühmte Stadt im Peloponnes

*Μυοῦς, οὐντος, ἡ* Myus, eine Stadt Kariens

*Μυρμιδόνες, ων, οἱ* die Myrmi-  
donen, ein Volksstamm in  
Thessalien

*Μυσία, ας, ἡ* Mysien, eine Land-  
schaft Kleasiens

*Μυσός, οὔ, ὁ* der Mysier

*Μυτιλήνη, ης, ἡ* Mytilene, Haupt-  
stadt von Lesbos

#### N.

*Νάξος, ου, ἡ* Naxos, die größte  
der cycladischen Inseln

*Νάξιος, ου, ὁ* der Naxier (Be-  
wohner von Naxos)

*Ναύπακτος, ου, ἡ* Naupaktos,  
eine Stadt in Lokris

*Νεῖλος, ου, ὁ* der Nil, ein Fluß  
Ägyptens

*Νεοκλῆς, κλέους, ὁ* Neokles, Vater  
des Themistokles

*Νέσσος, ου, ὁ* Nessus, ein Kentaur

*Νικίας, ου, ὁ* Nikias, athenischer  
Staatsmann und Feldherr

*Νίνος, ου, ὁ* Ninus, ein assyri-  
scher König, Gemahl der Semi-  
ramis

*Νιόβη, ης, ἡ* Niobe, Gemahlin  
des Königs Amphion von Theben  
*Νίτωρις, ιος, ἡ* Nitotris, eine  
babylonische Königin

*Νομάς, άδος, ὁ* der Numidier

*Νομάς Πομπίλιος* Numa Pom-  
pilius, der zweite römische König

*Νομήτωρ, ορος, ὁ* Numitor, König

von Alba, Großvater des Ro-  
mulus und Remus

*Νύμφη, ης, ἡ* die Nymphe :

#### Ξ.

*Ξανθίππη, ης, ἡ* Xanthippe, die  
Gattin des Sokrates

*Ξενίας, ου, ὁ* Xenias, ein Anführer  
im Heere des jüngeren Cyrus

*Ξενοφών, ώντος, ὁ* Xenophon, ein  
griechischer Anführer und Ge-  
schichtschreiber

*Ξέρξης, ου, ὁ* Xerxes, ein per-  
sischer König

#### O.

*Ὀδυσσεύς, έως, ὁ* Odysseus  
(Ulixes)

*Οἰδίπους, ποδος, ὁ* Oedipus, König  
in Theben

*Ὀλυμπία, ας, ἡ* Olympia, ein  
Flecken in Elis

*Ὀλύμπια, ων, τά* die olympischen  
Spiele

*Ὀλυμπιάς, άδος, ἡ* Olympias,  
die Gemahlin Philipps von Ma-  
cedonien

*Ὀλυμπιάς, άδος, ἡ* die Olym-  
piade, ein Zeitraum von 4 Jahren  
(von einem olympischen Feste zum  
andern)

*Ὀλύμπιος, α, ου* olympisch (Bei-  
wort der Götter, besonders des  
Zeus)

*Ὀλύμπος, ου, ὁ* der Olymp, ein  
Berg in Thessalien



- <sup>1</sup>Ὀλύνθιος, ου, ὁ der Olynthier  
(Bewohner der Stadt Olynth)
- <sup>2</sup>Ὀλυνθος, ου, ἡ Olynth, Haupt-  
stadt auf der Halbinsel Chalcidice
- <sup>3</sup>Ὅμηρος, ου, ὁ Homer, der be-  
rühmteste griechische Dichter
- <sup>4</sup>Ὀρέστης, ου, ὁ Orestes, der Sohn  
des Agamemnon und der Kly-  
tämnestra
- <sup>5</sup>Ὀρόντης, ου, ὁ Drontes, ein per-  
sischer Name
- <sup>6</sup>Ὀρφεύς, ἑως, ὁ Orpheus, ein be-  
rühmter Sänger
- <sup>7</sup>Ὀρχομέμιος, ου, ὁ der Orchome-  
nier (Bewohner der Stadt Or-  
chomenus)
- <sup>8</sup>Ὀρχομενός, οὔ, ἡ Orchomenus,  
eine Stadt in Böotien.

## II.

- Πακτωλός, οὔ, ὁ der Paktolus,  
ein Flößchen in Sydien
- Παλαμῆδης, ους, ὁ Palamedes,  
ein Heerführer vor Troja
- Πάρθος, ου, ὁ der Parther
- Πάριος, ου, ὁ der Parier (Be-  
wohner der Insel Parus)
- Πάρις, ιδος, ὁ Paris, Sohn des  
Priamus, Königs von Troja
- Παρμενίων, ωνος, ὁ Parmenio,  
Feldherr Alexanders des Großen
- Παρνασός, ου, ὁ der Parnas, ein  
Gebirge in Pholis
- Πάρος, ου, ἡ Parus, eine Insel  
im Ägäischen Meere
- Παρύσατις, ιδος, ἡ Parhsatis, die  
Gemahlin Darius II., Mutter

- Artaxerges II. und Cyrus des  
Jüngeren
- Πασαργάδαι, ὦν, αἱ Pasargadä,  
Residenz der persischen Könige
- Πάτροκλος, ου, ὁ Patroklos, der  
Freund und Waffengefährte des  
Achilles
- Πανσανίας, ου, ὁ Pausanias, An-  
führer der Spartaner
- Παφλαγών, όνος, ὁ der Paphla-  
gonier
- Πειραιεύς, ἑως (ῶς), ὁ der Piräus,  
Hafen von Athen
- Πεισίστρατος, ου, ὁ Pisistratus,  
Tyrrann von Athen
- Πελασγικός, ἡ, ὃν pelasgisch
- Πελασγός, οὔ, ὁ der Pelasger
- Πελίας, ου, ὁ Pelias, Herrscher  
zu Iolkos
- Πελοποννησιακός, ἡ, ὃν pelopon-  
nesisch
- Πελοποννήσιος, ου, ὁ der Pelo-  
ponnesier
- Πελοπόννησος, ου, ἡ der Pelo-  
ponnes
- Πέργαμον, ου, τό Pergamum, die  
Burg von Troja
- Περιάnder, ου, ὁ Periander, Ty-  
rann von Korinth
- Περικλῆς, έους, ὁ Perikles, ein  
athenischer Staatsmann
- Περσέπολις, εως, ἡ Persepolis,  
die alte Hauptstadt Persiens
- Περσεύς, ἑως, ὁ Perseus, ein my-  
thischer Held
- Περσεφόνη, ης, ἡ Persephone, die  
Tochter des Zeus und der De-

meter, Gemahlin des Hades  
(Proserpina)  
*Πέρσης, ου, δ* der Perser  
*Περσικός, ή, όν* persisch  
*Περσικά, ών, τά* die Perserkriege  
*Περσίς, ίδος, ή* die Perserin  
*Πηλεύς, έως, ό* Peleus, Herrscher  
 der Myrmidonen  
*Πηλείδης, ου, δ* der Pelide, d. i.  
 Achilles, der Sohn des Peleus  
*Πεσίδαι, ών, οί* die Pisibier, ein  
 kriegerisches Gebirgsvolk in Pam-  
 phylia  
*Πλαταιαί, ών, αί* Plataä, eine  
 Stadt in Böotien  
*Πλαταιεύς, έως, ό* der Plataer  
*Πλάτων, ωνος, ό* Plato, ein be-  
 rühmter griechischer Philosoph  
*Πλούτων, ωνος, ό* Pluto, der Gott  
 der Unterwelt  
*Πολυδεύκης, ους, ό* Polydeukes  
 (Pollux), Bruder des Kastor  
*Πολυκράτης, ους, ό* Polykrates,  
 Tyrann von Samos  
*Πολυνείκης, ους, ό* Polyneikes,  
 Sohn des Oedipus und Bruder  
 des Eteokles  
*Πολύφημος, ου, δ* Polyphem, einer  
 der Cyclopen  
*Ποσειδών, ώνος, ό* Poseidon, der  
 Gott des Meeres (Neptunus)  
*Ποτίδαια, ας, ή* Potidäa, eine  
 Stadt auf der Halbinsel Chalcidice  
*Πρίαμος, ου, ό* Priamus, König  
 von Troja  
*Πρόϊτος, ου, ό* Prötus, König von  
 Tirhens

*Προκλής, έως, ό* Prokles, ein  
 Nachkomme des Herakles  
*Προμηθεύς, έως, ό* Prometheus  
*Προποντίς, ίδος, ή* die Propontis,  
 das Meer von Marmora  
*Πτολεμαῖος, ου, ό* Ptolemäus,  
 König von Ägypten  
*Πύδνα, ης, ή* Pydna, eine Stadt  
 in Macedonien  
*Πυθαγόρας, ου, ό* Pythagoras,  
 ein berühmter griechischer Phi-  
 losoph  
*Πυθία, ας, ή* Pythia, die Priesterin  
 des Apollo in Delphi  
*Πύθια, ών, τά* die pythischen Spiele  
*Πυλάδης, ου, ό* Pyllades, Freund  
 des Orestes  
*Πύλιος, ου, ό* der Pylier  
*Πύλος, ου, ή* Pylos, eine Stadt  
 in Messenien  
*Πύρρα, ας, ή* Pyrrha, Gemahlin  
 des Deukalion  
*Πύρρος, ου, ό* Pyrrhus, König  
 von Epirus

## P.

*Ραδάμανθς, νος, ό* Rhadaman-  
 thys, einer der 3 Richter der  
 Unterwelt  
*Ρέα, ας, ή* Rhea, Gemahlin des  
 Kronos (Saturnus), die große  
 Göttermutter  
*Ρόδιος, ου, ό* die Rhodier  
*Ρόδος, ου, ή* die Insel Rhodus  
*Ρωμαϊκός, ή, όν* römisch  
*Ρωμαῖος, ου, ό* der Römer  
*Ρώμη, ης, ή* Rom

Ῥωμῖλος, ου, ὁ Romulus, der  
Gründer Roms.

## Σ.

Σαλαμίς, ἴνος, ἡ die Insel Sa-  
lamis

Σαλμωνεύς, ἑως, ὁ Salmoneus,  
König in Elis

Σάμιος, ου, ὁ der Samier

Σάμος, ου, ἡ die Insel Samus

Σαπφώ, οὗς, ἡ Sappho, eine  
griechische Dichterin

Σάρδεϊς, εων, αἱ Sardes, Haupt-  
stadt Lydiens

Σειρήνες, ων, αἱ die Sirenen, in  
dem Mythos Vögel mit Jung-  
frauen Gesichtern

Σεμίραμις, εως, ἡ Semiramis,  
Gemahlin des Ninus, Stifterin  
des assyrischen Reichs

Σερούιος Τούλλιος Servius Tul-  
lius, ein römischer König

Σεύθης, ου, ὁ Seuthes, ein thra-  
cischer König

Σιδών, ὄνος, ἡ Sidon, eine alte  
Stadt Phöniziens

Σικελία, ας, ἡ Sicilien

Σικελικός, ἡ, ὁ sicilisch

Σινώπη, ης, ἡ Sinöpe, eine Stadt  
am Pontus Euxinus

Σινωπεύς, ἑως, ἡ der Einwohner  
von Sinöpe

Σίσυφος, ου, ὁ Sisyphus, König  
zu Corinth

Σκηπίων, ὄνος, ὁ Scipio, ein  
römischer Feldherr

Σκύθης, ου, ὁ der Scythe

Σόλων, ὄνος, ὁ Solon, Gesetz-  
geber Athens

Σοῦσα, ων, τό Susa, Residenzstadt  
der persischen Könige

Σοφαίνετος, ου, ὁ Sophänetus,  
ein Feldherr des jüngeren Cynus

Σοφοκλῆς, ἑους, ὁ Sophokles, ein  
griechischer Dichter

Σπάρτη, ης, ἡ Sparta

Σπαρτιάτης, ου, ὁ der Spartaner

Στρυμών, ὄνος, ὁ der Strymon,  
ein Fluß in Thracien

Στυμφάλιος, ου, ὁ der Sthym-  
phalier, Bewohner der Stadt  
Stymphalus in Arkadien

Σύλλας, α, ὁ Sulla, ein römischer  
Feldherr

Συρακόσιος, ου, ὁ der Syra-  
kusaner

Συράκονσαι, ὦν, αἱ Syrakus

Συρία, ας, ἡ Syrien

Σφίγξ, Σφιγγός, ἡ die Sphinx,  
ein Ungeheuer bei Theben

Σωκράτης, οὗς, ὁ Sokrates, ein  
berühmter griechischer Philosoph.

## Τ.

Τάνταλος, ου, ὁ Tantalus, König  
von Phrygien, in der Unter-  
welt durch ewigen Hunger und  
Durst gestraft

Τάρας, ατος, ἡ Tarent, eine  
Stadt Unteritaliens

Ταρκίνιος, ου, ὁ Tarquinius, ein  
römischer König

Τάρταρος, ου, ὁ der Tartarus  
(die Unterwelt)

*Τειρεσίᾱς*, ου, ὁ Tiresias, ein blinder Seher  
*Τεύκρος*, ου, ὁ Teukrus, der Bruder des Ajax  
*Τηλέμαχος*, ου, ὁ Telemach, der Sohn des Odysseus und der Penelope  
*Τήμενος*, ου, ὁ Temenus, ein Heraklide (Nachkomme des Herakles)  
*Τίγρης*, ητος und *Τίγρις*, ιδος, ὁ der Tigris, ein großer Fluß Asiens  
*Τιμόθεος*, ου, ὁ Timotheus, ein athenischer Feldherr  
*Τίρυνς*, ἰος, ἡ Tiryns, eine Stadt in Argolis  
*Τισσαφέρνης*, ους, ὁ Tissaphernes, ein persischer Statthalter  
*Τροία*, ας, ἡ Troja  
*Τροίζην*, ηνος, ὁ Trözen, eine Stadt in Argolis  
*Τρώες*, ων, οἱ die Troer (Trojaner)  
*Τρωικός*, ἡ, ὁν trojanisch  
*Τύρος*, ου, ἡ Tyros, eine Stadt in Phönizien  
*Τυρώ*, οὺς, ἡ Tyro, Tochter des Salmoneus, Königs in Elis.

## Y.

*Ύμηττός*, οὗ, ὁ der Hymettus, ein Berg in Attika  
*Ύγκανία*, ας, ἡ Hykhanien, eine Landschaft in Asien

## Φ.

*Φαίακες*, ων, οἱ die Phäaken, ein fabelhaftes Volk

*Φαλερινίτης οἶνος*, ου, ὁ Falerner Wein  
*Φαληρεὺς*, ἑως, ὁ der Phalereer (aus dem attischen Demos Phalereus)  
*Φάληρον*, ου, τὸ Phaleron, ein Hafen Athens  
*Φαλῖνος*, ου, ὁ Phalinus, ein vornehmer Perser  
*Φειδίας*, ου, ὁ Phidias, der berühmteste griechische Bildhauer  
*Φίλιππος*, ου, ὁ Philipp, König von Macedonien  
*Φιλοκτήτης*, ου, ὁ Philoktet, ein thessalischer Fürst  
*Φινεύς*, ἑως, ὁ Phineus, ein thracischer König  
*Φλαμίνιος*, ου, ὁ Flaminius, Name eines römischen Geschlechts  
*Φοίνιξ*, ικος, ὁ der Phönizier  
*Φρυγία*, ας, ἡ Phrygien, eine Landschaft Asiens  
*Φρύξ*, *Φρυγός*, ὁ der Phrygier  
*Φωκεὺς*, ἑως, ὁ der Phocier  
*Φωκίς*, ιδος, ἡ Phocis, eine Landschaft in Mittelgriechenland  
*Φωκίων*, ωνος, ὁ Phocion, ein berühmter Athener.

## X.

*Χαιρώνεια*, ας, ἡ Chäronea, eine Stadt in Böotien  
*Χαλκίς*, ιδος, ἡ Chalkis, eine Stadt Euböas  
*Χειρίσοφος*, ου, ὁ Cheirisophus, ein griechischer Anführer im Heere des jüngeren Kyrus



*Χείρων, ωος, ὁ* Chiron, ein Centaur, Lehrer des Achilles

*Χίος, ου, ἡ* Chios, eine Insel des Ägäischen Meeres

*Χίος, ου, ὁ* der Chier

*Χρύσης, ου, ὁ* Chryses, ein Priester des Apollo

*Χρύσιππος, ου, ὁ* Chrysippus, ein griechischer Philosoph

## Ω.

*Ὠκεανός, οὔ, ὁ* der Oceanus

*Ὠρίων, ωος, ὁ* Orion, ein berühmter griechischer Jäger.

## Α.

*Ἀκίδη (der) Αἰακίδης, ου, ὁ*

*Ἀκίδη (der) Αἰακός, ου, ὁ*

*Ἀχαιός, οὔ, ὁ*

*Ἀχαιμένης, ους, ὁ*

*Ἀχιλλεύς, έως, ὁ*

*Ἀδμητος, ου, ὁ*

*Ἀδραστος, ου, ὁ*

*Ἀφρίκα Αἰβή, ης, ἡ*

*Ἀγᾱίσις Αἰγαίος, α, ον*

*Ἀγαμέμνων Ἀγαμέμνων, ονος, ὁ*

*Ἀγέσιλαος Ἀγηςίλαος, ου, ὁ*

*Ἀγίνα Αἴγινα, ης, ἡ*

*Ἀγινετή (der) Αἰγινήτης, ου, ὁ*

*Ἀγίς Ἀγίς, ιδος, ὁ*

*Ἀγὸς ποταμοί, ων, οἱ*

*Ἀγρίγης Ἀκράγας, αντος, ὁ und ἡ*

*Ἀγύπτιος Αἴγυπτος, ου, ἡ*

*Ἀγύπτιος (der) Αἰγύπτιος, ου, ὁ*

*Ἀγύπτιος Αἰγύπτιος, α, ον*

*Ἀἶας Αἶας, αντος, ὁ*

*Ἀλβανός (der) Ἀλβανός, οὔ, ὁ*

*Ἀλκιβιάδης Αλκιβιάδης, ου, ὁ*

*Ἀλέξανδρος Αλέξανδρος, ου, ὁ*

*Ἀλεξάνδρεια Ἀλεξάνδρεια, ἡς, ἡ*

*Ἀλκίνοος Ἀλκίνοος, ου, ὁ*

*Ἀλκμήνη Ἀλκμήνη, ης, ἡ*

*Ἀμάλθεια Ἀμάλθεια, ας, ἡ*

*Ἀμασις Ἀμασις, ιος, ὁ*

*Ἀμαζών (die) Ἀμαζών, όνος, ἡ*

*Ἀμφικτύων Ἀμφικτύων, ονος, ὁ*

*Ἀμφίπολις Ἀμφίπολις, εως, ἡ*

*Ἀμύκλαι Ἀμύκλαι, ων, αἱ*

*Ἀμύντας Ἀμύντας, ου, ὁ*

*Ἀνάχαρσις Ἀνάχαρσις, εως, ὁ*

*Ἀναξαγόρας Ἀναξαγόρας, ου, ὁ*

*Ἀγχίσις Ἀγχίσις, ου, ὁ*

*Ἀνείας Ἀνείας, ου, ὁ*

*Ἀνίος Μάρκιος Ἀνίος Μάρκιος, ου, ὁ*

*Ἀνταλκίδας Ἀνταλκίδας, ου, ὁ*

*Ἀντιγόνη Ἀντιγόνη, ης, ἡ*

*Ἀντίγονος Ἀντίγονος, ου, ὁ*

*Ἀντίλοχος Ἀντίλοχος, ου, ὁ*

*Ἀντίοχος Ἀντίοχος, ου, ὁ*

*Ἀντισθένης Ἀντισθένης, ους, ὁ*

*Ἀντώνιος Ἀντώνιος, ου, ὁ*

*Ἀιολεύς (der) Αἰολεύς, έως, ὁ*

*Ἀφροδίτη Ἀφροδίτη, ης, ἡ*

*Ἀπίς Ἀπίς, ιος und ιδος, ὁ*

Apollo Ἀπόλλων, ωνος, ὁ  
 Araber Ἀραβ, αβος, ὁ  
 Archidamus Ἀρχίδαμος, ου, ὁ  
 Areopag (der) Ἀρειος πάγος, ου, ὁ  
 Ares Ἄρης, εως, ὁ  
 Arethusa Ἀρέθουσα, ης, ἡ  
 Arginusen (die) Ἀργινούσαι, ὦν, αἱ  
 Argiver Ἀργεῖος, ου, ὁ  
 Argo (die) Ἀργώ, οὔς, ἡ  
 Argonauten (die) Ἀργοναῦται, ὦν, οἱ  
 Argos Ἀργος, ους, τό  
 Ariäus Ἀριαῖος, ου, ὁ  
 Arion Ἀρίων, ονος, ὁ  
 Aristagoras Ἀρισταγόρας, ου, ὁ  
 Aristides Ἀριστείδης, ου, ὁ  
 Aristippus Ἀρίστιππος, ου, ὁ  
 Aristodēmus Ἀριστόδημος, ου, ὁ  
 Aristogiton Ἀριστογείτων, ονος, ὁ  
 Aristoteles Ἀριστοτέλης, ους, ὁ  
 Arkadien Ἀρκαδία, ας, ἡ  
 Arkadier (der) Ἀρκάς, άδος, ὁ  
 Artagerfes Ἀρταγέρσης, ου, ὁ  
 Artaxerxes Ἀρταξέρξης, ου, ὁ  
 Artemis Ἀρτεμις, ιδος, ἡ  
 Artemisia Ἀρτεμισία, ας, ἡ  
 Artemisium Ἀρτεμίσιον, ου, τό  
 Aischines Αἰσχίνης, ου, ὁ  
 Asien Ἀσία, ας, ἡ  
 Askanius Ἀσκάνιος, ου, ὁ  
 Asklepius Ἀσκληπιός, οὔ, ὁ  
 Aspasia Ἀσπασία, ας, ἡ  
 Assyrien Ἀσσυρία, ας, ἡ  
 Assyrer (der) Ἀσσύριος, ου, ὁ  
 Astyages Ἀστύγης, ους, ὁ  
 Athen Ἀθῆναι, ὦν, αἱ  
 Athene Ἀθηνᾶ, ας, ἡ (Minerva)

Athenen Ἀθηναῖος, ου, ὁ  
 athenisch Ἀθηναῖος, α, ον  
 Äthiopien Αἰθιοπία, ας, ἡ  
 Äthiopier (der) Αἰθίοψ, οπος, ὁ  
 Atlas Ἄτλας, αντος, ὁ  
 Ätna Αἴτνη, ης, ἡ  
 Ätolien Αἰτωλία, ας, ἡ  
 Ätolier (der) Αἰτωλός, οὔ, ὁ  
 Atreus Ἀτρεΰς, έως, ὁ  
 Atride Ἀτρεΐδης, ου, ὁ  
 Attalus Ἀτταλος, ου, ὁ  
 Attika Ἀττική, ης, ἡ  
 Aulis Ἀυλῖς, ιδος, ἡ

### Β.

Babylon Βαβυλών, ὦνος, ἡ  
 Babylonien Βαβυλωνία, ας, ἡ  
 Babylonier (der) Βαβυλώνιος, ου, ὁ  
 Bacchus Βάκχος, ου, ὁ  
 Bellerophontes Βελλεροφόντης, ου, ὁ  
 Bias Βίας, αντος, ὁ  
 Biton Βίτων, ωνος, ὁ  
 Böotien Βοιωτία, ας, ἡ  
 Böotier (der) Βοιωτός, οὔ, ὁ  
 böotisch Βοιωτίας, α, ον  
 Byzanz Βυζάντιον, ου, τό

### Γ.

Cäsar Καῖσαρ, αρος, ὁ  
 Celte (der) Κέλτης, ου, ὁ  
 Cerberus Κέρβερος, ου, ὁ  
 Ceres Δημήτηρ, Δήμητρος, ἡ  
 Chäronea Χαιρώνεια, ας, ἡ  
 Chalcis Χαλκίς, ιδος, ἡ  
 Cheirisophus Χειρίσοφος, ου, ὁ

Chier (der) Χῖος, ου, ὁ  
 Chios Χῖος, ου, ἡ  
 Chiron Χείρων, ωνος, ὁ  
 Chryses Χρύσης, ου, ὁ  
 Chrysippus Χρύσιππος, ου, ὁ  
 Cicero Κικέρων, ωνος, ὁ  
 Cilicien Κιλικία, ας, ἡ  
 Cilicier (der) Κίλιξ, ικος, ὁ  
 Simon Κίμων, ωνος, ὁ  
 Cyfladen (die) Κυκλάδες, ων, αἱ  
 Cyflap (der) Κύκλωψ, ωπος, ὁ  
 Cypern Κύπρος, ου, ἡ  
 Cyrus Κύρος, ου, ὁ

## D.

Dädalus Δαίδαλος, ου, ὁ  
 Darius Δαρεῖος, ου, ὁ  
 Decelea Δεκέλεια, ας, ἡ  
 Delphi Δελφοί, ὧν, οἱ  
 delphisch Δελφικός, ἡ, ὅν  
 Delus Δήλος, ου, ἡ  
 Demeter Δημήτηρ, Δήμητρος, ἡ  
 Demetrius Δημήτριος, ου, ὁ  
 Demosthenes Δημοσθένης, ου, ὁ  
 Deukalion Δευκαλίων, ωνος, ὁ  
 Diana Ἄρτεμις, ιδος, ἡ  
 Diodorus Διόδωρος, ου, ὁ  
 Diogenes Διογένης, ους, ὁ  
 Diomedes Διομήδης, ους, ὁ  
 Dionysius Διονύσιος, ου, ὁ  
 Dionysus Διόνυσος, ου, ὁ  
 Dodona Δωδώνη, ης, ἡ  
 Drafo Δράκων, οντος, ὁ

## E.

Ekbatāna Ἐκβάτανα, ων, τὰ  
 Elatea Ἐλάτεια, ας, ἡ

Elektra Ἠλέκτρα, ας, ἡ  
 Eleer (die) Ηλεῖοι, ων, οἱ  
 eleisch Ἠλεῖος, α, ον  
 Eleusis Ἐλευσίς, ἴνος, ἡ  
 Elis Ἠλῖς, ιδος, ἡ  
 elhfsische Gefilde (das) Ἠλύσιον  
 πεδῖον, ου, τό  
 Epaminondas Ἐπαμεινώνδας, ου, ὁ  
 Ephesier (der) Ἐφέσιος, ου, ὁ  
 ephesisch Ἐφέσιος, α, ον  
 Ephesus Ἐφεσος, ου, ἡ  
 Ephialtes Ἐφιάλτης, ου, ὁ  
 Epidamnus Ἐπίδαμνος, ου, ἡ  
 Epidamnier (der) Ἐπιδάμιος, ου, ὁ  
 Epidaurus Ἐπίδαυρος, ου, ἡ  
 Epirus Ἠπειρος, ου, ἡ  
 Epuraxa Ἐπύραξα, ης, ἡ  
 Erechtheus Ἐρεχθεύς, έως, ὁ  
 Eretria Ἐρέτρια, ας, ἡ  
 Eretrier (der) Ἐρετριεύς, έως, ὁ  
 Erinyes (die) Ἐρινύς, ύος, ἡ  
 Eteokles Ἐτεοκλῆς, κλέους, ὁ  
 Euagoras Εὐαγόρας, ου, ὁ  
 Euböa Εὐβοία, ας, ἡ  
 Euklides Εὐκλείδης, ου, ὁ  
 Euphrat Εὐφράτης, ου, ὁ  
 Euripides Εὐριπίδης, ου, ὁ  
 Euripus (der) Εὐριπος, ου, ὁ  
 Europa Εὐρώπη, ης, ἡ  
 Eurotas Εὐρώτας, ου, ὁ  
 Eurysbiades Εὐρυβιάδης, ου, ὁ  
 Eurysthenes Εὐρυσθένης, ους, ὁ  
 Eurysstheus Εὐρυσθεύς, έως, ὁ

## F.

Falerner Wein Φαλεριντής οἶνος,  
 ου, ὁ

Flaminius Φλαμίνιος, ου, δ  
 Furie (die) Ἑρινός, ὅς, ἡ.

### Γ.

Gallier (der) Γαλάτης, ου, δ  
 Ganges Γάγγης, ου, δ  
 Ganymedes Γανυμήδης, ους, δ  
 Giganten (die) Γίγαντες, ων, οἱ  
 Gorgo (die) Γοργώ, οὗς, ἡ  
 Granikus Γράνικος, ου, δ  
 Grieche (der) Ἕλλην, ηρος, δ  
 Griechenland Ἑλλάς, ἄδος, ἡ  
 griechisch Ἑλληνικός, ἡ, ὅν  
 Gryllus Γρύλλος, ου, δ  
 Gyges Γύγης, ου, δ

### Δ.

Hades (der) Ἅιδης, ου, δ  
 Halys (der) Ἁλυσ, υος, δ  
 Hannibal Ἀννίβας, α, δ  
 Harmodius Ἀρμόδιος, ου, δ  
 Harpagus Ἀρπαγος, ου, δ  
 Hebe Ἥβη, ης, ἡ  
 Hektor Ἑκτωρ, ορος, δ  
 Helena Ἑλένη, ης, ἡ  
 Helikon Ἑλικών, ὄνος, δ  
 Hellene (der) Ἕλλην, ηρος, δ  
 hellenisch Ἑλληνικός, ἡ, ὅν  
 Helleſpont Ἑλλήσποντος, ου, δ  
 Herhäftion Ἡραιστίων, ωνος, δ  
 Herhäftus Ἡφαιστος, ου, δ  
 Hera Ἥρα, ας, ἡ  
 Heraklea Ἡράκλεια, ας, ἡ  
 Herakles Ἡρακλῆς, κλέους, δ  
 Heraklide (der) Ἡρακλείδης, ου, δ  
 Heraklitus Ἡράκλειτος, ου, δ

Hertules Ἡρακλῆς, κλέους, δ  
 Hermes Ἑρμῆς, οὔ, δ  
 Herodot Ἡρόδοτος, ου, δ  
 Hesiod Ἡσίοδος, ὄν, δ  
 Hestia Ἑστία, ας, ἡ  
 Hipparch Ἱππαρχος, ου, δ  
 Hippias Ἱππίας, ου, δ  
 Hippocrates Ἱπποκράτης, ους, δ  
 Homer Ὅμηρος, ου, δ  
 Hymettus Ὑμηττός, οὔ, δ  
 Hyrtanien Ὑρτανία, ας, ἡ

### Ι.

Jason Ἰάσων, ονος, δ  
 Idomeneus Ἰδομενεύς, ἑως, δ  
 Ilion Ἴλιον, ου, τό  
 Illyrien Ἰλλυρικόν, οὔ, τό  
 Illyrier (der) Ἰλλύριος, ου, δ  
 illyrisch Ἰλλυρικός, ἡ, ὅν  
 Inder (der) Ἰνδός, οὔ, δ  
 Indus (der) Ἰνδος, ου, δ  
 Iobates Ἰοβάτης, ου, δ  
 Iokaste Ἰοκάστη, ης, ἡ  
 Iolkos Ἰωλκός, οὔ, ἡ  
 Ionien Ἰωνία, ας, ἡ  
 Ionier (der) Ἴων, ωνος, δ  
 ionisch Ἰωνικός, ἡ, ὅν  
 Iphigenia Ἰφιγένεια, ας, ἡ  
 Isokrates Ἰσοκράτης, ους, δ  
 Isthmus Ἰσθμός, οὔ, δ  
 Italien Ἰταλία, ας, ἡ  
 Ithaka Ἰθάκη, ης, ἡ  
 Ithakesier (der) Ἰθακήσιος, ου, δ  
 Ithome Ἰθώμη, ης, ἡ  
 Juno Ἥρα, ας, ἡ  
 Jupiter Ζεύς, Διός, δ



**Κ.**

Kadmea Καδμεία, ας, ἡ  
 Kadmus Κάδμος, ου, ὁ  
 Kalliope Καλλιόπη, ης, ἡ  
 Kalypso Καλυψώ, οῦς, ἡ  
 Kambyses Καμβύσης, ου, ὁ  
 Kapitol Καπιτώλιον, ου, τό  
 Kappadocien Καππαδοκία, ας, ἡ  
 Karer (der) Κάρ, Καρός, ὁ  
 Karien Καρία, ας, ἡ  
 Karthager (der) Καρχηδόnius, ου, ὁ  
 karthagisch Καρχηδονiakός, ἡ, ὄν  
 Karthago Καρχηδών, ὄνος, ἡ  
 Kastor Κάστωρ, ορος, ὁ  
 Kefrops Κέκροψ, οπος, ὁ  
 Kelänä Κελαιναί, ὦν, αἱ  
 Kentaur (der) Κένταυρος, ου, ὁ  
 Kearchus Κλέαρχος, ου, ὁ  
 Kleobis Κλέοβις, ιος, ὁ  
 Kleomenes Κλεομένης, ους, ὁ  
 Klytämnestra Κλυταιμνήστρα, ας, ἡ  
 Knidus Κνίδος, ου, ἡ  
 Knodrus Κόδρος, ου, ὁ  
 Kolchis Κολχίς, ἴδος, ἡ  
 Kolophon Κολοφών, ὦνος, ἡ  
 Kolossä Κολοσσαί, ὦν, αἱ  
 Konon Κόνων, ιωνος, ὁ  
 Korchra Κέρκυρα, ας, ἡ  
 Korinth Κόρινθος, ου, ἡ  
 Korinthier (der) Κορίνθιος, ου, ὁ  
 korinthisch Κορίνθιος, α, ὀν  
 Kresphontes Κρεσφόντης, ου, ὁ  
 Krete Κρήτη, ης, ἡ  
 Kreter (der) Κρής, Κρητός, ὁ  
 kretisch Κρητικός, ἡ, ὄν  
 Kritias Κριτίας, ου, ὁ

Kriton Κρίτων, ιωνος, ὁ  
 Krofus Κροῖσος, ου, ὁ  
 Kroton Κρότων, ιωνος, ἡ  
 Krotoniate (der) Κροτωνιάτης,  
 ου, ὁ  
 Kyros Κύρος, ου, ὁ.

**Λ.**

Labdakus Λάβδακος, ου, ὁ  
 Lacedaemon Λακεδαιμών, ιωνος, ἡ  
 Lacedaemonier (der) Λακεδαιμό-  
 νιος, ου, ὁ  
 lacedaemonisch Λακεδαιμόnius, α, ὀν  
 Lakonier Λάκων, ιωνος, ὁ  
 Lakonierin Λάκαινα, ης, ἡ  
 Lampsakus Λάμπσακος, ου, ἡ  
 Laomedon Λαομέδων, ὀντος, ὁ  
 Latona Λητώ, οῦς, ἡ  
 Laurium Λαύριον (Λαύρειον),  
 ου, τό  
 laurisch Λαυρεωτικός, ἡ, ὄν  
 Lemnier (der) Λήμιος, ου, ὁ  
 lemnisch Λήμιος, α, ὀν  
 Lemnus Λήμνος, ου, ἡ  
 Leonidas Λεωνίδας, ου, ὁ  
 Leonnatus Λεόννατος, ου, ὁ  
 Lesbos Λέσβος, ου, ἡ  
 lesbisch Λέσβιος, α, ὀν  
 Lesbier (der) Λέσβιος, ου, ὁ  
 Leto Λητώ, οῦς, ἡ  
 Leuktra Λεύκτρα, ὦν, τά  
 Libyen Λιβύη, ης, ἡ  
 Libyer (der) Λίβυς, υος, ὁ  
 Lokrer (die) Λοκροί, ὦν, οἱ  
 Lyder (der) Λυδός, οῦ, ὁ  
 Lydien Λυδία, ας, ἡ  
 lydisch Λύδιος, α, ὀν

Lykien *Λυκία*, ας, ή  
 Lyfurg *Λυκοῦργος*, ου, δ  
 Lyfander *Λύσανδρος*, ου, δ.

### Μ.

Mäander (der) *Μαίανδρος*, ου, δ  
 Macedonien *Μακεδονία*, ας, ή  
 Macedonier (der) *Μακεδών*, όνος, δ  
 macedonifch *Μακεδονικός*, ή, όν  
 Magnesia *Μαγνησία*, ας, ή  
 Mandäne *Μανδάνη*, ης, ή  
 Manlius *Μάνλιος*, ου, δ  
 Mantinēa *Μαντίνεια*, ας, ή  
 Marathon *Μαραθών*, ώνος, δ  
 marathonifch *Μαραθώνιος*, α, ου  
 Mardonius *Μαρδόnius*, ου, δ  
 Mars *Ἄρης*, εως, δ  
 Massilia *Μασσαλία*, ας, ή  
 Meder (der) *Μῆδος*, ου, δ  
 Medien *Μηδία*, ας, ή  
 medifch *Μηδικός*, ή, όν  
 Medusa (die) *Γοργώ*, ος, ή  
 Megara *Μέγαρα*, ων, τά  
 Megarer (der) *Μεγαρεῖς*, έως, δ  
 Menelaus *Μενέλαος*, ου, δ  
 Menon *Μένων*, ωνος, δ  
 Meriones *Μηριόνης*, ου, δ  
 Merkur *Ἑρμῆς*, ος, δ  
 Meffenien *Μεσσήνη*, ης, ή  
 Meffenier (der) *Μεσσήμιος*, ου, δ  
 Midas *Μίδας*, α, δ  
 Milet *Μίλητος*, ου, ή  
 Milesier (der) *Μιλήσιος*, ου, δ  
 Miltiades *Μιλτιάδης*, ου, δ  
 Minerva *Ἀθηνᾶ*, ας, ή  
 Minos *Μίνως*, ωος, δ  
 Minotaurus *Μινώταυρος*, ου, δ

Minemofhne (die) *Μνημοσύνη*, ης, ή  
 Mufe (die) *Μοῦσα*, ης, ή  
 Mycenä *Μυκῆναι*, ων, αῖ  
 Myfale *Μυκάλη*, ης, ή  
 Myrmidone (der) *Μυρμιδών*,  
 όνος, δ  
 Myfien *Μυσία*, ας, ή  
 Myfier (der) *Μυσός*, ος, ό  
 Mytilene *Μυτιλήνη*, ης, ή  
 Myrus *Μυρὺς*, ος, ή.

### Ν.

Naxus *Νάξος*, ου, ή  
 Naxier (der) *Νάξιος*, ου, δ  
 Naupactus *Ναύπακτος*, ου, ή  
 Neofles *Νεοκλῆς*, έος, δ  
 Neptun *Ποσειδών*, ώνος, δ  
 Neffus *Νέσφος*, ου, δ  
 Nicias *Νικίας*, ου, δ  
 Nil (der) *Νεῖλος*, ου, δ  
 Ninus *Νίνος*, ου, δ  
 Niobe *Νιόβη*, ης, ή  
 Nitokris *Νίτωκρίς*, ιος, ή  
 Numa Pompilius *Νομάς Πομ-  
 πίλιος*  
 Numider (der) *Νομάς*, άδος, δ  
 Numitor *Νομήτωρ*, ορος, δ  
 Nymphe (die) *Νύμφη*, ης, ή.

### Ο.

Oceanus (der) *Ὠκεανός*, ος, ό  
 Odiffeus *Ὀδυσσεύς*, έως, δ  
 Odipus *Οἰδίπους*, ποδος, δ  
 Olymp (der) *Ὀλυμπος*, ου, δ  
 Olympia *Ὀλυμπία*, ας, ή  
 Olympiade *Ὀλυμπιάς*, άδος, ή  
 Olympias (die) *Ὀλυμπιάς*, άδος, ή

olympisch Ὀλύμπιος, α, ον  
 olympischen Spiele (die) Ὀλύμ-  
 πια, ων, τὰ  
 Olynth Ὀλυνθος, ου, ἡ  
 Olynthier (der) Ὀλύνθιος, ου, ὁ  
 Orchomenier (der) Ὀρχομένιος,  
 ου, ὁ  
 Orchomenus Ὀρχομενός, οὔ, ἡ  
 Orestes Ὀρέστης, ου, ὁ  
 Orion Ὠρίων, ωνος, ὁ  
 Orontes Ὀρόντης, ου, ὁ  
 Orpheus Ὀρφεύς, έως, ὁ.

**Ρ.**

Raktölus Ρακτωλός, οὔ, ὁ  
 Palamedes Παλαμήδης, ους, ὁ  
 Paphlagonier (der) Παφλαγών,  
 όνος, ὁ  
 Parier (der) Πάριος, ου, ὁ  
 Paris Πάρις, ιδος, ὁ  
 Parmenio Παρμενίων, ωνος, ὁ  
 Parnax (der) Παρνασός, οὔ, ὁ  
 Parus Πάρος, ου, ἡ  
 Parther (der) Πάρθος, ου, ὁ  
 Parthatis Παρύσατις, ιδος, ἡ  
 Pasargadä Πασαργάδαι, ών, αἱ  
 Patroklos Πάτροκλος, ου, ὁ  
 Pausanias Πανσανίας, ου, ὁ  
 Pelasger (der) Πελασγός, οὔ, ὁ  
 pelasgisch Πελασγικός, ἡ, όν  
 Peleus Πηλεύς, έως, ὁ  
 Pelias Πελίας, ου, ὁ  
 Pelide (der) Πηλείδης, ου, ὁ  
 Peloponnes Πελοπόννησος, ου, ἡ  
 Peloponnesier (der) Πελοποννή-  
 σιος, ου, ὁ

peloponnesisch Πελοποννησιακός,  
 ἡ, όν  
 Pergamum Πέργαμον, ου, τό  
 Perianther Περιάνδρος, ου, ὁ  
 Perikles Περικλῆς, έους, ὁ  
 Persephone (die) Περσεφόνη, ης, ἡ  
 Persepolis Περσέπολις, εως, ἡ  
 Perser (der) Πέρσης, ου, ὁ  
 Perserin (die) Περσίς, ιδος, ἡ  
 Perserkriege (die) Περσικά, ών, άτ  
 Perseus Περσεύς, έως, ὁ  
 Phäaken (die) Φαίακες, ων, οἱ  
 Phalereer (der) Φαληρεύς, έως, ὁ  
 Phalinus Φαλῖνος, ου, ὁ  
 Pharnabazus Φαρνάβαζος, ου, ὁ  
 Phidias Φειδίας, ου, ὁ  
 Philipp Φίλιππος, ου, ὁ  
 Philoctet Φιλοκτήτης, ου, ὁ  
 Rhineus Ρινεύς, έως, ὁ  
 Rhocier (der) Ρωκεύς, έως, ὁ  
 Rhocion Ρωκίων, ωνος, ὁ  
 Rhocis Ρωκίς, ιδος, ἡ  
 Rhönizier (der) Ροίνιξ, ικος, ὁ  
 Rhrygien Ρρυγία, ας, ἡ  
 Rhrygier (der) Ρρυξ, Ρρυγός, ὁ  
 Piräeus (der) Πειραιεύς, έως  
 (ως), ὁ  
 Pisidier (die) Πισίδαι, ών, οἱ  
 Pisistratus Πεισίστρατος, ου, ὁ  
 Platää Πλαταιαί, ών, αἱ  
 Plataer (der) Πλαταιεύς, έως, ὁ  
 Plato Πλάτων, ωνος, ὁ  
 Pluto Πλούτων, ωνος, ὁ  
 Pollux Πολυδεύκης, ους, ὁ  
 Polydeutes Πολυδεύκης, ους, ὁ  
 Polykrates Πολυκράτης, ους, ὁ  
 Polyhices Πολυνείκης, ους, ὁ

Polyphem Πολύφημος, ου, δ  
 Poseidon Ποσειδών, ώνος, δ  
 Potidäa Ποτίδαια, ας, ή  
 Priamus Πρίαμος, ου, δ  
 Prokles Προκλής, έους, δ  
 Prometheus Προμηθεύς, έως, δ  
 Propontis Προποντίς, ίδος, ή  
 Proserpina Περσεφόνη, ης, ή  
 Prötus Προΐτος, ου, δ  
 Ptolemäus Πτολεμαῖος, ου, δ  
 Phäna Πύδνα, ης, ή  
 Phylades Πυλάδης, ου, δ  
 Phlier (der) Πύλιος, ου, δ  
 Phylus Πύλος, ου, ή  
 Phrrha Πύρρα, ας, ή  
 Phrrhus Πύρρος, ου, δ  
 Pythagoras Πυθαγόρας, ου, δ  
 Pythia (die) Πυθία, ας, ή  
 pythiſch Πύθιος, α, ου  
 pythiſche Spiele Πύθια, ων, τά.

## Q.

Quintus Κόιντος, ου, δ.

## R.

Rhadamanthys Ραδάμανθυς, υος, δ  
 Rhea Ρέα, ας, ή  
 Rhodier (der) Ρόδιος, ου, δ  
 Rhodus Ρόδος, ου, ή  
 Rom Ρώμη, ης, ή  
 Römer (der) Ρωμαῖος, ου, δ  
 römiſch Ρωμαϊκός, ή, όν  
 Romulus Ρωμύλος, ου, δ.

## S.

Salamis Σαλαμίς, ἴνος, ή  
 ſalaminiſch Σαλαμίνιος, α, ου

Salmoneus Σαλμωνεύς, έως, δ  
 Samier (der) Σάμιος, ου, δ  
 Samus Σάμος, ου, ή  
 Sappho (die) Σαπφώ, οῦς, ή  
 Sardes Σάρδεις, εων, αἱ  
 Saturnus Κρόνος, ου, δ  
 Scipio Σκηπίων, ωνος, δ  
 Schthe Σκύθης, ου, δ  
 Semiramis Σεμίραμις, εως, ή  
 Servius Tullius Σεροῦῖος Τούλ-  
 λιος, ου, δ  
 Seuthes Σεύθης, ου, δ  
 Sicilien Σικελία, ας, ή  
 ſiciliſch Σικελικός, ή, όν  
 Sidon Σιδών, ώνος, ή  
 Sinöpe Σινώπη, ης, ή  
 Sinopier (der) Σινωπεύς, έως, δ  
 Sirenen (die) Σειρήνες, ων, αἱ  
 Siſyphus Σίσυφος, ου, δ  
 Sokrates Σωκράτης, ους, δ  
 Solon Σόλων, ωνος, δ  
 Sophänetus Σοφαίνετος, ου, δ  
 Sophokles Σοφοκλής, κλέους, δ  
 Sparta Σπάρτη, ης, ή  
 Spartaner (der) Σπαρτιάτης, ου, δ  
 Sphinx (die) Σφίγξ, Σφιγγός, ή  
 Strymon (der) Στρυμών, όνος, δ  
 Stymphalier (der) Στυμφάλιος, ου, δ  
 Sulla Σύλλας, α, δ  
 Suſa Σοῦσα, ων, τά  
 Syrakus Συράκουσαι, ων, αἱ  
 Syrakusaner Συρακούσιος, ου, δ  
 Syrien Συρία, ας, ή.

## T.

Tantalus Τάνταλος, ου, δ  
 Tarent Τάρας, αντος, ή



Tarquinius Ταρκύνιος, ου, δ  
 Tartarus (der) Τάρταρος, ου, δ  
 Telemach Τηλέμαχος, ου, δ  
 Temenus Τήμενος, ου, δ  
 Teufus Τεύκος, ου, δ  
 Thales Θαλῆς, Θάλεω, δ  
 Thebaner (der) Θηβαῖος, ου, δ  
 Theben Θῆβαι, ὤν, αἱ  
 Themistokles Θεμιστοκλῆς, έους, δ  
 Theopompus Θεόπομπος, ου, δ  
 Thermopylä Θερμοπύλαι, ὤν, αἱ  
 Therſites Θερσίτης, ου, δ  
 Theseus Θησεύς, έως, δ  
 Thespia Θεσπιαί, ὤν, αἱ  
 Thespier (der) Θεσπιεύς, έως, δ  
 Thessalien Θεσσαλία, ας, ἡ  
 Thessalier (der) Θεσσαλός, οὔ, δ  
 Thetis (die) Θέτις, ιδος, ἡ  
 Thracien Θράκη, ης, ἡ  
 Thracier (der) Θράξ, Θρακός, δ  
 Thrasybul Θρασύβουλος, ου, δ  
 Thucydides Θουκυδίδης, ου, δ  
 Tigris (der) Τίγρης, ητος und  
 Τίγρις, ιδος, δ  
 Timotheus Τιμόθεος, ου, δ  
 Tiresias Τειρεσίας, ου, δ  
 Tiryns Τίρυνς, θος, ἡ  
 Tisaphernes Τισαφέρνης, ους, δ

Troer (die) Τρώες, ὤν, οἱ  
 Troja Τροία, ας, ἡ  
 Trojaner (die) Τρώες, ὤν, οἱ  
 trojanisch Τρωικός, ἡ, ὅν  
 Trözen Τροίζην, ημος, δ  
 Tyro (die) Τυρώ, οὔς, ἡ  
 Tyrus Τύρος, ου, ἡ.

## II.

Ulixes } Ὀδυσσεύς, έως, δ.  
 Ulysses }

## III.

Venus (die) Ἀφροδίτη, ης, ἡ  
 Vesta (die) Ἑστία, ας, ἡ  
 Vulkan (der) Ἡφαιστος, ου, δ.

## IV.

Xanthippe (die) Ξανθίππη, ης, ἡ  
 Xenias Ξενίας, ου, δ  
 Xenophon Ξενοφῶν, ὤντος, δ  
 Xerxes Ξέρξης, ου, δ.

## V.

Zaphanthus Ζάκυνθος, ου, ἡ  
 Zeno Ζήνων, ὠνος, δ  
 Zeus Ζεύς, Διός, δ  
 Zopyrus Ζώπυρος, ου, δ.

~~~~~  
Druck von Friedr. Andr. Perthes in Gotha.  
~~~~~















UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 068052908